5. Oktober 2005
Woche 40

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN kommunal

Jahrgang 38, Nr. 40
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

An den Tisch!



von Hans Paul Lichtwald

Manche Themen sind irgendwann ausgereizt. Dann muss entschieden werden. Das ist auch beim Engener Gymnasium so. Jetzt gibt aber das Kultusministerium Engen eine zweite Chance. Im April 2006 werden wir wissen, ob genug Schüler zusammenkommen oder nicht. Dann wird klar sein, wieviel Landesmittel Singen bekommt. Und dann kann am Hegau-Gymnasium gebaut werden.
Aber soviel Geduld hat wohl niemand. Engens Bürgermeister Johannes Moser sprach kürzlich davon , dass man auch über den regionalen Bedarf reden müsse. Am Freitag kam aus dem Singener Rathaus die Antwort per Presseerklärung: OB Ehret erteile Andeutungen eine klare Absage, wonach das Engener Gymnasium dann vom breitgefächerten Kurssystem in Singen profitieren könne. Die Landtagswahl rückt näher und Andreas Renner spricht jetzt plötzlich von »berechtigten Interessen der Engener«. Wir Menschen in der Region haben aber auch berechtigte Interessen: Wir wollen Politiker, die handeln. Sie sollen miteinander statt übereinander reden!

Kurz notiert

In der Pauluskirche bieten »Die Boten« Theaterabende (heiter, ernst, aktuell) am 7., 8. und 9. Oktober jeweils um 20 Uhr.

***

Kanuclub Singen hat seine Herbstwanderung nach schonach am 9. Oktober mit Treffen um 8.15 Uhr am Rathaus.

***

Frauenselbsthilfe nach Krebs trifft sich am Dienstag, 11. Oktober, um 14 Uhr im DRK-Heim in Singen: 07733/8671.

Anzeige



Vor 50 Jahren kamen erste »Gastarbeiter«

Singen (li). Integration wird in Singen groß geschrieben. Viele Jahre gab es eine Woche des ausländischen Mitbürgers, zuletzt nur noch einen Tag mit einem Straßenfest. Dann war drei Jahre Pause. Am 8. Oktober 2005 ist diese zu Ende, denn da wird 50 Jahre Migration von 10 bis 16 Uhr in der Fußgängerzone vor Heikorn gefeiert. Veranstalter sind die Stadt Singen, die IG Metall und die italienischen Organisationen ACREI und INCA.
Von 11 bis 12 Uhr wird es eine politische Stunde auf der Bühne geben. Nach dem neuen Oberbürgermeister Oliver Ehret wird Alt-Oberbürgermeister Friedhelm Möhrle sprechen.
Darauf freut sich nicht nur Wolfram Schöttle von der IG-Metall: Möhrle hat die Entwicklung hautnah miterlebt und Integration in Singen gelebt. Alle Ausländervereine hat er irgendwie mitbegründet - und vor allem spricht er fließend Italienisch.
Das passt zu dem Tag, denn nach ihm wird Fernando Pallini, der italienische Konsul aus Freiburg sprechen. Dann wird es um die multikulturellen Bezüge in der Stadt gehen. Luigi Brillante spricht für das Patronato INCA, Johann Blaschke für die IG-Metall und Guiseppe Maggio für Com.IT.ES. Singen sei ohne Ausländer nicht denkbar, meinte Schöttle bei der Pressekonferenz zu 50 Jahren Migration.
Beginnen wird das Fest um 10 Uhr mit Musik von Michele Turcki, Antonio Zecca wird eine Performance zeigen. Wer ihn einmal in Aktion erlebt hat, wird auf sein Thema gespannt sein, denn seine Stärke ist das Nachdenken. Ab 12 Uhr spielt »Visione« eigenständige italienische Lieder. Um 13.30 Uhr tritt die ACREI-Folkloregruppe auf, die Tanzgruppe des Mezopotamischen Kulturvereins wird um 14 Uhr folgen. "Hot Lips" lassen ab 14.30 Uhr fetzigen Rock folgen. Reinhard Zedler moderiert das Fest.
Mitte der 50er Jahre hatten vor allem die Singener Großbetriebe nach neuen Arbeitskräften Ausschau gehalten. Nach den Italienern kamen die Spanier und Portugiesen, später Kroaten und Türken. Viele von ihnen sind längst als Arbeitsjubilare geehrt worden. Aus Paladi in Kalabrien kamen die ersten Italiener nach Singen. Daran wird eine Bilderausstellung erinnern. Die Bewirtung übernimmt die Gruppe aus Sibari.
Mit Infoständen werden auch die Gewerkschaften informieren: Sie werben für die doppelte Staatsangehörigkeit und ein gesichertes Aufenthaltsrecht für die ausländischen Arbeitnehmer.



Für Oliver Ehret war es der erste Baggerhub als Singener Oberbürgermeister: Im Etzenfurth kann bald gebaut werden. swb-Bild: li

Große Chance für die Häuslebauer

Singen (li). Endlich kann Singen in der Kernstadt wieder Häuslebauern ein Angebot machen: Offiziell wurde am Freitag die Erschließung des Etzenfurth in der Singener Nordstadt begonnen. 46 700 Quadratmeter stehen für 60 Einzelhäuser, vier Doppelhäuser, 25 Gartenhofhäuser und 15 Reihenhäuser zur Verfügung. Oberbürgermeister Oliver Ehret schob symbolisch die erste Baggerladung Erde weg.
Einer war aber schon vor ihm am Werk: Kreisarchäologe Jürgen Hald. Sieben Fundstellen hat er bereits ausgemacht: Scherben gibt es aus der keltischen Kultur rund 4500 bis 4700 Jahre vor Christus. Die Gäste des ersten Baggerhubs konnten sich auch davon überzeugen, dass durch keinen Fund der Baubeginn verzögert wird.
Das Neubaugebiet Etzenfurth hatte einen enormen zeitlichen Vorlauf. Immer wieder waren Planungsentwürfe in nichtöffentlicher Sitzung von Verwaltung und Gemeinderat verworfen worden. Jetzt wird gebaut.

Bischöfe nach Singen einladen

Solidaritätsfest unterm Kreuz der Arbeitslosigkeit / Auch »Tafel« hat eingeladen

Singen (li). Die Resonanz war enttäuschend: Nur rund 250 Mitbürger kamen am Freitag zum Solidaritätsfest auf dem Singener Heinrich-Weber-Platz unterm Kreuz der Arbeitslosigkeit. Viele Passanten blieben zwar kurz stehen, ließen sich aber auch von der Musik nicht zum Verweilen bewegen. Die Big-Band des Hegau-Gymnasiums hatte einen eindrucksvollen Auftritt, der Posaunenchor der Lutherpfarrei zeigte spontan seine Solidarität.
Es gab keine Gewerkschaftsredner, vielmehr meldeten sich die Bischöfe der beiden großen Kirchen gemeinsam zu Wort. Der evangelische Landesbischof Dr. Ulrich Fischer unterschrieb zusammen mit dem katholischen Erzbischof Robert Zollitsch eine Solidaritätsadresse.
Ihre Gedanken galten jenen Menschen, die sich vom Stellenabbau bei Alcan oder GF und folgender Arbeitslosigkeit bedroht fühlen. Verlesen hatten dies Bernd Karcher, Hans-Peter Stolz und Thomas Walter im Namen der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen (ACK) in Singen. Spontan wurde eine Idee geboren: Diese Bischöfe kann man ja einmal gemeinsam nach Singen einladen! Dr. Fischer hat vor wenigen Jahren schon einmal einen Gottesdienst in einer Werkshalle der GF im Rahmen des Kirchlichen Diensts in der Arbeitswelt gehalten.
Es war am Freitag aus vielen Gründen ein anderes Fest. Die Singener »Tafel« hat einen schmackhaften Eintopf angeboten, zudem gab es Wurst und Brot. Der Saftladen von «b.free« machte hier zudem Station und es wurden feine alkoholfreie Cocktails angeboten. Allein schon das gemeinsame Anstehen förderte die Kommunikation.
Die Singener »Tafel« feierte am Samstag mit ihrem Erntedankfest weiter. Der Regen setzte allen allerdings kräftig zu. Oberbürgermeister Oliver Ehret nutzte sein Grußwort, um sich hinterher die aktuellen Sorgen der Initiatoren um Udo Engelhardt darstellen zu lassen. Vor allem sind "Tafel" und »Tafel-Laden« auf jegliche Unterstützung angewiesen. Für Spenden ist man überaus dankbar. Deshalb sei auch nochmals an dieser Stelle die Nummer des Spendenkontos bei der Sparkasse Singen 360 360 2 (Blz 692 500 35) genannt. Viele Dokumente der Hilfe sind in den Fenstern ausgestellt.



Solidarität zu zeigen, ist offenbar schwer. Und so waren die Reihen beim Singener Solidaritätsfest am Freitag eher licht. Gesprochen und die Bischofsworte verlesen haben Bernd Karcher, Thomas Walter und Hans-Peter Storz (kleines Bild). swb-Bilder: li

Diese Woche



Die zweite Kneipennacht in Singen steigt am Samstag. **Seite 23**



Nach dem Sieg über Zürich hat der Boxclub Singen auch in den eigenen Reihen zu kämpfen. **Seite 4**

»Singen sucht den Kundenstar« - mit vielen Aktionen werden die Kunden umworben. Mehr in unserer **Sonderbeilage** in dieser Ausgabe.

Die Arbeitsagenur im Kreis will jetzt offensiver auf den Markt gehen. **Seite 3**

Das Singener Krankenhaus hat eine neue Seelsorgerin, und das Hegau-Bodensee-Hochrhein-Klinikum einen Neurochirurgen. **Seite 6**

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net
Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net
Wochenblatt - Telefon
0 77 31 / 88 00-0 · Fax 88 00-36

Anzeige



Rolands Lesestunde

Singen (swb). Zur nächsten Lesestunde am 5. Oktober lädt die AWO alle Menschen von acht bis achtzig herzlich ein. Von 17 bis 18 Uhr im Gruppenraum, Erdgeschoss im Gebäude der AWO, am Heinrich-Weber-Platz 2 in Singen trägt Roland Lukiewski, ein erfahrener Laienspieler und Vorleser, Geschichten, Balladen, Märchen und anderes vor. Eine interessante, abwechslungsreiche und spannende Stunde für alle, die Spaß am gesprochenen Wort haben. Der nächste Termin findet dann am 2. November und 7. Dezember statt. Informationen erhält man bei der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Konstanz e.V., Reinhard Zedler, Telefon 07731/958011.

Kanalsanierung steht an

Singen (swb). Im Oktober beginnen Kanalsanierungsmaßnahmen im Uferweg zwischen Lerchenespel und Hummelweg (ab 41. KW). Die Arbeiten dauern zwei Wochen an. Dabei werden in geschlossener und offener Bauweise der sehr flach liegende Hauptkanal und defekte Anschlusskanäle saniert. Radfahrer müssen bei der Durchfahrt mit leichten Behinderungen rechnen.
Im November beginnen Kanalsanierungsarbeiten in der Kleiststraße in offener Bauweise. Gleichzeitig verlegt man die Gasleitung, die Wasserleitung und die Kabel der Elektroversorgung neu. Die Straße wird vollständig erneuert. Baubeginn ist an der Harsenstraße. Zu Behinderungen wird es für den Durchgangsverkehr kommen, wenn die Arbeiten im Kreuzungsbereich der Hohenhewenstraße im Januar/Februar 2006 stattfinden. Voraussichtlich dürften die Arbeiten im Mai 2006 abgeschlossen sein.

Mundartbühne besteht 25 Jahre

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Vorbereitungen für das 25-jährige Bestehen der Mundartbühne Worblingen sind im vollen Gange. Schon vor geraumer Zeit hat Spielleiter Josef Bölle wieder ein Stück ausgesucht, dieses für die eingeschränkten Bühnenverhältnisse im Pfarrheim Worblingen bearbeitet und in den heimischen Dialekt übersetzt.
Die Bühnenbildner haben bereits die Grundlage dafür geschaffen, dass die Probenarbeit ungehindert durchgeführt werden kann. Die acht Spielerinnen und Spieler setzen alles daran, dass auch das diesjährige Theaterstück zum Erfolg wird.
Wenn sich der Vorhang am 14. Oktober um 20 Uhr öffnet, haben alle Akteure, Bühnen- und Maskenbildner ein großes Pensum an Arbeit hinter sich und die Spielerinnen und Spieler zirka 25 Proben besucht, um das immer steigende Publikum erneut zu begeistern. Im zehnten Jahr unter Spielleiter Josef Bölle wird diese von großer Kameradschaft geprägte Theatercrew den hinreißenden, dreiaktigen Schwank von Regina Rösch zur Aufführung bringen: »Lieber en Maa, als gar kon Ärger«, der den »Kampf der Geschlechter« lebensnah zeigt.
Anlässlich dieses Jubiläums wird der Präsident Rolf Wenhardt vom Landesverband Amateurtheater Baden-Württemberg bei der Premiere anwesend sein.
Auch in diesem Jahr wird dankenswerter Weise der Pfarrgemeinderat der St. Nikolaus Pfarrei im Eingangsbereich und in der Weinstube vor den Aufführungen, in der Pause und am Schluss für das leibliche Wohl der Zuschauer Sorge tragen. Weitere Aufführungen sind am Samstag, 15. Oktober, um 15 und 20 Uhr sowie am Sonntag, 16. Oktober, um 19 Uhr, jeweils im Pfarrheim Worblingen.
Im Hinblick auf die große Kartennachfrage empfiehlt es sich, bereits im Vorverkauf einen Platz zu sichern, der im Frisörsalon Platz und der Poststelle Worblingen begonnen hat. Auch an der Abendkasse sind noch beschränkt Karten erhältlich.

Schleppjagd des Reitvereins

Singen-Bohlingen (swb). Am Sonntag, 23. Oktober, lädt die Jagdgemeinschaft des Reit- und Fahrvereins Bohlingen unter der Leitung von Familie Riedlinger zur traditionellen Schleppjagd hinter der Hundemeute des »Süddeutschen Hunting Clubs« ein. Stelldichein ist ab 11.30 Uhr an der Reitanlage Häfeli in Bohlingen. Aufbruch zur Jagd wird um 12.30 Uhr sein. Die Jagd führt zirka 15 Kilometer durch das landschaftlich herrlich gelegene Aachtal um Bohlingen. Umrahmt wird die Veranstaltung, die bei jedem Wetter stattfindet, von der Bläsergruppe der Reitvereine Rielasingen, Bohlingen und Spießhof. Die Jagdgemeinschaft lädt alle Interessierten ein, die Jagd vom Auto aus zu verfolgen. Ein Stopp ist für zirka 13.30 Uhr am Parkplatz »Hagebuchen« vorgesehen. Für die Bewirtung ist bestens gesorgt. Zum Halali und Curree erwartet man Reiter und Meute gegen 15.30 Uhr nahe der Gärtnerei Kessler in Bohlingen. Nach der Jagd, um zirka 16.30 Uhr, treffen sich Gäste und Reiter im Gewölbekeller der Familie Riedlinger in Bohlingen.

»Bilger...es war einmal«

Heute Diskussion über das Bilder-Ende / Ausstellung

Gottmadingen (swb). »Bilger... es war einmal« lautet das Thema der Ausstellung des Förderkreises für Kultur und Heimatgeschichte, die bis 8. Oktober im Erdgeschoss der Seniorenwohnanlage auf dem Anneliese- Bilger-Platz stattfindet. Montags bis freitags von 14 bis 17 Uhr, sowie Samstag und Sonntag von 10 bis 17 Uhr können Interessierte einen wichtigen Teil der Gottmadinger Geschichte kennen lernen oder noch einmal Revue passieren lassen. Neben der eigentlichen Ausstellung stehen auch einige Begleitveranstaltungen auf dem Programm. Am Mittwoch, 5. Oktober findet um 20 Uhr eine Podiumsdiskussion im Gasthaus Sonne statt. Der Abend beschäftigt sich mit der entscheidenden Frage: »Hatte Dr. Harald Bilger doch Recht?« Ein Thema, das viele Gottmadinger bis heute beschäftigt. Erörtert und diskutiert werden Fragen wie: »Hat Dr. Harald Bilger richtig gehandelt, die Bilger Brauerei an Fürstenberg zu verkaufen? War dies nötig? Hätte die Brauerei eine Chance gehabt?« Als Experten auf dem Podium fungieren Wolfgang Honer, Eigentümer der Hirsch Brauerei Wurmlingen und Werner Hohloch, letzter Braumeister der Bilger Brauerei unter der Moderation von Hans Paul Lichtwald, Chefredakteur des Singener Wochenblatts. Fragen aus dem Publikum sind erwünscht.

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 88 00-0
Telefax 0 77 31 / 88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 0 77 31 / 88 00-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 0 77 31 / 88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 0 77 31 / 88 00-29
Lokalredaktion Singen
Hans Paul Lichtwald 0 77 31 / 88 00-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 38 ersichtlich
Druck
Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im: BVDA A'B'C SÜDWEST

INHALT

	SEITE
Immobilienmarkt	17 – 19
Automarkt	21
Stellenmarkt	24
Singen sucht den Kundenstar	I – VIII
Guckloch	IX
Was Wann Wo	X
Veranstaltungen	XI
Musik uff de Gass	XII – XIII
Das lieben wir	XV

WEIN. VON BAUMANN seit 1921
HERBSTZEIT – SUSERZEIT
Genießen Sie jetzt den frischen, unbehandelten deutschen weißen
SUSER
vom Weingut Engelhof
sowie roten und weißen italienischen
TRAUBENMOST
– ideal auch zum Einkellern.
Baumann
Weine · Spirituosen · Präsente
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
Telefon (0 77 31) 99 88 20

Salon Rusch
Marktpassage Singen
1. OG
Telefon 18 51 18
Aktion vom 6. bis 13.10.05!
Damen Waschen/Schneiden/Föhnen *
(inkl. Festiger + Spray)
+ zum Mitnehmen 300 ml Haarspray und 100 ml Spray i. Taschenformat
für € 25,50
* bis schulterlanges Haar

Metzgerei Muffler
Angebot der Woche:
Gulasch gemischt, Schwein + Rind 100 g 0,69 €
Bierwurst 100 g 0,84 €
Fleischsalat 100 g 0,56 €
Paprikalyoner 100 g 0,85 €
Ab sofort jeden Montag, 12⁰⁰ Uhr, frische Blut- und Leberwurst.
Hauptstrasse 11, Rielasingen, Tel.: 0 77 31 / 2 29 63

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 – 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31/5 16 59 · Fax 0 77 31/2 70 06

Unternehmensberatung
Existenzgründungsberatung
Büroservice
Josef Kurz
Lisztstraße 6
78224 Singen
Fon: 0 77 31 – 79 69 67
Fax: 0 77 31 – 79 55 85

. . . Wetter wechselhaft
Wochenblatt
beständig . . .
Wochenblatt

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 88 00-20
Fax 0 77 31 / 88 00 36

Werben Sie in 28.334 Haushalten in Singen und Rielasingen
Wir sind für Sie da.
1/20 mm Werbung für nur 23,40 €*
Ihre Anzeigenberaterin:
Frau Christine Wittmer
Tel.: 07731/8800-28
Wochenblatt
*sw-Ortspreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.

Spezialitäten aus eigener Produktion
DENZEL'S Metzgerei
Genießen mit den Spezialitäten von Denzel's Metzgerei !
AKTION
Rinderbraten 100 g 0,99
Gulasch, gemischt 100 g 0,69
Fleischsalat 100 g 0,59
Kaiserjagdwurst, mit Schinkeneinlage u. Paprika 100 g 0,90
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Albkäse Baldauf, 45% Fett i.Tr. 100 g 1,59
Täglich frisch!

...FOR LADYS ONLY !
FIGURTRAINING CARDIOTRAINING FÜR NUR MONATL. 19,95
Erstklassiges Ambiente
Gute Geräteausstattung
Hervorragende Trainer
Nette Leute
Einfach anrufen oder gleich vorbei kommen!
Jetzt anmelden- und einen Monat kostenlos trainieren!
FitnessPoint Lady
Konstanz Reichenaustr. 32 Tel. 07531-696133
Singen Erzberger Str.1 Tel. 07731-985534

Sehr nützlich – Anzeigen studieren

FLEISCHTHEKE
Rumpsteak gut gelagert, ohne Fett u. Sehne 100 g 1,98
Bratfertige Cordon bleu v. Schwein - Schnitzel 100 g 0,90
Rinderbraten aus der Keule, magere Stücke 100 g 1,00
Gulasch gemischt, Rind - Schwein 100 g 0,72
HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Luftgetrocknete im Ring, geschnitten 100 g 1,40
Kaminwurzen würzig 100 g 1,00
Bauernschinken mit Fettrand, saftig 100 g 1,20
Bierwurst geschnitten, in Kugel-Portionen 100 g 0,90
Kutteln im Glas, fertig zubereitet Glas 1,69
Tipp der Woche: Lyoner Paprika - Kräuter - Ketchup - Broccoli - Pfeffer 100 g 0,90
SALAT-/KÄSETHEKE
Große Auswahl an Salaten, Frischkäse – Hartkäse
FISCHTHEKE
Viktoriabarschfilet 100 g 1,18
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
HERTRICH METZGEREI
...bar-geldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

Servicekalender

NOTRUFE

Für alle

Überfall, Unfall:	11
0	
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	19292
Feuerwehr:	11
2	
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111
	08 00 / 11 10 222
Tierschutzverein:	07731/65514
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	
Jutta Gold	07731/795504

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Für alle

Do., 6.10.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen
Fr., 7.10.: Sonnen-Apotheke, Hegaustr. 21, Radolfzell
Sa., 8.10.: Wasmuth-Apotheke, Schloßstr. 45, Mühlhausen-Ehingen und Höri-Apotheke, Öhningen-Wangen
So., 9.10.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell
Mo., 10.10.: Schützen-Apotheke, Schützenstr. 17, Radolfzell
Di., 11.10.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen
Mi., 12.10.: Avie-Apotheke im Wal-Mart, Georg-Fischer-Str. 15, Singen

Tierärztlicher Notdienst

8./9.10.:
Dr.Roczyn, Staufenstr. 10, Singen, Tel. 07731/947023

Abfall

Singen

Altpapier + Gelber Sack: Mo., 10.10. (Bezirk 04), Di., 11.10. (05), Mi., 12.10. (06)
Roter Deckel: Mo., 10.10. (Bezirk A), Di., 11.10. (B), Mi., 12.10. (C)

Rielasingen

Biomüll: Di., 11.10. (RW + Arlen)

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

GARTEN CENTER SPÄTH ZOOMARKT
5 % Rabatt bei Vorbestellung bis zum 9. 10. 2005 von Wurzelheckenware, einfach per Fax oder E-Mail unser Pflanzenbestellformular anfordern oder rufen Sie uns an.
Neuer Markt 10, 78052 VS-Villingen
Tel. 07721/9502-0, Fax 07721/79502-89/-99
info@garten-spaeth.de, www.garten-spaeth.de

BEMERKENSWERT IST . . .

. . . dass die letzte Woche einen überragenden Themenschwerpunkt hatte: Arbeit und Soziales. *Wird es angesichts der miserablen Finanzen der öffentlichen Hand und vieler Träger sozialer Dienste künftig noch ausreichende Hinwendung zum Menschen geben? Hoffen die Menschen überhaupt noch darauf? Haben sie noch die Kraft, ihr Leben selbst in die Hand zu nehmen? Viele verkriechen sich in irgendeiner Ecke und lassen sich längst nicht mehr durch Solidaritätsveranstaltungen ansprechen. Umso bedeutender ist da eine Einrichtung wie die Singener Tafel, die aus Hilfeempfängern Mitarbeiter macht. So war das Erntedankfest der Tafel am Samstag trotz des miserablen Wetters ein Glanzpunkt im Jahreslauf. Das ist eine Keimzelle für gelebte Solidarität. Und die muss beschützt werden.*

. . . dass das großangelegte Solidaritätsfest gegen Stellenabbau vor allem in den Großbetrieben am Freitag in Singen zum Flop wurde. *Rund 250 Besucher zum besten Zeitpunkt zeigten die Grenzen der Motivation deutlich auf. Da ist uns die individuelle Freizeitgesellschaft wichtiger als die kollektive Sorge um einen Wirtschaftsstandort wie Singen. 300 Arbeitsplätze stehen bei Alcan zur Disposition, 300 bei Georg Fischer. Und die Erfüllung vorgegebener Kapitalrenditen wird weitergehen; solange zumindest, wie wir uns jeden Abend im Fernsehen anschauen müssen, was die »Börse« von uns verlangt, damit sie zufrieden schlafen gehen kann! Beim Solidaritätsfest waren genügend Funktionäre da, aber wo blieben die Arbeitnehmer? Vielen ging es wie Dr. Hubertus Both, dem Schäfer vom Hohentwiel: Er hatte mit seinen Bekannten einen Treffpunkt ausgemacht, weil er einen vollen Heinrich-Weber-Platz erwartet hatte. Aber die Tausenden Betroffener kamen nicht. Dabei hatten gerade am Freitag die Meldungen über die Abfindungen bei Daimler aufgeschreckt: Was bleibt nach Steuern und Karenzzeiten wegen ALG II noch übrig? Sind wir ein Volk duldsamer Opferlämmer geworden?*

. . . dass am Samstag der nächste Testfall für Solidarität in Singen sein wird. *Gedacht wird der Tatsache, dass vor 50 Jahren die ersten Gastarbeiter nach Deutschland angeworben worden sind. Gerade aus Kalabrien kamen die ersten jungen Italiener zu Alcan. Die Menschen aus Paladi und Sibari werden am Samstag auch zum Festakt um 11 Uhr in der August-Ruf Straße bewirten. Das alles ist symbolhaft zu sehen: Ein Brückenschlag für ganz Europa.*

. . . dass ein Name in aller Munde ist: Luan Krasniqi. *Er hätte Boxweltmeister werden können und hätte wohl immer noch nicht gesagt, wo sein Fundament für das Boxen gelegt worden ist: In Singen! Walter Kellmayer hat das Talent des jungen Luan früh erkannt. Mit dem Boxclub Singen wurde Krasniqi erstmals Deutscher Meister - damals ohne deutschen Pass. Dass er 1996 Olympia-Bronce für Deutschland gewinnen konnte, auch daran war Kellmayer »schuld«. Wer von Multikulti und Solidarität mit den Schwachen spricht, der hat in Männern wie Kellmayer die besten Beispiele dafür, was sozial geleistet werden kann. Schön wäre es aber auch, wenn der große Luan heute Danke sagen könnte: Am Samstag zum Beispiel mit einer kostenlosen Autogrammstunde beim Migrationsfest? Oder im nächsten Jahr?*

. . . dass bei Schiesser in Radolfzell am Freitag eine Zäsur vorgenommen wurde. *Der bisherige Werksverkauf schloss seine Türen und die neue Bautafel signalisiert, was hier künftig erbaut wird. Erst einmal kommen die Bagger. Später entsteht quasi ein neuer Stadtkern an traditionsreicher Stätte. Was bisher Werksverkauf war, wird in ein Outlet-Center der Zukunft münden. Seit 1999 ist Schiesser nicht mehr in erster Linie die eigene Marke, sondern produziert für andere Labels. Mit diesem Erfolgsweg zeigt sich auch die Gewerkschaft zufrieden, wie von Johann Blaschke zu hören war.*

. . . dass bei Dauerthemen endlich einmal eine passende Antwort nötig ist. *Der frühere Singener SPD-Stadtrat Willi Läufle hat die Nase voll: Ständig werden Blumen auf dem Friedhof gestohlen, ihn traf es zuletzt gar mit einer bepflanzen Schale. Diese Meldungen kennen wir in den Redaktionen des WOCHENBLATTs aus eigentlich allen Jahreszeiten. Eigentlich kann man nur den Kopf schütteln, wie jemand mit geklauten Blumen an das Grab eines einmal geliebten Menschen treten kann. Willi Läufle hat das Gespräch mit anderen Friedhofsbesuchern gesucht und festgestellt, das jeder Vierte oder Fünfte schon bestohlen worden ist. Er hat deshalb einen Antrag an den Gemeinderat gestellt, einmal über eine Video-Überwachung nachzudenken. Die Geräte seien heute kompakt und im Preis günstig. Anders sei eine Abschreckung wohl nicht mehr möglich . . .* Hans Paul Lichtwald

Wir sind vor Ort – testen Sie uns!
Vom 1. Tag an –
✓ optimale Leistungen
✓ persönlicher Service
✓ günstiger Beitragssatz
✓ kostenfreie Familienversicherung
✓ Bonusprogramm
Alle Infos unter:
BKK Alcan Singen
Maggistraße 7 - 78224 Singen
Telefon: 07731/7993-0
Telefax: 07731/7993-33
E-Mail:info@bkk-alcan-singen.de
Hotline: 08 00 / 1 01 21 47
Sie möchten ein optimales Preis-/Leistungsverhältnis? Kommen Sie zu uns!
Jetzt informieren:
BKK Alcan Singen
BKK
Das lohnt sich!
Seit über 70 Jahren ihr Gesundheitspartner für die Region!
http://www.bkk-alcan-singen.de

Schnell vermitteln

Agentur für Arbeit wird offensiver / Zu viele Arbeitslose

Kreis Konstanz (li). Günther Hinnes ist einer von zwei Mitarbeitern der Agentur für Arbeit in Singen, die Firmen direkt auf offene Arbeitsplätze hin ansprechen. Klaus Schramm, der Leiter der Agentur für Arbeit in Singen, vertritt die neue Offensive auch vor der Presse: Von 6 bis 22 Uhr gibt es jetzt eine Hotline (0180 255 8844), unter der ein Unternehmen seine konkrete Suche darstellen kann. Innerhalb von 24 Stunden habe der Betrieb ein Personalangebot auf dem Tisch. Günther Hinnes kümmert sich darum, er besucht die Betriebe und bespricht das Profil für den gesuchten »Neuen«.

Schramm beklagt, dass die Arbeitgeber nur rund 35 Prozent der Stellen bei der Agentur für Arbeit melden. Sie wollen jetzt die Arbeitgeber überzeugen, dass es richtig ist, sofort den Weg zu den Arbeitsvermittlern zu gehen. Hinnes spürt auch, dass sich die Anforderungen an Mitarbeiter gewandelt haben.

Da braucht jemand einen Ingenieur, der auch Türkisch sprechen kann. Schramm macht deutlich: Alles, was über die normale Einarbeitung im neuen Betrieb hinausgeht, zahlt die Agentur für Arbeit. In diesem Dall also im Zweifelsfall den Türkisch-Kurs.

Zum Arbeitsamtsbezirk Konstanz gehört auch Überlingen. Da beginnen die Statistik-Probleme, denn der Bodenseekreis hat das Job-Center rein kommunal organisiert. Sicher ist aber, dass Überlingen derzeit im Tal der Glückseligen liegt: 3,9 Prozent Arbeitslosigkeit. Karin Humpenöder weiss aber auch, dass sich das im Winter schnell ändert, denn dahinter steht der Tourismus. Deshalb ist man längst dazu übergegangen, Saisonkräfte gezielt nach Vorarlberg zu vermitteln. Singen ist mit 7,2 Prozent weiter Spitzenreiter. Stockach liegt mit 6,1 Prozent genau im Bezirksschnitt.

518 neue offene Stellen wurden in diesem Jahr gemeldet, der Bestand liegt bei 1667. Allein in Singen sind es 831 offene Stellen, allerdings nur 597 im versicherungspflichtigen Bereich.

171 Stellen sind im September neu hinzugekommen. Hoffnung gibt dies mit 13 Plätzen im technischen Bereich, 23 Kaufleute werden gesucht, 27 Maurer und Installateure, 24 Metaller und CNC-Programmierer und 13 Lastwagenfahrer.

Noch Karten für Mundartbühne

Singen (li). Die Hegauer Mundartbühne hat am Freitag, 7. Oktober, in der Kunsthalle Premiere mit dem neuen Stück »Jessesna s'isch Samstig«.

Der Vorverkauf ist bisher sehr gut gelaufen, so dass vor allem die Wochenenden gut besucht sein werden. Karten gibt es aber weiterhin in der Kunsthalle werktags von 9 bis 12 Uhr mit der Telefonnummer 07731/143330.

Trauer um Judith Simon

Singen (li.) Sie hat in Singen auf ihre ganz eigene Art Theatergeschichte geschrieben: Judith Simon. Im Alter von 78 Jahren ist die Mitbegründerin der »Färbe« am Samstag verstorben. Sie hatte die letzten Jahre sehr zurückgezogen in Wiechs am Randen im Hause der Familie gelebt. Trotz mancher gesundheitlicher Einschränkungen blieb ihr sprühender Geist bis zuletzt lebendig. Klugheit zeichnete eine der großen Zeitzeuginnen der Singener Gesellschaft aus. Ihre Mutter stammte aus der Singener Handwerkerfamilie Harder, ihr Vater war Theatermann aus Berlin. Die kulturellen Begegnungen in Berlin haben die hochbegabte Judith geprägt: Gelebt hatten die Simons zweitweise bei der Mommsen-Witwe. Und es war auch kein Zufall, dass die berühmte Käthe Dorsch 1938 Patin von Bruder Peter wurde.

1942 wurde zu einem Schicksalsjahr für die Familie: Der Vater starb und Tochter Judith wurde ebenfalls lungenkrank, überlebte aber. Im Haus in Wiechs am Randen pflegte Judith Simon ihre Mutter bis zum Tod im Jahr 1977.

Wie sollte das Leben weitergehen? Das war die Geburtsstunde der »Färbe«. Judith Simon stellte die Weichen. Sie war seit vielen Jahren mit Gertrud Waibel befreundet. Jetzt gab es Zukunftshoffnung für alle. Aus dem Bauernhof wurde die Ballettschule und das Kneipentheater. Peter Simon und Milly van Lit wurden nach vielen Tourneejahren wirklich sesshaft. Und Judith Simon wurde zur Seele des Hauses. Aus dem Job einer Platzanweiserin hat sie ein Stück »Färbe«-Kult werden lassen. Mit Stil und Ausstrahlung wurde sie bald zur großen Dame in der Singener Kulturwelt. Tiefe Trauer mischt sich heute in die Erinnerung.

Zwei Nachfolger für Prof. Rühland

Singen (li). Chefarzt Professor Dieter Rühland hat zwei Nachfolger am Hegau-Bodensee-Klinikum bekommen: Privatdozent Dr. Matthias Gundlach ist Chefarzt der Klinik für Allgemein., Thorax- und Viszenalchirurgie, Privatdozent Dr. Thomas Pfeiffer Chefarzt der Klinik für Gefäßchirurgie, vaskuläre und endovaskuläre Chirurgie.

Was das genau ist, wird nächste Woche bei der Präsentation vor der Presse erklärt werden. Beide kommen von der Universitätsklinik Düsseldorf. Zudem gibt es einen weiteren Neuzugang in Stühlingen: Privatdozent Dr. Helmut Keller wird dort künftig wirken.

Kreisgrüne zum Wahlergebnis

Radolfzell (swb). Die nächste Mitgliederversammlung der Konstanzer Kreisgrünen findet am Mittwoch, 5. Oktober, um 10 Uhr im Gasthaus »Ruppaner« in Radolfzell statt.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Diskussion zum Wahlergebnis und dessen Folgen sowie die Delegiertenwahl für den nächsten Bundesparteitag in Oldenburg.

Des Weiteren wird der Kreisvorstand Carsten Demberger verabschiedet, er tritt nach zweijährigem Engagement aus persönlichen Gründen zurück. Alle Interessierten und Mitglieder sind recht herzlich eingeladen.

Circus bietet Sinfonie der Sinne

Singen (li). Der Circus Busch-Roland wird ab Freitag drei Tage lang sein Publikum in Singen mit einer Sinfonie der Sinne faszinieren. Diese Inszenierung bietet Filip Geier-Busch untermalt von Live-Musik. Klassik präsentiert sich in neuem Gewand. Es gibt eine Dressur mit sieben Tigern! Kamele, ein Dromedar und Lamas gibt es im gemeinsamen Auftritt zu bestaunen. Und Andalusierhengste werden zudem von Rüdiger Probst aus Potsdam präsentiert. Zwischendrin kommen die Clowns zu ihrem Recht. Die Truppe Pavlov zeigt die Kunst des russischen Barrens und fliegt durch die Lüfte. Miss Anna ist dann die Königin der Lüfte am Solo-Trapez. Rola-Rola-Künste werden ebenso zu bestaunen sein wie die Könige der Peitsche.

Die Vorstellungen sind an allen drei Tagen um 15.30 Uhr und 19.30 Uhr. In Singen werden die Circus-Kassen ab Freitag von 10 bis 12 und 14 bis 20 Uhr geöffnet sein. Hotline: 0172 563 55 72.

Linkspartei zufrieden

Singen (swb). Zahlreiche Wahlveranstaltungen mit den Bundestagskandidaten haben in Singen zu lebhaften politischen Diskussionen geführt, sagt die Linkspartei. Über 5600 Wähler haben im Kreis Konstanz der neuen Linkspartei ihre Stimme gegeben, in Singen waren es 900. Damit ist sie zufrieden. Welche Erwartungen haben diese Wähler an die Linkspartei? Eine Diskussion findet am Dienstag, 11. Oktober, um 19.30 Uhr in der Gems statt.



Sportkalender

Fußball

Landesliga
Samstag, 8. Oktober, 16 Uhr:
FC Radolfzell - FC Überlingen
SC Gottmadingen-Bietingen - FC Singen
DJK Villingen - SV Bermatingen
Sonntag, 9. Oktober, 15 Uhr:
FC 08 Villingen 2 - FV Donaueschingen
SV Meßkirch - SV Worblingen
Hattinger SV - SV Überauchen
DJK Donaueschingen - SV Großschönach
SV Denkingen - FC Neustadt
Bezirksliga
Sonntag, 9. Oktober, 15 Uhr:
FC Schwandorf-Worndorf - FC Öhningen-Gaienhofen
FC Uhldingen - SC Markdorf
FC Steißlingen - FC WeBi
SV Orsingen-Nenzingen - FSG Zizenhausen/Hi/Ho
Türk SV Konstanz - Immenstaad
FC Rot-Weiß Salem - SG Tengen/Watterd.
FC Rielasingen-Arlen - ESV Südstern Singen
SV Allensbach - FC Konstanz II

Tischtennis

Südbadenliga, Damen
Samstag, 8. Oktober, 18 Uhr:
TTC Mühlhausen - TTC Ketsch
Sonntag, 9. Oktober, 14 Uhr:
TTC Mühlhausen - TSV Sandhofen
Südbadenliga, Herren
Samstag, 8. Oktober, 19 Uhr:
TTC Mühlhausen - TG Söllingen
Sonntag, 9. Oktober, 15.30 Uhr:
TTC Mühlhausen - TV Mosbach

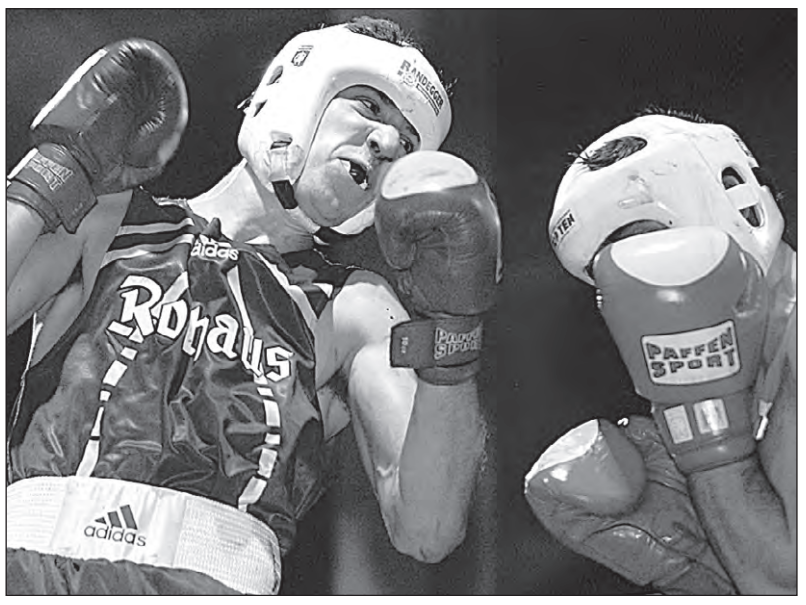
Handball

Oberliga (BW) Damen
Samstag, 8. Oktober, 17.45 Uhr:
SG Heddesheim - TV Ehingen
Oberliga (BW) Herrren
Samstag, 8. Oktober, 20 Uhr:
TV Oppenweiler - DJK Singen
2. Bundesliga Frauen
Samstag, 8. Oktober, 19.30 Uhr:
SV Allensbach - Frischauf Göppingen
Südbadenliga, Herren
Samstag, 8. Oktober, 20 Uhr:
TB Kenzingen - TV Ehingen
TuS Steißlingen - TuS Altenheim

Fäuste in und um den Ring

Heiße Boxnacht gegen Zürich - Yagcioglus auf neuen Wegen

Singen (mu). Da hatten sich die beiden Boxveteranen etwas Feines ausgedacht: Walter Kellmayer, Singener Urgestein, und sein Schweizer Kollege Gusti Strobel ließen ihre langjährigen Grenzbeziehungen spielen und arrangierten mit Antonio Ruberto, dem neuen Chef der Singener Boxer, einen sehenswerten Schlagabtausch in der Scheffelhalle.
Am Ende hieß es 15:11 für die Gastgeber, was aber die gutnachbarschaftlichen Beziehungen nicht trübte. Denn die lange Nacht am Ring bot beste Unterhaltung und Boxsport fürs Auge. Höhepunkt des Abends war der Auftritt des vielversprechenden Singener Boxtalents Mario Loguercio, der seinen Gegner Peter Honegger souverän durch den Ring jagte. Nach der dritten Runde hatte der Schweizer genug eingesteckt und der Kampf wurde zugunsten des Singeners beendet. »Super-Mario« durfte am Ende auch den Pokal für den besten Boxer des Abends in Empfang nehmen. Doch auch die anderen Kämpfe hatten hohen Unterhaltungswert. Zum Beispiel im Schwergewicht, als Andreas Becker in der blauen Ecke und Alen Milosevic in der roten ihr Letztes gaben, kaum mehr in den Seilen hingen und mit einem gerechten Remis für ihren Einsatz belohnt wurden.



»Super-Mario« Loguercio in Aktion. Dem Zürcher Peter Honegger ließ er keine Chance. **swb-Bild: ts**

Auch außerhalb des Rings sorgt der BC Singen derzeit für Schlagzeilen: Auf eine Liga-Teilnahme werde man für diese Saison verzichten, gab Antonio Ruberto bekannt. Das finanzielle Risiko sei für den Verein derzeit zu groß, um eine Meldung für die Oberliga abzugeben. Durch Fahrtkosten und Verpflichtungen von Boxern würden hohe Kosten anfallen. Dennoch will man die Boxfans der Region bei der Stange halten und mit hochkarätigen Länderkämpfen für Abwechslung sorgen. Ruberto: »Mit Belgien oder Frankreich sind wir im Gespräch«. Und natürlich sollen die Weichen für einen Liga-Start in 2006/07 gestellt werden, kündigte Ruberto an.
Allerdings wird dies wohl ohne Ömer und Özer Yagcioglu über die Bühne gehen. Die die beiden Publikumslieblinge wollen offensichtlich neue Wege gehen und haben sich ihrem neuen Trainer Manfred Scheffler angeschlossen. Antonio Ruberto: »Ich gehe davon aus, dass wir getrennte Wege gehen«. Die Box-Brüder kämpften zehn bzw. neun Jahre für den BC Singen und feierten mit dem Traditionsverein unter Cheftrainer Giovanni Sestito ihre größten Erfolge. Nun scheint diese Beziehung beendet. Manfred Scheffler: »Das Kapitel Singen ist erledigt«. Er hatte Ende September die Kündigung als Trainer des BC bekommen, trainiert aber weiterhin die Yagcioglu-Brüdern und möchte sie noch in dieser Saison in der 1. Liga in den Ring bringen. Davon weiß Singens Vorstand allerdings noch nichts, denn die Pässe der beiden Brüder sind in Singen. Und für Vereinswechsel gebe es Verbandsstatuten, so Ruberto.
Allerdings wolle er niemandem Steine in den Weg legen, nur: »Eine Ablöse soll fair und sauber über die Bühne gehen«.

Übermut mit Torfolgen

Worblingen (mu). »Das darf einfach nicht passieren«, schimpfte Francesco Dominguez und war richtig sauer. 3:0 führten seine Jungs im zweiten Lokalderby der Fußball-Landesliga am vergangenen Wochenende und am Schluss ließen sie sich sogar von einer dezimierten Worblinger Elf die Butter vom Brot nehmen. 3:3 hieß es am Ende und Dominguez war frustriert. »Mit den drei Punkten wären wir an der Spitzengruppe dran gewesen«, so GoBis Coach, der Bruder Leichtsinn für die verschenkten Punkte verantwortlich machte. »Meine Jungs glaubten die Sache im Griff zu haben und wurden übermütig«. Durch Treffer von Rossario Renna, Pietro Borromeo und Toni Antuoni hatte sich GoBi ein scheinbar sicheres Polster zugelegt, aber eben nur scheinbar. Benjamin Winterhalder leitete mit seinem Anschlusstreffer die Aufholjagd der Worblinger ein. Auch nach zwei gelb-roten Karten binnen wenigen Minuten erkämpften sich die Platzherren durch zwei Foulelfmeter von Christian Heller das Unentschieden. Nun liegt GoBi mit 12 Punkten auf Rang fünf und Worblingen mit acht Zählern auf Platz 9.

»Das Spiel haben wir selbst verloren«

Singen (mu). Thomas Zilm verstand die Welt nicht mehr. »Diese Aussetzer brechen uns das Genick«, klagte der Trainer der Singener »Bären« und er hat recht. Auch gegen den SV Fellbach brachten sich Soos und Co selbst auf die Verliererstraße.
Zwar kamen die »Bären« die ersten zehn Minuten nur recht mühsam ins Spiel, doch dann präsentierten sie sich in überzeugender Spiellaune und zeigten ihrem Publikum sehenswerte Handballkost.
Selbst der Platzverweis von Stefan Wiest brachte keine Dissonanzen ins Singener Spiel, sondern sie setzten konzentriert und konsequent ihre Linie fort. 23:18 führten die »Bären« bis zur 37. Minute, ehe der befürchtete Einbruch kam.
Binnen zehn Minuten drehten die Fellbacher den Spieß um und hatten die Nase mit 25:24 vorn.
Mit großzügiger Schützenhilfe der Singener. Hektische Abspielfehler, harmlose Torschüsse und Einladungen zum Tempogegenstoß wechselten sich ab und machten es dem Gegner leicht, wieder ins Spiel zu kommen und eine erfolgreiche Aufholjagd zu starten.
Zwar kämpften sich die »Bären« verzweifelt auf ein Tor an die Fellbacher heran, doch am Ende lief ihnen die Zeit davon und es blieb beim unglücklichen 34:35 für die Gäste aus Fellbach.
Ob technische Fehler, umstrittene Schiedsrichterentscheidungen oder Konditionsschwächen - begründet auf einen zu kleinen Kader - Thomas Zilm wollte die Verantwortung für die unglückliche, vierte Niederlage im vierten Spiel nicht bei anderen suchen: »Diese Partie haben wir selbst verloren«.
Aber er befürchtet auch, dass eslangsam schwierig werde, »die Jungs zu motivieren, wenn sie in jedem Spiel kämpfen bis zum umfallen und dennoch um den Lohn der Arbeit gebrachte werden«. »Das frustriert einfach«, weiß Zilm.
Dabei wird es laut Spielplan nicht leichter: Am kommenden Samstag müssen die »Bären« beim Regionalliga-Absteiger und Tabellendritten Oppenweiler antreten und erneut versuchen, die ersten Punkte in der noch jungen Saison der Oberliga Baden-Württemberg zu holen.
Beste Werfer für Singen waren Christian Mierzwa mit 8 sowie Gabor Soos mit 7/3 und Kreisläufer Stefan Amann 7 Treffern.

Schützenfest am Hohentwiel

FC Singen deklassierte Radolfzell mit 6:1

Singen (mu). Selbst der hartnäckigen Regen konnte die Stimmung beim Hohentwieler Schützenfest gegen den FC Radolfzell nicht trüben. Die Singener zeigten endlich einmal vor heimischer Kulisse, wie effizient sie Fußballspielen können und die Mettnauer wurden mit der 1:6-Packung auf den harten Boden der Liga-Realität geholt. Da gab's auch von Bernd Schwarz, Trainer der Mettnauer, nichts zu beschönigen: »Der Sieg der Singener ist verdient. Sie hatten einfach mehr Biss als wir«. Und die Zähne fletschten die Platzherren bereits in der 7. Minute, als Clemens Müller mutterseelenallein vor dem Zeller Keeper Dirk Schroff auftauchte und den Ball nicht im Tor unterbrachte. Eine Minute später war's dann aber soweit. Nach einer gefühlvollen Flanke von Wolfgang Ast stand Antonio Amabile goldrichtig und köpfte zur 1:0-Führung ein. Doch einmal war nicht genug. Erneut ein Zuspiel von rechts - diese Mal von Aurelio Baratta - und Amabile konnte wieder jubeln. Das 3:0 wurde erneut durch den agilen Wolfgang Ast eingeleitet, der nach innen flankte und dieses Mal war Oliver Hennemann zur Stelle. Selbst durch den Anschlusstreffer von Radolfzells Torjäger Markus Schoch ließen sich die Hohentwieler nicht aus dem Takt bringen, sondern setzten ihr Torefestival munter fort. Aurelio Baratta erhöhte sein Torkonto mit dem Foulelfmeter zum 4:1 ehe es zum Verschnaufen in die Kabinen ging.Frisch gestärkt machten die Platzherren weiter, wo sie aufgehört hatten. Erneut Aurelio Baratta baute den Vorsprung mit einem sehenswerten Freistoß auf 5:1 aus, ehe sich Radolfzell auf seine Qualitäten besann.
Doch das letzte Aufbäumen wurde nicht belohnt - einmal war Singens Torhüter Arek Patyk zur Stelle und das andere Mal rettete die Latte bei einem Weitschuss von David Kilgus. Damit nicht genug. Zum Abschluss jubelte Aurelio Baratta über seinen dritten Treffer im Lokalderby zum Endstand von 6:1.
Singens Coach Harry Schwehr zeigte trotz des trüben Regentags sein strahlendstes Lächeln: »Endlich haben wir einmal gezeigt, was wir können«, freute er sich über die engagierte Leistung seines Teams und zeigte bereits Appetit auf das nächste Derby am Samstag beim SC Gottmadingen-Bietingen.
für Singen.


Marco Stöwe vom FC Singen obenauf - Radolfzell am Boden. Die Hohentwieler gewannen das Lokalderby überzeugend mit 6:1.

SPORT SPOTS

Ohne Chance

Keine Chance hatten die Singener Verbandsliga-Keglerinnen Blau-Weiß gegen SKV Bonndorf, sie unterlagen klar mit 2530:2619. Zwar hatte man nicht unbedingt mit einem Erfolg gerechnet, aber die Heimniederlage mit 89 Leistungspunkten gegen Bonndorf war heftig. Die Singenerinnen haben ihr nächstes Meisterschaftsspiel erst wieder am 22. Oktober zu bestreiten, dann müssen sie beim ESV Villingen/Schwenningen II antreten.

Bronze für Rene Weber

Der einzige Teilnehmer vom Badischen Schwimmverband im Kunstspringen der Altersklasse 70-74 bei den Europa-Meisterschaften in Stockholm war Rene Weber vom Stadtturnverein Singen. Er errang vom 1-Meter- und 3-Meter-Brett jeweils den 3. Platz (Bronzemedaille). Nur knapp ging Rene Weber an Silber und Gold vorbei.
Gleichzeitig qualifizierte er sich mit dieser hervorragenden Leistung für die Senioren-Weltmeisterschaft in San Francisco (Kalifornien) im August 2006.

Harte Fights mit harten Jungs

Singen/Zürich (swb). Auf der Rookie-Night in der Züricher Silhölzli-Sportanlage wird am Samstag, 8. Oktober der Singener Hubert Romankiewicz vom Thai-Box-Club Singen gegen den internationalen Schweizer Meister Rudaj Zuber antreten. Die Rookie-Night verspricht spektakulären Kämpfe auf hohem Niveau mit den besten Kämpfern der Schweiz, Beginn 19 Uhr. Infos und Mitfahrgelegenheiten gibt es bei Ralf Hansenohr unter 0041-788517846 und im Internet unterwww.thaiboxclubsingen.de

HANDBALLSZENE

Oberliga BW, Frauen
TV Ehingen - SG Hugsweier/Lahr 27:21 (13:12). (le). In einem hochklassigen Handballspiel stellten sich die Frauen des TV Ehingen erstmals seit ihrem Aufstieg in die Baden-Württemberg-Oberliga dem eigenen Publikum vor. Entsprechend groß war die Kulisse und die Ehingerinnen wussten, dass sie ihren Fans etwas bieten mussten. Aus einer aggressiven 6:0 Deckung heraus, hinter der eine großartige Manuela Futterer im Tor stand, legten sie vom ersten Augenblick an ein Höllentempo vor und lagen in der 3. Minute mit 3:2 in Führung. Die Gäste konnten zwar noch einmal ausgleichen, doch bis zur 19. Minute hatten sich die Gastgeberinnen einen 9:6-Vorsprung herausgearbeitet. Dieser schmolz bis zur Pause noch einmal auf ein Tor zusammen, weil die Mannschaft von Michael Patulea zu viele klare Möglichkeiten vergab und auch Marisa Kunz nie so richtig in den Griff bekam. Zu Beginn der zweiten Hälfte zogen die Ehingerinnen zwar wieder davon, doch plötzlich schienen sie nach dem kräfteraubenden Spiel verunsichert. Ein Abspielfehler reihte sich an den anderen und Hugsweier war wieder im Spiel, das nun auf des Messers Schneide stand. Erst in den letzten drei Minuten fing sich Ehingen wieder und konnten sich mit gut gelaufenen Tempogegenstößen, vor allem von Jasmin Frank, entscheidend absetzen. Zum verdienten Erfolg steuerten Nicola Zebhauser und Bianca Boldt je 6, Jasmin Frank 5 sowie Sandra Kuppel und Anne-Katrin Epple je 3 Tore bei.
Südbadenliga Männer
TuS Durmersheim - TuS Steißlingen 26:29 (16:15).
(le). Der TuS Steißlingen überraschte am Wochenende positiv. Ausgerechnet beim bisherigen Tabellendritten, dem TuS Durmersheim, konnte die Mannschaft von Uwe Rathke die ersten Punkte der neuen Spielzeit einfahren. Danach sah es zu Beginn gar nicht aus. Das Spiel war zwar stets ausgeglichen, aber der TuS leistete sich viele technische Fehler und die Abwehr konnte die gegnerischen Halbspieler zu selten neutralisieren. Hinzu kam, dass die Absprachen mit dem Torwart nicht so recht klappten und im Angriff oft unkonzentriert abgeschlossen wurde. Das änderte sich erst Mitte der zweiten Halbzeit, als Uwe Rathke auf 3:2:1 umstellte. Nun festigte sich die Abwehr und der Angriff lief gegen die langsamer werdenden Gastgeber erfolgreiche Tempogegenstöße, die schließlich zu einem verdienten Sieg führten. Erfolgreichste Werfer waren dabei Alexander Stehle mit 7 und Christian Oexle mit 4 Toren.

Aus unserem Sortiment!

ALDI informiert

...ab Donnerstag, 6. Okt.

Metzgeria **Premium-Aufschnitt**
Vom frischen Stück – hauchfein geschnitten!
je 125-g- bzw. 150-g-Pckg. **1,19** (100-g-Preis –,95 bzw. –,79)

- Salami (125 g)
- Bierschinken (125 g)
- Backschinken (125 g)
- Schinkenwurst (150 g)

Premium-Pasteten z.B. – Spitzenqualität –
je 125-g- bzw. 150-g-Pckg. **–,79** (100-g-Preis –,63 bzw. –,53)

- Käsepastete (125 g)
- Schinkenpastete (125 g)

Gebacken!

Be Light **Aufschnitt** – Spitzenqualität – Versch. Sorten.
je 100-g- bzw. 125-g-Pckg. **–,79** (bei 125 g = 100-g-Preis –,63)

Dauerwurst-Aufschnitt – Spitzenqualität – Versch. Sorten.
je 200-g-Pckg. **–,75** (100-g-Preis –,38)

Frischwurst-Aufschnitt – Spitzenqualität – Versch. Sorten.
je 150-g- bzw. 200-g-Pckg. **–,55** (100-g-Preis –,37 bzw. –,28)



Leger und bequem!

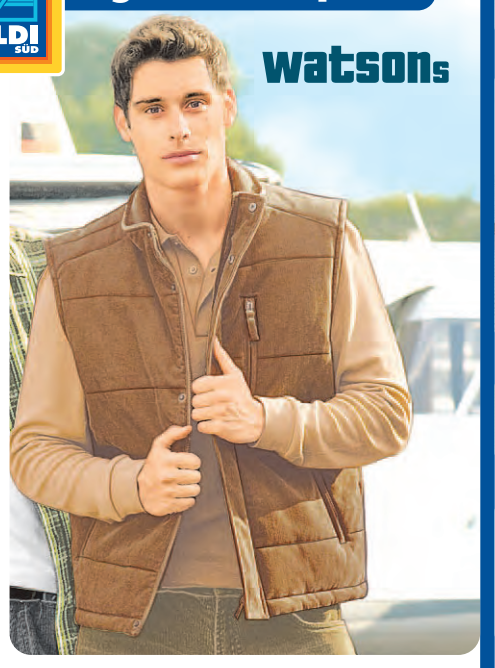
watsons

Herren-Stepp-Westen
Oberstoff 100% Baumwolle bzw. 100% Polyamid.
je **7,99***
Größen: M–XXL



2 Herren-Basic-Langarm-Shirts
je 2er-Set **7,99***
100% Baumwolle.
Größen: M–XXL





Herren-Interlock-Polohemden
je **4,99***
50% Baumwolle, 50% Polyester.
Größen: M–XXL



Damen- und Herren-Warm-up-Hosen
100% Polyester.
je **6,99***
Größen: S–XL
TECHTEX fun
crane SPORTS



Faltbare Taschen
Außenmaterial Nylon mit **Rindlederbesatz.** **Sichere Reißverschluss-Innentasche.**
Z.T. mit Extra-Kosmetik-Täschchen.
Versch. Größen.
je **4,99***



Stützende **Feinstrumpfhosen**
40 den. 86% Polyamid, 14% Elastan.
Abgestufte Massagefähigkeit.
je **1,79***
Größen: 38/40–44/46



Damen-**Stretch-Hosen**
je **8,99***
Hoher Tragekomfort.
Größen: 36–44



Winterwarme Wohlfühlmode!

Steppmäntel
Kurze oder lange Form.
Oberstoff: 55% Polyamid, 45% Polyester.
2-Wege-Frontreißverschluss.
je **16,99***
Größen: S–L

Kuschel-Pullover
70% Polyacryl, 30% Wolle.
Versch. Kragenformen.
Größen: S–L
je **9,99***



Kombinieren Sie unsere Strick-Accessoires!

Strick-Accessoires
Modische Schals mit passenden Handschuhen.
je Set **5,99***



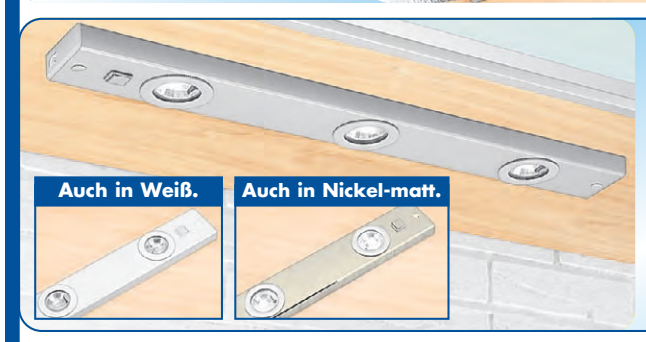


Comfort-Schuhe
Gefertigt in Weite G – perfekte Passform für vollere Füße!
Hochwertiges, weiches Nappaleder.
Größen: 38–43
je Paar **17,99***
Obermaterial: Leather Lined



Edelstahl-Schrauben
WORKZONE
je Set **5,99***
Edelstahl rostfrei
Spanplatten- oder **Schlüsselschrauben.**
Geeignet für den Außenbereich und imprägniertes Holz.





Unter-Schrank-Lichtleisten
TÜV GS
je **9,99***
3 Jahre Garantie
Steckfertig. 3 x 20 Watt Niedervolt. Koppelbar durch mitgeliefertes Verbindungskabel.
Kabellänge ca.: 180 cm
Maße ca.: 60 x 7 x 2,5 cm (L x B x H)

LED-Taschenlampe
15,99*
Inkl. Farblinsen.



- 1 Watt LUXEON LED-Birne
- 10 x heller als reguläre LEDs
- Farblinsen für rotes und blaues Licht
- bis zu 30 m Lichtstrahlweite
- Aluminium-Ausführung
- Griff und Schalter gummiert – Wasser abweisend

3 Jahre Garantie

Inkl. 3 AAA Duracell Alkaline Batterien.



Erica gracilis
–,99*
ohne Übertopf
Ø Krone ca.: 16–19 cm



Bepflanzte **Halloween-Töpfe**
je **2,59***
Dekorative **Keramik-Figuren** mit Pflanzen, **z.B. Kürbis, Hexe...**
Höhe ca.: 10–16 cm
Ø Topf ca.: 11–13 cm



Wollwaschpflege oder **Feinwaschmittel**
Für **20 Wäschen.**
(Preis je Anwendung –,08)
je 1,5-l-Flasche
1,59*

2 Mikrofaser-Bodenwischbezüge
Z.B. ● für Holz u. Parkett ● für intensive Reinigung
je 2er-Pckg. **2,99***

Feuchte Glas-Reinigungstücher
Reinigen streifen- und fusselfrei.
je 2 x 20-Stück-Pckg.
Ocean fresh oder Flower fresh.
1,79*

3 Anti-Fett-Pads
High-Tech-Mikrofaser mit extra starkem Schaum.
3er-Packung
2,99*

Black Care oder **White Care**
Für **35 Wäschen.**
(Preis je Anwendung –,07)
je 1,5-l-Flasche
2,29*

Bodenpflege
Z.B. ● Grundreiniger ● Vollglanz
1,49*
je 1-l-Flasche

Anti-Kalk-Gel
Für 25 Waschen.
1-l-Flasche
1,99*
(Preis je Anwendung –,08)
Schützt Waschmaschine und Textilien vor Kalkablagerungen.

Gel-Reiniger
Hochaktiver Universal-Reiniger.
je 400-g-Dose
(kg-Preis 4,98)
1,99*
- Universal
- Zitrone
- Orange

Leistungsstark und vielseitig.

Anti-Staubtücher
1,49*
24-Stück-Pckg.

Elektrostatisch – ziehen Schmutz wie ein Magnet an.

2 Mikrofaser-Bodentücher
2,99*
2er-Pckg.

Gitternetzstruktur für besonders **hohe Schmutzaufnahme.**

Power Additiv
3,99*
1,2 kg
(Preis je Anwendung –,06)
Für 70 Anwendungen.
Reinigungsverstärker für die Geschirrspülmaschine.

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

ALDI SÜD

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

40D-1-2005

+++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

Vertrauen investieren

Waltraud Reichle ist neue Singener Krankenhausseelsorgerin

Singen (li). Was bedeutet Krankenhausseelsorge in einem sich wandelnden Gesundheitswesen? Im Singener Hegau-Bodensee-Klinikum wurde letzte Woche Waltraud Reichle als neue Krankenhausseelsorgerin in einem Gottesdienst in der Krankenhauskapelle eingeführt. Sie übernimmt die Aufgabe von Pfarrer Konrad Diesch, der in den Ruhestand verabschiedet wurde. Wichtig war an diesem Abend die Auslotung der künftigen Aufgaben der Krankenhausseelsorge. Und hier ist Holding-Chef Friedbert Lang gerne der Aufforderung nach einer Stadtortbestimmung gefolgt.



Die Kranken bleiben im Hegau-Bodensee-Verbund der Kliniken nicht allein. Dafür stehen (von links) Pfarrer Ewald Beha, der Leiter der Singener Seelsorgeeinheit, die neue Krankenhausseelsorgerin Waltraud Reichle und Holding-Geschäftsführer Friedbert Lang. swb-Bild: li

Kooperation, Gesundheitsverbund oder Fusion, das sind seine drei Optionen, um die geforderte integrierte Versorgung im Gesundheitswesen künftig zu erbringen. Kooperationen sind für ihn wechselnde Partnerschaften, eben nicht stabil. Zu Fusionen wie zwischen Singen und Radolfzell steht er: Das sei so wie hier bei der Krankenhausseelsorge! Gepredigt hat im Gottesdienst die Radolfzeller Krankenhausseelsorgerin Annemarie Welte. Eben auch fusionierte Krankenhausseelsorge. Man müsse Mut haben und Vertrauen in die Gesundheitslandschaft investieren. Vernetzung sei eben auch bei der Seelsorge wichtig: Der Geistliche hat die Patienten nur noch kurz in seiner Klinik, dann geht es Richtung Reha und bald auch Heimatpfarrei. Hier gab es eine klare Aussage von Waltraud Reichle: Sie will den engen Kontakt mit den katholischen Pfarrern suchen. Aber es geht weiter im Singener Krankenhaus ökumenisch zu:

Die evangelische Krankenhausseelsorgerin Dorothea Rank hat Pfarrer Ewald Beha ganz bewusst in den Gottesdienst integriert, der eine Menge Hoffnung ausstrahlte. Waltraud Reichle, die zuvor zehn Jahre Krankenhausseelsorgerin in Sigmaringen war, hat ein Wort von Hilde Domin vorangestellt: ». . .dass wir stets zu uns selbst entlassen werden!«

Annemarie Welte hat in einer theologisch großartigen Predigt die Seeligpreisungen der Bergpredigt interpretiert. Sie hat die Hoffnung auf eine andere Gesellschaft und ein anderen Leben in den Mittelpunkt gestellt. Dieses andere Leben spielt hier im Krankenhaus eine große Rolle. Ein Wort war hier eindrucksvoll: »Von Gott sprechen die Schwerstkranken von allein«.

Vortrag zur Elterntrauer

Radolfzell (swb). Der Verein »Sternschnuppe - trauernde Eltern e.V.« und die »Sternschnuppe«-Elternkreise verstorbener Kinder laden ein zu einem Vortrag von Dr. Hildegard Korn-Bachmann, Dipl-Psychologin zum Thema »Veränderungen begleiten uns«.

Es ist bereits die dritte Veranstaltung aus der Vortragsreihe »Leben ohne Dich - Trauerwege im Alltag« des Vereins »Sternschnuppe« und der Elternkreise zum Thema Tod und Trauer in diesem Jahr. Auch andere Personen, die in der Trauer stehen, sind bei diesem Vortrag herzlich willkommen.

Der Vortrag findet statt am Samstag, 8. Oktober, 14.30 Uhr, im Haus der Diakonie, Tegginger Str. 16, Radolfzell.

Ziele in der Arbeit des Vereins Sternschnuppe und der Elternkreise sind: Die Unterstützung betroffener Eltern und Familien beim Tod ihres Kindes durch die Schaffung und Erweiterung bestehender Angebote wie Gesprächskreise und psychologische Betreuung in Zusammenarbeit mit Fachkräften.

Nähere Informationen gibt es bei Natalie Stoll-Wieland (Tel. 07771/62743, E-Mail n.stoll-wieland@t-online.de) oder unter www.sternschnuppe-trauernde-eltern.de.

Jetzt Neurochirurg auch für Singen

Singen (li). Viele werden sich nicht mehr erinnern: Alt-Oberbürgermeister Friedhelm Möhrle kämpfte noch für eine Neurochirurgie am Singener Krankenhaus, doch Villingen bekam den Zuschlag im Land. Die Folge war klar: Viele Schwerstkranke mussten nach Villingen-Schwenningen oder Ravensburg transportiert werden. Das sei bei vielen Patienten gefährlich gewesen, sagte Professor Christof Klötzsch letzte Woche vor der Presse bei der Vorstellung der Lösung für den Klinikenstandort im Kreis Konstanz.



Dr. Bahram Hashemi

Bereits am 1. September hat dort Dr. Bahram Hashemi seine Tätigkeit in Singen an den Hegau-Bodensee-Kliniken aufgenommen. Er ist von der Professionalität des Hauses überzeugt. Er hat seine Praxis als niedergelassener Arzt am Hegau-Bodensee-Klinikum und zugleich einen Konsiliar-Vertrag mit dem Klinikum. Räumlich wurde es durch den Umbau der Notfall-Ambulanz möglich, sagt Verwaltungsleiterin Sabine Schwörer. Und der andere war Dr. Hashemi, der als Oberarzt an der Neurochirurgischen Universitätsklinik in Heidelberg, auf der Suche nach neuen Herausforderungen war. Singen hatte einen Vorteil, denn hier gab es einen Behandlungsauftrag. Das hat eine Menge mit Bürokratie im Gesundheitswesen zu tun: Singen brauchte die Zusage der Kassen; und der Vertrag musste vom Regierungspräsidium genehmigt werden.

Zwei Hauptgruppen werden vom neuen Neurochirurgen direkt profitieren: Unfallopfer mit Hirnschäden und Menschen mit Wirbelsäulenschäden. Schmerzschrittmacher wird es so auch bald in Singen geben. Auch Wasseranlagerungen im Hirn können jetzt gleich vor Ort behandelt werden. Professor Klötzsch setzt auf die wohnortnahe Versorgung. Die Schmieder Klinken in Allensbach werden so mitbedient wie das Jugendwerk in Gailingen , für das Peter Holzmann sprach.

ST. JOSEF IN SINGEN RENOVIERT

Kirche erstrahlt in altem Glanz

Innenrenovierung knüpft an optisches Bild von 1927 an

Singen (li). Am Sonntag wird die Innenrenovierung der Singener Pfarrkirche von St. Josef um 10 Uhr mit einem Gottesdienst gefeiert. 13 Monate dauerte die Umbauphase, doch immer war der Gottesdienst dort möglich, unterstreicht Architekt Eugen Schneble im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Er hat sich vom alten Bild der Kirche leiten lassen, so wie wie 1927 einmal gebaut wurde. Bei der Renovierung 1971 waren auch die Kapitelle überstrichen worden, jetzt strahlen sie in reinem Gold. Mit Gold sind auch die feinen Linien auf der Decke herausgearbeitet worden, das alles gibt dem Kirchenraum Atmosphäre. Der Raum solle in sich harmonieren, sagt Eugen Schneble, da müssten die Proportionen und die Farben stimmen. Eine Leichtigkeit strahlt der neue Raum aus, dezent abgesetzt sind die angedeuteten Säulen, ein Hauch von Grün lässt den ganzen Kirchenkörper gleichsam atmen. Alle 25 bis 30 Jahre brauche eine Kirche eine Sanierung, sagt der Architekt. Hier waren es am Ende 1,1 Millionen Euro, die dafür notwendig waren. Ganz oben stand eine neue Heizungsanlage, die ganze Elektrik musste erneuert werden, die Übertragungsanlage entspricht jetzt dem heutigen Stand der Technik.

Es gibt keinen neuen Altar, aber einen aufgefrischten Ambo. Sie wurden näher an die Gemeinde gezogen, wie es dem heutigen Kirchenverständnis entspricht. Der Hochaltar war bereits 1971 abgebaut worden. Der dadurch vergrößerte Chorraum bietet jetzt Platz für neue Andachtformen wie die Wortgottesfeiern. Die kunstvollen biblischen Motive strahlen in neuem Glanz, werden dem Betrachter plötzlich viel bewusster. Es entsteht eine Kommunikation zwischen dem Raum und dem Betrachter.

Ein neuer Beichtraum wurde geschaffen. Die Behindertenrampe wird noch fertiggestellt, der barrierefreie Zugang zur Kirche ist damit gesichert. Windfänge kommen noch hinzu.

Noch zwei Monate muss die Gemeinde auf die neue Orgel warten, damit wird die Sanierung dann komplett abgeschlossen sein.

Eine Herausforderung für den Architekten und die Handwerker war die komplette Unterkellerung der Kirche, wo die technische Modernisierung weiter ging. Hier in der Unterkirche wird am Sonntag nach dem Gottesdienst der Stehempfang anlässlich der Innenrenovierung stattfinden. Da wird man auf das gelungene Werk dann anstoßen. Verbunden ist damit der Dank an die Handwerker.



Hell und leicht wirkt der umgestaltete Innenraum der St. Josefs-Kirche in Singen. Architekt Eugen Schneble hat sich hier an die Vorgaben von 1927 angelehnt. swb-Bild: li

Wir bedanken uns bei unserer Bauherrschaft für die Beauftragung und gratulieren zur gelungenen Renovierung

ELEKTROPLAN
Fachplanung für Elektro-, Beleuchtung-, Kommunikation- und Sicherheitstechnik freier Gutachter
Wallgutstr. 4 78462 Konstanz Tel. 07531 - 916663 Fax - 916669 Email: info@elektroplan-bernauer.de

NATÜRLICH.NATURSTEIN Vielen Dank für Ihren Auftrag! GSCHLECHT. WWW.GSCHLECHT.DE

Schauen Sie doch mal rein!
www.wochenblatt.net

Richter & Nickel SCHORNSTEINTECHNIK
Kaminsanierungen aller Art
Abgasanlagen · Kaminaufmauerungen
Obere Gießwiesen 18 · 78247 Hilzingen · Tel. 07731/86820 · Fax 07731/868299

SCHÜTZ SANITÄR HEIZUNG BAUBLECHNEREI
Fachaustellung • Wasseraufbereitung
Gas- u. Ölheizungen • Blechnerarbeiten
Solaranlagen • Bäder aus einer Hand
Otto-Hahn-Straße 24
78224 Singen/Htwl.
Tel. 07731/66798 • Fax 07731/67198
E-Mail: Schuetz-Sanitaer-Heizung@t-online.de

fluck Malergeschäft
Behandlung sämtlicher Oberflächen
Martin Fluck Carl-Benz-Str. 4 78239 Rielasingen
Tel.: 07731/22455 info@fluck-malergeschaeft.de

Einbau einer neuen Gas-Kesselanlage:
Heinemann RoBband GmbH
Heizung · Sanitär
Ingenieurbüro
Hegaustraße 15
78239 Rielasingen
Telefon (07731) 52071

Wir gratulieren zur gelungenen Neugestaltung der St. Josef Kirche und bedanken uns für den Auftrag Natursteinboden und -treppen.
WAIBEL OFEN- UND FLIESENSTUDIO
SCHWARZWALDSTRASSE 4A, 78224 SINGEN
Fax 07731/67055 · Tel. 07731/62148 + 62182

Schreinerei Nakowitsch GmbH
Obere Gießwiesen 19 · 78247 Hilzingen · Tel. 07731/61157
Wir bedanken uns für den Auftrag der Schreinerarbeiten und wünschen der Kirchengemeinde St. Josef viel Freude in den umgebauten Kirchenräumen.

Wir gratulieren zur gelungenen Renovierung
Wochenblatt

SAUTER
PUTZ & STUCK / GERÜSTBAU / HEBEBÜHNEN
Stuck Gerüstbau Aussenputz Brandschutz
Trockenbau Hebebühnen Altbausanierung Vollwärmeschutz
Innenputz Fliessestrich Deckensysteme Luftentfeuchter
Sauter GmbH
Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen
Tel.: 07731-63224 / www.sauter-putz-stuck.de



Der Schiesser-Werkverkauf zieht um: Nach zwei Wochen Räumungsverkauf in der alten Markthalle ist der Schiesser Werkverkauf am Wochenende umgezogen.

Kurs für Inline und Blading

Singen (swb). Als effektive Fitnessalternative für Gesundheitsbewusste bietet der Skiclub Singen kostenfreie Inline Skating- und Nordic Blading-Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene an. Gerade die flotte Fortbewegungsart Nordic Blading findet immer mehr Anhänger, vor allem unter jenen, die gerne inlineskaten und neue Herausforderungen suchen.
Von den körperlichen Abläufen her entspricht Nordic Blading dem Skilanglauf. Es ist ein ganzheitliches Konditionstraining für nahezu jedes Alter: Die zweistündigen Kurse unter fachkundiger Anleitung finden statt am Samstag, 15. Oktober, um 15 Uhr sowie am Sonntag, 16. Oktober, um 10 Uhr neben dem Omnibusbetriebshof im Industriegebiet Singen, Ecke Byk-Gulden-Straße/Grubwaldstraße (Nähe DEKRA). Mitbringen müssen die Teilnehmer lediglich Inline-Skates, Helm und vollständige Schutzausrüstung. Die Stöcke werden zur Verfügung gestellt. Aufgrund Teilnehmerzahlbeschränkung wird um baldige Anmeldung bei Intersport Schweizer in Singen gebeten.

Werksverkauf zieht um

Radolfzell (aj). Der Schiesser-Werkverkauf zieht um: Nach zwei Wochen Räumungsverkauf in der alten Markthalle ist der Schiesser Werkverkauf am Wochenende umgezogen und hat seine neue provisorische Verkaufsstelle in der früheren Musternäherei, neben dem zukünftigen Herstellerverkaufszentrum (HVZ) eröffnet. Im HVZ wird der Verkauf einmal seine endgültige Bleibe finden. Die Zufahrt per Auto erfolgt über die Hadwigstraße, ausreichend Parkplätze sind im Zentrum des ehemaligen Schiesser-Areals vorhanden. Nach der Räumung der Markthallen und deren Abriss beginnt voraussichtlich Ende November die Wohnbebauung des Areals durch die GVV Singen und die Wobak Konstanz, ein Architektenwettbewerb läuft bereits.

Schulranzen für Kinder in Uganda

Gottmadingen (swb). Drei Mütter aus Gottmadingen sammeln Schulranzen für Kinder in Uganda. Anne-Katrin Loßnitzer vom Hilfsnetzwerk »GaiN« stellt das Projekt am Dienstag, 11. Oktober, ab 20 Uhr in der Eichendorff-Realschule (Zimmer 215) in der Hegaugemeinde vor. Am 17. und 27. Oktober werden die Spenden auch im Singener Friedrich-Wöhler-Gymnasium angenommen. Infos unter www.GaiN-Germany.org.

– Anzeige –

Philipp hat im Diktat eine Fünf.
Wenn er groß ist, will er Pilot werden.
LOS fördert Kinder mit Problemen im Lesen und Schreiben.



Philipp war eigentlich nie schlecht in der Schule. Nur beim Schreiben machte er viele Fehler.

Probleme erkennen
Im letzten Jahr dann verschlechterte sich seine Rechtschreibung zusehends – und seine Eltern waren ratlos. Auch die Nachhilfe bei einer Studentin brachte nichts: Philipp wirkte immer unkonzentrierter und verlor mehr und mehr die Lust am Lernen, weil sich seine Anstrengungen einfach nicht auszahlten.

Gut beraten im LOS
Dann stießen seine Eltern auf das LOS und erfuhren, dass es vielen Schulkindern so geht wie ihrem Sohn. Inzwischen arbeitet Philipp im LOS seit rund sechs Monaten daran, seine speziellen Probleme beim Lesen und Schreiben zu überwinden.

Erfolg in der Schule
Philipps Schreibsicherheit und sein Wortschatz haben sich bereits spürbar verbessert. Auch ist er wieder konzentrierter und mit viel Motivation bei der Sache. Schließlich will er mal Pilot werden – und dafür, das weiß Philipp genau, braucht er gute Noten.

Der Weg zum LOS
Über den individuellen Förderunterricht für Ihr Kind informiert Sie
Dr. Siegfried Pfitzenmaier
LOS Singen, Schwarzwaldstr. 17
Tel. 0 77 31 / 18 15 00

Lehrinstitut für Orthographie und Schreibtechnik LOS®

KURZ UND BÜNDIG

Ein Nischentag (Besinnungstag) wird am Sa., 15.10., im Kloster Hegne angeboten. Beginn ist um 10 Uhr im Haus Ulrika, Ende gegen 15 Uhr (bitte Proviant für Mittagspause mitbringen). Anmeldung - außer für Gruppen - ist nicht nötig. Infos: Kloster Hegne, Haus Ulrika, Telefon 07533/807-700.
KinderProjekt der Psychosozialen Beratungsstelle Singen - KIPPS Angebot für Kinder u. Jugendliche suchtkranker Eltern. Alter: 6-10 J., 11-14 J. und 14 +. Die Gruppe findet montags von 15.30-17 Uhr, Termine nach Vereinbarung sind möglich. Wo? In der Psychosozialen Beratungsstelle, Burgstr. 8, Singen. Telefon: 07731/31404
L(ern)Punkt »Lernen und Erziehen« im Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4: kostenlose Infos, Vermittlung und Beratung zum Thema Lernen, Schule und Erziehen, jeweils dienstags, 9.30-12.30 Uhr oder nach tel. Vereinbarung unter Tel. 07731/982590.
Rheumaliga/Fibromyalgie: Montagsgruppe trifft sich am 10.10., 19 Uhr, Singen, Ekkehardstr. 57, Gasthaus Hirschstuben.
Frauenfrühstück am Do., 13.10., um 9 Uhr im Kath. Gemeindezentrum Engen. Voraussichtliches Ende gegen 11.30 Uhr. Geladene Referentin ist die exam. Krankenschwester u. ganzheitliche Körpertherapeutin Andrea Schön aus Engen.
Als dipl. Aromaexpertin möchte sie die »Sinne öffnen. Anmeldungen erbeten bis Di., 11.10., beim kath. Familienkreis 2000, Tel. 07733/977060
Förderverein Rettet die Meersburg ex Konstanz lädt zur 11. ordentlichen Mitgliederversammlung am Sa., 29.10., um 16 Uhr ins Restaurant Stromeyer, Bleichestr. 8, Konstanz ein.



Anziehend anders

Die neue Fashion-Abteilung bei KARSTADT. Hier treffen sich Trend und internationale Marken – hier sehen Sie heute schon, was morgen in ist – in Farben und Dessins, die unübersehbar und unwiderstehlich sind. Natürlich zu Preisen, die genauso attraktiv sind wie die Mode.

Ohne Abbildung:

BARISAL
Hosenanzug
Mit Nadelstreifen.
~~59.95~~
40.-

Betty Barclay WOMAN
Bluse
~~59.95~~
39.95

ZERRES
Hosen
In verschiedenen Formen und Farben.
~~39.95~~
20.-

ZERRES
Diverse modische Blazer
~~79.95~~
40.-

Betty Barclay WOMAN
Blazer
~~139.95~~
99.95

Betty Barclay WOMAN
Wende-Steppjacke
Leo-Druck.
~~49.95~~
30.-

ZERRES
Baumwoll-Stretch
5-pockets-Hosen in verschiedenen Farben.
~~69.95~~
40.-

JOY
Rollkragen-Pulli
1/1 Ärmel. Lambswool mit Angora.
~~29.95~~
20.-

Betty Barclay WOMAN
Hose
~~79.95~~
49.95

Betty Barclay WOMAN
Kurzmantel
Mit Fischgrätmuster.
~~79.95~~
50.-



1005 9 2821

karstadt.de

Konstanz, Hussenstraße 23 · Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.30–20.00 Uhr, Samstag von 9.30–19.00 Uhr.



Mit einem Ritterschlag wurde das »Angießen« der frisch gebackenen Gärtnergesellen auf dem Friedinger Schlösschen bekräftigt. Im Bild von links Kreisgärtnermeister Edgar Weggler, Manfred Siegwart (Garten und Landschaftsbauverband Hochrhein-Bodensee), sowie mit der Gießkanne Theo Benz bei der Zeremonie. swb-Bild: pr

Ritter des Gartens

Neue Gärtner-Gesellen »angegossen«

Kreis Konstanz (swb). In diesem Jahr fand die Freisprechfeier der Gärtner die der Kreisverband Konstanz mit dem Verband Garten- Landschaftsbau Hochrhein Bodensee durchführt, auf dem Friedinger Schlössle statt. Nach dem Festessen, es gab »Spanferkel von der zahmen Sau« erfuhren die Gäste heiteres und besinnliches von Sigrun Mattes über die Arbeit der Gärtner aber auch über die Bedeutung und Wirkung von Blumen und Blüten.

Im Rahmen dieser alten Burg konnte Kreisgärtnermeister Edgar Weggler und sein Kollege vom Garten- Landschaftsbau, Manfred Siegwarth, den frisch »angegossenen Gärtnern« die Urkunde mittels eines »Ritterschlages« überreichen.

Es ist nun schon Tradition, dass die neuen Gärtner als »Junges Pflänzchen« angegossen werden, damit sie sich im neuen Berufs- und Lebensabschnitt entfalten, entwickeln und aufblühen können.

Als besonders »Highlight« erfolgte in diesem Jahr die Übergabe mit einem Ritterschlag der vom Kreisgärtnermeister Edgar Weggler und Manfred Siegwarth durchgeführt wurde. »Ritter Theo Benz« übernahm das Wässern und die Pflege der »Jungen Pflanzen / Gesellen«.

Sie waren die Besten

Die 7 besten Prüflinge waren: 1. Markus Moser (Garten- Landschaftsbau, Paul Saum Liggersdorf), 2. Andreas Stump (Zierpflanzenbau, Blumeninsel Mainau), 3. Christian Bärthele (Gemüsebau, Bärthele Reichenau), 4. Monika Norrmann (Zierpflanzenbau, Blumeninsel Mainau), 5. Torsten Laicher (Garten- Landschaftsbau, Paul Saum Liggersdorf) , 6. Gustav Schönenberger (Baumschule Ammann Steisslingen) 7. Florian Weggler (Garten- Landschaftsbau, Gebr. Grimm Hilzingen). Im Regierungsbezirk von Freiburg hatten 136 Azubis teilgenommen.



Da staunten die angehenden Ballettratten nicht schlecht: Milly van Lit zeigte beim »Tag der offenen Tür„« der Ballettschule »Die Färbe«, wie man ein klassisches Ballett aufbaut (unser Bild). Jede Figur wurde erklärt und somit auch den Kindern verständlich gemacht. So wurden am Samstag alle Sparten und Altersgruppen präsentiert. Der Zuspruch war wieder enorm, das gilt auch für das Kursangebot der Ballettschule, die jetzt seit 28 Jahren besteht. Jetzt ist nämlich Anmeldungszeit. swb-Bild: li

FAMILIEN-ANZEIGEN

Ein herzliches Vergelt's Gott möchten wir all denen sagen, die zum Gelingen unserer

Goldenen Hochzeit

beigetragen haben.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke ein großes Dankeschön.

Friedingen, im Oktober 2005

Anneliese und **Stefan Kerle**

Wir heiraten

Petra Benz — *Thomas Seyfried*



Standesamtliche Trauung am 8. Oktober 2005 um 13.00 Uhr im Rathaus Gaienhofen.

Unser Heim: Lanzengasse 2, 78343 Gaienhofen



Liebe Mama Encarni,

zu deinem heutigen Festtag wünschen wir dir all das Beste, was es auf der Welt zu wünschen gibt.
Wir haben dich ganz doll lieb!

Dominik, Jacqueline und **Papa**



Über die Geburt unseres Enkelkindes



Sebastian Preuß

freuen wir uns von Herzen.

Rosemarie und Erwin Jacke

...denn alle haben gesündigt und erreichen nicht die Herrlichkeit Gottes und werden umsonst gerechtfertigt durch seine Gnade, durch die Erlösung, die in Christus Jesus ist,... durch den Glauben an sein Blut. Römer 3. 23 -25

Gottes Wort wird verkündigt sonntags
um 10. 45 Uhr Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell



Herzlichen Glückwunsch, liebe Oma Irmgard!

Es ist beim Menschen wie beim Wein, ein guter Jahrgang muss es sein.
Du bist ständig voll im Gange, doch denk daran,
wir brauchen Dich noch lange.
80 Jahre bist Du jung, bleib weiterhin so gut in Schwung.
Gesundheit, vor allem, dies wünschen Dir von ganzem Herzen

Jens, Kathrin und Daniel



Herzlichen Dank

dem Komitee der Zeppelin-, Ekkehard- und Waldeckschule, besonders Herbert und Friedel, für die schöne Gestaltung der Jahrgangsfeier 1930/31

Die „Dagewesenen“



Du bist erlöst,
du spürst nun keine Schmerzen,
du gingst zu früh,
doch bleibst du in unseren Herzen.

In aller Stille mussten wir von meiner lieben Mutter, Schwester, Tante und Schwägerin

Marion Fillsack

geb. Klinkenberg

Abschied nehmen, die im Alter von 48 Jahren nach schwerer Krankheit von uns gegangen ist.



In stiller Trauer
Sandra Koschek
Adelheid und Uwe Ritter
Wolfgang und Angelika Lehmann
Sabine und Manfred Sproll
Eberhard und Gisela Klinkenberg
Angelika Woithe
Elvira Klinkenberg mit Kinder
Günter und Elke Klinkenberg mit Kinder
Michael und Lemonia Sproll
Diana und Jörg Kromer mit Kinder
Ramona Ritter mit Dennis
Manuela Ritter



Danksagung

Für die große Anteilnahme zum Abschied von

Rose Marie Schreiber

bedanken wir uns sehr herzlich.
Unser besonderer Dank gilt allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Ulrike Fischer

FAMILIEN-ANZEIGEN



IN MEMORY OF

Sascha Menzer
05.04.1980 – 09.10.2004

Lisa Marie Zepf
17.12.1986 – 09.10.2004

Und immer noch sind da die Spuren eures Lebens, die uns jeden Tag an euch erinnern.
In unseren Herzen werdet ihr immer weiter leben.

Eure Eltern, Geschwister, Großeltern, Verwandten, Freunde

Messe am 8.10.2005 um 18.30 Uhr in der Sankt-Oßwald-Kirche.

Nachruf für Sascha und Lisa

Ich warte schon so lange
Auf ein Wort von dir
Ein nie endendes Verlangen
Nach dir lebt in mir
Ich warte schon so lange
Auf ein Wort von dir
Der Schmerz ist vergangen
Geblieben ist die Leere
und der Platz neben mir

Es ist einsam – ohne dich
Ohne dich, mein Freund
Ich vermisse dich

Du kehrst wieder als mein
Traum
Nur für die Dauer eines
Augenblicks
Bist du real für mich

Eines Tages folge ich dir
In die Ewigkeit –
Gib mir Zeit

Ich pflücke Rosen für dein Grab
Du bist nicht mehr hier
Doch du lebst in mir

Wir werden Euch nie vergessen
von Euren Freunden

Leg alles still in Gottes Hände
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.

Unfassbar für alle, verließ uns allzu früh infolge einer Krankheit unser

Pavle Morel

*27. 6. 1946 † 2. 10. 2005

Radolfzell, Schlesierstraße 20

In stiller Trauer
Maria Morel mit Kindern
Slavica Budimovic mit Familie
Zlata Causevic mit Familie

Beerdigung am Donnerstag, dem 6. 10. 2005 um 13.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell.

DANKSAGUNG

Für die große Anteilnahme zum Abschied von

Erich Rode

bedanken wir uns sehr herzlich.

Unser besonderer Dank gilt allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet und ihr Mitgefühl durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Marianne Rode

Für die liebevolle Anteilnahme durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden beim Heimgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma, Schwester und Tante sagen wir herzlichen Dank.

Unser Dank gilt ganz besonders auch der Leitung, den Mitarbeitern und den ehrenamtlichen Helfern von St. Verena in Rielasingen-Worblingen, die durch ein vorbildliches Konzept, unermüdlichen, stets wohlwollenden Einsatz und liebevolle Begleitung eine Umgebung geschaffen haben, die es ihr ermöglichte, einen glücklichen Lebensabend zu verbringen.
Dank auch an die betreuenden Ärzte Dres. Buschhausen und die Pfarrer Hilsberg in Rielasingen und Böttcher in Duisburg-Homberg für ihre Hilfe und Unterstützung und die Gestaltung würdiger Trauerfeiern.

Dr. Wolfgang und Monika Lellmann
mit Jan und Björn
Anneliese Goy
Uwe Goy

Ruth Lellmann

gest. 14.09.2005

Konstanz, Rielasingen, Berlin im September 2005

Ich bin nicht tot,
ich tausche nur die Räume,
ich lebe in euch
und geh durch eure Träume.
Michelangelo

Wir nehmen in Liebe Abschied von

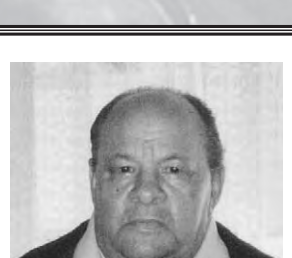
Franz Rotheigner

* 9.3.1909 † 1.10.2005

78224 Singen,
Ringstr. 19

Christa Rotheigner
Bernd-Christian Rotheigner
mit Roswitha und Tobias
sowie allen Anverwandten
und Freunden

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 7.10.2005, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Zur Erinnerung zum ***1. Todestag*** *von*

Ernesto Bartolini

möchten wir, Anna Bartolini und Familie De Simone, alle Verwandten, Freunde und Bekannten zur hl. Messe am

11. Oktober 2005, um 19.00 Uhr

in die Kirche St. Bartholomäus in Rielasingen herzlich einladen.

Nel primo Anniversario della scomparsa die mio marito e del nosho amico

Ernesto Bartolini

Ricordiamo ad amici e parenti che il 11. Oktobre nella chiesa di St. Bartholomäus a Rielasingen alle ore 19. sara celebrata una Santa Messa in Suffragio.
Manca tanto a tutti noi,
ma resta sempre vivo nei noshi ricordi.

La moglie Anna Bartolini
& Famiglia De Simone

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Anneliese Tippmann

*1. 7. 1918 † 27. 9. 2005

Ihrem Wunsch entsprechend fanden die Trauerfeier und Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Engen, im Oktober 2005

Im Namen aller Angehörigen
und Anverwandten

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 4 | Ausgabe 38 | 5. Oktober 2005

Fünfte Auflage der Museumsnacht ein voller Erfolg:

Kultur in ihrer Vielfalt

Die fünfte Ausgabe der Museumsnacht Hegau-Schaffhausen war auch in diesem Jahr wieder ein großer Erfolg – was die steigenden Besucherzahlen eindrucksvoll belegen – und ist zu einer guten jährlichen Tradition geworden. Sie erfreut nicht nur zahlreiche Kunst- und Kulturinteressierte, sondern zeigt auf eindrucksvolle Art, dass die Kultur Menschen über die geographischen Grenzen hinweg verbindet.

> *Nutzen Sie diese ganz besondere Nacht, lernen Sie das vielfältige Angebot der Stadt Singen und unserer Nachbarschaft kennen*
>
> (Oberbürgermeister Oliver Ehret bei der Eröffnung der Museumsnacht)

Nach der erfolgreichen erstmaligen Einbindung der Stadt Schaffhausen im letzten Jahr konnte das kulturelle Highlight in der diesjährigen Auflage weitergeführt werden. So bot sich dem Interessierten ein breites Spektrum an Möglichkeiten, da inzwischen 16 Gemeinden und deren ortsansässige Künstler und Galerien teilnahmen. Wie jedes Jahr standen neben den öffentlichen Verkehrsmitteln wieder Museumsbusse zur Verfügung, die das Erlebnis „Kultur“ auch ohne eigenes Auto ermöglichten.

Oberbürgermeister Oliver Ehret eröffnete die Museumsnacht offiziell in den Räumlichkeiten des Singener Kunstmuseums und gab den Startschuss für einen Abend voller kultureller Erlebnisse. Die Ausstellungen „Stephan Hasslinger – Dresscode“ und „Seliges Verblöden? Das Landschaftsbild des Hegaus und des Bodensees seit 1900“ fanden einen sehr hohen Besucherzuspruch, was Christoph Bauer, Leiter des Singener Kunstmuseums, erfreut konstatierte.

Zum Zuschauermagneten entwickelte sich das Gelände rund um das Rathaus in Singen. In der nächtlichen Septembernacht entfachte Axel Reinhard Böhme im Singener Stadtgarten eine imposante Feuerskulptur. Der Radolfzeller Künstler errichtete diese Skulptur aus Stangenholz, Latten, Tüchern, Strohballen, Papier und Fackeln in der Woche vor der Museumsnacht. Farbige Scheinwerfer ließen den aufsteigenden Rauch und die Luftbewegungen in einem geheimnisvollen Licht erscheinen, was die Besucher der Performance begeisterte.

Die Ausstellung „50 Jahre Hegau Geschichtsverein“ in den Räumlichkeiten des Singener Rathauses erfreute sich ebenfalls einer hohen Besucherzahl. Die sehr aufwändige und gelungene Ausstellung rund um die Geschichte des Hegaus läuft noch bis zum 10. Oktober.

Die Römerzeit stand thematisch im Mittelpunkt des Hegau-Museums und zog weit mehr als 600 Gäste an. Historisch gesehen wurden dem Besucher hier die ersten drei Jahrhunderte unserer Zeitrechnung näher gebracht. Die bekannte Legio VIII Augusta veranschaulichte dem Zuschauer visuell eindrucksvoll das Leben dieser Zeitepoche.

Ein besonderes Schmankerl waren für viele Kunstliebhaber die Lithographien des Literaturnobelpreisträgers Günter Grass in den Räumlichkeiten der Hegau-Bodensee-Galerie. Dabei handelte es sich um Illustrationen und Lithographien rund um die Welt der Märchen von Christian Andersen.

Einmal mehr sorgte Britta Giffel mit ihren „Kostümwelten“ für einen interessanten Programmpunkt, der die Massen anzog. Die bunte Welt von Kostümen jeglicher Art ließ Phantasien, aber auch Träumen freien Raum und erfreute die Gäste.

> *Wie jedes Jahr standen neben den öffentlichen Verkehrsmitteln diesmal wieder Museumsbusse zur Verfügung, die das Erlebnis „Kultur“ auch ohne eigenes Auto ermöglichten.*

Hoch über der Stadt Singen – auf der Domäne – präsentierten Klaus Rothe und Rolf Neuweiler in der Hontes-Scheunengalerie Keramiken des Raku-Künstlers Asghar Khoshnavaz und begrüßten die zahlreichen Besucher mit Spezialitäten von der Domäne zu einem Mitternachtsimbiss.

Weitere Höhepunkte waren die Ausstellung von Manfred Dahm und die „Kultur Werkstatt Singen“ von Elisabeth Kohout im Forstpavillon sowie die Galerie „Schutzengel“, welche Arbeiten von Iti Janz ausstellte.

Rund um das Thema „Kunst und Kuchen“ kreisten die viel beachteten Exponate in den Räumlichkeiten von Porzellan-Oexle.





Besucherrekord bei der grenzüberschreitenden Museumsnacht. Für Singen eröffnete Oberbürgermeister Oliver Ehret (kleines Bild oben/ganz rechts) das kulturelle Highlight im Hegaumuseum. Mit dabei: Hegaumuseums-Leiter Christoph Bauer (Mitte) und Organisatorin Angelika Huth-Müller (links). Im Atelier „Kostümwelten“ (kleines Bild, rechts unten) war viel los – und im Hegaumuseum (großes Bild); das die Römerzeit thematisierte, erst recht. Im Singener Stadtgarten wurde eine imposante Feuerskulptur entfacht (kleines Bild, unten links).

Neue Cafeteria am FriWö: „Es ist angerichtet“

Die Cafeteria des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums wurde offiziell eingeweiht. „Ist sie nicht großartig, unsere neue Cafeteria?“, fragte Oberbürgermeister Oliver Ehret in seiner Ansprache begeistert . „Der außergewöhnliche Entwurf von Architekt Wolfgang Riede fügt sich nahezu perfekt in die Architektur des Hauptgebäudes aus Anfang der Siebziger Jahre ein“, betonte Ehret und war sehr erfreut darüber, dass er zu Beginn seiner Amtszeit als Oberbürgermeister ein so wichtiges Projekt übergeben durfte.

> *Ist sie nicht großartig, unsere neue Cafeteria?*
>
> (Oberbürgermeister Oliver Ehret)

Der Dank von Ehret ging nicht nur an das Architekturbüro Riede und dessen Mitarbeiterin Birgit Winkler, sondern auch an das Statik-Büro Relling und an das Gebäudemanagement der Stadtverwaltung.

Ehret überreichte Schulleiter Dieter Forster als Überraschung ein Schild mit der Aufschrift „Hortulus conclusus“ (zu dt. geschlossenes Gärtchen), dieses soll Platz an einer der drei auf dem Vorplatz aufgestellten Bänke finden. Wolfgang Riede überreichte statt eines Schlüssels eine Kurbel für den Sonnenschirm vor der Cafeteria, den er zur Einweihung geschenkt hatte. Pfarrer Ewald Beha und Pfarrer Bernd Karcher gaben der Cafeteria den Segen.

Architekt Wolfgang Riede hob in seiner Rede hervor, dass sich „die Baustile gut vertragen, sie steigern sich sogar in ihrer Wirkung“.



Architekt Wolfgang Riede (links) überreichte Oberbürgermeister Oliver Ehret (Mitte) und Schulleiter Dieter Forster statt eines Schlüssels eine Kurbel für den Sonnenschirm vor der Cafeteria, den er zur Einweihung geschenkt hatte.

Das kubische Gebäude unterteilt sich in drei Geschosse und auf eine gesamte Nutzfläche von 420 Quadratmetern. Auf dieser Fläche können die Gymnasiasten nicht nur speisen. Diese Räumlichkeiten lassen sich auch als Arbeitsraum für beispielsweise anfallende Schulaufgaben nutzen. Im Untergeschoss des Gebäudes werden noch sechs Internetarbeitsplätze eingerichtet.

> *Die Baustile vertragen sich gut, sie steigern sich sogar in ihrer Wirkung.*
>
> (Architekt Wolfgang Riede)

Von den Schülerinnen und Schülern wird das Angebot gut angenommen, denn bereits am ersten Tag verkaufte das Pächter-Ehepaar Braun, das als Pächter des Aachbad-Kiosks schon bekannt ist, 180 Portionen Spaghetti. Für einen Betrag von drei Euro erhält man eine warme Mahlzeit, ein Getränk und noch einen Nachtisch.

Kunstausstellung:

„Vier Jahreszeiten im Hegau“

Im Rahmen des Kulturschwerpunktes „Singen Regional“ zeigt die Deutsche Bank Singen vom 4. Oktober bis 12. Januar eine Auswahl von Werken des Holzschnittkünstlers Hansueli Holzer. Unter dem vielversprechenden Titel „Vier Jahreszeiten im Hegau“ werden 40 Bilder – Holzschnitte, Bleistiftzeichnungen, Aquarelle und Ölbilder – zu bewundern sein.

Hansueli Holzer wurde in der Schweiz geboren und lebt heute in Ramsen. Er hat sich mit Ausstellungen im In- und Ausland einen Namen gemacht, wurde 1978 mit dem Schaffhauser Kunstpreis geehrt. Obwohl Holzer malt, zeichnet, radiert und illustriert, spielt der Holzschnitt in seinem Schaffen die zentrale Rolle.

Sein Oeuvre umfasst heute etwa 800 Werke, wobei viele der mehrfarbigen Holzschnitte bereits zu den Klassikern des Schweizer Holzschnittes gehören.

„Die Natur“, sagt Hansueli Holzer immer wieder, „ist mein Vorbild.“ Die spezielle Natur des Hegaus im Verlauf der vier Jahreszeiten sind das Thema dieser Ausstellung. Die Ruhe, die Holzers Bilder ausstrahlen, bewirken für den Betrachter ein Eintauchen der ganz besonderen Art und machen den Besuch absolut lohnenswert.

Öffnungszeiten entsprechend den Geschäftszeiten der Deutschen Bank, August-Ruf-Straße 8.

14 Wirte machen mit:

Die lange Kneipen-Nacht in Singen: Live-Musik und jede Menge Party

14 teilnehmende Kneipen, 14 Bands, ein DJ und ein kostenloser Shuttle-Service: Bei der 2. langen Nacht der Kneipen am Samstag, 8. Oktober, präsentiert sich die Singener Gastronomie- und Kulturlandschaft einmal mehr von ihrer besten Seite. Partys „steigen“, Live-Musik ist angesagt.

> *14 teilnehmende Kneipen, 14 Bands, ein DJ und ein kostenloser Shuttle-Service: Bei der 2. langen Nacht der Kneipen präsentiert sich die Singener Gastronomie- und Kulturlandschaft einmal mehr von ihrer besten Seite.*

Die Organisatoren der Agentur Konzert X aus Ulm konnten dieses Mal 14 Singener Gastronomen für die Teilnahme gewinnen. Nach dem Vorbild anderer Kneipenfestivals werden an diesem Abend überall Live-Bands spielen. Für Nachtschwärmer geht es dann ab 1 Uhr bei der Kneipennacht-Abschlussparty. in der Diskothek „Erdbeermund“ weiter.

Um 20.30 Uhr beginnt in allen teilnehmenden Lokalen das Spektakel, das wieder nicht nur mit Rockmusik für die eher junge Generation aufwartet, sondern bekannte Live-Bands aus verschiedenen anderen Bereichen (z.B. Pop, Rock’n’Roll, Blues, Jazz, Latin, Salsa, Country, Reggae, Schlager) aufbietet.

Im neuen „Cheer“ (Koloniestraße) spielt die Singener-Konstanzer Coverband „Dis-Connection“ Songs der 80er und 90er Jahre, die Top-Rockabilly-Band „Buffalo Chips“ bringt den „Hauptbahnhof“ mit Hits von Elvis Presley und Chuck Berry zum Beben bringen, im „Musik-Pub Big Daddy“ werden „Basst scho!“ Rockklassiker und Oldies servieren – und im Bistro „Inside“ (ehemaliges „Zum Hontes“) gibt „Sternenfänger Micha“ alle Klassiker des Deutschen Schlagers und Partymusik zum Besten. Im „Mini Max“ der Fun Kneipen spielt „Dogs of Lust“ Coverstücke der 70er und 80er sowie guten alte Rock’n’Roll. In der Bistro Café Bar „Face“ präsentiert die Singener AC/DC-Tributeband „JA/CK“ eine Show der Superlative, in der „Freiheit 40“ mixen „Rango Dango“ einen feurigen Cocktail aus Country, Punk Rock und klassischem Rock’n’Roll.

Im „Schroeder“ swingt und bluest es wieder mit der Singener „Cotton Hall Blues Band“. Das Café „Extrablatt“ weiß die Soul- und Rockshow der „Shelton Brothers“ mit Songs aus den letzten Jahrzehnten aufzubieten. Das „Exil“, bekannt für seine besonderen Konzerte, hat mit dem „Zwielicht Orchester“ besondere Musiker verpflichtet. Die Konstanzer Band bewegt sich an der Grenze zur musikalischen Blasphemie, wildert an allen Fronten des Rock und Pop und „hat nicht einmal Angst vor schlechtem Geschmack“, so die Ankündigung.



Die große „Kneipen-Nacht“ steigt in Singen am 8. Oktober. In 14 Lokalen werden die Besucher von Live-Bands unterhalten. Verschiedenste Musikstile sind vertreten. Die „Cotton Hall Blues Band“ (Bild) spielt wieder in der Cafe Bar „Schroeder“.

Im „Rüd’s“ bereiten „Wolfgang & Friends“ mit Songs von den „Eagles“, Eric Clapton und „Simon&Garfunkel“ einen unvergesslichen Abend. Das „Unplugged Trio“ will mit seiner entspannenden, aber auch ansteckenden Performance im „La Passione“ zum Mitsingen und Tanzen bewegen.

Mit heißem Reggae, Slaza und Latino sowie lateinamerikanischen Melodien wartet die Band „Buena Honda“ in der Café-Bar „Hemmingway“ auf.

Die Biberacher Partyband „4-Steps“ – Garant für gute Unterhaltung, Spaß und einem breiten Repertoire aus Rock- und Pop-Klassikern – brilliert im „Stadtgarten“ mit Songs von den „Beatles“, „U2“ bis hin zu „Pink Floyd“ und „R.E.M.“.

So kann wieder jeder Gast – ganz nach den persönlichen Vorlieben – sein eigenes Programm zusammenstellen, zwischen den Kneipen mit dem kostenlosen Shuttle-Bus fahren und von einem Konzert zum anderen pendeln.

Das Programm der Kneipennacht liegt in allen teilnehmenden Lokalen sowie in den Singener Einzelhandelsgeschäften und in den Vorverkaufsstellen aus. Weitere Infos gibt es im Internet unter www.kneipen-nacht.com. Das Ticket im Vorverkauf kostet in den teilnehmenden Lokalen 9,50 Euro, es garantiert freien Eintritt für alle Konzerte in den Kneipen und ab 1 Uhr für die Abschlussparty in der Diskothek „Erdbeermund“ sowie auch die Gratis-Fahrt mit dem Shuttle-Bus.

Weitere Vorverkaufsstellen sind beim Südkurier-Service-Center (Singen, Radolfzell) und beim Verkehrsbüro in der Marktpassage eingerichtet.

Nachzügler können am Veranstaltungstag noch Eintrittsarmbänder für 12,50 Euro erstehen (an den Eingängen der teilnehmenden Gastronomiebetriebe).

Größte europäische Fachmesse „Expo Real 2005“:

Singen stellt sich Investoren vor

Unter dem gemeinsamen Dach „Bodenseeland United Innovations“ präsentieren sich dreizehn Partner aus dem Wirtschaftsraum Bodensee – Deutschland, Österreich, Schweiz, Liechtenstein – in München auf der „Expo Real“ (10. bis 12. Oktober). Es handelt sich um die größte europäische Arbeits- und Fachmesse für gewerbliche Immobilien. Hier zeigen die Regionen im unmittelbaren Vergleich ihr vielfältiges Angebot.

Einer der zentralen Punkte ist dabei die Darstellung geeigneter Flächen, Räumlichkeiten und Infrastruktureinrichtungen für zukunftsträchtige Ansiedlungsprojekte und dynamische Entwicklungen. Die Messe gilt daher als erster Anlaufpunkt für Unternehmen, die konkret auf der Suche nach geeigneten und exponierten Standorten sind. Bereits zum dritten Mal präsentiert die Hegaumetropole ihr Angebot, vertreten durch die Stadt Singen, die Städtische Wohnbaugesellschaft GVV sowie Singen aktiv Standortmarketing.

Auf dem 120 Quadratmeter großen Messestand in Halle C1 (Stand C1.310) der Neuen Messe München werden die besonderen Stärken und Vorzüge des Wirtschaftsraumes Bodensee hervorgehoben. Die jeweiligen Partner des Gemeinschaftsstandes stellen ihre konkreten Ansiedlungsprojekte vor.

„Die „Expo Real“ ist eine wichtige Plattform für Singen, um sich im internationalen Raum zu präsentieren. Wir bieten über 200 000 Quadratmeter interessante Gewerbe- und Industriefläche inmitten einer intakten Struktur und einer sehr guten infrastrukturellen Anbindung an Straße, Schiene und Luft“, betont Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret. Ein besonderes Highlight setze man natürlich mit dem Hegau Tower; entwickelt durch Helmut Jahn, seinerseits renommierter internationaler Architekt und bekannte Persönlichkeit in der Immobilienwirtschaft. „Hiermit können wir deutlich die Innovationsfähigkeit unserer Stadt unterstreichen“, so Ehret weiter. „Ich freue mich auf die Gespräche während der Expo Real, denn wir wollen für den Hegau Tower natürlich weitere Interessenten akquirieren!“

Eines der Ziele des gemeinsamen Messeauftrittes sieht Landrat Hämmerle darin, die Stärken des „Bodenseeland United Innovation“ und der jeweiligen kommunalen und privaten Partner weit über die Grenzen hinaus zu präsentieren. Insgesamt 1,8 Millionen Menschen leben und über 760 000 Menschen arbeiten in diesem Wirtschaftraum.

Mit ihrem unvergleichlichen Mix aus „florierender Wirtschafts-, Touristik-, aber auch Wohnregion“ zählt die Bodenseeregion zu den „hot spots“ Europas für Investoren, Innovatoren und Entwickler. Zu diesem Ergebnis kommt das Institut des bekannten Zukunfts- und Trendforschers Matthias Horx in einer Studie aus dem Jahr 2003. Fazit für die Bodenseeregion: Rings um den Bodensee soll eine integrierte Wirtschaftsregion entstehen, bei der es wesentlich auf die Bündelung der vorhandenen Stärken, der innovativen Ansätze und der mittelständischen Struktur ankommt. Auf das Plus der hohen Lebensqualität darf man dabei wesentlich setzen.

Der Bodensee als Region kann sich sehr gut als gemeinsamer Wirtschaftraum präsentieren, denn es lassen sich deutliche Stärken der Region und Schwerpunkte von Wirtschaftsansiedlungen feststellen. So gibt es zum Beispiel im Bereich der Umwelttechnologie über 200 Unternehmen – von der Biotechnologie über die mit regenerativer Energie befassten Bereiche bis zum Anlagenbau. Für Trinkwasseraufbereitung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz ist die räumliche Nähe zu Europas größtem Trinkwasserspeicher besonders wichtig. Hinzu kommen die entsprechenden wissenschaftlichen Forschungseinrichtungen an Universitäten und Hochschulen rund um den See. Aber auch in der Verpakkungstechnik, im Maschinenbau, der Luft- und Raumfahrt und im Bereich der Bio- und Pharmatechnologie zeigt die Region ihre Stärke, was durch die Vielzahl der Bildungs- und Forschungseinrichtungen unterstrichen wird.

Halle C1 – Stand C1.310

Am 120 Quadratmeter großen Messestand in Halle C1 (Stand C1.310) der Neuen Messe München erwartet die Besucher an den drei Expo-Messetagen ein informatives Programm, mit dem – ergänzend zu den Gesprächsmöglichkeiten – über Schwerpunktthemen informiert wird.

- Am Montag, 10. Oktober, heißt es „Bodenseeland – Prima Wirtschaftsklima“. Prominente Vertreter aus Politik, darunter Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret sowie Vertreter der Wirtschaft der Bodenseeregion, werden vertreten sein. Besonderes Highlight ist der Besuch des Ministerpräsidenten Günter H. Oettinger.
- Am Montag (nachmittags) stellen die Schweizer Partner den Immobilienmarkt Schweiz vor.
- Am Dienstag (nachmittags) besucht Dr. Borer, ehemaliger Schweizer Botschafter in Berlin, den Gemeinschaftsstand. Es folgt unter der Moderation von Werner Schwarzwälder, ehemaliger Chefredakteur des Südkurier, ein Bericht von Unternehmern und Innovatoren über die Standortvorteile am Bodensee.
- Der Mittwoch steht ganz unter dem Motto „Bodenseeland – Gründerland“. In dieser Gesprächsrunde wird die vielfältige Infrastruktur für Existenzgründer in unserer Region erläutert.

Singen bildet aus:

Stadt geht mit gutem Beispiel voran



Auch in wirtschaftlich schweren Zeiten geht die Stadt mit gutem Beispiel voran und setzt ein positives Ausrufezeichen: 24 neue Auszubildende und Praktikanten haben ihre Arbeit in der Stadtverwaltung begonnen. Fachbereichsleiter Bernd Häusler und Abteilungsleiter Dietmar Streit hießen die „Neuankömmlinge“ willkommen. Im Verwaltungsbereich wurden sechs Verwaltungsfachangestellte sowie drei BeamtenanwärterInnen für den gehobenen Dienst eingestellt. Im Bereich „Medien- und Informationsdienst“ begannen zwei Fachangestellte ihre Ausbildung. Die städtischen Kindergärten konnten auch in diesem Jahr wieder mit zehn Anerkennungspraktikantenstelle besetzt werden. Daneben gibt es drei Stellen für ein Freiwilliges Soziales Jahr.

50-jähriges Jubiläum:

Hegau-Geschichtsverein feiert mit bemerkenswerter Ausstellung

„Die Arbeit des Hegau-Geschichtsvereins ist einmalig im Bereich des Regierungspräsidiums“, so Regierungspräsident Dr. Sven von Ungern-Sternberg in seiner Rede beim Festakt zum 50-jährigen Bestehen des Hegau-Geschichtsvereins. Den Rahmen für dieses erfreuliche Ereignis bildet eine gelungene und sehr gut recherchierte Wanderausstellung über das Heimatgebiet und ist in den Räumlichkeiten des Singener Rathauses noch bis zum 10. Oktober zu sehen.

Zum Jubiläum hat man ein Forschungsprojekt in Auftrag gegeben, um alle alten Ansichten des Hegaus, seiner Städte und Dörfer zu erfassen und wissenschaftlich auszuwerten. Darauf basierend wurde diese Ausstellung konzipiert, die ausgesuchte Ansichten des Hegaus vor 1850 präsentiert.

Die Exponate zeigen den Hegau im historischen Sinne, d.h. die geographischen Landesgrenzen spielen innerhalb dieser Betrachtung keinerlei Rolle. Nach dieser – historischen Definition – gehört zum Beispiel auch Schaffhausen zum Hegau, was einige Dokumente der Ausstellung belegen. Die alten Holzschnitte, Kupfer- und Stahlstiche, Radierungen und Gemälde sind nicht nur einfach visuell dargestellt, sondern werden ausführlich beschrieben, die Entstehungsgeschichte der Werke werden erforscht und die Motive des jeweiligen Auftraggebers erläutert.

Neben unzähligen Exponaten aus dem Fundus des Singener Stadtarchivs sind Infotafeln das zentrale Informations- und Ausstellungsmedium. Die Tafeln hat man übersichtlich gestaltet, so dass die Information sehr klar und gut strukturiert vermittelt ist.
Inhaltlich werden für den Besucher die etwas versteckteren Hinweise auf den Hegau bei vielen Gemälden, Reliefs oder ähnlichem hervorgehoben und erklärt.

Neben den Infotafeln kann der interessierte Besucher auch eine originale Flurkarte von Singen aus dem Jahre 1709 betrachten. Bemerkenswert ist auch die Photographie eines Wandfreskos aus dem Jahre 1565 von Giorgio Vasari, welches im Palazzo Vecchio in Florenz zu sehen ist. Dieses zeigt zum Beispiel eine beeindruckende Darstellung der Stadt Konstanz.

Die zentrale Ausgangsfragen für die Konzeption waren zum Beispiel: „Stimmte und stimmt das Dargestellte mit der Realität überein?“ oder aber „Welchen Wert besitzt eine solche Ansicht als historische Quelle?“. Diese Fragen werden dem Besucher an die Hand gegeben und liefern diesem darauf erstklassige und fundierte Antworten.

Führung durch die Ausstellung „Hegau Impressionen“

Auf Grund der großen Nachfrage bietet der Hegau-Geschichtsverein Führungen durch seine Ausstellung „Hegau Impressionen – Alte Ansichten bis 1850“ jeweils dienstags und freitags um 15 Uhr an.

Die etwa einstündige Führungen werden von Stadtarchivarin Reinhild Kappes und dem Konstanzer Kunsthistoriker Dr. Franz Hofmann geleitet.

Die Ausstellung im Rathaus Singen, Raum 18 (EG), ist bis zum 9. Oktober von 11 bis 16 Uhr (am Wochenende von 11 bis 15 Uhr) geöffnet. Informationen unter 07731/85-244.

Minigolf-Meisterschaften: 119 Teilnehmer

Zum zweiten Mal fanden in diesem Jahr die Deutschen Bahnen-Golf-Meisterschaften in Singen statt. Im Anschluss daran freuten sich Roland Brecht, Vorsitzender des Sportausschusses, Eric Stadelhofer, Alfred Klaiber, Fachbereichsleiter für Schule, Bäder und Sport, Jürgen Rüß, Vorsitzender des 1. Bahnen-Golf-Clubs, sowie Oberbürgermeister Oliver Ehret (von links) über die herausragenden Leistungen der 119 Teilnehmer.



1. Studiokonzert öffnet Horizonte

Bei dem unter dem musikalischen Motto „Horizonte“ stehenden Eröffnungsabend der Studiokonzerte auf der Musikinsel (Samstag, 8. Oktober, 19.30 Uhr) gastiert das „Iturriaga Quartett“. Zu hören sind das „Dissonanzenquartett" von Wolfgang Amadeus Mozart, „Spannung“ von Abel Ehrlich, „Reflejos de la noche“ von Mario Lavista sowie das Streichquartett in c-moll op.51 Nr.1 von Johannes Brahms.
Das „Iturriaga Quartett“ formierte sich 1996 an der Leipziger Musikhochschule. Es war bereits bei vielen Festivals zu Gast, so u.a. auch bei der „Semaine Musicale Morzine“ (Frankreich).

Während einer Korea-Tournee 2003 musizierte man mit Heinz Holliger und dem Ensemble „Modern“. Neben dem umfangreichen klassisch-romantischen Repertoire widmet sich das Quartett intensiv der Kammermusik des 20. Jahrhunderts, insbesondere Werken einst politisch verfemter Komponisten wie Berthold Goldschmidt oder Ignace Strasfogel.

Anfang 2004 präsentierte das Quartett seine erste CD „Horizonte". Beim Kammermusikwettbewerb 2000 der European Broadcasting Union gewann das Ensemble den ersten Preis und wurde 2003 in die Künstlerliste des Deutschen Musikrates aufgenommen. Seit 2004 ist das Iturriaga Quartett Mitglied der European Chamber Music Academy.

Kirchliche Nachrichten

Die **StadtOase** ist jeden Montag, Donnerstag und Freitag, 11 bis 17 Uhr, sowie am Mittwoch, 13 bis 17 Uhr, geöffnet (montags von 11 bis 17 Uhr besteht die Möglichkeit zur Eucharistischen Anbetung).

Eine halbstündige **Andacht im Stil von Taizé** findet am Freitag, 7. Oktober, 19 Uhr, in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde, Beethovenstraße 50, statt.

Eine **Benefizveranstaltung für den Hospizverein Singen und Hegau e.V.** mit „Wafrö“ – Walter Fröhlich – findet am Freitag, 7. Oktober, 20 Uhr, in der Alten Kirche in Volkertshausen statt (Eintritt frei, Spenden erbeten). Musikalisches Rahmenprogramm: Campanella Ensemble und Trio.

Der neu renovierte Innenraum der St. Josef Kirche wird vorgestellt: am Sonntag, 9. Oktober, 10 Uhr, in einem feierlichen Gottesdienst. Nach jahrelanger Planungsphase und insgesamt 13 Monaten Bauzeit ist die umfassende Innenrenovierung der Kirche St. Josef nun fast abgeschlossen. Die Pfarrgemeinde St. Josef freut sich sehr über den hellen und neu gestalteten Kirchenraum.

Bildungszentrum Singen, Zelglestraße 4, Telefon 982590
Handykurs für Senioren: Montag, 10. Oktober, 14.30 bis 17.30 Uhr.
Literaturcafé: ab Mittwoch, 12. Oktober, vier Vormittage – 14-tägig, jeweils 9.30 bis 11Uhr.
Heilendes Fasten zu Hause mit Syvelie Grob-Wicklert: vom 15. bis 22. Oktober, jeweils 19 bis 21 Uhr.
Portraitzeichnen: Tagesseminar am Samstag, 15. Oktober, 9 bis 17 Uhr.



Ein **Männervesper** findet am Freitag, 14. Oktober, 19.30 Uhr, in der Eichenhalle in Hausen statt. Im Eintrittspreis von 8 Euro sind ein Vesper und Getränk sowie der Vortrag zum Thema: „Nobody is perfect – oder doch?“ enthalten. Veranstalter ist ein überkonfessionelles Team aus Gemeinden des Hegaus, die Männer neu motivieren möchten, sich mit dem christlichen Glauben und Fragen des Alltags auseinander zu setzen. Anmeldungen unter Telefon 947366.

Am 1. September fand ein Wechsel bei der katholischen Klinikseelsorge in Singen statt. Pastoralreferentin **Waltraud Reichle übernahm die Leitung der Klinikseelsorge** und tritt die Nachfolge von Pfarrer Konrad Diesch an, der in den Ruhestand verabschiedet wurde.

Die Arbeit der Klinikseelsorge insgesamt wird im Augenblick von Veronika Auer, Schwester Carlena sowie ehrenamtlichen Frauen und Männern getragen.
Pfarrer Diesch ist dankenswerterweise bereit, weiterhin Gottesdienste zu übernehmen.

Jazz Club Singen

Pierre Favre gastiert in Singen

Der große Percussionsmeister Pierre Favre kommt mit neuer Gruppe am Freitag, 21. Oktober, 20.30 Uhr, in die „Gems“ (Mühlenstraße 13). Favre präsentiert sein neustes Ensembleprojekt zusammen mit Philip Schaufelberger (Gitarre), Frank Kroll (Sopransax/Bassklarinette), Michel Godard (Tuba/Serpent), Bänz Oester (Bass) und Wolfgang Zwiauer (Bassgitarre). Reservierung unter Telefon 07731/66557, Vorverkauf: Buchhandlung „Lesefutter“.

Aus den Fraktionen

Die Grünen/Bündnis 90

In der Abstimmung zum Abriss des „Café National“ haben „Die Grünen/Bündnis 90“ dagegen gestimmt:

Es ist nicht zu tolerieren, dass ein Kleinod der Stadt wirtschaftlichen Interessen zum Opfer fällt. Zumal Singen durch vorangegangene Bausünden viel zu wenig von seinem nostalgischen Flair erhalten hat.
Die Neugestaltung sollte zumindest mit der Stadt abgesprochen werden, um einen Platz mit mehr Konturen zu gewinnen.

Sabine Danassis,
Fraktion „Die Grünen/Bündnis 90“

Unternehmer aufgepasst!

Informationen zu Förderangeboten sowie aktuellen Preisausschreiben für Unternehmer aus Industrie, Handel, Handwerk und Dienstleistung finden sich auf der homepage der Stadt Singen: www.singen.de, Rubrik „Aktuelles aus dem Rathaus/Ausschreibungen/Sonstiges“.

Betriebsausflug in die Heimat des Ministers



Jetzt lernten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Ministeriums für Arbeit und Soziales Baden-Württemberg auch persönlich die Heimat ihres Ministers Andreas Renner kennen: Der Betriebsausflug der Stuttgarter führte in den Hegau – und natürlich ging es auch ins Singener Rathaus. Oberbürgermeister Oliver Ehret (kleines Bild) hieß die Besucher, allen voran seinen Amtsvorgänger, im Bürgersaal herzlich willkommen. Für Arbeits- und Sozialminister Renner (großes Bild/1. Reihe – Mitte) war es eine Freude, seinen Mitarbeitern die Hegaumetropole zeigen zu können, wie er auch betonte. OB Ehret hob die Vorzüge Singens hervor, wobei er die „Nähe zum Bodensee“ und die damit verbundene „hohe Lebensqualität“ besonders herausstellte.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail redaktion@wochenblatt.net

Amtliches

Öffentliche Sitzung

des Gemeinderates

**am Dienstag, 11. Oktober,
15 Uhr, im Ratssaal
des Rathauses, Hohgarten 2**

Tagesordnung

1. Ausscheiden von Frau Ingeborg Schillinger aus dem Gemeinderat der Stadt Singen

2. Nachrücken von Herrn Wilhelm Grimm in den Gemeinderat der Stadt Singen

3. Verpflichtung von Herrn Wilhelm Grimm als Gemeinderat

4. Beschlussfassung über die Wiederbesetzung der durch das Ausscheiden von Frau Ingeborg Schillinger in verschiedenen Ausschüssen und Gremien frei gewordenen Sitze

5. Bekanntgabe der in den nichtöffentlichen Sitzungen der Gremien gefassten Beschlüsse

6. Beratung des Schlussberichtes der Stabsstelle Rechnungsprüfung über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses der Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 2004

7. Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses, den Ergebnisverwendungsvorschlag und die Entlastung der Betriebsleitung der Stadtwerke Singen für das Wirtschaftsjahr 2004

8. Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2004 der Landesgartenschau Singen 2000 Management GmbH

9. Beratung des Schlussberichtes der Stabsstelle Rechnungsprüfung über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2004

10. Kenntnisnahme des Rechenschaftsberichtes 2004 und Beschlussfassung über die Feststellung der Jahresrechnung 2004

11. Beschlussfassung über den Neuabschluss der Konzessionsverträge Strom und Gas

12. Beschlussfassung zur Übertragung der notwendigen Grundstücksflächen für den Bau der Stadthalle und der Tiefgarage auf die Kultur und Tourismus Singen GmbH sowie die Stadtwerke

13. Beschlussfassung über das Sanierungsgebiet Lindenhain
– Verfahren zur Satzungsänderung
– Erweiterung des räumlichen Geltungsbereiches

14. Beschlussfassung über die Stellungnahme der Stadt Singen und der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen zum Regionalplan 2000 – 7. Änderung, Regionaler Grünzug im Landkreis Konstanz, Stadt Radolfzell am Bodensee

15. Beschlussfassung über die Stellungnahme der Stadt Singen und der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen zum Flächennutzungsplan und zum Landschaftsplan Radolfzell 2015
– Offenlage gemäß § 3 Absatz 2 BauGB

16. Beschlussfassung über die 19. Änderung des Flächennutzungsplanes der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen

17. Dringende Vergaben

18. Mitteilungen

19. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

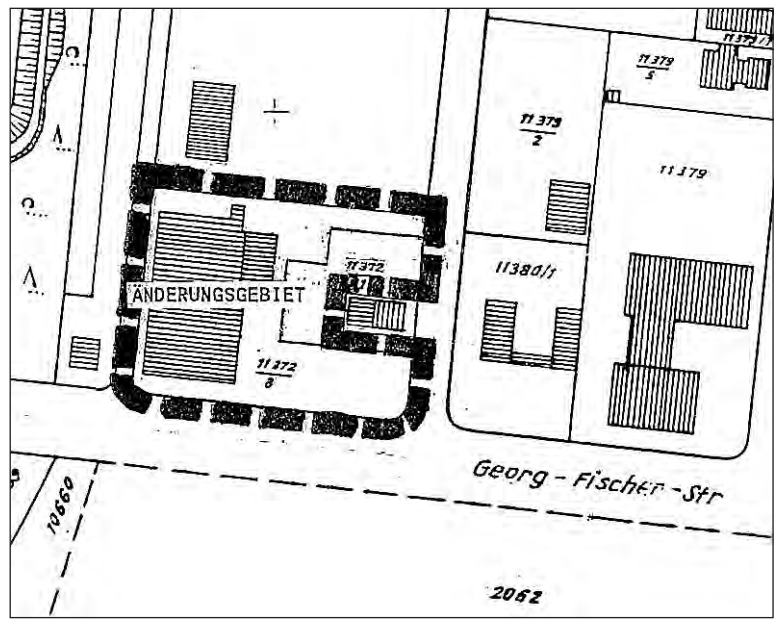
Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan „Großflächiger Einzelhandel ‚Erweiterung Hardmühl' 1"

Erneute Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (3) Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat der Stadt Singen hat am 26. Juli 2005 in öffentlicher Sitzung dem Entwurf des Bebauungsplanes „Großflächiger Einzelhandel ‚Erweiterung Hardmühl' 1" (teilweise Aufhebung des Bebauungsplanes „Erweiterung Hardmühl", rechtsverbindlich seit 7. April 1979, einschließlich der Änderung vom 25. Oktober 1988) zugestimmt und beschlossen, die öffentliche Auslegung gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch (BauGB) durchzuführen. Die Öffentliche Auslegung fand vom 15. August 2005 bis zum 23. September 2005 statt. Aufgrund einer Anregung wurde der Entwurf des Bebauungsplanes nun um eine Fläche für Bodenerkundungen (Altlastenverdachtsfläche) ergänzt.

Die Grenzen des Planungsgebietes sind im unten abgebildeten Übersichtsplan dargestellt. Das Planungsgebiet liegt unmittelbar nördlich der Georg-Fischer-Straße, zwischen Gottlieb-Daimler-Straße und Willi-Bleicher-Straße.



Da dieses Bebauungsplanverfahren mit Aufstellungsbeschluss vom 12. September 1996 und damit vor dem 14. März 1999 eingeleitet wurde und voraussichtlich vor dem 21. Juli 2006 abgeschlossen sein wird, wird das Verfahren nach den bisher geltenden Rechtsvorschriften beendet. Damit ist für dieses ohnehin bereits bebaute und gewerblich genutzte Planungsgebiet kein Umweltbericht mit UVP/UP erforderlich.

Ziele und Zwecke der Planung:
Der Bebauungsplan dient insbesondere der Umsetzung des Einzelhandelskonzeptes der Stadt Singen vom 11. März 2003.

Die erneute öffentliche Auslegung findet vom 14. Oktober 2005 bis einschließlich 28. Oktober 2005 statt. In dieser Zeit hängt der Entwurf dieses Bebauungsplanes während der Dienststunden im Flur des Fachbereichs „Bauen" der Stadt Singen, Abteilung „Stadtplanung", 1. OG, Julius-Bührer-Straße 2 (DAS 2), 78224 Singen, zur allgemeinen Einsichtnahme aus. Anregungen können nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen vorgebracht werden. Stellungnahmen können im Fachbereich „Bauen", Abteilung „Stadtplanung", 1. OG, Zimmer 113 bis 117, Julius-Bührer-Straße 2 (DAS 2), 78224 Singen, schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Singen, 5. Oktober 2005

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Straßen- und Haussammlung der Kriegsgräberfürsorge:

Ein wichtiger Beitrag für Europa

„Wer an Europa zweifelt – wer täte das nicht in diesen Tagen? –, der sollte Soldatenfriedhöfe besuchen..." – „Wer hier steht, begreift Europa besser...", so Jean-Claude Juncker, luxemburgischer Premierminister.

Diese Aussage unterstreicht die Wichtigkeit des Volksbunds Deutscher Kriegsgräberfürsorge, der in den ersten beiden Novemberwochen in Baden-Württemberg eine Haus- und Straßensammlung starten wird.

Im Rahmen von bilateralen Vereinbarungen erfüllt der Volksbund seine Aufgabe in Europa und Nordafrika. In seiner Obhut befinden sich heute 836 Kriegsgräberstätten in 44 Staaten mit etwa 2 Millionen Kriegstoten. Die Anlagen spenden Trost und Gewissheit für die Angehörigen der Gefallenen. Von ihnen geht die Botschaft zur Vermeidung von Gewalt an die Besucher aller Nationen aus. Versöhnung ist dabei die entscheidende Voraussetzung, um vom Gegeneinander zum Miteinander zu kommen.

Mehr als 10 000 ehrenamtliche und 556 hauptamtliche Mitarbeiter/innen erfüllen die vielfältigen Aufgaben der Organisation.
Aus diesem Grund unterstützt die Stadtverwaltung die Haus- und Straßensammlung des Volksbunds Deutscher Kriegsgräberfürsorge, die in den ersten beiden Novemberwochen stattfinden wird.

Vollstreckungsabteilung geschlossen

Am Montag, 10. Oktober, hat die Vollstreckungsabteilung des Rathauses Singen aufgrund einer Mitarbeiterschulung ganztags geschlossen.
Die Stadtverwaltung bittet die Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

Veranstaltungen auf einen Blick

**Vorverkäufe
bei Tourist-Info
August-Ruf–Straße 13
Marktpassage 1. OG**

Samstag, 8. Oktober, 19.30 Uhr: „1. Studiokonzert", Walburgissaal, Schlachthausstraße
Samstag, 8. Oktober, 20.30 Uhr: 2. Kneipennacht in Singen"
Freitag, 14. Oktober, 19 Uhr: „Aufgetischt und Angeschnitten", Kunstmuseum, Ekkehardstraße 10
Samstag, 15. Oktober, 20 Uhr: „1. Symphoniekonzert", Aula Hegau-Gymnasium
Samstag, 15. Oktober, 19 Uhr: „Aufgetischt und Angeschnitten", Kunstmuseum, Ekkehardstraße 10
Freitag, 21. Oktober, 20 Uhr: „Und das Meer singt sein Lied", Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Samstag, 22. Oktober, 20 Uhr: „Messa da Requiem", Liebfrauenkirche, Uhlandstraße
Montag, 24. Oktober, 14.00 Uhr und 16.30 Uhr: „Guten Tag, kleines Schweinchen", Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Dienstag, 25. Oktober, 20 Uhr: „In 80 Tagen um die Welt", Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Donnerstag, 27. Oktober, 19.30 Uhr: „Faszination Jakobsweg", Bürgersaal, Rathaus Singen
Dienstag, 15. November, 20 Uhr: „Der Droste würde ich gerne Wasser reichen", Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Donnerstag, 22. Dezember, 20 Uhr: „Russische Weihnachtsrevue", Milchwerk Radolfzell

Beuren an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 45640
Beuren an der Aach Fax 791771
E-Mail:
Verwaltung@BeurenanderAach.de
www.beurenanderaach.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 17 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 12 Uhr
Erster und zweiter Freitag
im Monat 8.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 9.30 bis 12 Uhr
Freitag 20 bis 21 Uhr
Stadtteilbücherei
Montag 15.30 bis 17.30 Uhr

Problemstoffe
Freitag, 7. Oktober: Problemstoffsammlung von 12.30 bis 14.30 Uhr hinter dem Rathaus bei der Musikhalle (Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen).

Abfalltermin
Dienstag, 11. Oktober: Gelbe Säcke und Blaue Papiertonnen.

Schrottabfuhr
Die Jugendfeuerwehr führt am Samstag, 15. Oktober, ab 9 Uhr eine Schrottsammlung durch. Nähere Infos zur Schrottabfuhr unter Telefon 85425 oder in der Stadtinformationsbroschüre „Singen von A bis Z".

Pfarrgemeinde
Samstag, 8. Oktober, 18.30 Uhr: Vorabendmesse in der St. Bartholomäuskirche.

Neuer Chor
Zur Unterstützung des Familiengottesdienstes und zum Einüben neuer, moderner Lieder hat sich ein kleiner Chor zusammengefunden, der sich 14-tätig jeden Mittwoch um 20 Uhr im Beurener Pfarrsaal (Pfarrhaus) trifft. Neue Sängerinnen und Sänger, Gitarre-, Keyboard- und Klavierspieler sind herzlich willkommen. Kontakt: Carola Maier-Schwarz, Telefon 31730.

Motorsportclub
Der nächste Monatshock nach der Sommerpause findet am Donnerstag, 6. Oktober, 20 Uhr, im Gasthaus „Adler" in Beuren statt. Alle aktiven Mitglieder sind herzlich eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen die weiteren Termine für 2005, der Jahresabschluss und Verschiedenes. Die Vorstandschaft hofft auf zahlreiche Beteiligung.

Bohlingen

Verwaltungsstelle Telefon 22160
Bohlingen Fax 52068
E-mail: singen-bohlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 7.30 bis 12.30 Uhr
Dienstag 14 bis 16 Uhr
Mittwoch 7.30 - 12.30 Uhr/14 - 18 Uhr
Donnerstag 7.30 bis 12.30 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 8 bis 10 Uhr
und nach Vereinbarung

Sportverein: Fußball
Mittwoch, 5. Oktober 18.30 Uhr: SC Pfullendorf C1 – SG Bohlingen C1;
Samstag, 8. Oktober, 14.30 Uhr: SV Bohlingen E – SC Bankholzen-Moos E;
15.15 Uhr: Öhningen/Gaienhofen C – SG Bohlingen C2;
16 Uhr: SG Bohlingen C1 – Sportclub Freiburg C1;
16 Uhr: SV Hausen an der Aach I – SV Bohlingen I;
Sonntag, 9. Oktober, 10.30 Uhr: SV Bohlingen II – TSV Überlingen am Ried I.
F-Jugend-Spieltag ab 11 Uhr in Böhringen.

Fahrplanänderungen
Wegen Gleisbauarbeiten auf der Schwarzwaldbahnstrecke kommt es am 8. und 9. Oktober sowie vom 14. bis 16. Oktober in den Abschnitten Engen bzw. Singen–Konstanz zu Änderungen des Fahrplanes. Die geänderten Fahrpläne hängen an der Anschlagtafel im Rathaus aus.

Abfuhr Gelbe Säcke
Mittwoch, 12. Oktober: Gelbe Säcke.

Schrottsammlung
Die Jugendabteilung des SV Bohlingen führt am Samstag, 15. Oktober, ab 9 Uhr eine **Schrottsammlung** durch. Die Jugendlichen weisen daraufhin, dass der Schrott erst am Samstag ab 8 Uhr an den Straßen bereitgestellt werden soll. Bei der letzten Schrottsammlung waren am Vorabend Diebe unterwegs, die schwere Eisenteile gestohlen haben. Schwere und sperrige Teile können bei Bernhard Mattes, Am Rebberg 25a, Telefon 25008, angemeldet werden.

Rentnergemeinschaft
Die Rentner besuchen am Dienstag, 18. Oktober, Bittelbrunn. Abfahrt: 13.15 Uhr am Narrenbrunnen und im Oberdorf. Wer nicht an der Fahrt teilnehmen kann, soll sich bitte rechtzeitig unter Telefon 23782 abmelden.

Schleppjagd
Die Jagdgemeinschaft des Reit- und Fahrvereins Bohlingen unter der Leitung von Familie Riedlinger lädt am Sonntag, 23. Oktober, zur traditionellen Schleppjagd hinter der Hundemeute des Süddeutschen Hunting Clubs ein. Stelldichein ist ab 11.30 Uhr an der Reitanlage Häfeli in Bohlingen. Aufbruch zur Jagd: 12.30 Uhr. Die Jagd führt ca. 15 Kilometer durch das landschaftlich schön gelegene Aachtal um Bohlingen. Umrahmt wird die Veranstaltung, die bei jedem Wetter stattfindet, von der Bläsergruppe der Reitvereine Rielasingen, Bohlingen und Spießhof. Die Jagdgemeinschaft lädt alle Interessierten ein, die Jagd vom Auto aus zu verfolgen. Ein Stopp ist für ca. 13.30 Uhr am Parkplatz Hagebuchen vorgesehen. Für die Bewirtung wird bestens gesorgt. Zum Halali und Curree erwartet man Reiter und Meute gegen 15.30 Uhr nahe der Gärtnerei Kessler in Bohlingen. Nach der Jagd um ca. 16.30 Uhr treffen sich Gäste und Reiter zum gemütlichen Reiterhock und zum traditionellen Jagdgericht im Gewölbekeller der Familie Riedlinger in Bohlingen.

Friedingen

Verwaltungsstelle Telefon 45393
Friedingen Fax 791775
E-mail: singen-friedingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 16.30 Uhr
Dienstag 7.30 bis 12.30 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 14 bis 17 Uhr
Freitag 7.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Dienstag 10 bis 12 Uhr
Donnerstag 17 bis 19 Uhr

Müllabfuhr
Dienstag, 11. Oktober: Gelbe Säcke und Altpapiertonnen.

Alteisen-Sammlung
Der Musikverein führt am Samstag, 15. Oktober, eine Alteisen-Sammlung durch. Den Metallschrott bitte bis 8 Uhr an den Straßenrand stellen.

Spiel und Kaffee
Ein Spiel- und Kaffeenachmittag findet am Donnerstag, 6. Oktober, 14.30 Uhr, in der Unterkirche statt.

TV Friedingen
Eine Aerobicstunde findet jeden Freitag von 16.30 bis 17.30 Uhr in der Schlossberghalle unter der Leitung von Martina Pantle statt. Neueinsteiger sind herzlich willkommen (wer keinen Babysitter hat, kann die Kinder gerne mitbringen).

Seniorenausflug
Die Friedinger Senioren fahren am Dienstag, 11. Oktober, mit dem Bus nach Stühlingen-Lausheim zum Schlachtplattenessen. Gäste sind willkommen. Abfahrt: 14 Uhr am Friedinger Rathaus; 14.10 Uhr am Singener Hallenbad. Anmeldungen unter Telefon 43290 und 66807.

Frauengemeinschaft
Die **Dekanatswallfahrt** am Mittwoch, 5. Oktober, führt in die Klosterkirche nach Beuron. 15 Uhr: Rosenkranz; 15.30 Uhr: Eucharistie-feier.
Die Pfarrgemeinde lädt zum **Leodegarfest** am Sonntag, 9. Oktober, ein. Eröffnung mit dem Gottesdienst um 10.15 Uhr, um 14.30 Uhr gibt es einen Kaffeenachmittag mit Tombola und Unterhaltung in der Schlossberghalle.
Dienstag, 11. Oktober, 18 Uhr: Rosenkranz; 18.45 Uhr: Abfahrt zum **Dünnele-Essen** im Pfarrhaus in Beuren.

Hausen an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 42851
Hausen an der Aach Fax 789436
E-mail: singen-hausen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Dienstag
7.30 - 12 Uhr /13.30 - 16.30 Uhr
Sprechzeiten Ortsvorsteher
Dienstag 15.30 bis 17 Uhr

Fußball
Jugendabteilung
Donnerstag, 6. Oktober, 17.45 Uhr: SV Hausen C – SG Tengen;
Samstag, 8. Oktober, 11.40 Uhr: Türk. SV Konstanz – SV Hausen C; 13 Uhr: VfR Engen – SV Hausen E;
13.30 Uhr: SV Hausen D – SG Allensbach;
14.30 Uhr: FC Hilzingen – SG Hausen B;
Sonntag, 9. Oktober., 10 Uhr: FC Hilzingen – SV Hausen F;
13.15 Uhr: SV Hausen A – SC GoBi.
Aktive
Samstag, 8. Oktober., 16 Uhr: SV Hausen I – SV Bohlingen;
Sonntag, 9. Oktober., 10.30 Uhr: SV Hausen II – SG Büßlingen.

Schlachtplatte
Der Sportverein lädt alle Hausener zum Schlachtplatten-Essen am Samstag, 15. Oktober, ab 17 Uhr in die Eichenhalle ein.

Männervesper
Ein Männervesper zum Thema „Nobody is perfect – oder doch?" findet am Freitag, 14. Oktober, 19.30 Uhr, in der Eichenhalle statt. Anmeldung bitte bis spätestens zwei Tage vor der Veranstaltung bei Harald Haberer, Telefon 947366.

Gelber Sack und Schrott
Dienstag, 11. Oktober: Gelber Sack;
Freitag, 14. Oktober: Schrottsammlung.

Feuerwehr
Die nächste Probe findet am Montag, 10. Oktober, 19.30 Uhr, am Depot statt.

Schlatt unter Krähen

Verwaltungsstelle Telefon 42615
Schlatt unter Krähen Fax 791700
E-Mail: singen-schlatt@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 8.30 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch 13.30 bis 17 Uhr
Donnerstag 13.30 bis 18 Uhr
Die ersten zwei Freitage im
Monat 13.30 bis 16 Uhr
Sprechzeiten der Ortsvorsteherin
Dienstag 15 bis 18 Uhr
Freitag 17 bis 18 Uhr

Schrottsammlung
Die Hegauer-Burghexen führen am Samstag, 15. Oktober, ab 8 Uhr eine Schrottsammlung durch. Weitere Infos in der gelben Stadtinformationsbroschüre „Singen von A bis Z" und unter Telefon 85-425.

Fundsache
Eine Strickjacke wurde gefunden (kann zu den Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle erfragt und abgeholt werden).

Blaue Tonne
Mittwoch, 12. Oktober: Blaue Tonnen.

Ortsvorsteherin: Geänderte Sprechstunden
Am Dienstag, 11. Oktober, finden die Sprechstunden von Ortsvorsteherin Erika Güss wegen der am Nachmittag stattfindenden Gemeinderatssitzung, bereits am Vormittag von 10 bis 12 Uhr statt. Die Nachmittagssprechstunden entfallen.

Überlingen am Ried

Verwaltungsstelle Telefon 22539
Überlingen am Ried Fax 791773
E-mail: singen-ueberlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
Mittwoch 14 bis 17 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 10 bis 11.45 Uhr

Fit für den Winter
Die Skigymnastik mit Rolf Wagner beginnt am Freitag, 7. Oktober, 19 Uhr, in der Riedblickhalle. Die Gymnastik mit Rückenschule ist für alle Altersstufen – auch Langläufer und Nichtskifahrer – geeignet. Einstieg jederzeit möglich. Übungsstunden jeweils freitags, 19 Uhr. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen und können gerne ein paar Schnupperstunden besuchen. Weitere Informationen bei Rolf Wagner, Telefon 63303, und Roland Brecht, Telefon 27061, sowie im kürzlich verteilten „TSV-Info".

Müll
Mittwoch, 12. Oktober: Gelbe Säcke und Blaue Tonnen.

Amtliches

Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Hohgarten“ Erneute Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (3) BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Singen (Hohentwiel) hat in öffentlicher Sitzung am 4. Mai 2005 dem Entwurf des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften „Hohgarten“ (teilweise Aufhebung der Bebauungspläne „Rathausplatz/Hauptstraße“, vom 27. Juli 1957 und „Inneres Mühlenzelgle“, vom 12. April 1938) zugestimmt und die Verwaltung beauftragt, die erneute Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (3) Baugesetzbuch (BauGB) durchzuführen. Die erneute Öffentliche Auslegung fand vom 19. Mai bis einschließlich 22. Juni 2005 statt.

Aufgrund von Anregungen im Rahmen des Baugenehmigungsverfahrens wurde das Verkehrskonzept zum Bebauungsplan/zu den Örtlichen Bauvorschriften „Hohgarten“ teilweise überarbeitet. Diese Änderung erfordert eine weitere erneute Öffentliche Auslegung.

Das Verfahren wird nach dem BauGB in der Fassung vor dem 20. Juli 2004 durchgeführt. Eine Umweltverträglichkeitsprüfung und ein Umweltbericht sind nicht erforderlich, da der Aufstellungsbeschluss vor dem 14. März 1999 gefasst wurde.

Das Plangebiet wird im Norden von der Schaffhauser Straße und dem Schloss mit dem Schlossgarten und im Osten von der Hauptstraße und der westlichen Grenze des Schlossgartens begrenzt. Im Süden grenzt es an die Schmiedstraße und die Platzfläche des „Hohgartens“, im Westen an den Mühlkanal. Die Grenzen des Plangebietes sind im abgebildeten Übersichtsplan dargestellt.

Erneute Öffentliche Auslegung

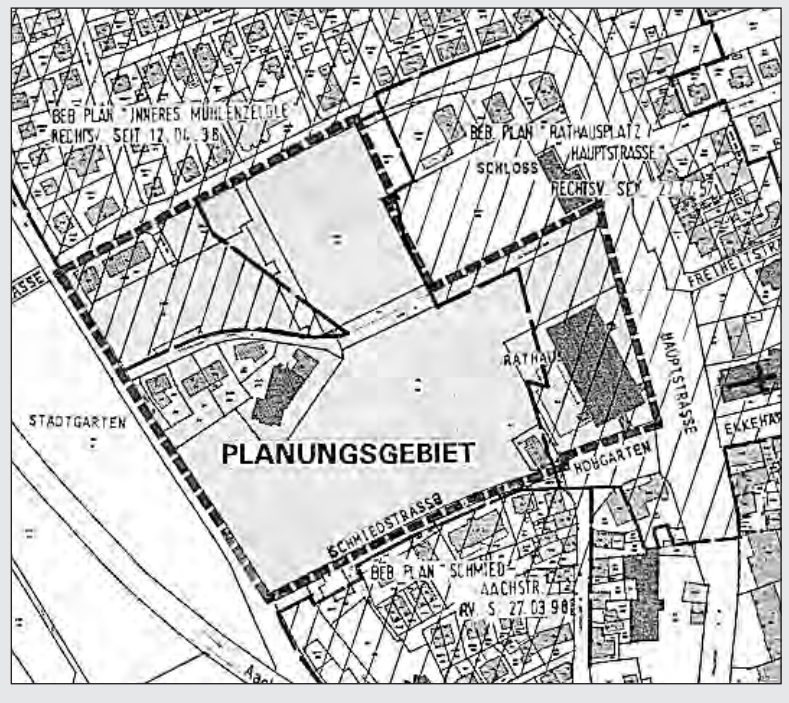
Die erneute Öffentliche Auslegung bezieht sich ausschließlich auf die Änderung des Verkehrskonzepts in Bezug auf die Verlagerung der Busandienung.

Die erneute Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (3) BauGB (alt) findet vom 13. Oktober bis einschließlich 27. Oktober 2005 statt. In dieser Zeit hängt der Entwurf des Bebauungsplanes/der Örtlichen Bauvorschriften „Hohgarten“ während der allgemeinen Dienststunden im Flur des Fachbereichs „Bauen“, 1. OG, Julius-Bührer-Straße 2 (DAS 2), 78224 Singen (Hohentwiel), zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Anregungen können nur zur oben genannten Änderung vorgebracht werden. Stellungnahmen können während der Dienstzeit im Fachbereich „Bauen“, Abteilung „Stadtplanung“, 1. OG, Zimmer 113 bis 117, Julius-Bührer-Straße 2 (DAS 2), 78224 Singen (Hohentwiel), schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Singen, 5. Oktober 2005

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister



SINGEN AKTUELL

Wochenblatt — Wochenblatt

Vom Schlitten bis zu Kostümen

Mühlhausen-Ehingen (swb). Kleiderbörse mit Ski- und Fasnachtsmarkt findet am 22. Oktober in der Mägdeberghalle in Mühlhausen statt. Angenommen werden neben gut erhaltener, sauberer Herbst- und Winterbekleidung (Gr. 56 bis 176), Kinderwagen, Autositze, Spielzeug, Ausstattungsartikeln, Umstandsmode und Kinderschuhen sowie Kinder-Wintersportartikel (Ski, Schlittschuhe, Schlitten, etc.) und erstmals Kinder-Fasnachtskostüme (Mehrteiler bitte zusammennähen).
Pro Verkäufer werden 40 Teile angenommen, die mit einer Teilnehmernummer versehen sind und in Kartons oder Wäschekörben angeliefert werden. Waren in Plastiktüten werden nicht mehr akzeptiert. Dem Verkäufer werden 10 Prozent des Umsatzes abgezogen. Der Erlös geht an den Kindergarten St. Ursula in Mühlhausen.
Die Annahme der Waren findet von 9 bis 10 Uhr statt, Verkauf ist von 13 bis 14.30 Uhr. Schwangere werden gegen Vorlage des Mutterpaßes bereits um 12.30 Uhr eingelassen. Die nichtverkauften Artikel müssen zwischen 17.15 und17.45 Uhr abgeholt werden.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Es wird um Sachspenden für Afrika gebeten

Zu den Annahme-, Verkaufs- und Abholzeiten findet auch wieder eine Sammlung von Sachspenden für die Organisation »Brücke der Freundschaft« statt.
Für ein Projekt in Afrika werden dringend benötigt: Sommerkleidung und Unterwäsche für Kinder und Erwachsene, Gürtel und Hosenträger, Bettwäsche für Kinderbetten, Bettlaken (gerne aus Großmutters Wäscheschrank), Decken, Brillen, Gehhilfen jeder Art (Stöcke, Stützen, Rollatoren, Rollstühle), Kernseife (die Wäsche wird dort von Hand gewaschen), Knöpfe, Schnallen, Reißverschlüsse, Nähgarn (es sind dort handbetriebene Nähmaschinen vorhanden).
Für diese Afrika-Sammlung bitte keine: Winterkleidung, Federbetten, Spielsachen, nicht zu reparierende Sachen. Weitere Infos und eine Teilnehmernummer gibt es nur am Freitag, 7. Oktober von 10 bis 11.30 Uhr (und nur »solange Vorrat reicht«) bei K. Linkert, Telefon 0 77 33 / 50 36 53.

Alpenverein lädt ein

Singen (swb). Die Oktoberversammlung der Ortsgruppe Singen findet am Donnerstag, 13. Oktober, um 19 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Straße 67 statt. Dia-Vortrag von K. Hohlwegler: »Korsika - Meer und wildes Gebirge«.

St. Josef feiert Renovierung

Am Sonntag ist Festgottesdienst mit Empfang

Singen (swb). Nach jahrelanger Planungsphase und insgesamt 13 Monaten Bauzeit ist die umfassende Innenrenovierung der Kirche St. Josef nun fast abgeschlossen. Die Pfarrgemeinde St. Josef freut sich sehr über den hellen, neu gestalteten Kirchenraum und möchte darum mit allen feiern, die in irgendeiner Weise durch ihre Arbeit und Mithilfe zum neuen Gesicht der Pfarrkirche beigetragen haben.
Die Gemeinde von St. Josef wird am Sonntag, 9. Oktober, um 10 Uhr in einem feierlichen Gottesdienst die renovierte Kirche der Gemeinde vorstellen und Gott für das gelungene Werk danken.
Anschließend ist ein Stehempfang im Gemeindesaal (unter der Kirche).

Siebenbürger auf Hohentwiel

Singen (swb). Auf Einladung der Kreis Gruppe Hegau-Singen, die Mitte Oktober ihr 30-jähriges Bestehen feiert, hat der Gesamtvorstand der Landesgruppe seine Herbsttagung nach Singen verlegt. Getagt wird am 8. Oktober ab 10 Uhr im Gasthaus Hohentwiel.



Duschkabinen jetzt 30 – 50 % gespart
Sonderanfertigungen u. Montagen unser Spezialgebiet
Glashandel: Radolfzell, Löwengasse 10
www.duschkabinenbestpreis.com // Tel. 0 77 32/98 89 99

Nähmaschinen-Kummer?
Reparatur-Service aller Fabrikate
PFAFF + Husqvarna Viking Vertretung
Nähmaschinen **müller**
Poststraße 10, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732/53446

Sex-Shop
Singen, Ekkehardstr. 8
große Auswahl - kleine Preise

Eiscafé Portofino
Ab Donnerstag, dem 6.10., wieder geöffnet.
Auf Ihren Besuch freut sich Familie Luca

FÜHRERSCHEIN
preisgünstig, MPU kein Hindernis
Leopold • Weingarten
07 51 / 4 22 26 od. 01 70 / 2 18 29 89

GASTHOF **Petershof**
Singen · Alemannenstr. 53
Ecke Ringstraße
Telefon 45366
Ab Freitag, dem 7.10., ab 18.00 Uhr und samstags + sonntags empfehlen wir unsere bekannt guten **Schlachtplatten.** Im Ausschank Fürstenbergbiere und Original Guinness vom Fass.
Auf Ihren Besuch freuen sich **Gerold Riemer mit Team.**

ÄRZTETAFEL

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Kreuzensteinstraße 7
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 21 34
Ab 10. 10. 2005 sind wir wieder für Sie da.

Wieland Spur
Facharzt für Allgemeinmedizin
neu im **Schlossweg 11**
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 5 25 55
Wir machen vom 17. bis 21. Oktober **Urlaub.** Ab 24. Okt. ist wieder Sprechstunde in den **neuen Praxisräumen** im Schlossweg 11, gegenüber der Worblinger Kirche,
Urlaubsvertretung:
Dr. Bartussek, Drs. Buschhausen, Dr. Höppner, Dr. Lang

Augenarztpraxis
Dr. D. Zwicker
Virchowstr. 12 · 78224 Singen
Wir machen Urlaub vom 10. 10. – 21. 10. 2005
Vertretung:
Dr. Hoffmann Tel.: 6 12 20

DR. MICHAEL WÖHRLE
ZAHNARZT
Implantologie, ästhetische Zahnheilkunde
Niedergasse 3, 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 5 43 96
Ab sofort sind wir mit unseren verlängerten Abendöffnungszeiten sowie samstagvormittags für Sie erreichbar.
Bitte vereinbaren Sie unter Tel. 0 77 31 / 5 43 96 einen Termin.


...Wetter wechselhaft,
Wochenblatt beständig...




www.Barbara-Woerner.de
In 15 Minuten Nichtraucher
Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper durch Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Verlangen nach der Zigarette meist völlig ausschalten. Wichtig: Der eigene Wunsch muss vorhanden sein. Bei Bedarf ist die 2. Sitzung kostenlos. **Info über Termine und Orte in Ihrer Nähe 07141-299 84 00 (vorm. + abends)**
Abnehmen ohne Diät – Leben ohne Alkohol – Mehr Selbstbewusstsein

Nano - technologie
des 21.ten Jahrhundert
www.Balriche.de
info@balriche.de

Motorrad-Ecke macht Räumungsverkauf

Jetzt muss alles raus • Jacken, Hosen, Helme, Zubehör



Singen. Bereits in die zweite Woche geht der große Total-Räumungsverkauf der ***Motorrad-Ecke in Singen, Georg-Fischer-Str. 29 (im OBI Areal).*** Der Bekleidungs- und Helmspezialist für Motorrad- und Rollerfahrer will mit dieser Aktion Platz schaffen für die neue Kollektion. So werden bei dieser Aktion hochwertige Markenbekleidung und viele Top-Markenhelme zu stark reduzierten Preisen angeboten.
So gibt es Helme bereits ab 18,95 Euro und Jacken schon ab 39,95 Euro. "Bei unseren Angeboten ist für jeden etwas dabei" so ist Shopleiter Markus Becker überzeugt "denn bei den Preisen kann der Kunde nur gewinnen".
Da ein Großteil des Sortimentes reduziert ist, kann hier wirklich jeder sein persönliches Schnäppchen machen. Das riesige Angebot bietet auf jeden Fall genügend Auswahl.
Die Öffnungszeiten sind täglich von 10:00-19:00 Uhr und Samstags von 10:00-14:00 Uhr.



UNTERRICHT

Nachhilfe für jeden Schüler nach Maß
Unser Erfolgskonzept: jedem Schüler die Unterstützung, die er braucht. Denn jeder hat andere Schulprobleme. Rufen Sie uns an: 14-17 Uhr.
www.schueler-foerderung.de
PÄDAGOGISCHE SCHÜLER-FÖRDERUNG
Singen · Schaffhauser Str. 10 · ☎ 6 90 58

Sehr nützlich – Anzeigen studieren

SPORTARTIKEL LAGERVERKAUF
Wo: Im Parkcasino • Steigstrasse 26 • 8200 Schaffhausen
- Ski's
- Snowboards
- Ski- und Snowboardschuhe
- Jacken
- Hosen
- Mützen
- Handschuhe
- Sport- und Freizeitbekleidung
- Accessoires etc.

RIESIGE AUSWAHL SPORTARTIKEL ZUM
1/2 Preis
NUR TOP-MARKEN
Nur 4 Tage vom 5. bis 8. Oktober
Nur Barzahlung möglich!
Öffnungszeiten Mi. - Fr. 09.00 - 18.30 durchgehend
Sa. 09.00 - 17.00 durchgehend
Benzingutschein **Sfr 20.–** (gültig bei einem Einkauf von über Sfr 500.–)

Ist Ihre Krankenkasse auch zu teuer

Wechseln Sie jetzt zur BKK FAHR! Sie und Ihr Arbeitgeber sparen bares Geld.*

Krankenkasse	IKK Baden-Württemberg	HMK	BEK	DAK	AOK Baden-Württemberg
Beitragssatz	13,60%		13,80%		13,90%

Jährliches Bruttogehalt	Beitragsersparnis bei der BKK FAHR*		
15.000 €	165 €	195 €	210 €
25.000 €	275 €	325 €	350 €
35.000 €	385 €	455 €	490 €
42.300 €	465 €	550 €	592 €

*Durch die Bonusprogramme der BKK FAHR können Sie nochmals erheblich sparen.
Die Satzungsleistungen der verschiedenen Krankenkassen können sich unterscheiden.
Nähere Informationen erhalten Sie gerne unter 0 800 / 802 6 802 *(kostenfrei)*.
www.bkk-fahr.de
BKK FAHR
DAS BESTE FÜR SIE!

MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
EDEKA
echt gut!

city markt singen		neukauf moos		neukauf tengen		neukauf rielasingen	
Mo. - Fr.	9.00-19.00	Mo. - Fr .	8.00-20.00	Mo. - Fr.	8.00-19.00	Mo. - Fr.	8.00-20.00
Sa.	8.00-18.00	Sa.	8.00-20.00	Sa.	8.00-18.00	Sa.	8.00-18.00

Fleisch, Wurst und Geflügel

KNÜLLER
Kassler Hals o. Kn., mild gepökelt und geräuchert — 1 kg **5.55**
Rinder-Braten aus der Keule — 1 kg **7.99**
Rinder-Rouladen auch pfannenfertig gefüllt — 1 kg **7.99**
Lamm-Kotelett — 100 g **1.59**

KNÜLLER
Wiener / Saiten knackig frisch — 100 g **0.79**
Knoblauch-Wurst Süddt. Art — 100 g **0.79**
Geflügel-Wurst-Aufschnitt mit Bierschinken — 100 g **0.99**
Schww. Schinken aufgeschnitten — 100 g **1.39**

Obst und Gemüse

Bund-Karotten **Deutschland,** Hkl. I — Bund **0.49**
Strauchtomaten **Deutschland** oder **Belgien,** Hkl. I — 1 kg **1.99**
Weiße Trauben – kernlos – **Griechenland,** Hkl. I — 1 kg **2.49**
Rio Grande Williamsbirnen **Italien,** Hkl. I — 1 kg **0.99**

Frisch-Fisch

frisches Victoriabarschfilet — 100 g **1.19**
Stremllachs geraucht — 100 g **2.79**
Fruti di Mare „Pomodori“ — 100 g **1.49**
Dillhappen — 100 g **1.19**

Käse frisch von der Theke

Franz. Tortenbrie 50% Fett i. Tr., mild, feinsäuerlicher Weichkäse — 100 g **0.44**
Mein Bio Bärlauch-Käse 50% Fett i. Tr., Schnittkäse mit pikantem Wildknoblauchgeschmack — 100 g **1.49**
Zott Allgäutaler 45% Fett i. Tr., mild-nussartiger Hartkäse — 100 g **0.59**
Bresse Kräuter 60% Fett i. Tr., sahnige Frischkäsezubereitung — 100 g **0.99**

Tiefkühl – Molkerei

Landgut Hähnchenkeulen tiefgefroren — 1000-g-Beutel **1.79**
Iglo Fischstäbchen tiefgefroren (1000 g = 3.97) 10 Stück = 300-g-Packung je **1.19**
Iglo Langnese Königsrolle tiefgefroren — 1000-ml-Packung **0.99**
Mibell Schlagsahne 30% Fettgehalt (100 g = 0.15) — 200-g-Becher **0.29**
Kerrygold Irische Markenbutter (100 g = 0.40) — 250-g-Packung je **0.99**
Milram Frühlingsquark oder **Gewürz-Quark** verschiedene Sorten (100 g = 0.35) — 200-g-Becher je **0.69**

Sortiment

Verlosungsaktion:
Münchow und Miracoli verlosen 11 Reisegutscheine von „Landal Greenparks“ im Wert von je 50,– €

GEWINNCOUPON:
Name: .....
Straße: .....
Ort (PLZ): .....
Telefon: .....
Abgabedatum: bis 12.10.05
Verlosung am 15.10.2005

Kaffee Onko klassisch, entkoffeiniert, sanft, naturmild, vakuum gemahlen (1000 g = 6.58) — 500-g-Packung je **3.29**
Persil Vollwaschmittel, 90 Waschladungen (1WL=0,16) Jumbo-Pack **13.99**
Freixenet **Spanischer Sekt Carta Nevada Rosado, Semi Seco oder Seco** (1 l = 5.05) — 0,75-l-Flasche je **3.79**

Getränkemarkt
Coca-Cola, Mezzo Mix, Sprite Kiste mit 12x 1-l-Flaschen zzgl. 3.30 € Pfand (1 l = 0.58) **6.99**

NUR BEI UNS: PROBEFAHREN – WASCHEN SPAREN! DAS GAB'S NOCH NIE! SIEHE SEITE III! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Hegau-Inline-Cup 2005



Insgesamt 15 Schulklassen waren beim 5. Hegau-Inlinecup gemeldet. Das »Meeresrauschen« der Klasse 2a der Beethovenschule Singen holte sich den zweiten Platz im School-Wettbewerb, in dem um Kostüme, Klassenstärke und Darbietung vor dem Publikum gebuhlt wurde. Jede der antretenden Klassen erhielt einen Anerkennungspreis für ihre Mühen der Vorbereitung. Und die Arbeit, die sich Lehrer, Eltern und Schüler gemacht haben, waren wirklich gigantisch.



Da konnten Schüler und Lehrer jubeln, mit ihrer Zwergenparade »Zick, Zack, Zacki, Frau Mahlzahn« holte die Klasse 4b der Hebelschule Gottmadingen den ersten Platz in der School-Klase beim 5. Hegau-Inlinecup des WOCHENBLATT in Gottmadingen. Lutz Weber von der Sparkasse Engen-Gottmadingen übergab den Klassenpreis von 250 Euro, insgesamt vergaben das WOCHENBLATT und seine Partner 3x250 Euro und 12x100 Euro an Preisgeldern für die Schulklassen.

swb-Bilder: of



Christine Markraf-Hohlwegler sorgte für den Startschuss in der Kids-Klasse. Das war für die Mode-Spezialistin auch eine persönliche Premiere.

»Alle sind Sieger«
5. Hegau-Inlinecup gefeiert

Gottmadingen (of). »Bei diesem Wetter sind sie alle Sieger«, diesen Satz konnte Michael Fleiner, der Moderator des 5. Hegau-Inlinecups des WOCHENBLATT, der mit Sport Müller, Schellhammer Red Zac, dem VW-Zentrum Singen sowie als Sponsoren der Sparkasse Engen-Gottmadingen und Cowa Reinigungsservice durchgeführt werden konnte, nicht oft genug sagen. Und die rund 400 Teilnehmer des regionalen Skate-Events, die dann tatsächlich an den Start gingen, konnten sich angesichts heftigster Regenschauer auch leiblich als Sieger fühlen. Rund 40 Starter gingen in der Kids-Klasse an den Start und zogen ihre Bahn durch den heftigen Regen. Über 50 Starter waren in der Jedermann-Klasse an den Start gegangen, der natürlich von einer vorsichtigen Fahrweise geprägt war und keine neue Bestzeiten in Gottmadingen erwarten ließ, dafür aber auch ohne größere Stürze ausging. Die Sieger konnten sich über hochkarätige Geld- und Sachpreise durch die Unterstützung der Sponsoren freuen. Erstmals wurde in Verbindung mit dem 5. Hegau-Inlinecup ein Vereinspokal für den Verein mit den meisten Startern vergeben. Der Pokal ging an die »Hot Wheels Schwenningen«, die mit insgesamt 40 Startern in der Kinds- und Jedermann-Klasse angereist waren. Einen Stimmungspreis hätte sicher auch die Stadtkapelle Tengen verdient, die ihre fahrenden Mitglieder richtig mit guter Laune und La-Ola-Wellen anfeuerte.

Höhepunkt des Hegau-Inlinecups war auch in diesem Jahr die School-Klasse, in der ganze 15 Schulklassen sich mit ihren Kostümen für die Parade auf der Gottmadinger Hauptstraße angemeldet hatten. Lediglich eine Schulklasse verzichtete auf den Start, einige Schulklassen unternahmen die Parade zu Fuß, weil die Sturzgefahr durch die regennasse Straße nicht eingeschätzt werden konnte, aber eine Riesengaudi und ein einmaliges Schauspiel war es auch dieses Mal, wie sich vor dem zahlreich erschienenen und mit Regenschirmen bestens ausgestatteten Publikum Vogelscheuchen, eine Raupe-Nimmersatt, Piraten, Trolle, Omas und Opas, eine ganze Rabenfamilie oder gar eine gigantische Raupe nimmersatt präsentierten. Die Schüler hatten die Kostüme zum Teil mit der Hilfe der Eltern in wochenlanger Arbeit vorbereitet.

Bilder gibt es in der Bildergalerie unter **www.wochenblatt.net**, die Ergebnisse des 5. Hegau-Inlinecups sind unter **www.skateandroll.de** zu finden.



Als »Schweinchen« mit richtigem Bauer ging die Klasse 3a der GHS Hilzingen ins Rennen und holte sich den 3. Platz in der School-Klasse.



Alle Achtung: trotz strömenden Regens wagten sich über 40 Jugendliche auf die Strecke durch den Gottmadinger Ortskern. Dank der nötigen Vorsicht blieben schwere Stürze aus. In der Kidsklasse gewann bei den Jungs Max Kreiner aus Meßstetten, bei den Mädchen war Lena Sommnitz die Schnellste.



Toll traten die Schüler der Klasse 3b der GHS Hilzingen als »rasende Vogelscheuchen« auf, für einen vorderen Platz reichte es durch die harte Konkurrenz aber leider nicht. Aber für einen tollen Applaus vom Publikum.



Da hatte auch mancher Langbeiner das Nachsehen: die kleine Lena Sommnitz (Jahrgang 1993) aus Dürbheim gewann nicht nur in der KidsKlasse, auch in der Damenwertung der Jedermann-Klasse hatte sie die Nase vorne.



Wochenblatt-Mitarbeiter sorgten am Würstle-Grill für das leibliche Wohl der Zuschauer.

Mächtig Stimmung machten Mitglieder der Stadtkapelle Tengen für ihre mitfahrenden Kollegen in der Jedermann-Klasse, in Zusammenarbeit mit Moderater Michael Fleiner klappte sogar die La-Ola-Welle zum Zieleinlauf.





Die Klasse 3b der Beethovenschule Singen kam als Rabenfamilie ganz in Schwarz nach Gottmadingen.



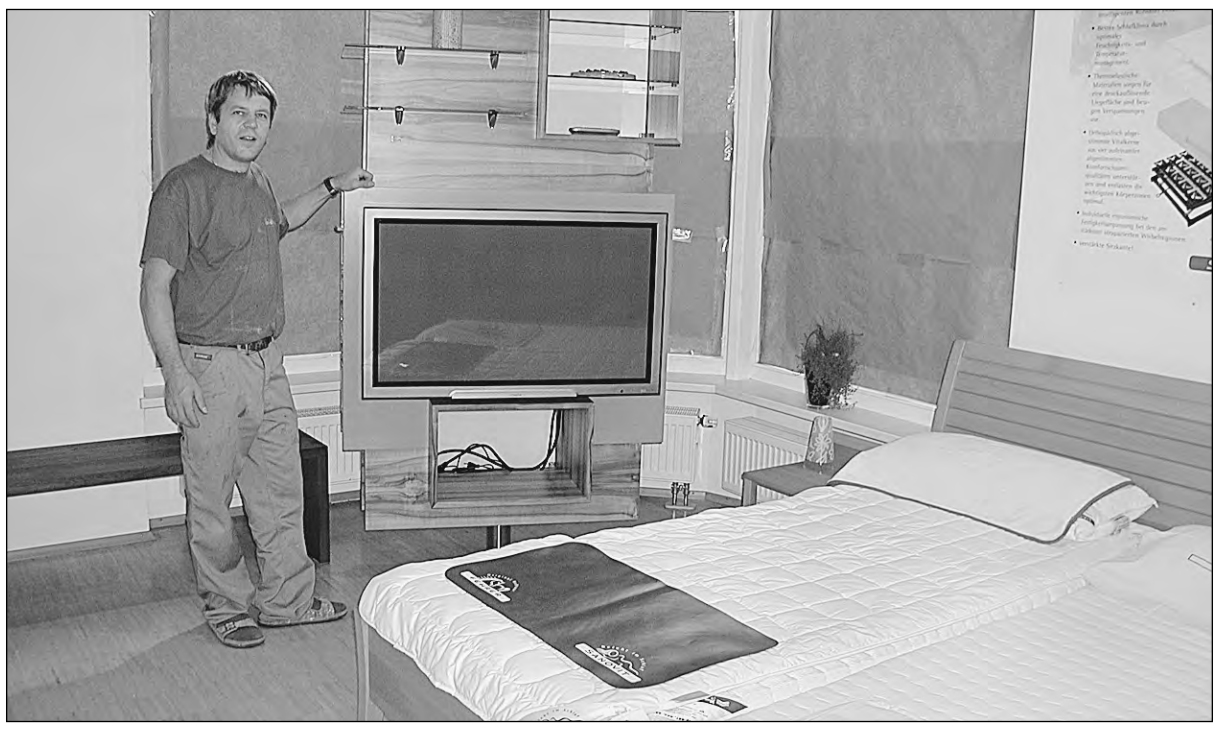
In der Jedermann-Klasse war Maik Scholl vom Speedteam Bodensee der schnellste und konnte einen Riesenpreis in Empfang nehmen. Hier ging es auch um den Vereinspokal, den die »Hot Wheels Schwenningen« mit 40 Teilnehmern holten. Im Bild auch der Zweitplatzierte Jürgen Birkle aus Hüfingen und der Drittplatzierte Jens Scherer (Liptingen) sowie Mario Steigerwald (Schellhammer) und Lutz Weber (Sparkasse Engen-Gottmadingen), die im Rahmen der Sponsoren die Preise übergaben.



»Wir gehen baden« sagten die Schüler der Klasse 7a der Eichendorf-Realschule Gottmadingen. Das richtige Outfit für den verregneten Samstag.



Auch wenn es lange regnete. Am Sonntag hatten die Wolken ein Einsehen mit dem Gottmadinger Herbstmarkt, an dem auch die Geschäfte im Ortskern verkaufsoffen hatten. Wenn der Regen aussetze, strömten die Besucher auf den Markt, die Händler zeigten sich trotz des Wetters ganz zufrieden.



Thomas Buchmann vor einem besonderen Fernseh-Drehturm und einem Beispiel des gesunden Bettsystems.

Jedes Stück ein Unikat

Tag der Offenen Tür bei der Schreinerei Buchmann in Hilzingen

Hilzingen (swb). Kundennähe und Qualität schreibt sich Thomas Buchmann aus Hilzingen auf seine Unternehmensfahne und dies seit 15 Jahren.
Der Hilzinger Schreinermeister lädt anläßlich dieses Jubiläums am Samstag, 8. und Sonntag, 9. Oktober zu einem Tag der offenen Tür in seinen Schreinerbetrieb in den Unteren Gießwiesen 8 ins Hilzinger Gewerbegebiet ein.
Thomas Buchmann und seine sieben Mitarbeiter werden dann in den Ausstellungsräumen und der Werkstatt den Besuchern Rede und Antwort stehen, beraten, informieren und natürlich auch ihr Können präsentieren. Weitere Präsentationsstände von Lieferanten des Betriebes werden zusätzliche Informationen rund um das Thema »Holz und Möbel« bieten.
»Bei uns ist jedes Möbelstück ein Unikat«, betont Thomas Buchmann. Denn ganz individuell gehen seine Mitarbeiter und er auf die Wünsche der Kunden ein. Ob spezielle Einbauschränke oder flexible Küchengestaltung, gesunder Schlafkomfort und Rückenschonendes Sitzen - das Buchmann-Team versucht, jeder Anforderung gerecht zu werden. Verwendet wird dabei hochwertiges Material wie bei dem massiven Rotkernbusch-Esstisch oder geräumige Birnbaumschrank mit Kleiderlift und Faltschiebetüren.
Der »waschechte« Hilzinger Schreinermeister hat sich seit letztem Jahr zusätzlich dem »TopaTeam« angeschlossen, einem Einkaufsverband für Schreiner, der hochwertige Möbel zuliefert.
Die ganze Palette seines Angebotes präsentieren Thomas Buchmann und seine Mitarbeiter am kommenden Wochenende im Hilzinger Gewerbegebiet. Samstags von 10 bis 17 Uhr und Sonntags von 11 bis 17 Uhr sind interessierte Kunden und Besucher herzlich willkommen.

Bewährte Tradition trifft auf Innovation

Hilzingen (swb). Als Schreinerei hat das Team der Firma Buchmann eine ganz besondere Verbundenheit zu Holz und dem traditionellen Handwerk. Die Wünsche und Vorstellungen der Kunden haben sich jedoch im Laufe der letzten Jahre und Jahrzehnte verändert. Daher ist es natürlich auch naheliegend, dass sich die Schreinerei Buchmann dieser Herausforderung stellt und die Tradition mit Innovation verbindet - die logische Konsequenz bedeutet »Handwerk & Handel«. Genau mit diesem Motto haben sich deutschlandweit mittlerweile über 340 Schreiner und Tischler dem System der »TopaTeam AG« angeschlossen.
»Für uns bedeutet ein Lebensraum mehr als nur die Anzahl der darin enthaltenen Möbel«, so lautet die Devise von Thomas Buchmann. Daher gehört das ausführliche Beratungsgespräch - auch neben den normalen Geschäftszeiten - mit einer anschließenden Planung zum Anfang einer langjährigen Kundenbeziehung. Viele Kunden waren am Anfang überrascht, welche Möglichkeiten und Leistungn die Firma Buchmann bieten kann. Als Partner der TopaTeam AG und somit als »Handwerk & Handel« Schreiner (Tischler) liegen die Vorteile für den Kunden klar auf der Hand: Jeder erdenkliche Wunsch des Kunden kann erfüllt werden. Von der individuellen Eigenproduktion bis hin zu Top-Produkten aus den Bereichen Wohnen, Küche, Bad und Schlafen inklusive Elektrogeräte, Accessoires und Bettsysteme. Die Möglichkeiten sind nahezu grenzenlos.
Durch die Kombination von individueller Handarbeit und vorgefertigten Handelsprodukten bietet die Schreinerei Buchmann Wohnraumlösungen zu einem starken Preis-/Leistungsverhältnis. Das »Maßmöbel von der Stange« ist eine echte Alternative für alle Kunden, die trotz moderner Fertigungsverfahren auf handwerkliche Qualität nicht verzichten wollen.
Neben der Erweiterung durch Handelsprodukte hat der Kunde zusätzlich mit der Schreinerei Buchmann nach wie vor einen echten Holzspezialisten an seiner Seite. Beratung, Planung und Service in echter Schreiner Qualität garantieren die optimale Lösung. Es sprechen also viele Gründe dafür, die eigenen Wohn(t)räume mit der Schreinerei Buchmann zu realisieren. Ein Gespräch lohnt sich auf jeden Fall. Einfach kostenlos die exklusive Kundenzeitschrift »Wohnimpulse aus dem Holzhandwerk« oder den umfangreichen Schreinerkatalog bei der Firma Buchmann anfordern.



Marke Eigenbau: Der geräumige Birnbaumschrank mit Kleiderlift.
swb-Bilder: mu

Für uns bedeutet ein Lebensraum mehr als nur die Anzahl der darin enthaltenen Möbel
Tag der offenen Tür
am 8. + 9. Oktober 2005
Schreinerei BUCHMANN
Untere Gießwiesen 8
78247 Hilzingen
Tel. 07731/67080
• Wir sind Partner der TopaTeam AG
• Individuelle Eigenproduktion aus den Bereichen Wohnen, Küche, Bad und Schlafen.
• Qualität zu Top Konditionen: „Maßmöbel von der Stange“
• Know-how vom Spezialisten: Beratung, Planung und Service

Fuchs & Maier
Rechtsanwälte
Telefon 07731/183007
Hauptstraße 33
78247 Hilzingen
Wir wünschen der Schreinerei Buchmann alles Gute für die Zukunft.

RingKom
Kommunikations-, Elektro- und Klimatechnik
Industriepark 314
78244 Gottmadingen
Tel.: 07731 - 7 20 20
Fax: 07731 - 7 45 82
eMail: info@ringkom.de
Internet: www.ringkom.de
Telekommunikation
Elektroinstallation
Datennetzwerke
Wärmepumpen
Klimaanlagen
Solaranlagen

Ihr Raum-Ausstatter
RAUMAUSSTATTUNG E. SCHWAGER
INH. ALEXANDER OSANN
RIELASINGER STR. 124
78224 SINGEN
TEL. 0 77 31 / 5 15 55
Wir gratulieren zum Firmenjubiläum und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.

Gerhard Bloching
Zimmermeister
Obere Gießwiesen 36
78247 Hilzingen 1
Tel. 07731/63766 · Fax 07731/181914
Wir gratulieren zum 15-Jährigen und freuen uns auf weiterhin gute Zusammenarbeit



Wir gratulieren der Schreinerei Buchmann zum 15-jährigen Jubiläum.
SV Geschäftsstelle
Manfred Messmer
Hardstraße 10
78244 Gottmadingen
Tel.: 07731/186851
Was auch passiert:
sie haben ja uns!
Sparkassen Versicherung
www.sparkassenversicherung.de

Qualität hat einen Namen
Metzgerei Haug
Wir wünschen der Schreinerei Buchmann weiterhin viel Erfolg
78247 Hilzingen · Hauptstr. 26 · Tel. 07731/61967 · Fax 61015

Deyer & Schneider GmbH
– Schleifdienst für sämtliche Werkzeuge –
Inh. I. Kornmayer
Pfaffenhäule 50
78224 Singen
Tel. (07731) 62677
Fax (07731) 69114
Präzisionswerkzeuge für Holz-, Metall- + Kunststoffverarbeitung

Wenn Benzin und Diesel immer teurer werden!
Wir haben die Alternative!
Geld sparen !!
1 Liter 57,9 Cent
Autogas
www.autogastanken.de
fahren !!!
TANK in
Tank in - Reifen Service Georg Hägele
Gewerbestr. 1, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31 / 18 35 50

HK
Kupferschmid GmbH
PARKETT – KORK – TEPPICHE – GARDINEN
78589 Dürbheim, Uhlandstraße 6
☎ (0 74 24) 32 92, 47 13
Telefax (0 74 24) 28 67
www.kupferschmid.biz
Groß- und Einzelhandel
Wir gratulieren zum Geburtstag!

BAGGER- UND TRANSPORTBETRIEB
Flückiger Str.19
78247 Hilzingen (Weiterdingen)
Telefon 07739/55 69
Richard BRITSCH

Wir gratulieren zum 15. Geburtstag und wünschen viel Vergnügen beim Tag der offenen Tür.
Wochenblatt

werner Merkt steuerberater
Werner Merkt
Steuerberater
Rielasinger Straße 144
78224 Singen
Fon 07731 / 93 20 - 0
Fax 07731 / 93 20 - 15
eMail: info@merkt-steuerberater.de

25 % Geburtstagsrabatt *
* beim Kauf einer neuen PLANA-Küche
PLANA KÜCHENLAND
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/90 98 30, www.plana.de

Wohneigentum ist mehr wert als Gold

Wer sich den Traum von den eigenen vier Wänden erfüllt, der hat in den seltensten Fällen die Vermehrung seines Geldes im Sinn. Denn dass das Eigentum eine lukrative Form der Wertanlage ist, ist vielen nicht bewusst. Doch auch unter Renditegesichtspunkten stellt es eine hervorragende Anlagemöglichkeit dar.

Eine im Auftrag des Verbandes der Privaten Bausparkassen von Gewos, Hamburg, durchgeführte Untersuchung hat dies bestätigt. Die jährliche Rendite eines Einfamilienhauses belief sich in den vergangenen 34 Jahren auf durchschnittlich 7,38 Prozent. Das Eigenheim belegt damit - hinter der Anlage in Aktien mit durchschnittlich 8,31 Prozent Rendite - Rang zwei des Rankings von Wertanlagen. An dritter Stelle stehen festverzinsliche Wertpapiere mit einer durchschnittlichen jährlichen Rendite von 7,36 Prozent, gefolgt von Gold mit 4,68 Prozent.

»Unstrittig ist, dass Haus- und Wohneigentum zu den bevorzugten Formen der Eigentumsbildung und Altersvorsorge zählen. Die Untersuchung hat bestätigt, dass das Eigenheim aber auch unter rein ökonomischen Gründen zu den Top-Anlagen gehört«, erläutert Andreas J. Zehnder, Hauptgeschäftsführer des Verbandes der Privaten Bausparkassen.

Die Untersuchung geht davon aus, dass zu Beginn ein Betrag von 50000 Euro Eigenkapital in die jeweilige Vermögensform investiert wurden und alle erwirtschafteten Erträge wie Zinsen, Dividenden und Mieten in die jeweilige Anlage zurückflossen. Beim Eigenheim resultiert der Ertrag aus der kalkulatorischen Miete für ein Einfamilienhaus mit einer Wohnfläche von 120 Quadratmeter. Die Eigenheimzulage ist nicht in die Berechnung eingeflossen.

Seit den 70er Jahren hat sich die Investition ins Eigenheim damit als eine stabile Wertanlage erwiesen. Im Vergleich zur Anlage in Aktien, in festverzinsliche Wertpapiere, in Gold oder in das herkömmliche Sparbuch zeigt das Eigenheim hinsichtlich Wertentwicklung und Performance zudem eine äußerst geringe Schwankungsbreite und hatte zu keinem Zeitpunkt eine negative Rendite.

Baustoff-Fachhandel spürt Krise im Wohnungsbau

Der Gesamtumsatz der 1026 Mitgliedsfirmen im Bundesverband Deutscher Baustoff-Fachhandel e.V. (BDB), München, ist in den ersten sechs Monaten diesen Jahres im Vergleich zum Vorjahreszeitraum um 6,38 Prozent gesunken. Während zum Jahresende 2004 noch ein Umsatzplus von 0,60 Prozent gemeldet wurde, belastet vor allem die Zurückhaltung im privaten Wohnungsbau das Ergebnis.

»Der Umsatzrückgang hat zwei Hauptursachen«, analysiert BDB-Geschäftsführer Lothar Müller. »Zum einen führte der in vielen Regionen bis in den April andauernde harte Winter zu einem verspäteten Start vieler Baumaßnahmen. Zum anderen sind die privaten Bauherren zutiefst verunsichert über die weitere wirtschaftliche Entwicklung. In einer solchen Situation zeigen potenzielle Bauherren und Modernisierer eine deutliche Investitionszurückhaltung.« Daher ist es wenig verwunderlich, dass der Umsatzrückgang mit privaten Kunden (minus 9,26 Prozent) fast doppelt so hoch ausfiel als mit gewerblichen Kunden (minus 5,48 Prozent).

Während die BDB-Mitglieder im Osten Deutschlands ein Minus von 7,33 Prozent verkraften mussten, stellten sich die Firmen im Westen Deutschlands mit einem Rückgang von 6,21 Prozent etwas besser. Am stabilsten war die Entwicklung in Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland (minus 0,87 Prozent) gefolgt von Nordrhein-Westfalen (minus 3,63 Prozent). Das Schlusslicht bildete Bayern mit minus 9,45 Prozent.

Differenziert auch die Umsatzentwicklung bei der Betrachtung nach Umsatzklassen. Während kleinere Firmen (bis 1,25 Millionen Euro) zweistellige Rückgänge meldeten (minus 12,86 Prozent), schnitten mittlere Unternehmen (bis 50 Millionen Euro) mit einem Minus von 5,49 Prozent besser ab. Unternehmen in der Umsatzklasse über 50 Millionen Euro verbuchten mit einem Minus von 8,18 Prozent wiederum einen stärkeren Rückgang.

»Die durchschnittliche Auftragsgröße nimmt ab, gleichzeitig steigt aber die Beratungsintensität, speziell im Themenfeld energetische Sanierung«, erläutert Lothar Müller den leichten Anstieg um 2,66 Prozent bei der Zahl der Beschäftigten. Sie nahm im Westen um 2,52 Prozent, im Osten um 3,36 Prozent zu. Erfreulich auch die Entwicklung bei den Auszubildenden: Mit einem Plus von 2,88 Prozent und einer Ausbildungsquote von über acht Prozent nimmt der überwiegend mittelständisch strukturierte Baustoff-Fachhandel seine gesellschaftliche Verantwortung ernst.

51 Prozent der BDB-Mitglieder rechnen im zweiten Halbjahr mit weiteren Umsatzrückgängen. Ende 2004 waren es lediglich 48 Prozent, Mitte 2004 dagegen noch 57 Prozent. Umsätze auf Vorjahresniveau erwarten 27 Prozent, einen Anstieg lediglich 22 Prozent der Mitglieder.

»Die nunmehr auch von CDU/CSU beschlossene Streichung der Eigenheimzulage lässt unsere Mitglieder wenig optimistisch in die Zukunft blicken. Wir rechnen im Falle einer Streichung mit einem weiteren Rückgang der Baugenehmigungen um bis zu 20 Prozent«, befürchtet Lothar Müller. »Dagegen werden wir schon im Interesse unserer Privat- und Handwerkskunden ankämpfen. Die Eigenheimzulage muss bis zu einer großen umfassenden Steuerreform Bestand haben«, fordert Lothar Müller.

Immobilie der Woche

Sparkassen-Finanzgruppe

Die Immobilien-Garantie

Wir garantieren Ihnen, für Ihre Immobilie einen vertraglich vereinbarten Preis zu erzielen. Sollten wir diesen Preis, trotz marktgerechter Bedingungen nicht erzielen, haben Sie Anspruch auf eine vertraglich bestimmte Sanktion.

Immobilien-Börse
31.10. - 05.11.2005

ImmobilienCenter Radolfzell
Pellegrino Tornetta
Tel. 07732/984-2650
Nicole Regenscheit
Tel. 07732/984-2651

Sparkasse Singen-Radolfzell

Sie bringen uns Ihre Immobilie - wir bringen Ihnen den Käufer! Wir präsentieren Ihre Immobilie anlässlich unserer Immobilien-Börse in der Kundenhalle der Sparkasse in Radolfzell am Marktplatz. Bieten Sie, als privater Anbieter, Ihre Immobilie professionell aufbereitet, mit umfangreicher Werbung und wirksamen Aktivitäten an. Wir freuen uns auf Sie!

Bei der Heizung kann man sparen

Heizölpreise von 66 bis 70 Euro pro 100 Liter jagen manchem Hausbesitzer die Schweißperlen auf die Stirn. Auf die Frage, wie die Kostenexplosion in Griff zu bekommen ist, empfiehlt der Fachverband Sanitär-Heizung-Klima (SHK) Baden-Württemberg eine Modernisierung der Heizanlagen. Einsparungen von bis zu 30 Prozent lassen sich so erreichen.

Für gut 3000 Liter Heizöl muss der Verbraucher zur Zeit tief in die Tasche greifen. Die 2100 Euro, die bei den momentanen Preisen zu Buche schlagen, ließen sich mit moderner Technik um über 600 Euro senken. Veraltete oder schlecht gewartete Heizungsanlagen verbrauchen wesentlich mehr Brennstoff. Eine Rußschicht von 1,5 bis 2 Millimeter in einem Heizkessel steigert den Brennstoffverbrauch um satte sieben Prozent. Bei überdimensionierten und schlecht gedämmten Anlagen ist der Heizkeller oft der wärmste Raum im Haus.

Zinsen so günstig wie nie zuvor

Die Bedingungen für den deutschen Wohnungsbau sind derzeit ideal. Die Zinsen für Baugeld sind äußerst günstig, Wohneigentum wird allerorts (zu Recht) als ideale Altersvorsorge angepriesen und auch die Preise für Neubau von Wohngebäuden stagnieren seit zehn Jahren. Neuer Mut täte gut, denn die Barrieren sind vielfach im Kopf anzutreffen. Bauern würde viele gerne, aber irgendwie tgrauen sie sich dann doch nicht.

Aus der aktuellen Entwicklung im Bausektor kann nämlich nicht auf ein mangelndes Interesse am Erwerb von selbst genutztem Wohneigentum geschlossen werden.

Studien, wie die aktuelle Umfrage von TNS Infratest, bestätigen, dass nach wie vor über 90 Prozent der Deutschen die eigenen vier Wände nicht nur als geeignetes Mittel zur Altersvorsorge, sondern auch als ausgesprochen sichere Anlageform schätzen. Aspekte dazu hat das WOCHENBLATT auf dieser Seite zusammengefasst.

Dass viele von ihnen bereits eine Immobilie planen, belegen auch die Geschäftszahlen der Privaten Bausparkassen. Allein im ersten Halbjahr dieses Jahres haben die Deutschen 1,2 Millionen neue Verträge über Bausparsummen von insgesamt 28,3 Milliarden Euro abgeschlossen.

HEIM + HAUS Immobilien
Gelegenheit für Handwerker
Böhringen – 1-2 FH, 160 m² Wfl., weiter ausbaufähig, 900 m² Grstk., renovierungsbedürftig, Garage € 218.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

HEIM + HAUS Immobilien
Neubau zum Sparpreis
Gottmadingen – Im Täschen
REH/RH - 5 ½ Zi., 125 m² Wfl., Ausbauwünsche können n. berücksichtigt werden, Keller, Garage möglich, Bez. ca. Ende 05 € 209.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

HEIM + HAUS Immobilien
Neubau zum Sparpreis
Die letzten 2 ETWs in Gottmadingen - Kohlbergareal
4 ½ -Zi.-ETW, 96 m² Wfl., Ausbauwün. n. mögl.Bez. ca. Ende 05 € 156.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Aktions-Preise
inkl. Kniestock, Erker, Balkon, Rolläden, Architekt etc.

z.B. Haus Solo 103
schlüsselfertig* 85.000,--
*ohne Wand-/Bodenbeläge ab OK
Info-Tel. 07774/6351
www.Futura-Haus.com

HEINZ VON HEIDEN® MASSIVHÄUSER

Güttingen
EFH freist. / schlüsselfertig
€ 249.000,-
540m² Grstk., Statik, Bauantrag, BNK, Bodengutachten uvm.
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910 / Fax.: 799129

IMMO BRÜLL u. Partner
Für vorgemerkte Kunden suchen wir in Singen und im gesamten Hegau sowie R'zell und Höri: EFH, DH, ETW, Grundstücke sowie Mietwohnungen in jeder Preislage und Größe
Tel. 0 77 31 / 79 96 93 · Fax 6 35 55

Grenznah in einem Kurort wohnen....
Neue 3-Zi.-Whg. mit ca. 88 m² Wohnfl. u. verglast. Allwetterbalkon im DG eines modernen MFH in Gailingen; alternativ 2,5-Zi.-Whg. mit ca. 78 m².
Bezugsfertig nur 139.000,– €
Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
HBI-Tel. 0 77 31/14 82 80

Gebrauchte Objekte
Singen, Distelweg
Großes Einfamilienhaus mit 2-Zi.-ELW, Winterg., Garage und Garten KP 299.000,- €
Singen, Fußgängerzone
Schönes Jugendstilgebäude mit 3 Wohnungen KP 270.000,- €
Singen-Süd
Gepflegte 2-Zimmer-Wohnung mit Balkon und Garage, Wfl. 56 m² KP 55.000,- €
GVV Städtische Wohnungsbaugesellschaft mbH
Telefon 0 77 31 / 90 66 - 11 oder 90 66 - 19

Ein Traum in Weiß ....
Exklusive DG-Whg. mit über 115 m² Wohnfl. in schickem 3-FH in Hilzingen; nur 1 Treppe und separater Hauseingang; helle Fliesen, weißes Sichtgebälk, 2 Bäder, Balkon, ruhige Lage
Inkl. GA u. ST nur 195.000,– €
Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
HBI-Tel. 0 77 31/14 82 80

Gerhard Siener
Bankkaufmann · Immobilien
*** Häuser ***
Singen-Nord: 1-FH, Garage, ruh. Lage nur € 220.000,–
Singen-Nord: 3-FH, 3x 3-Zi.-Whg., Garage € 210.000,–
Engen: 1-FH, Garage, 1.000 m² Gr. € 144.000,–
Hilzingen: 2-Fam.-Haus, D.-Gar. € 250.000,–
Hilzingen: WOHNHAUS, ruh. Lage, frei nur € 115.000,–
Aach: Freist. WOHNHAUS, 1 000 m² Grundst. € 220.000,–
Engen: Freist. WOHNHAUS m. 1-Zi.-Whg., ELW, Garage, 900 m² Grundst., kurzfr. frei € 190.000,–
Gottmadingen: Freist. WOHNHAUS, ca. 140 m² Wfl., ca. 1.200 m² Grundst., frei € 285.000,–
Stockach: Freist. WOHNHAUS, 650 m² Grundst., Garage € 185.000,–
Höri: Wohnhaus, Nebengeb., 800 m² Grundst., frei nur € 200.000,–
Horn: Wohnhaus, Garage, Bj. 94, vers. Wohnebenen, kurzfr. frei € 275.000,–
Radolfzell: WOHNHAUS, neu renov., Garage, frei € 269.000,–
*** alle Häuser mit sonnigen schönen Grundstücken ***
Fon (0 77 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Traumplätze....
in ruhiger Ortskernlage von Gaillingen a. Hochrhein, zentrumsnah wohnen auf einem großen Grundstück, wahlweise 817 o. 1.025 m², fast jede Bebauung möglich.
Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
HBI-Tel. 0 77 31/14 82 80

SI-ÜBERLINGEN a. R.
Am Vogelplatz
Reiheneckhaus
Festpreis 207.300,- €
136 m² Wfl., 5½ große Zimmer
nur 1.524,– €/m² Wfl.
inkl. Grdst. + SW-Terr.
schlüsselfertig, Bezug Febr. '06
BMS Vertrieb GmbH
Herr Jürgen Wörner
Tel. 0 70 72 / 91 50 12
tägl. 9.00 – 21.00 Uhr
E-Mail: Info@bms-vertrieb.com

ivd Immobilien Verband Deutschland
Unsere Häuser-Herbstkollektion
Großes EFH in Hindelwangen, 8 Zimmer, ca 190m² Wfl, ca. 655m² Grst, Bj1971 € 275.000
Jugendstilvilla in Stockach, ein kleines Schmuckstück, 167m² Wfl, 600m² Grst, € 299.000
EFH in Zizenhausen, ca. 130m² Wfl, ca.344m² Grst, Bj1998, Schwedenofen und Sonnenkollektoren, € 209.000
EFH mit ELW in Hindelwangen, ca. 146m² Wfl, ca.1147m² Grst, Garage im Haus, € 259.000
Familienfreundliches RMH in Hindelwangen, ca.143m² Wfl, ca. 270m² Grst, Bj1993, unterkellerte Garage und viele Kinder in der Nachbarschaft, € 229.000
Neubau EFH in Wahlwies, Niedrigenergiebauweise, ca.140m² Wfl, ca.549m² Grst, € 361.280
Einfamilienhaus in Zizenhausen, Bj1928, 120m² Wfl, großer Garten mit 1204m² Grst, € 150.000
Einfamilienhaus in Hindelw., Bj1962, 139m² Wfl, 534m² Grst, ruhige Lage, € 230.000
EWO
IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

www.osswald-wohnbau.de
Hilzingen, leichte Südhanglage
In unserem schön gelegenen Neubaugebiet sind Einfamilien- und Doppelhäuser sowie ein Vierfamilienhaus entstanden. Mehrere Doppelhaushälften und eine DG-Maisonettewohnung sind noch frei. Es wird ein weiteres Doppelhaus und ein Dreifamilienhaus entstehen.
Musterhausbesichtitung in der Schnitzengasse, oberstes Haus rechts im Neubaugebiet
Sa., 8. 10., 14 – 16 Uhr, So. 9. 10., 14 – 16 Uhr

Doppelhaushälfte ab € 234.500,-
Individuelle Planung, kompetente Architektenberatung!
Oßwald Wohnbau GmbH
Riedheim, Alemannenstr. 8
78247 Hilzingen
Telefon (0 77 39) 16 13
Telefax (0 77 39) 12 09
© SWB

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.
Einladung zur Hausbesichtigung
4 Doppelhaushälften
Gailingen, Rauhenbergstr.

- ruhige Ortsrandlage, Südausrichtung
- familienfreundliche Umgebung, Schule, Kindergarten in der Nähe
- Wfl. ca. 106 m² zzgl. ca. 26 m² DG- Ausbau vorbereitet
- Massivbau, Niedrigenergiehaus
- Grundstücksgröße ab ca. 240 m²

ab € 247.000,— inkl. Garage
Sonntag, 9. 10. 2005, von 11 – 14 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · www.familienheim-bodensee.de
Klaus Hilpert, Tel. 07732/9268-32 · E-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de

JETZT IHREN REISEMOBIL-URLAUB BUCHEN UND SATTE 99,– € SPAREN! MEHR AUF SEITE VIII WWW.MIETARENA.NET

TRENDHAUS Immobilien

Ors.-Nenzingen: **Rarität in Top Lage** **2 – 3 FH,** 294m² Wfl, 640m² Grstk., helle Studio-Wg.,Do.-Gar.,CP, AP **€ 339.000,-**

R'zell: **Charme von viel Raum erleben** **Haus**, 163m² Wfl, 317m² Grstk, 6 Zimmer 2 Bäder, Citynähe, Gar./AP **€ 265.000,-**

Ohningen: **Das Generationshaus !!** **2 FH,** 168m² Wfl., 830m² Grstk., sonnig mit Blick in die Schweiz **nur € 190.000,-**

Eigeltingen: **Qualität zum super Preis** **2 FH m. ELW,** 271m²Wfl., Bj. 1995, EBK, kinderfr. Lage, Garage+ AP **€ 290.000,-**

Wahlwies: **Kein Spaß!! Nur € 159.000,-** **DHH,** 125m² Wfl., 400m²Grstk., teilrenov. EBK, Werkstatt, **Was will man mehr ??**

Stockach: **An der Aach entspannen !** **4 ½ Zi. Maison. ETW,** 96m² Wfl., **Bj.: 99,** EBK, Balkon, Gar. + CP, **nur € 169.000,-**

Singen-West: **Wohn(t)räume** **DHH,** 156m² Wfl., exkl. Ausst., bevorzg. Wohnlage, Dachstudio, Gar. **€ 285.000,-**

Hilzingen: **!!! 2 x 4 Zimmer !!!** **2 FH,** 230m² Wfl., komplett renoviert, ruh. Wohnlage, exkl. Bad, 2 Gar. **€ 248.000,-**

Gottmadingen: **!!! mit Fernsicht !!!** **Bungalow** in Ortsrandlage, 870m²Grstk., zus. Ausbaureserve, Garage **€ 219.000,-**

Aach: **!!! Gemütlichkeit garantiert !!!** **EFH,** 123m² Wfl., 1080m² Grstk. in Orts-Randlage, Gartenhaus, 2AP **€ 219.000,-**

Riel.-Worblingen: ****Baugrundstück**** **526m²**, Hanglage m. Fernsicht, bebaubar mit EFH + ELW, eig. Zufahrt, **€ 89.000,-**

www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Vermietungen

1 Zimmer

Wohnanlage 'Villa Noel'
Stockach - 1 Zi.App. mit Du/WC, Miniküche, ca. 20 m², ab 200,- € mtl. incl. kostenfreie Nutzung von TV-Raum, Kamin- u. Partyzim., Gartenanlage, Billard, Dart, Tischtennis, Solarium uvm., Bezug ab 1.3.2006, jetzt reservieren ! Tel. 07773/1339

Volkertshausen
1 Zi.-Whg., 2.OG, Süd-Lage mitten im Dorf, ca. 32qm, Bad/WC, Blk., Keller, Lift, KM € 165.- zzgl. NK u. Stellpl. zum 1.1.06, evtl. auch früh., Tel. 07774/200

Nachmieter gesucht
ab sof., 1 Zi.-Bad u. Küche, ca. 44qm in Gottmadingen. Tel. 0171/9053527

1 Zi.-in WG in Si.-City
ab sof., Tel. 0162-6273630

Nachmieter gesucht
ab 1.11.05 in betreuter Wohnanl. der AWO in Gottmad., 1 Zi., Kü., Bad (42 m²), T. 0041/526257511

Zi. in Randegg
mit Dusche, WC, TV, über den Winter zu verm. Tel. 07734/7548

1 Zi.-Whg. möbl. mit
Blk. alles incl. € 295.-, Tel. 07731/907315

R'zell, zentral
1-Zi.-Whg., ca. 36 m², Kü. Bad, Balkon, Laminat, Keller, 265 €+70 € NK, KT 530 €, ab sof. v. privat, Zuschriften unter 108454 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

Aparte 68 qm große
2 1/2-Zi.-Whg. (Galerie, Loggia), nebst Kellerraum u. Garage für € 390 KM + NK, ab 1.11. oder 1.12.05, in Binningen zu verm., Tel. 0761/4098151

Worblingen
2-Zimmer-Wohnung / EG, Bj. 82, Balkon, Wohnfl. 73 m², Stellpl., sehr schöne, ruhige Wohnlage, ab sofort zu vermieten.
Bitte rufen Sie an: 07731/63124

Engen
schöne 2 1/2-Zi.-Whg., Neubaugebiet, gr. Terr., ab sofort o. spätestens 1.1.06 wg. Mieterwechsel zu verm., monatl. 380.- € + NK + KT, Tel. 0171-7855514

2-Zi.-Whg., Si.-Schlatt
68 m², WM 465 € + KT, zu verm., T. 07731/838758

2-Zi.-DG-Whg., Ehingen
Grdfl. 77 m², 3. OG., EBK, kl. Keller, Wasch-u. Trockenr., Pkw-Stellpl., ohne Blk., ab 15.11.05 zu verm., KM 360 € + NK, T. 07733/5456

Sto.-Hoppetenzell
2 Zi.Whg, 65 m², kl. EBK, Bad, Terr., sep. Eingang, Fb-Hzg, ab 1.11.05, € 390 + NK T.07775/410

Nachmieter gesucht
ab sofort, 2-Zi.-Whg., Markelf., EBK, Blk., Keller, TG-Stellpl., WM 490 €, Tel. 07732/820438

2-Zi.-Altbau-Whg.
in Hilzingen, 55 m², Nachtspeicherhzg., kein Balkon, bitte keine Hunde und keine Singvögel, KM 200.- €, NK 40.- €, ab 1.11.05, Tel. ab 14 Uhr 07731/60022

Singen-Nord s. schöne
voll möbl. 2 Zi.-Whg., EBK, neues Bad, Balkon, ruh. Lage, ab 1.11. zu verm., € 485.-inkl. NK. Tel. 07731/47907

2-Zi.-Whg., Bohlingen
DG., 65 m², ab sofort zu vermieten, Tel. 07731/24254

2,5 Zi.-DG.-Whg.,
Si.-Überl., 60 m², EBK, kl. Blk., angepasste Einbauschränke, an NR, KM 300 € + NK, T. 07731/52363 ab 17 Uhr oder 07731/29725

Schöne 2-Zi.-Whg.
72 m², in 2-FH, sehr ruhig, in Si., Westrand des Bruderhofgeb. Blk., freier Blick z. Htwl., z. 1.12.05 o. früher an NR, KM 420 € + Garage +Nk. Zuschriften unter 108437 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi.-Whg.
Si, untere Nordst., in 2 Fam.-Haus us, ca. 57 m², mit EBK, Blk., Keller, 385 €+NK+Kt., Tel. 0173-3135226

Nachmieter gesucht
f. 2-Zi.-Whg. in Böhringen, 2 Blk., TG-Stellpl., EBK, ab 1.11.05 zu verm., T. 07732/970528 abends

Betreutes Wohnen
schöne, ruhige 2-Zi.-Seniorenwhg. m. Balkon, EBK, Aufzug, Betreuungsservice, Musikinsel Singen, KM 450,-€, Tel. 07731/45355

2,5 Zi.-DG.-Whg.
Steißl., Blk., TG. + Stellpl., WM € 456.-, EBK sollte übern. werden, ab 1.11., T. 07738/939972 ab 18 h

Helle 2,5 Zi.-Whg. Sing.
65qm, EBK, Abstellpl., Blk., KM € 350.- an NR ab sof. zu verm., Tel. 0162-6916941

2,5 Zi.-Whg. in Engen
MFH, 70 m², Laminat, Balkon, Garage, Keller, Lift, an alleinstehend o. Paar zu verm., NR, 380 € KM+130 NK+ KT, Tel. 07736/ 8827 ab 18 h

2,5 Zi-Whg.
80 m², in Stahringen(R'zell), gr. Terr., gr. Garten, ruh. Lage, KM 450,-€ inkl. EBK. Tel.07771/6972

Hemmenhofen
2 Zi.-Whg., Küche, Bad, ca. 60qm, ab 1.11., mit Keller u. Stellpl., Tel. 07735/775

Gottmad.-Heilsberg
helle mod. 1,5 Zi.-ETW m. Galerie, EBK, Blk., Garage, Keller, WM € 430.-, Tel. 0171-2760031

Rielasingen, ruh. Lage,
2,5 Zi.-Whg. m. schöner Aussicht zu verm., DG., Garage, sofort frei, Tel. 0170-8087220

Nachmieter gesucht
für 2-Zi.-Whg. in Gottmadingen ab 1.11.05, Tel. 0171-2011073

2-Zi.-DG-Whg., Steißl.
ca. 47 m², Balkon, 340 € KM+NK, 3 KM Kaut., ab 1.11.05, Tel. 0172/7227482

Hilz. 2-Zi-DG-Whg.
Helle DG-Whg. in Hilzingen, Fliesen, Laminat, Küche, Stellplatz, 360,-€+NK ab 01.11. zu verm., Tel. 07731/210137

2,5 Zi.-Whg. Binningen
m. Blk., ca. 60qm Wfl., Garage, ab sof., KM € 200.- Tel. 07731/48661

Schöne 2 Zimmer FeWo
(80m²) in Volkertshausen ab sofort für ca. 6 Monate zu vermieten. Tel. 07774/1405

2-Zi.-DG.-Whg., Rlsg.,
sonn., ruh. Lage, m. Stellpl., ohne Blk., ab 1.11., KM 330 € + NK + KT, T. 07731/31205

3 Zimmer

3-Zi.-Whg., Singen
Ekkehardstr., 100 m², WM 600.- €, zu verm., Kpl. Whg.-Möbel sollten übern. werd., ab 1.10., Tel. 0160-4969847 ab 13 Uhr

Hilzingen: Galerie-Whg.
3,5 Zi., ca. 84 m², Garage, DG mit Balkon, Bezug 01.12.2005, Kaution € 1.000,–, KM € 530,– zzgl. NK € 120,–
Tel. 07731/87240 • Stihl Immobilien – provisionsfrei –

3-Zi.-Whg. ca. 85 qm
in Engen-Anselfingen, zu verm., Tel. 07722/5079

3-Zi.-DG.-Whg., Singen
teils schräg, ca. 50 m², an ält. Ehepaar o. Frau, NR, KM 310 € + NK + KT, ab sofort, T. 07731/53128

- Kohlbergareal -
zu vermieten
Gottmadingen - NEUBAU
Wohnungen für Jung + Alt in ruh. zentraler Lage, gehob. Ausst., Lift, Wintergarten, Balkon oder Terrasse, Bezug Ende 05
3-Zi.-Whg., 82 m² KM € 530,- + TG
4-Zi.-Whg., 92 m² KM € 598,- + TG
Heim + Haus GmbH 0171-2351659 oder 07731-979991

3 Zimmer Hohenfels
ca. 120 m², EG, gehobene Ausst., gr. Garten, ab sofort, KM 600,- € + 2 MM Kaution. Tel. 07771/917106

3,5 Zi.-Whg., Si-Süd
Kü., Bad, Terr., zu vermieten, Tel. 07731/52811

3Zi.Whg.m. Wohnküche
u. Kochnische, Si.-Mitte, neu renov., 2 MM Kaution, KM € 495.- + NK, Tel. 07731/791064

Büsingen Schulviertel
3,5 Zi.-DG.-Whg., ca. 70 m², m. Gartennutzung, sehr gt., ruh. Lage, incl. Garage zu verm., Dusch-/Wannenbad, EBK, KM 500 € + BK 120 €, 3 KM KT; T. 0163-7246440

3-Zi.-Whg., Singen,
ruh. Lage, 63 m², Nähe Zentrum, an ält. Ehepaar zu verm., KM 300 €, Tel. 07731/44761

R'zell zentral
3 Zi.-Whg., ca. 85 m², Kü., Bad, sep. WC, Balkon, Laminat, Keller, Speicher, Garage, 520 €+35 € Gar.-Miete+100 € NK, KT 1300 €, ab sof. v. privat längerfristig an ruhige Mieter zu verm., Zuschriften unter 108452 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi. ETW 75 qm
in Worbl. 1.OG, Lift, 2 Blk. kompl. gefl. WB, 3MM KT, 475,-€ KM zzgl. TG+NK, Tel. 07731/29293

Hohenfels
ca. 120 m², EG, geh. Ausstattg., großer Garten, FBHzg., ab sofort, KM 600,-€ + 2 MM Kaution. Tel. 07771/917106

3 Zi-Whg. 88qm,500,-€
gr. Balkon, TG, 8. OG, neu renoviert, KM 500,-€+NK, Zuschriften unter 108456 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

Gailingen
4-Zi.-Whg., EG, ca. 95 m², Keller, 410,– € zzgl. NK, ab sof. od. später. Tel. 0 77 32/40 36 (gew.)

4-Zi.-Whg. in Engen
Terr., Garten, EG., ruh. Wohnlage, 120 m², ab 1.11.05 zu vermieten, Tel. 0162-3280834

Sto.-Espasingen
Helle 4,5 Zi.-Whg. in 3-FH, OG, Südbalkon, neue Fenster, gr. Wohn-Essbereich, 2 Ki.-Zi., Küche, Bad (WA/DU/WC), Gäste-WC, Keller, Garage m. Stellpl., KM 500,-€m GA 35,-€ + NK/KT. Zuschriften unter 108458 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 4 Zi.-Whg. in
Stockach, rhg. Lage in kl. WE m. Blk., Stellpl. ab 1.11. od. später, Tel. 0172-4634772 ab 17h.

Großz. 3,5 Zi.-Whg.
94qm, gr. SW-Blk., Keller, Speicher, Garten, 2. OG, Si.-N., KM € 571,50 + Garage € 38,50 + NK+ KT. von priv., Zuschriften unter 108455 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gemütl. 4 Zi-Whg
zw. Üb./Sto, NB, 98 m², 1. OG, EBK, Balkon, Keller, Stellpl. ab 01.11. zu verm. T. 07771/3473

Mod. R.haus, 5 Zi., 160 m², gt. Lage, Terr., Engen	KM	845,– + NK
Gepfl. 4,5-Zi.-Whg., 108 m², stadtnah, Singen	KM	540,– + NK
Schöne 4-Zi.-Whg., Blk., Erstb., R'zell-Stahr.	KM	700,– + NK
Gepfl. 4-Zi.-Whg., 100 m², Terr., Engen	KM	500,– + NK
Schöne 3-Zi.-Whg., 85 m², EBK, Blk., R'zell	KM	620,– + NK
Gepfl. 2-Zi.-Whg., 60 m², Blk., EBK, R'zell	KM	360,– + NK

... und mehr ... Rufen Sie an! Auch Mietobjekte gesucht!

Vermietungsbüro Schacherer
Im Gambrinus 3, 78224 Singen, Tel. 0 77 31-94 94 91

4-Zi.-Whg., Gottmad.,
EG, EBK, TG, AP Terr., Lift, Bestausst., Erstbezug, ab sofort, Miete VB + 3 KM Kaution. Zuschriften unter 108450 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hohenfels
186 m², 2 Terrassen, 2 Bäder, Garten, FBH, ab sofort, KM 780,-€+2 MM Kaution. Tel. 07771/917106

Tengen-Weil 4 Zi.-Whg.
115qm, sonnig, hell m. Blk., gr. Bad, 1. OG, ab 15.11.05, WM € 650.- + NK + KT, Tel. 07736/8860

4 Zi. Traumwohnung
Hohenfels, 186 m, 2 Terr., 2 Bäder, Garten, FbH, ab sofort, KM 780,-€ + 2 MM Kaution, T.07771/917106

Häuser

Bad Dürrheim
Kurgebiet 1, großzügige 1-2 FH-DHH, Waldrandlage, Bj. 93, Wfl. 170 m², Keller 105 m², Grundstück 630 m², Tel. 07726/4379

Zu vermieten- Erstbezug !!
Einfamilienhaus
Hilzingen-OT – idyll. geleg., 163 m² Wfl., 6 ½ -Zi., mit Grstk., Terrasse + Garage KM € 1.030,-
Zzgl. Kaution + Provision
0174-1890014

Eck-Reihenhaus mit
Garage und Garten, 120qm Wfl. in Si.-Schlachthausstrasse, Bj. 96, 2 Blk., Terr., incl. EBK, KM € 850.-, Tel. 07731/794661 vormittags

Doppelhaushälfte
Volkertshausen, 140qm, Garage, Keller, Fussboden-Hzg., EBK, KM € 900.-, Tel. 07774/929784

Sonstige Objekte

Friseurgeschäft zu
verm., ca. 48qm, kpl. eingerichtet, fr. ab 1.11.05, KM € 270.-, Stahringen, Tel./Fax 07738/259

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Gr. Halle 400 qm Singen
Eckgrundst., geeign. für Autowerkstatt, Handel, Verkauf usw., teilbar, ab 600.- € Miete, ab sofort zu verm., Tel. 0171-4602375

Umzüge
DItours
Möbellogistik
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32/97 26 14
www.ditours.de

Lager-/Produkt.-Halle
Industriegeb. Mühlhausen, 370 m² inkl. Werkst. u. Büro, gr. Grdst., per sof. 1200 € + NK, 0172-7405802

Second-Hand-Kaufhaus
FAIRKAUF
Kostenlose Abholung von Gebrauchtmöbeln sowie Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen
Im Haselbusch 16 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 83 56 06

Singen-Mitte (Fußg.-Zone)
Helles Büro, 80 m², kurzfr. frei, € 665,– + NK
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

Imbiss zu verpachten
Rielasingen neben Aldi, Pacht 350,-€ +MWSt, Geräte und Vorbau müßten übernommen werden.07731/51746

Mietgesuche

1 Zimmer

1- od. 2-Zi.-Whg.
langfristig ges., möbl. od. leer mit abgeschl. Küche, Dusche, WC von seriösem Rentner in Si.-Nord od. City, auch R'zell-City in ruh. Lage bis ca. 300.- € WM. Seriöse Mietangebote bitte: Zuschriften unter 108414 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche möbl. Zi.
oder Appart. bis 500 € W in Singen Zentrum, Tel. 0176-51099381

Umzüge
Tel. 0 77 74 / 9 22 99 90
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MÖBELLOGISTIK

1 Zi.-Whg. oder
Ferienwhg., von BA-Studentin (24, NR) zw. Konstanz/R'zell zur Zwischenmiete (Okt-Dez) gesucht, Tel. 0171-6212120

1. Pers. + Hund
sucht 1-2 Zi.-Whg. in Si/Sto./Umg., Tel. 07771/8797913 ab 17 h, 0174-7562123

Singen/Umgebung:
1-Zi.-Whg. f. alleinst. Dame ges.
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

1-1,5 Zi.-Whg.
i.R. Singen, R'zell, Engen m. EBK, evtl. möbl., ab sofort gesucht, KM b. ca. 300 €, Zuschriften unter 108441 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Dringend 1-2-Zi.-Whg.
in R'zell/Mettnau ab 1.11.05 ges., WM ca. 300 €, v. jg., berufst. Frau, T. 0179-8180596 ab 20 Uhr Tel. 0172-6245446

Schüler sucht 1 Zi-Whg.
od. Zi. in WG in Rz od. Umgeb. bis 260,-€ warm. T. 01609192832

Er sucht 1-Zi.-Whg.
Si./Umgeb., Tel. 0179-7285922

2 Zimmer

1-2 Zi. in R'zell/Umgeb.
ab Nov., gesucht. Tel. 07571-102922

2-Zi.-Whg.
f. ält. Dame ges.
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

Suche dringend
2-3-Zi.-Whg., 70-80 m², Singen Mitte oder Nähe, T. 07731/184206

Betriebswirtin (NR)
sucht zum 1.12.05 ummöbl. 2-Zi.-Whg. m. EBK, Blk. u. Garage/Stellpl. in Singen-Nord/-West, max. 450 KM, Tel. 0170-3002555

2-3 Zi.-Whg. R'zell
Lehrerin, 27 Jahre, NR, sucht schnellstmögl. Whg in R'zell, gerne mit Balkon, Tel. 0172-3065905

2-3 Zi.-Whg. in Radolfz.
dring. gesucht. T. 0176/23398933

Suche 2 Zi.-Whg. in Si.-
und Umgeb., Tel. 0175-8596729

Suche dring. 2-3 Zi.Whg
in R'zell, geregeltes Einkommen, Tel.07732/3552 ab 14 Uhr

3 Zimmer

Neues Zuhause ?
od. sucht Nachmieter auf 01.01.06 für 3-4 Zi.Whg mit Balkon oder Gartenanteil, R. Engen-Singen, berufstätig, NR, 1 Kd., 1 kl. Hund, WM bis 650,- € T. 07733/501631

Singen/Umgebung:
3-Zi.-Whg. f. ält. Ehep. ges.
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

Hat Ihr Mieter
gekündigt? Wir + 2 Ki. (2+5 J.) ohne Tiere, beide berufst., suchen 3-4-Zi.-Whg. in Engen in max. 2-3-FH, kein DG., m. Blk. Keller, Garage, evtl. Garten, ca. 600 € WM ab Dez./Jan., T. 07733/501620

3-4 Zi. EG-Whg.
Iznang, im Zweifam.-Haus, 92 m², ruhige Lage, Garage, Terr., 630,-€ kalt, Tel. 07774/6382

Geräumige 3-4 Zi.-Whg.
oder kl. Haus, mögl. ab sofort, oder nach Vereinbarung gesucht, ab ca. 90 m², in ländlicher Umgeb., Tel. 07744/933955

3-Zi.Whg. gesucht
Volkertshausen/Umgebung, T.07774/939134

Suche 2-3 Zimmer-
Wohnung ab sofort in Radolfzell. Bis € 400,- warm (gerne m. Garten od. Balkon). Tel. 01741389690

4 Zimmer und mehr

4-Zi-Whg.
f. leit. Angest. ges.
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

Fam. m. 2 Kind. + Hund
sucht 4-5-Zi.-Whg. mit Terr. od. Haus mit Garten in R'singen/Worbl./Arlen schnellstmögl. zu mieten, Tel. 0170/1800113 od. Fax 07731/8279897

3-4 Zi.-Whg. in Singen
ges. bis € 435.- T. 07731/796545

Häuser

kl. Häuschen, Altbau
od.3-4 Zi.-EG-Whg., ca.100m≤, m.gr. Garten, i. ruh., grüner Lage, v. Ehepaar m. ges. Eink., i. Umland v. R'zell / Höri ges., Wir freuen uns auf Ihren Anruf ! Tel. 0162/5478566

Familie sucht RH in
R'zell/Umgeb. zu mieten.Mieteinnahme durch Rente gesichert. Tel. 07732/4032

Suchen Haus m. Garten
Paar in ltd. Position, NR, suchen zum nächst mögl. Termin Haus od. gr. Whg. mit Garten i. R. Si./Rzell od. Engen. Zuschriften unter 108447 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haus/Haushälfte
von jungem, netten, solventem Paar im Raum Singen gesucht, Tel. 0176-76776998

Sonstige Objekte

Unterstellpl./kl. Halle
v. Privat ges., T. 0171-9861099

Grundstücke

Top-Baugrundstücke
Gottmadingen
300 m² f.DHH,voll erschl.€ 58.000,-
600 m² f.EFH,voll erschl.€ 115.000,-
Hilzingen-OT – Panoramasicht erschlossen - Ortsrandlage
650 m² nur € 49.800,-
1.300 m² nur € 98.000,-
Engen-Ballenberg – bevorzugte Ortsrandlage, 2-geschossige Bauweise mögl., voll erschlossen
678 m² für EFH € 109.000,-
230 m² für DHH € 38.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Bauplatz Si.-Nord
beste Wohnlage, 610qm, 2-gesch. Bauweise wg. Umzug gg. Höchstgebot zu verk., Zuschriften unter 108444 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bauplatz für EFH
ca. 500qm in Steißl. od. Si.-Nord zu kaufen ges., Tel. 0160-98521620

VERMIETUNGEN

*** VERMIETUNGEN ***

Engen
2 Zi., ca. 52 m², 1. OG, sofort frei
Kaltm. 350,– € + NK

Hilzingen
2 Zi., ca. 52 m², 1. OG, Balkon, Bezug 12/05
Kaltm. 330,– € + NK

Bietingen - komplett neu renovierte Wohnung -
3 Zi., ca. 66 m², 2. OG, Balkon, Garage, EBK, Bezug 01/06 **Kaltm. 461,– € + NK**

Gailingen - komplett neu renovierte Wohnung -
3,5 Zi., ca. 106 m², Balkon, Garage, sofort frei
Kaltm. 500,– € + NK

Singen
4 Zi., ca. 98 m², 1. OG, Balkon, sofort frei
Kaltm. 620,– € + NK

Tengen
4 Zi., ca. 92 m², DG, Garage, Balkon, sofort frei
Kaltm. 430,– € + NK

Büßlingen - Top renoviertes freistehendes EFH -
7 Zi., ca. 175 m², Garage, Garten mit Teich, Balkon, Terrasse, sofort frei
Kaltm. 875,– € + NK

Binningen - freistehendes Haus -
4 Zi., ca. 100 m², Garten, EBK, Stellplatz
Kaltm. 550,– € + NK

Tengen - Neubau Haus mit Einliegerwohnung -
4,5 Zi., ca. 170 m², Balkon, Terrasse, D.-Garage
Kaltm. 900,– € + NK

stihl IMMOBILIEN
Tel. Frau Thum: 07731/8724-11 / –0
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

Hotel > Verkauf / Kauf
Existenzmakler 08388-920410
Angebote: www.efg-lindau.de

Ludwigshafen/Zentrum
helle 3-Zi.-Whg., ca. 86 m², 1. OG, 2 Balkone, € 470,– zzgl. € 180,– NK u. 3 MM KT, prov.frei direkt vom ET ab sofort.
Tel.: 089/7 44 40 40 und 01 72/9 57 95 52

Schauen Sie doch mal rein!
Wochenblatt.net

Stockach - Innenstadt
Büro-/Praxisräume zu vermieten, 2 - 3 Zi., ca. 60 m²
SEM Hausverwaltung GmbH, Sonnhalde 7, 78333 Stockach, Telefon 0 77 71 / 6 22 10

In Gailingen
schöne, helle Geschäfts- oder Büroräume (75 m²) in zentraler Lage
– nach Vereinbarung –
günstig zu vermieten.
Nähere Auskunft:
Tel. 0 77 34 / 66 57

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Vermietungen:
Rielas., 2–3-Zi.-Whg., ca. 80 m², EBK, Stellpl. **KM € 400,–** + NK
Si.-City, 2,5-Zi.-Whg., ca. 72 m², Balk. **KM € 395,–** + NK
78224 Singen · Tel. 0 77 31/64 4 72

Singen-Nord
sonnige 2-Zimmer-Maisonette-Wohnung, mit Balkon und Dachterrasse, Fahrstuhl, 69,69 m² Wohnfläche **KM 374,- € + NK**

Singen-Nord
3-Zimmer-Maisonette-Wohnung mit Balkon und Dachterrasse, TG-Stellplatz, Fahrstuhl, 80 m² Wohnfläche **KM 539,- € + NK**

2-Zimmer-Maisonette-Whg. im Alten Singener Dorf, schöne, ruhige Lage, 79 m² Wohnfläche, mit Balkon im 1. OG, Einbauküche, Vorratsraum, Bad/Toilette + Gäste-WC, frei ab sofort **KM 480,- € + NK**

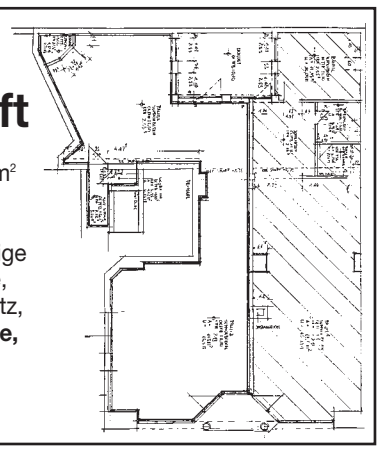
GVV Städtische Wohnungsbaugesellschaft mbH
Telefon 0 77 31 / 90 66 - 11 oder 90 66 - 19

Singen-Südstadt, provisionsfrei
2-Zi.-Whg., 50 m², Balkon., **€ 350,00**
jew. zzgl. TG/NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07 11/4 70 68 12

***** Vermietungen*****
RZ – Weinb.: 1-Zi.-Whg., 40 m², EBK **€ 330,– + NK**
Si. – Bruderhofstr.: 1-Zi.-Whg., 33 m², EBK, Balkon, frei **€ 250,– + NK**
Si. – Reichenaustr.: 2-Zi.-Whg., 54 m², 1. OG, EBK, 2 Balk., frei **€ 350,– + NK**
Si. – Burgstr.: 3-Zi.-Whg., 75 m², 1. OG, Balkon, frei **€ 450,– + NK**
Riel.: 4½-Zi.-Whg., 105 m², 3 Balk., Garage + St.-Pl., frei **€ 680,– + NK**
Büsingen: 3-Zi.-Whg., 85 m², Terr. EBK, Liegewiese, Grillpl., frei **sFr. 980,– + NK**
Engen: 3-Zi.-Whg., 74 m², 1. OG, frei **€ 400,– + NK**
Siener-Immobilien T. 0 77 31 /12171

R-Markelfingen, 2-Zi.-Whg.,
Küche mit EBK, Dusche/WC, Balkon, 40 m² Wfl., Keller, KM € 290,–, NK € 90,–, PKW-StPl. € 16,–, sofort frei, **Tel.: 0 74 75/9 11 33**

Singen-City
erstklassige Lage
Ladengeschäft
gegenüber Einkaufspassage, neben Fußgängerzone, 200 m² auch teilbar. Sehr gute Ausstattung. Klimaanlage, Fußbodenheizung, hochwertige Sanitäranlagen, kleine Küche, Innenhof, Tiefgaragenstellplatz, geeignet auch als **Büroräume,** per sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten.
Telefon 07731-87880



Seniorendomizil „Musikinsel" an der Aach mit Betreuungsservice

Schöne, helle Neubau-Mietwohnung, mit Hohentwielsicht. Wohlfühlen garantiert durch die angenehme Atmosphäre in der Anlage, die Betreuung ist durch die AWO gesichert!

1,5 Zimmer, ca. 54 m², 4. OG, Fahrstuhl, 2 Balkone **KM 434,00 €**
2 Zimmer, ca. 54 m², EBK, m. Balkon **KM 420,00 €**
3 Zimmer, ca. 67 m², 2. OG, mit Fahrstuhl, Balkon, Einbauküche **KM 567,00 €**

– frei ab sofort –

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Telefon 0 77 31 / 90 66 40

HAUSBAU HUBER
Einladung zur Baustellenberatung in Bodman Im Weiler 8
Besuchen Sie uns im Internet: www. hausbau-huber.de

Bodman - Im Weiler 8
Wohnpark See-Winkel
11 exclusive Wohnungen in bester Lage mit Seesicht, wenige Schritte zum Bodenseeufer.
2 bis 4/5 Zi.-Whg. von 65 bis 120 qm Wfl.
Baubeginn in Kürze !
Sonntag,den 09.10.2005 von 14.00 bis 16.00 Uhr
Info-Telefon: 07773-9323-70

Singen – ETW mit viel Platz!
4-Zi-Whg., renoviert und saniert, mit ca. 100 m², sehr gepfl. Gartenanteil, 2 Balkone mit Balkonheizung, Markisen, EBK, Stellplatz KP auf Anfrage
BW Bank - Immobilien 07731/66808
www.bw-immo.de

IMMO BRÜLL u. Partner
Wir suchen für solvente Interessenten MIETOBJEKTE in jeder Größe und Preislage.
Für Vermieter kostenlos!
Tel. 07731/79693 · Fax 63555

8 Bauplätze, ruhige Südhang-Aussichtslage ab 52,- € pro m²
Stockach-Hoppetenzell
Kinderfreundliches Dorf in Bodenseenähe.
www.hoppetenzell.de
Tel. 07775/385
Tel. 07775/929985

Bauplatz
in Gailingen, 570 m², erschlossen, schöne, zentrale Sonnenseite, für EFH/DHH nur 80.000,– €
ICG Immobilien Consulting GmbH
Telefon 07731/61037
www.icg-immobilien-consulting.de

Komfort-Whg. m. Garten
in Worblingen: 3 Zi., Kü., Bad, Wintergarten VB € 149.000,–
Schäfer IMMOB • Tel. 07531/971 64

bei Singen
unmöglich ? – aber wahr
€ 175.000,-
Haus, schlüsselfertig inkl. Grstk., Terrasse, uvm.
Rohbaubesichtigung des bereits abgeschlossenen Bauabschnitts jederzeit vor Ort möglich
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Suchen Bungalow ...
oder gepflegtes 1-Familienhaus mit einer Wohnebene, zum Kauf.
Tel. (07376) 960-0
www.biv.de
BIV Ihr Vertrauensservice seit 1977

BIV Ihr Vertrauensservice seit 1977
€ 165.000,– Großes Paradies für ... kleine Sonnenscheine
Stimmungsvolles 1-Fam.-Haus in guter Nachbarschaft zu Wiesen u. Feldern, ca. 770 m² Grdst.-Idylle, ca. 150 m² Wfl., gr. Alno-EBK, Bad, WC's, HWR, romantische Terrasse, stolze Dachterrasse u. 2 Garagen. Modernes Wohnen, mit viel Ruhe, Licht u. Sonne. Raum Meßkirch-Pf.dorf, verkehrsgünstig
Stockach
Tel. (07376) 960-0 · Fax 960-50
Hauptstraße 30 · 88515 Langenenslingen
Weitere Info: www.biv.de

Singen-City, 4,5 Zi., 108 m², mit Lift, 1. OG, kurzfristig frei € 128.000,–
ELMER IMMOBILIEN, TEL. 07731/12302

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE GMBH
- Häuser -
Si.-Süd, 2-Fam.-Haus, top renoviert, Wfl. ca. 200 m², Gfl. ca. 470 m² KP € 260.000,–
Si.-Süd., 3-Fam.-Haus, Wfl. ca. 200 m², Gfl. ca. 420 m² KP € 230.000,–
Gottm., Wohn-/Geschäftshaus, Gfl. ca. 1.000 m², Lfl. ca. 400 m², Wfl. ca. 180 m² KP € 530.000,–
Hegaugem., 2-Fam.-Haus, Neub., Wfl. ca. 220 m², Gfl. ca. 420 m² KP € 339.000,–
78224 Singen · Tel. 07731/64472

SAMSTAG, 8. OKT. 05
BEGINN 10.30 UHR
ENDE CA. 12.30 UHR
INFO-TAG

Gebührenfreie Infos: 0800/66 77 111
Herzlich willkommen in Veringenstadt!
Sie erhalten Informationen aus erster Hand, Fachvorträge zur Finanzierung, Ausbau- und Selbstbauhäuser mit Mauervorführung. Video und Lichtbilder sowie Werksführung und Hausbesichtigung.
Mit Verpflegung! Die Anfahrt ist ausgeschildert.
KASTELL MASSIVHAUS
Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe
KASTELL GmbH
Gunzenhofstraße 9
72519 Veringenstadt
Tel. (0 75 77) 309-0
www.kastell.de



BAUEN&WOHNEN



Mehr Wohnraum durch Aufstockung gewinnen



Durch Aufstockung in jeder Hinsicht gewonnen: Eine Etage mehr mit 70 Quadratmeter Wohnfläche, eine Dachterrasse mit Blick in den Stadtpark und eine moderne Fassade mit hoher Wärmedämmung. Statische Probleme konnten durch den massiven Baustoff Porenbeton vermieden werden,

»Bauen im Bestand« ist ein Thema, das angesichts stetig steigender Grundstückspreise, vor allem im stadtnahen Bereich, interessante Lösungen für Hausbesitzer aufzeigt. Wenn ältere Häuser nicht über den Raum verfügen, um heutige Wohnansprüche zu erfüllen, oder einfach weiterer kostbarer Wohnraum geschaffen werden soll, bietet es sich an, das Gebäude durch einen Anbau zu vergrößern oder um ein zusätzliches Geschoss aufzustocken. Die Aufstockung hat den Vorteil, dass man neuen Wohnraum ohne zusätzlichen Grundstücksverbrauch schaffen kann. Gleichzeitig können Mängel am bestehenden Haus beseitigt werden, zum Beispiel eine unzureichende Wärmedämmung oder eine energieverschwendende Heizungsanlage. Eine eventuell notwendige Dachrenovierung entfällt ohnehin.

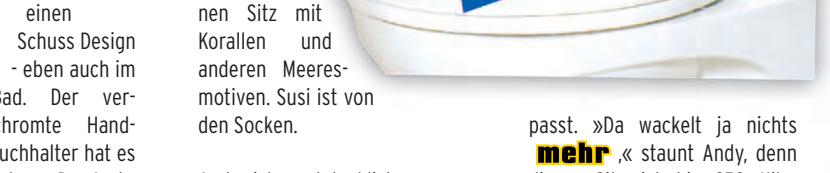
Wie bei einem Neubau müssen bei einer Aufstockung alle baurechtlichen, konstruktiven, haustechnischen und gestalterischen Aspekte entsprechend der Landesbauordnung berücksichtigt werden. Allem voran ist die Standsicherheit zu gewährleisten. Speziell für Aufstockungen eignet sich der massive Baustoff Porenbeton, da er ein sehr geringes Flächengewicht hat und somit geringe neue Lasten auf das bestehende Gebäude bringt. Es treten meist keine statischen Probleme auf. Zudem bietet sich Porenbeton an, da dieser Baustoff auch bei schmalen Wandquerschnitten eine hervorragende Wärmedämmung bietet. Er ist wirtschaftlich zu transportieren und zu verarbeiten. Diese Baustoffeigenschaften machte sich auch Architekt Uwe Oltmanns zunutze, als er ein zusätzliches Geschoss für ein Wohn- und Geschäftshaus in Oldenburg plante. Die Lage des Gebäudes mitten im Zentrum entsprach den Vorstellungen der Bauherren bezüglich urbanen und innerstädtischen Wohnens, direkt gegenüber dem Oldenburger Schlossgarten. Der Grund für die Aufstockung war, dass die Wohnfläche im Obergeschoss für die Bewohner nicht mehr ausreichte, die darunter liegende Etage jedoch gut vermietet war. Die Außenkanten des Gebäudes stellten gleichzeitig die Grundstücksgrenzen dar. Das Grundstück war also komplett bebaut, an einen Anbau nicht zu denken. Die Alternative war die Ausweitung der Fläche nach oben. Durch das neue Stockwerk haben die Bauherren 70 Quadratmeter Wohnfläche mit loftähnlichem Charakter hinzugewonnen. Ein weiters Highlight ist eine 20 Quadratmeter große neue Dachterrasse, hoch über dem Straßenverkehr und abgeschirmt von der Nachbarbebauung.

faisst
MALERWERKSTÄTTE INDUSTRIELACKIERUNGEN SANDSTRAHLEREI
Sandstrahlarbeiten an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

K UNSTSTOFF-FRANK
- Plexiglas - Überdachungen - Rohre - Stäbe
78224 Singen · Hochwaldstr. 6 · Tel. 07731/64114 · Fax 189822

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu -Fenster
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 · Fax (07732) 9916-20

OBI genial
Mit Susi und Andy durch die neue Themenwelt
Komfort gehört zum Örtchen
Susi und Andy wollen ihr Bad und die Toilette ein wenig aufpeppen. Ein bisschen mehr Farbe, neue Accessoires - vielleicht auch ein neuer Handtuchhalter. Sie schlendern durch OBI und stellen erstaunt fest: Da gibt es ja mehr!

Susi steht auf einen Schuss Design - eben auch im Bad. Der verchromte Handtuchhalter hat es ihr da angetan: »Du, Andy, schau' dir mal dieses edle Teil an.« Ja, ihm gefällt das auch auf Anhieb, denn ein bisschen Noblesse tut dem Bad nach zehn Jahren wieder einmal gut.
Aber dann muss doch der WC-Sitz auch anders aussehen, merkt Susi an. Und da ist es passiert: Sie stehen vor der großen Wand mit den vielen Toiletten-Sitzen bei OBI. Hoi! Mehr kann es ja wirklich nicht mehr geben. »Guck mal den mit den Delfinen,« ruft Susi und zeigt auf ein Musterexemplar, dessen Deckelunterseite in die Tiefseewelt entführt. Da gibt es einen Sitz mit Korallen und anderen Meeresmotiven. Susi ist von den Socken.
Andy ist nachdenklich geworden: »Mir ist wichtig, dass er nicht immer wackelt!« »Du musst ja nicht immer auf dem Sitz herumrutschen,« kontert Susi. »Ich muss ihn doch immer wieder festschrauben, nicht Du,« kontert er. »Und den Deckel kann man ja auch leise zumachen.«

»Du, das wäre es doch: der Deckel mit der neuen Absenkautomatik,« sagt Susi und hat »Dora« entdeckt. Bequem, zweckmäßig und geräuschlos ist der Spezial-Sitz, der auf alle genormten WCs passt. »Da wackelt ja nichts mehr ,« staunt Andy, denn dieser Sitz ist bis 250 Kilogramm belastbar. Und alles ist zu 100 Prozent recyclebar frohlockt Susi. Passt eben alles wieder: mehr Design und Komfort im Bad dank OBI.

Begleiten auch Sie Susi und Andy demnächst wieder durch die neue Themenwelt bei OBI
OBI DEUTSCHLANDS NR. 1 unter allen Bau- und Heimwerkermärkten
... bedankt sich für Ihr Vertrauen!
Singen Süd · Georg-Fischer-Str. 29
Tel. 07731/789110 · Fax 07731/789111 · http://www.obi.de

Schlau, schaut vorbei!
Alles für das Bauen mit Holz. Holz Land RENNER
SINGEN Gaisenrain 7 Telefon 07731 9961-0
KONSTANZ Line-Eid-Str. 9 Telefon 07531 5977-0

NUR BEI UNS: PROBEFAHREN – WASCHEN SPAREN! DAS GAB'S NOCH NIE! SIEHE SEITE III! WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Immobiliengesuche

2 Zimmer

Rielasingen/Umgebung
2-ZI.-Whg. (ab Bj. 90) v. Privat bis 82.000 € zu kaufen gesucht Zuschriften unter 108438 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

Suche 3-4 Zi.- Whg.
ab Bj. 65, in Si/Nord/West, bis 130.000 €, Tel. 07731/210358

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Suche 1-2 Fam.-Haus
od. 1 Fam.-Haus mit Einlieger-Whg. in Radolfzell und näherer Umgebung. Evtl. Tausch mit toller 3-Zi.-Whg. in KN. Zuschriften unter 108459 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Bauland zu kaufen gesucht
Gewerbefläche ca. 5.000 m² + Lagerhalle ca. 2.000 – 4.000 m²
Zuschriften unter Chiffre-Nr. 200755 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen.

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

2-Zi.-Whg., Singen
Stadtm., 54 m², 2. Stock, Kü., Keller, neu renov., € 49.500, sofort frei, Tel. 0160-91587841

2 Zimmer

Schnäppchen
Hilzingen-Weiterdingen-modern geschnittene 2 ½ -Zi.-ETW, 60 m², ruhige, sonnige Lage, Bj. 95, Balk., sofort frei, ideal als Kapitalanlage. (Neupr. 115.000,- €) nur € 69.800, Heim + Haus GmbH 07731-98260

2 Zi-DG-Whg Rielasing.
Bj. 92, ca. 50 m²,EBK, Balk., Bad, TG, VB 83T€, kfr. freiT. 07556/342

Stockach – 2 ½ -Zi.-ETW, Bj. 90, 68 m², Balk. mit schöner Fernsicht, Abstellplatz € 59.000,-
Stockach – 3 ½ -Zi.-ETW, Bj. 60, 90 m² Wfl., 90 m² plus DG 61 m². neu ausgeb., Gar., AP € 188.000, Heim + Haus GmbH 07731-98260

Singen, Zentrumsgr.
Mit einem Schritt im Stadtzentrum,helle, komf. 2 ZW, S-Blk., sof. frei, für € 95.000, T. 07731/872212

Schöne 2-Zi.-Whg.
Si.-Nord, 54 m², Terr., Keller, TG., v. Privat: 75000 €, T. Si. 52186

Privatverkauf
Sonnige 2-Zi-Whg. u. TG-Stellplatz in Singen, Feldbergstr. 6 zu verk. VB 72.000.-€, Tel. 07150/32681

2 Zi.-Whg. Singen-Süd
56qm, EG, EBK, Balk., Garage, Etagen-Hzg., VB € 55.000.-, Tel. 07731/54327

Exklusive 2,5 Zi
Gottmadingen, 4-FH, Südbalkon, Kamin, Garage, EBK, T. 07734/98935

'Eigenheimzulage'
oder Kapitalanlage sichern! 2 Zi-Whg. in Engen, 56 m², TG, EG, Bj. 94, Loggia, Keller, Hausmeisterservice. Super Infrastruktur, Ärzte, See-Has, Freibad, Altstadt, Einkaufsmöglichkeiten alles zu Fuß erreichbar. VB 59000,-€, Tel. 07461/13239

3 Zimmer

Schöne Aussichten
Engen – 3-Zi.-ETW, OG, 77 m², kompl. renov., S/W-Balk., mit Aussicht ins Hegau, Gar.,frei € 99.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

3-Zi.-ETW. Si.-Mitte
Küche (mit Einr.) Bad, Terr 52qm, Garage + Stellpl., renov., VB € 88.500.-, Tel. 0171-5307976

ETW Singen-Nord
74 m², 3. OG, EBK, Blk., Laminat u. Parkett, Autoabstellpl., 105.000.- € VB, Tel. Si/984804 Privat

Rielasingen:
4½-Zi.-ETW, 105 m², 1. OG, 3 Balk., Garage, Stellpl., ruhige Lage, frei € 169.000,–
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

3-Zi.-Whg. in Singen
Aluminiumstr. 14, Blk., 1. OG, 74 m≤, Garage, VB 80.000.- €, T. 07731/63897 ab 15 h

3,5 Zi.-Whg., Radolfzell
Bj. 99, 82 m², 2x WC, Blk., Keller, Einzelgarage, sehr gepfl., ruh., schöne Lage, 2 Min. v. Minimal und Lidl entfernt, VB € 180.000 ohne Makler, Tel. 07732/950734

3 1/2-Zi.-Whg. Si.-Mitte
65 m², Kü., Bad, Terr. 52 m², VB 90.000.- € + Garage u. Stellpl., Tel. 07253/954770

Traumhafte Panoramasicht
Betreutes Wohnen
Gailingen – schöne 3-Zi.-ETW, 70 m² Wfl., Bj. 2000, TG € 155.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

Engen
3-Zi.-Whg., Bj. 93, ruh. Lage, kl. WE, von privat an privat günstig zu verkaufen, Tel. 07733/501611

Single/ Ferienwhg.
3 Zi. Maisonetten-Whg., in Öhningen, 61 m², sonnige, ruhige Lage, 500 m zum See, von Privat, 89.500 €, Tel. 07732/55242 ab 19 Uhr

Konstanz 3 Zi.-ETW
EG, 58qm, EBK, Blk., Stellpl., Bj. 94, € 125.000.-, T. 0174-2460753

3-Zi.-Whg., Öhningen
EG., ca. 100 m², Kü., Bäder, Böden, alles neu, VB 147.000 €, Tel. 07735/98736

3 Zi.-Whg. Si.-Nord
Top Lage, renov., Blk., Garage, Keller, Mass-EBK, 64qm, 3. OG, v. priv., VB € 90.000.-, T. Si./48307

3,5 Zi.-Etagen-Whg.
Rielasingen, 95qm m. 300qm Garten u. Garage. € 140.000.-, Tel. 07731/984318

Rzell 3,5 Zi.-ETW
72qm m. TG in MFH (8WE), zentr. Lage, Bj. 92, EG m. Wohn.-/Esszi., (Laminat), Ki.-Zi., Schlaf-Zi., (Teppichb.), Kü., Bad/WC, Abstellr., gr. Blk., frei ab 01/06 od. nach VB, KP € 135.000.- (ohne Makler), Zuschriften unter 108448 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mod., helle 3-Zi.-Whg.
in Mehrf.-Haus, Si-Süd, direkt am Aachwanderweg, off. Küche-/Wohnbereich, ca. 82 m², 2. OG., Lift, abgeschl. TG-Platz, v. Privat, VB 142.000 €, keine Makler erw., Tel. 07731/62871

3-Zi.-Whg. Singen-Nord
ca. 78 m², 2. OG, Garage, EBK, 2 Balkone, sep. Gäste-WC, Keller, Speicher, 99.000.- €, Tel. 07731/49458 ab 15 Uhr

3 Zi.-Whg. in Singen
nautur u citynah in 5 FH Nied.-Energ., (NK ca. € 120.-), 1. OG, 85qm, Blk., EBK, Bad/WC sep., ideal f. Einzelpers. od. Paar, mit Stellplatz, € 155.000.-, Gar. opt. mgl., Tel. 07531/3633982

4 Zimmer und mehr

ETWs
Bohlingen – lux. 4 ½ -Zi.Mais.-ETW, 146 m², gr. Balkon, herrliche Aussicht, ruhige Lage, eigene Wohneinheit in 2-3 FH € 198.000,-
Mühlhausen – 5-Zi.-Mais.-ETW, 120 m² Wfl., gehob. Ausst., Gartenanteil, Nähe Bahnhof, Garage und Abstellplatz, frei € 185.000,-
Rielasingen – Exkl. 4 ½ -Zi.-ETW, Maisonette, 125 m² Wfl., 94 m² DIN, Balkon, Ortsmitte, TG € 159.000,-
Rielasingen – exkl. 3-Zi.-DG-ETW, 62 m², Bj. 95, sonn. S/W-Lage, 2 Balkone, nur 3 WE, AP € 99.000,-
Mühlhausen – 2 ½ -Zi.-ETW, 68 m², Bj. 87, kompl. renoviert, Balkon, Garage € 99.000,-
Singen-Nord – 3-Zi.-ETW, 2. OG, 80 m², 2 Balk., ruh. Lage € 98.000,
Singen – attraktive 4 ½ -Zi.-ETW, 107 m², 1. OG in ruh. 3-FH, renov. Balk., Gartenant., Gar. € 154.000,-
Singen-Süd - gepflegte, sonnige 3-Zi.-ETW, Hochpart., 78 m², Balk., gute Aufteilung, renov. € 85.000,-
Singen – 2-Zi.-ETW, 56 m², EBK, Balk., ruhig, Garage € 57.000,-
Singen – Bruderhofstr. – schöne 1 ½ -Zi.-ETW, 45 m², Balkon, EBK nur € 48.500,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

4-Zi.-ETW in Singen
untere Nordstadt, 88 m², Bj. 70, Balkon, Speicher, Keller, Garage, 153.000.- €, Tel. 07731/838998

Bohlingen – 4-Zi.-ETW in 3 FH, 94 m², Gartenanteil, neue Fenster, neue Heizung, neues Dach, Garage, frei € 114.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

Gottmad.-Im Kohlberg
4-Zi.-ETW in 4-FH, 87 m², 1. OG, total renov., ruh., sonnige Lg., Nähe Zentrum, kl. WE, frei nach Absprache, AP € 89.800,00, Tel. 0171/2351659

3 1/2 Zi.-Whg. R'zell -
Böhringen, 91,82m², Balkon, gr. Keller + Garage, neu, Eingenarbeit möglich, dadurch Preis Verhandlungssache. Näheres Tel. 07731-23310

Gottmadingen OT
ETW, Hausteil, in 2-Fam.-Haus, 5 Zi., 2 Kü., 2 Bäder, verteilt auf 2 Stockwerke, Garage, 3 Stellplätze, 870 m² Grdst., ideal f. Fam. m. 2 jugendl. Kindern, T. 0172-7409454

Häuser

Handwerker aufgepasst !!
Gottmadingen-OT – großes Bauernhaus, 160 m² Wfl., 900 m² Grstk., auch als 2 FH od. Gewerbebetrieb, 400 m² Ausbaureserve im Ökonomieteil z. B. ETWs, 450 m² Grstk. abtrennbar, frei € 218.000, Heim + Haus GmbH 07731-98260

Überlingen a. Ried – EFH, neuw., 142 m² Wfl., 650 m² Grstk., Bj. 2003 gehob. Ausst., Garage € 362.000, Heim + Haus GmbH 07731-98260

Einm. Gelegenh. Hilzingen
WOHNHAUS, 123 m² Whfl., ca. 400 m² Grundst., Bj. 95, Fußbdhzg., Kaminanschl., frei 1. 11. 05, nur € 240.000,–
Tel. 01 70/3 27 20 77 ab 14 Uhr

Engen – EFH in zauberhafter Ortsrandlage, 140 m² Wfl., 946 m² Grstk., sehr sonn.,ruhig, Terrasse, Do.-gar., sof. beziehb. € 218.000,-
Eigeltingen-Honstetten – EFH mit Nebengeb., 260 m² Wohn-Nutzfl., ideal für Tierhaltung, Handwerk, Gewerbe etc., 2170 m² Grstk. absolut ruh. sonn. Ortsrandlage, kurzfristig frei € 255.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

Stockach OT
Schönes gepfl. EFH mit ELW u. Garage, Bj. 72; 95 + 65 m² reine Wfl., ÖZH, EBK, 2 Balk., DG noch ausbaub., 900 m² Grd. mit gr. Garten.Ideal für die gr. Familie zu verk. Näheres auf Anfr. T. 07775/641

Hegau – idyllisches Bauernhaus 15 min. z. Bodensee, liebevoll renov., 253 m² Wfl., 2 FH oder Generationenhaus, 10.800 m² Grstk., mit Obstbestand + Brennrecht, teilw. Bauerwartungsland, sep. Scheune, ca. 450 m² Nutzfl., Umbaupläne zum Gäste- oder Seminarh. vorhanden € 480.000, Heim + Haus GmbH 07731-98260

Radolfzell-Markelfingen - Haus mit Flair in idyllischer Lage schönes EFH im Bungalowstil, 175 m² Wfl., 800 m² Grstk., Bj. 71, gehobene Ausstattung, Hallenbad, Gastzi. offn. Kamin, € 475.000,-
Radolfzell-Güttingen–Charmant DHH mit herrlich. Panoramablick, NB, 160 m² Wfl., Balk., Terr., Gründach, Hanglage € 415.000,-
Iznang-Höri – idyllisch gelegenes EFH mit Seesicht – 170 m² Wfl., rollstuhlgerecht, gr. Grstk., 2 Terr., ruhige Lage € 550.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

Ein traumhaftes Zuhause
Singen-Nord–Mägdebergstrasse schönes 3 FH, beste Lage, neuw. 2 x 104 m² , 1 x 80 m² , 622 m² Grstk., E.p., Bj. 94, Terr., 2 Balk. Do.-gar. + 3 AP € 449.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

Radolfzell – tolle 3-Zi.-ETW,80 m², 1. OG, Bj. 75, renov., S/W-Balkon, zentrumsnah, ruh. Wohnlage mit Blick ins Grüne, AP € 89.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

Beuren – Schnäppchen !!! EFH, 110 m² Wfl., 340 m² Grstk., Bj. 30, 1980 kompl. umgebaut, 2 Garagen, sofort frei € 99.800,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

Singen/Süd
1-2-FH, Ca. 130 m², Grundstück 763 m², Gartenhaus, große Terrasse im OG, ruhige sonnige Lage, VB 249.000 € Tel. 07731/65893

Singen - Untere Nordstadt Mittelstrasse - 3 FH ideal für die Großfamilie, ruhige, stadtnahe Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grstk., Mais.-Whg. im DG 98 m², im EG 2 Whg.á 70m²+ 80 m², alle 3 Whg.frei 2 AP, Gar. mögl. € 265.000,-
Singen - Untere Nordstadt 3 FH, ideal für Handwerker, 205 m² Wfl., 450 m² Grstk., Gar. € 198.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETW's; Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. d.i.s. Eibl, Frau Fischer, Tel. 0 75 31/36 26 70 bis 22.00 Uhr

Notverkauf
Gottmadingen – 2 FH + Ladengeschäft, zentrale Lage, 500 m² Grstk., Laden auch als ETW umbaubar, ideal für Handwerker Schnäppchen € 158.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

DHH in Stockach-Ortst.
von privat zu verkaufen. Tel. 0170-8338198

Haus sucht Familie
Rielasingen – schöne DHH, 136 m² Wfl., 6 ½ Zi., Bj. 2001, Terrasse, Balkon nur € 229.000, Heim + Haus GmbH 07731-98260

Achtung Häuslebauer!
Halbertiges EFH mit ca. 280 m² Grdst. in der Ortsmitte einer Gemeinde bei Stockach zu verk. Preis 58.000.-€,T. 0151-15309054

Singen-OT – EFH, 200 m² Wfl., 822 m² Grstk., Bj. 81, Superlage, Balkon, Loggia, Wintergarten, Do.-garage, CP, kurzfr. frei € 350.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

Stockach-Zizenhausen – EFH – 250 m² Wfl., 1.300 m² Grstk., schöne, sonnige Lage € 375.000,
Nenzingen – DHH – Bj. 70, 140 m² Wfl., 410 m² Grstk., saniert + renov Holz-Pellets-Hzg., Solaranlage, Zisterne € 239.000,-
Eigeltingen – EFH mit kl. ELW, 221 m² Wfl., 900 m² Grstk., Bj. 78, Wintergarten, im UG 1-Zi.-ETW mit 55 m² Wfl., +1-Zi.-App.m.56 m² Wfl., n. einsehbares Grstk. € 275.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

Sehr gepflegte DHH
Schlatt u.Kr., Wfl. 180 m², Marmor-Kamin, 2 Garagen, Grdst. 404 m², € 287.000.-, T. 07731/47896

Stockach-OT–EFH + behinderten gerechte ELW, 96 m² + 63 m² Wfl., 900 m² Grstk., 2 Balkone, Garage, schöne, ruhige Lage € 228.000,- Heim + Haus GmbH 07731-98260

Achtung Häuslebauer!
Halbfert. EFH . ca. 280 m² Grdst., in der Ortsmitte einer Gemeinde bei Stockach zu verk., 58.000.- €, T. 07557/1614 o. 0151-15309054

Sonstige Objekte

Geschäftsräume Singen
10 J. alt, 65 m², Stellpl. im Hof, Keller, 2 gr. Schaufenster, für VP 150.000.- €, Tel. 07731/46855

Ferienwohnungen

Schweiz
»Chalet« im Wallis, T. 07731/23783 von 8-17 Uhr

Garagen/Stellplätze

Suche Garage in Sing.
Nähe Alcan. z. miet., T. Si./186030

Laternenparker aufgepasst – der nächste Winter kommt bestimmt!
Die Gemeinde Gottmadingen verkauft eine neue Garage mit großem befestigtem Vorplatz im Baugebiet „Täschen" zum Preis von ca. 13.000,– €.
Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Helmut Binder, Grundbuchamt, Tel. 07731/908-220

Wi.-Stellpl. f. Motorrad
in Tengen zu verm., ideal für Oldtimer, da leicht beheizt, 10 € pro Mon., Tel. 0160/3035092 ab 20 h

Suche Garage o. Tiefga.
in R'zell o. Umgeb., 0179/9189981

TG-geschlossen Si.-N.
sehr trocken f. Oldtimer zu verm./zu verk., Tel. 07731/42162

Winterstellplätze für
Motorräder in Si.-N., Tel. Si./42162

Kaufgesuche

Alte Armbanduhren
gesucht, Tel. 07736/921864

Wir kaufen laufend
Mostäpfel Mostbirnen
Kelterei Auer • Mühlhausen
Telefon (0 77 33) 88 77

Suche Holzofen
in gt. Zust., Tel. 0162-6789253

Verkäufe

Haushaltsauflösung
2 Schlafzi., Wohnzi., Eßzi., Kü., Tel. 07731/46071-Fritz Schulze, Goethestr. 6, Si.-Nord

Alno-EBK Compact
8 J. alt, 2,30 m und 1,20 m lang, Frontausf. vanille, Korpus Buche natur, mit Elektrolux-Einbauherd, Einbaukochmulde u. Geschirrspülmasch., Mikrowelle, VB 500.- €, Tel. 07771/7932

Geschirrspüler neuw.
Privileg, Edelstahl, 300€.Tel.07732/959639

Elektr. Fernsehsessel
2 J. Garantie, 1 Sprudelbad, Tel. 07731/796545

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-/Neugeräte •
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Sommerpreise

Haushaltsauflösung
Wohnwand, Schreibtisch, Bett etc., (Kiefer), Tel. 07732/919093

Camping-Kocher
2-flammig mit 2,5 kg-Gasflasche, Pr. 50 €, Tel. Si/45139

Märklin Spur 1
Dampflok, E Lok, verschiedene Wägen. Tel. 0175/ 5574887

Alles aus Opas Zeiten
Teile v. Heu-Holzleiterwagen. Kuh u. andere Ketten usw.,T. Si./60343

Flohmarktartikel
sehr schöne Mäd.-Kld. sowie Da.-Kleidung (große Größen) u. reparaturbed. Waschmaschine günstig abzugeben. Tel. 07731/31172

Wg. Umzug
EBK Buche dunkel, Massivholz, Einbaugeräte, Herd, Spülmasch., Mikrowelle, Kühlschrank, Spüle m. elektr. Boiler, für VB 3500 €, Tel. 07731/23514

3-Sitzer Bettsofa
Liegefläche 130x185, € 50.-, Briefmarken-Ersttagsblätter preisgünstig. Tel. 07771/877247

40 Umzugskartons
günstig abzugeben, moderne 2-Sitzer Ledercouch, braun, für 50 € zu verk., Tel. 07731/793610

1 Ölofen (Wamsler)
60€, 1 Katalytofen auf Rollen 30€, D-Standheiz. (Webasto Top 32/S) 250€, Tel. 07732/13989 ab 14 Uhr

Brennholz gem.
Holzspalter f. Traktor m. Zapfwellenbetr., Tel. 07732/56497

Whg.-Auflös./Gottmad.
Hauptstr. 62 (AWO) bei Herzog, Freitag 14-17 h, Samstag 10-15 h

kompl. Esszimmer im
eleganten schwarz, nur 400€ Tel. 07732/821390 ab 14Uhr

Neue Ölöfen günstig
Tel. 07771/921239

Kpl. Wohnungsauflös.
Stockach, Stadtwall 13, Samstag, 8.10.05, 14-18h.

Couchgarnitur 3-2-1
s. gt. erh., schw. Lederimitat, NP € 1290.- für € 380.-, Matratze 140x200 neuw. € 50.-, Damen od. Jugend-Mountain-Bike € 100.-, Tel. 0176-24557309

Schreibtisch m. Stuhl
130 €, Vitrinenschrank 300 €, CD-Ständer 250 €, Vitrine 400 €, Tisch 120 €, Sitzecke orange 450 €, Stereoanl. 180 €, Hochdruckreiniger Kärcher 170 €, Bilder u. Kleinteile, T. 07734/934593

Garten
im Römerziel zu verkaufen, VB 5000,-€, Tel. 01602615779

Achtung Flohmarkt
Riesiger Garagen-Dekoflohmarkt. z.B. Blumen, Früchte, Figuren (Holz/Ton), Töpfe-Vasen, Weihnachten u.v.a., Samstag 8.10. v. 10-18h, Wehristr. 12, 78269 Volkertsh., Tel. 0172-6540528

39 Vogelpräparationen
(Sammlung) v. Auerhahn-Habicht-Falke-Kleinvögel usw., günstig zu verk., Tel. 07731/73460

Duschwanne 70x90cm
m. Glaskab., Waschbeck., Armaturen, Wand-WC, we. Umbau günst. zu verk., Tel.07732/7805 od. 0175/5666011

Gebr. Küchenzeile
3,20 m, kpl. mit E-Geräten, Herd mit Ceranfeld, Abholpreis 300 €, Tel. 0160-4704606

Flohmarkt
Omas Haushaltsauflösung, vom Service bis hin zum alten Schrank muss leider alles weg. Verkauf ist am Sa., 08.10. in der Bordwaldstr. 16 in Güttingen von 10-14 Uhr.

ANTIQUITÄTEN HOLZ³ ANTIKMÖBEL
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren, Holzspielwaren, große Auswahl, Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Schöner Marmortisch
NP € 1.200.-, 1 Terrarium 80 cm lang m. Leop. Gecko VB € 120.-, 1 Jugend Zi.- (auch einzeln), Esszi.-Tisch auszb. weiss durchm. 95 m. 4 Stühlen, Sony 17« Monit. € 45.-, Scanner € 25.-, TV-Schrank, el. Schreibmasch. Adler, Roces Eishockey-Schuhe Gr. 39 neuw., Vorwerk m. Teppichfrischer u. Bürste, gr. Gefrierschr., Tel. Si. /29734

Sauerstoffregenerator.
6/12/15 l, € 150.- (NP ca. € 5.000.-), € 700.- (NP ca. 8.000.-), € 1.500.- (NP ca. 12.000.-, Promotionsstände 4 Stck. incl. Transporttasche a € 190.-, 2 Büro-Stühle Leder a € 50.-, Rewell-Auto BMW 507 € 50.-, Tel. 0162-7444678

Sehr preiswert
Da.- u. Herren-Armbanduhr v. Markenfirma, Pr. € 130.-/€ 190.- neu zu verk., Bezugsnachw. vorh., Tel. 0176-23871918

VELUX-Dachfenster
140 cm, gt. Zust. T. 07771/7929

Benckizer Wasserent-
härter inkl. Salzvorrat VB 150,-€, techn. ok., Tel. 07771/7929

Tisch Buche natur oval
135x95cm ausziehb. bis 180cm kpl. m. 6 Stühlen Buche mass. grün, € 400.-, Technics Stereo-Anlage, CD-Wechsler (5 CD-Fach), Tuner-Verstärker, Klangprozessor, Kassettendeck u. Heimkino mit 5 Lautsprecher € 400.-, Tel. 07731/949970 ab 15h.

zu verschenken

Stabile Blumenkübel
an Selbstabholer, T. Si. 791297

Gästeklappbett und
Dunstabzugshaube zu verschenken, Tel. 07732/58212

Meerschweinchen -
baby's zu verschenken, Tel.07732/972348

Hometrainer,
Dunstabzugshaube (Abluft) u. Bett 1x1,90 m. Rost u. Matratzen zu versch., 07732/12378 ab 17Uhr

E-Orgel
Wohnzi.-Möbel, 2 Bettgestelle m. Lattenrost u. 2 Anrichten, Tel. 07731/61321

1 Kinderelektroauto u.
1 Kinderbett 70 x1,40, Tel. 07732/13989 ab 14 Uhr

Badewannenaufsatz
+ Wickeltisch und Babybadewanne, Waschmasch. v. Bauknecht zum rep., Spülmasch. v. Privileg, zu versch., 07731/185733

Büro-Schreibtisch
aus Metall u. TV-/Phono-Schrank, Tel. 07735/440880

Einbaukühlschrank
1,30 m hoch, voll funktionst. zu verschenken. T. 01718090617

Harmonium zu
verschenken, Tel. 07732/56428

Dachziegel ca. 300 St.
Ziegelart »Rubin« dunkel zu verschenken. Tel. 0151-15223997

Privileg Gefrierschrank
1 Fach, 2 Schubladen, voll funktionsfähig an Selbstabholer, Tel. 07738/1716

Polo f. Anzeigegeb.
fahrbereit, 162 Tkm, 40 KW, kein TÜV, Bj. 88, T. 07733/504801 od. 01742017029

2 Hauskanninchen
(Zwerghasen) m. Käfig, einzeln zu verschenken. Tel. vorm. 07731/969434

Sammlermarkt

Hans Breinlinger
Orig.-sagrales Ölgemälde 24x30 cm »Die Heilige Familie«, VB 3000 €, Tel. 0160-95089607

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE



Ihre privaten Kleinanzeigen aus dem Singener Wochenblatt erscheinen automatisch im Internetportal wochenblatt.net (150.000 Zugriffe pro Monat) unter

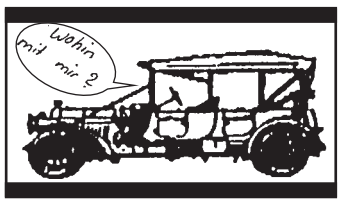
http://wochenblatt.net/kleinanzeigen

...und das kostet Sie keinen Cent mehr!



Kleine Anzeigen. Große Wirkung.

Wochenblatt



SELIGER

Gebrauchte Auto-Teile und Neu-Teile

Zert. Alt-fahrzeug-Entsorgung

Gebraucht-Reifen und Felgen. Neu-Reifen und Felgen mit Montage

Ankauf von PKW und Unfallfahrzeugen

Stockach
Industriegeb., Hardstr.
Tel. 07771/2727
Fax: 0 77 71 / 92 94 00

Von Privat:
Audi A6 Avant Quattro 2,8 l V6



142 kW/192 PS, EZ 3/99, 44.300 km, TÜV/AU 3/2006, ESP, Sportfahrwerk, 8-fach bereift, elektrisches Schiebedach, Sonnenschutzrollo für Heckscheibe, Geschwindigkeitsregelanlage, Scheinwerferreinigungsanlage, Bordcomputer, Wegfahrsperre, Komfortklimaautomatik, Sitzheizung vorne, CD-Wechsler, Radio Concert mit BOSE Soundsystem, Sportlederlenkrad, Perlnappaleder, Sportsitze **Preis VB 17.600,– Euro**

Telefon 07731/8800-0



Alfa Romeo

Alfa Spider 2.0 l
G-Kat, Bj. 91, 88 KW, 80Tkm, Pr. VHB, T. 0160-8031821

Audi

Audi 80 TDI
Motor 104Tkm, EZ 93, eSSD, ABS, blaumet., SV, ZV, Alu, Euro 2, HU a. W. neu 2500 €, 0175-4403760

Audi A6 Avant TDI
rot, 140 PS, AHK, 170 Tkm, TÜV 3/06, Klima, Standheiz., Leder, Sound-Boose-CD, 8f. bereift. VB 6900.- €, 07771/3818

A6 Avant, 2,5 TDI
218Tkm, 115 PS, 5l/5Zyl. Diesel Kombi, blaumet. EZ 2/97, Alu, WR-Stahl, ABS, HU/AU 05/07, VB € 5950,-, T.0160-92928488

Audi A3 Bj. 97
154Tkm, Langstrecke, 8-f. ber., dkl.-blau met., scheckheftgepfl., alle Extras ausser Leder, Pr. VB, Tel. 0173-9322024

Audi 90 Quattro 20 V
scheckh.-gepfl., 4 WR-R. a. Felgen, sgt. Zust., 4 So.-R., Klima, el. beheizb. Seitensp., ABS, Nebel., Sportausp. Edelstahl, VB 3500 €, Tel. 0176-22673557

BMW

BMW 523 Touring
schwarz, EZ 99, 100Tkm, VB € 15.500.-, Tel. 0174-3427893

BMW 318is Coupe
rot-metalic, M-Paket, Bj. 09/93, TÜV/ASU neu, 154Tkm, E2, Norm Airbag, Sitzhzg., kl. Mängel,el. FH, el. SD, VB 2950 €, 07731/185493 o. 0162/1700839

www.bmw-auer.de
Über 600 Fahrzeuge täglich aktualisiert!
mit Bild
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

520 Touring Executive
Bj. 95, 170Tkm, Klima, abn. AHK, Doppel-SD, etc., VB € 3.600.-, Tel. 07731/42344

BMW 323 TI Compact
Bj. 98, 2.5 l, 170 PS, 99.500 km, 225er R., Aluf., SD, M-Sportpaket, blaumet., 6f. CD-W. u. Cass., scheckh., TÜV/ASU 5/07, Topzust., 9 Mon. Gar. Euro Plus, VB 7700 €, T.Si. 186098 u. 0179-8034493

www.klett.net
Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service · MINI Service
Vertragswerkstatt der BMW AG
Telefon 07731-924943 · Rielasingen
Autowelt + Service

Citroen

Citroen ZX
Bj. 94, TÜV 6/07, 123Tkm, 1100 €, Tel. 07774/6653

Fiat

Fiat Coupe 16 V Turbo
rot, Bj. 96, 81Tkm, Ferarri 550er Maranello Motorhaube, VB 6200.- €, Tel. 0171-3417116

Guter Marbella
40 PS, Mod. 94, 100 Tkm, 1,5 J. TÜV, sehr sparsam, gt. Zust., rot, nur 699 € T. 07732/979895

Winterauto Fiat Uno
Bj. 93, Tüv 4/06, 250,- € Tel. 07771/876770

Ford

Fiesta Bj. 96, Euro 2
37 kW, 83Tkm Orig., s.gt.Zust., TÜV/AU neu, neue Wi.-Reifen, FP 1900.- €, Tel. 07731/909410

Focus Kombi TDI Ghia
Bj. 03/01, 66 kw, Klima, el. FH vo. + hi., RC, 145Tkm, VB 5.800 €, Tel. 07731/949797

Ford Escort Diesel
TÜV neu, Bj. 94, 5-trg., dkl.-grün, D-Airb., RC, Servo, v. neue Teile, ZV, VB € 1.450.- T. 0179-4597661

Ford Escort 1.6
EZ 91, TÜV/AU 4/06, 8fach bereift, G-Kat, 122Tkm, VB 450 €, Tel. 07738/939977

Focus Tunia Trend
Bj. 07/99, 108Tkm, 131PS, 1. Hd., gepflegt, Alus, Klima, Airbags, CD, 4 Wi.-Räder kpl., VB 6.555 €, Tel. 0170-4138155

Honda

Ständig 30–40 gebrauchte HONDA am Lager.
Ihr Honda-Vertragshändler
Tel. 0 77 71 / 87 98 81
www.hondafugel.de

Honda Civic
3-trg., 66 kw, Autom., Bj. 92, 114Tkm, Servo, el. FH, SD, ZV, TÜV/ASU neu, 3200 €, Tel. ab 17 h 07731/28834

Günstige Gebrauchte

Opel Corsa B 3trg., 1.4i	EZ 10/96	1.800,– €
Opel Corsa C 3trg., 1.2i	EZ 05/04	9.790,– €
Opel Astra F 5trg., 1.6i	EZ 04/96	3.580,– €
Opel Astra F Carav., 1.6i	EZ 07/97	4.870,– €
Opel Astra G 5trg. Njoy, 1.6i	EZ 02/04	12.370,– €
Opel Zafira Comf., 1.8i	EZ 07/99	11.300,– €
Opel Vectra B 4trg., 2.0i	EZ 11/95	4.890,– €
Opel Vectra C 4trg., 1.8i	EZ 03/03	11.990,– €
Opel Omega B 4trg. Aut., 2.0i	EZ 09/95	3.950,– €
BMW 318i 4trg., 1.8i	EZ 02/94	5.980,– €
Renault R19 5trg., 1.8i	EZ 11/94	2.290,– €
DB Smart & Passion Autom.	EZ 06/01	6.290,– €
Peugeot 306 Break Car., 1.8i	EZ 12/97	4.980,– €
Mitsubishi Galant Car., 2.0i	EZ 02/98	6.950,– €
VW Passat Variant 1.9 TDI	EZ 08/98	6.900,– €
Meriva 1.6i 16V Klimaautom.	EZ 12/03	12.780,– €
VW Golf IV 1.6i, 100 PS, KL	EZ 05(98	6.850,– €
Fiat Punto Sound 1.2i KL	EZ 08/04	9.990,– €

Autohaus Schönenberger
OPEL
Steißlingen, Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell, Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

Mazda

Mazda 323
Bj. 94, 84Tkm, 1324 cm³, 54 kw, Gar.-Wg., TÜV 9/07, So.-/Wi.-Reifen neu + Felgen, Topzust., k. Rost, 2300 € VB, T. 07733/5956

Mercedes

Merc. 190 E
Bj. 90, 178Tkm, weiß, gt. Zust., VB 1700 €, T. 0171-4602375



Autohaus Löffler
KFZ-REPARATUREN · AUTO-VERKAUF
78333 Stockach • Himmelreichstr. 7
Tel. 0 77 71/9 20 433 • Fax 9 20 435
E-Mail: info@autohaus-loeffler.com

Aus unserem Angebot:

PKW

RENAULT SCENIC Confort Dynamic
1,6 l, 83 kW, 9600 km, EZ 2003, 4x Airbag, Klima, ABS, Servo, RCD, 4x el. FH **14.200,- €**

FORD FOCUS TURNIER TDDI
1,8 l, 66 kW, 27000 km, EZ 2000, 4x Airbag, Klima, ABS, Servo, Alu **11.350,- €**

FORD FOCUS Fürst Edition
1,6 l, 74 kW, 73000 km, EZ 1999, 2x Airbag, ABS, Servo, RCD, Klima, Alu **7.800,- €**

VW GOLF III AUTOMATIC
1,8 l, 55 kW, 121000 km, EZ 1992, 5-türig, Servo, el. SD **2.800,- €**

NUTZFAHRZEUGE:

FORD TRANSIT
2,4 l, Diesel, 88 kW, 108000 km, EZ 2001, langer Radstand, 2x Airbag, ABS, Servo, ZV mit Fernbedienung, Klima, Antischlupfregulierung **12.800,- €**



DB 190 E Bj. 91
Tüv 08/06, 296Tkm, G-Kat, SSD, ABS, Servo, abn. AHK, anthrazit, VB 1800,- € Tel. 0171-4742640

A-160 Elegance
Bj. 07/98, 90Tkm, blau-met., 1.Hd. TÜV 02/07, div. Zub., scheckheftgepfl., € 5.900.-, Tel. 07734-2603

Mercedes C220 CDI
viele Extras, Preis 11800,- €, EZ 11/99, 133Tkm, TÜV/ASU neu, Tel.0176/23398933

Skiträger für CLK
original MB-Skiträger (4 Paar Ski) günstig zu verk. T. 07732/52705

Merc. 220, Bj. 94,
195Tkm, Klima, 4 WR., Dachst., 5800 €, Tel. 07774/6352

A Klasse Diesel
Bj. 04/99, 92Tkm, 90PS, sehr gt. Zust., Servo, el.FH, Wegfahrsp., € 7.800.-, Tel. 07731/69530

190 E € 1500.-
130Tkm, EZ 6/89, 87 kw, rauchsilber, SD, Benz., TÜV 8/06, 4-G., 1. Hd., top Zust., Tel. 0160-98230412

Smart

Smart 50 PS, Bj. 9/03
schwarz, wie neu, 6200 km, FP 7200 € Tel. 0171-7861218

Mitsubishi

Mists. L 300 GLX Bus
9 Sitze, 90PS, EZ2/90, 239Tkm, TÜV 2/07, ASU fällig, fahrbeit, VB 500€.Tel. 07732/3858

Opel

Astra 1,6 l, Caravan
Bj. 99, Klima, abnehmb. AHK, KD-gepfl., 115.800 km, 5000.- €, Tel. 0173-1684300

Kadett E 1.6 Bj. 91
Tüv 01/07, ca. 174Tkm, Euro 2-Norm, ABS, VB 750,- € Tel. 0152-02012380



Kadett Cabrio Tüv 04/06
günstig zu verk., Tel. 07773/7657

Corsa Atlanta
EZ 06/97, 104Tkm, TÜV/AU 07/06, scheckheftgepfl., Wi.-Reif., VB € 3.000.-, Tel. 07736/922992 ab 19h

Opel Ascona 1600
Bj. 84, sgt. Zustand, Preis VHB, Tel. 07731/46071

Kadett GSI, Cabrioteile,
C20NE-Motor, Zyl.kopf u. v. m. Tel. 0174/4474757

Opel Corsa B
rot, Bj. 97, 120Tkm, GD, RD, 4 WR., Verschl.-Teile neu, sehr gepfl., € 2380.-, T. 07775/568

Opel Omega Kombi
Bj. 2002, 50Tkm, Unfallfahrz. zu verk., Tel. 0171-3169412

Verk. Opel Omega A
(Unfall) 2.6 CN, 150 PS, Bj. 91, 120Tkm, TÜV 10/06, Edelstahlauspuff ab Kat's, nachgerüstete ZV keilfahrwerk, Wi.-Reifen uvm., Pr. VB, Tel. 0171-1915651

Astra EZ 95, 60 PS,
126 Tkm, gt. Zustand, 4-türig, Euro 2, v. Neuteile, TÜV 11/2Jahre, 1450,-€, Tel. 07732/979895



Opel Calibra
Bj. 91, 100Tkm, TÜV/AU 6/06, VB 1150 €, Tel. 0151/15989469

Peugeot

Peugeot 307 SW Prem.
Kombi, 25Tkm, Bj. 4/03, 135 PS, VB 14.500.- €, T. 0176-24361104

Peugeot 205, TÜV
205 Tkm, 8fach bereift, VB 549,- €, Tel. 0162-8328124

Peugeot 206, silbermet.
5-trg., Bj. 12/02, 26 Tkm, 44 kW, Klima, viele Extras, Hagelschaden, VB 7.000,00 €, Tel. 07731/71444

Peugeot 605
3,0 l, V6, top Zustand, 140Tkm, umstandshalber zu verk., TÜV/AU neu, KD neu, ABS, el. FH, el. Spiegel, 8-f. ber. auf Alus, VB 1500 €, Tel. 07731/181240 ab 14 h

Renault

Renault Twingo Bj. 94
m. Faltdach, grau-met., kl. Scheitenschaden €950.-, T.0173-1684300

... 1/2-Jahres- und Jahreswagen ... fast wie neu – nur wesentlich günstiger
....CC Bank Finanzierung ohne Anzahlung....
www.auto-brecht.de
Opel ½-Jahreswagen · Opel Jahreswagen
brecht ... über 200 Fahrzeuge
Auto-Center Singen
Laubwaldstr. 6
Tel. 0 77 31 / 82 37 15/16




KREIFEN Kimse
78269 Volkertshausen Samariterweg 3
Tel. 07774 / 370 Fax 07774/307
PKW - Motorrad- u. Rollerreifen / LM- u. Stahlfelgen

MTS Mobiler Reifen Service

WIR STELLEN UNS VOR

TAG DER OFFENEN TÜR

09.10.2005 AB 11:00 UHR
STAHRINGEN
INDUSTRIEGEBIET

(EHM. GELÄNDEWAGEN STENGEL)

GROßE HÜPFBURG, KINDERSCHMINKEN, ESSEN, TRINKEN, FORMEL 1 ÜBERTRAGUNG UND VIELES MEHR

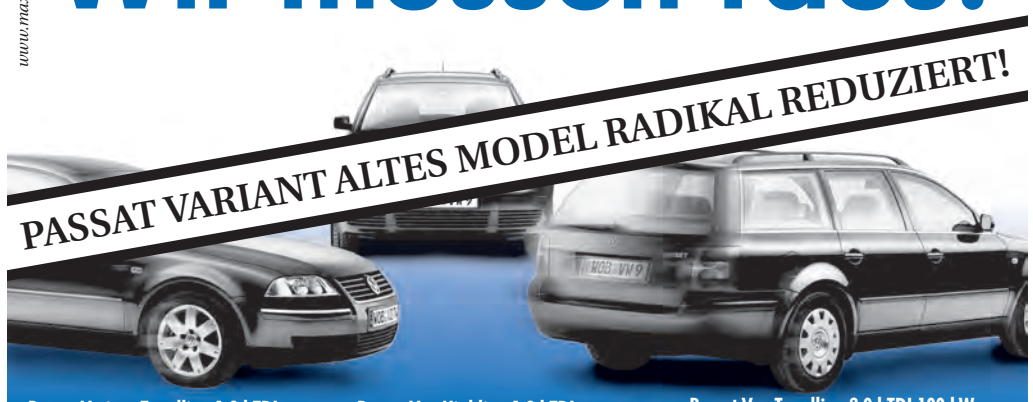
WIR FREUEN UNS AUF SIE!

SERVICE DER BEWEGT

TEL: 08000 | 555 777

www.max-gmbh.de

Wir müssen raus!



Passat Variant Trendline 1.9 l TDI
96 kW, 6-Gang, grey met., DR, Nebel, 4-LM-Räder, Radio Gamma, u.v.m. **32.888,- €**

Passat Variant Highline 1.9 l TDI
96 kW, 6-Gang, silber met., DR, 4-LM-Räder, Radio Gamma, u.v.m. **33.320,- €**

Passat Variant Highline 1.9 l TDI
96 kW, 6-Gang, blue met., DR, 4 xAirbag, 4-LM, Radio Gamma, u.v.m. **33.320,- €**

Passat Var. Highline 1.9 l TDI
96 kW, 6-Gang, silber met., DR, 4-LM-Räder, Radio Gamma, u.v.m. **33.320,- €**

Passat Var. 1.9 l TDI
96 kW, 6-Gang, silber met., AHK, CD-Spieler, Radio „beta", Business Paket, **29.420,- €**

Passat Var. Trendline 2.0 l TDI 100 kW
grey met., DR, Parkpilot, CD-Spieler, Radio „beta", Business-u. Winterpaket, **32.184,- €**

Passat Var. Trendline 1.9 l TDI 96 kW, grey met., DR, 4 x Airgab, 4-LM-Räder, Radio Gamma, u.v.m. **32.888,- €**

Alle Preise inkl. Überführungskosten.

Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 · 78224 Singen
www.grafhardenberg.de



*Für Tages Zulassungen

JETZT IST DIE SCHÖNSTE ZEIT ZUM SPAREN.

Der PEUGEOT 407. Mehr Automobil. Das gibt's nur einmal: beim großen Sommer-Schluss-Verkauf. Alle PEUGEOT 407 Modelle radikal reduziert. Ihre Chance, das gewisse Mehr an Fahrvergnügen zu erleben. Dank exzellentem Fahrwerk ■ automatisch geregelter Klimaanlage ■ geschwindigkeitsabhängiger Servolenkung ■ ESP, ABS, 9 Airbags und vielem mehr. **Wir freuen uns auf Sie.**

PEUGEOT

*Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers.

Autohaus Kabusreuther GmbH
PeugeotVertragspartner
Schneckenburgstr. 9
78467 Konstanz
Tel.:07531 59100
Fax:07531591012

Autohaus Siegfried Reule
Peugeot Servicepartner
Robert-Gerwig-Str. 2
78315 Radolfzell
Tel.:07732 99750
Fax:07732997599

AUTOMARKT / FUNDGRUBE

R 19, Bj. 92, 107Tkm,
TÜV 9/07, 72 PS, 4 Wi.-Räder, 900.- €, Tel. 07731/22746

Twingo 1.3
mintgrün met., Bj. 94, 54PS, 99500km, TÜV bis 11/06, VB € 1.925.- Tel. 07733/503332 ab 18h

Saab

DB 190 E, 2.400,- €
Bj. 90, 55Tkm, TÜV 12/05, G-Kat, SSD, Servo, ZV, 8-fach bereift. Metallic, gut. Zust. T. 07771/7798

Seat

Seat Ibiza GTI, 2,0 l
115 PS, 50x50 mm tiefer, 135Tkm, Bj. 94, VB, 0172/4774454 ab 18 h

Seat Arosa met.-blau
Bj. 12/99, 50 PS, 100Tkm, fast neue Wi.-u. So.-Reifen, opt. sehr anspr. u. gut gehalten, 4300 €, Tel. 0178-8588339

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung! Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32 / 1 46 83 oder 07 61/55 11 93

Golf Bj. 7/91, TÜV 3/06
1,3 l, 40 kW, VB 600.- €, Tel. 07734/934125

Passat Kombi, 75 PS
AHK, 8-f. ber.,SSD, Bj. 9/90, Tüv/AU neu, Euro 3, gt. Zust., 202Tkm, VB 1300,- € Tel. 07771/929484

Golf III Bj. 93 1450,- €
Tüv/AU10/07, Servo, ZV, Airb., el.FH, Tel. 07732/822784

VW Campingbus
California Coach, Bj. 94, 81KW, Benziner, 111Tkm, Anhängerkupplung, Tempomat, Klima, Top Zustand, VB 11.900 €, Tel. 07731/65893

Jetta, 200 €
Bj. 86, TÜV/AU 04/06, fahrber., Winterbereifung, Tel. 07771/2533

Golf 3 Var, Bj. 95
218Tkm, 75 PS, VB 1700 €, Tel. 07771/1010 o. 0173-5200701

Golf III 3trg. v. EXtras
EZ 95, 75PS, 114Tkm, ZV.el.FH, VB 2800€. Tel. 0173-1890983

Passat Variant 2,0
Bj. 91, 158 Tkm, GT Version, TÜV/AU neu, ZV, ABS, Glasdach, Radio/C, met. Lack, VB 1700.-€, T. 01716504114

Suche VW Golf II
GKat mit TÜV/ASU neu. T. 07773/7995

Golf II, TÜV 10/06
zu verkaufen, VB 450€, Tel. 07732/970617

VW Polo, Color-
Concept-Edition, Bj. 96, 109 Tkm, Farbe blau, ZV, Scheckh. gepfl. Klima, Sitzhzg. Lederausstatt., Tel.0176-24355885

Polo 9N Trendline
271 Tkm, 47KW(64PS), Bj. 05/03, 5-türig, ABS, Klimatronik, elektr. Fensterh. 1 Satz WiRä, steuerfrei, 9980,-€ zu verk. Tel. 0172-6282229

VW Jetta, Bj. 89
TÜV/AU 03/07, 295 Tkm, Radio, Sommer+ Winterräder. 600,-€, Tel 07462/26464

VW Polo II, Bj. 87
TÜV neu, € 300.-, Tel. 0174-2444818 ab 17h.

Golf III, Bj. 96, 157Tkm,
TÜV neu, KW66, Klima,Servo, Zentralverr., VHB 2600€, Tel. 07732/988916

VW Polo, Bj.88,
z. ausschlachten od. herrichten inkl. WR, VHB 350€, Tel.07738/939119 ab 13Uhr

Golf III, Bj 93, 90PS,
Servo, 2xAirbag, 3-Trg., TÜV/AU 05/06, FP 1350€, Tel. 07732/6311

Passat Variant 2,0
Bj. 91, 158 Tkm, GT Version, TÜV/AU neu, ZN, ABS, Glasdach, Radio/C, met. Lack, VB 1700 €, Tel. 0171-6504114

Golf II Winterauto
Bj. 90, 120Tkm, TÜV/ASU neu, G-Kat, 8-f. ber. (So.-Reif. neu) Bremsen u. Lenkmanschette neu, VB € 850.-, Tel. 07739/926140 od. 0172-7550180 ab 17h.

Winterauto Golf II
Bj. 91, 90 PS, 140 Tkm, 1/2 Jahr TÜV, gt. Zust. FP 380,-€, Tel. 07732/979895

Unfall Golf 3
voll fahrbereit, für VB 700 €, Tel. 07731/74344 o. 0160-92364605

Nutzfahrzeuge

NEU! ANHÄNGER- NEU!
VERMIETUNG + VERKAUF
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 2 11 08

Wohnwagen / -mobile

WoMo Fiat Fendt 570
Topzust., 120Tkm, Preis VHB, Tel. 07733/977619

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Ford Campingbus
EZ 1/92, 80Tkm, TÜV 4/06, gepfl. Zust., Klappdach, f. 5000 € zu verk., Tel. 07732/970285

NEU!
WOHNMOBIL-VERMIETUNG
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Sonstige Modelle

Altautos
werden abgeholt. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

Kfz.-Zubehör

PKW-Anh. Kofferaufbau
2,6 t, Kasteninnenmass 6,05 m, 1500.- €, Tel. 0171-3654904

ABSCHLEPPDIENST FUCHS

Tag und Nacht
+ Altautoabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70 / 2 91 88 88

Wir reparieren zu fairen Preisen !!!
KFZ-DIETZE
DER KFZ-BETRIEB IHRES VERTRAUENS
Zwischen den Wegen 7
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 2 76 09 www.kfz-dietze.de

Ein Satz Winterreifen
+ Felgen, für Ford Mondeo, 1 Winter gef., super Grip 5 195/60 R15 88T, für 350 €, 07734/934439

4 Wi.-Reifen Good Year
185/55 R15, mit 5 Loch Aluf., Pr. 200 €, Tel. 07731/53482

4 Wi- Räder, Audi A4
Stahlfelge, 1 Wi. gef., 195/65/R15 180 €, Tel. 07734/934733

Alufelgen 195/45 R 15
73 V; 4 Loch, VB T. 07773/936629

Smart- Winterreifen
fortow pulse, Modell 2004, Pr. 150 €, Tel. 07732/943140

Kapuze für VW T2
mit Zwitter-Hochdach für 100 €, Tel. Si/45139

Winterauto Golf II
Bj. 91, 90 PS, 140 Tkm, 1/2 Jahr TÜV, gt. Zust. FP 380,-€, Tel. 07732/979895

Unfall Golf 3
voll fahrbereit, für VB 700 €, Tel. 07731/74344 o. 0160-92364605

Nutzfahrzeuge

NEU! ANHÄNGER- NEU!
VERMIETUNG + VERKAUF
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 2 11 08

Wohnwagen / -mobile

WoMo Fiat Fendt 570
Topzust., 120Tkm, Preis VHB, Tel. 07733/977619

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Ford Campingbus
EZ 1/92, 80Tkm, TÜV 4/06, gepfl. Zust., Klappdach, f. 5000 € zu verk., Tel. 07732/970285

NEU!
WOHNMOBIL-VERMIETUNG
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Sonstige Modelle

Altautos
werden abgeholt. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

Auto-Gebrauchtteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 0 77 33/64 56

4 M+S Winterreifen
Merc. A Kl., auf Stahlf. + Radkappen 195/50 R15, noch 1 Winter fahrbar, 110 €, T. 07736/597

4 Alu-Kpl.-Wi.-Räder
für neue Merc. E-Kl., f. 200 € zu verk., T. 0172-7461750

MB-Winterreifen
Conti Winter Contact, 205/55 R 16 für MB/CLK, 6-7 mm Profil auf org. MB-6 Stern Alufelge. FB 500,-€, T.07734/934290

Günstige Winterreifen
neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 0 77 33/67 86

M+S Reifen
M+S Reifen Toyo-V1, 195/60R14 86T, 2 Saisons gefahren, VB 25 €, Tel. 07731/907104 ab 18 Uhr

Zweiräder

Honda NS-1
EZ 94, 5 kw, fahrb. mit FS A1, gebe noch 4 Mini-Carbonklinker dazu, VB 450 €, T. 07733/2581

El. Damen-Fahrrad
neuwert., 600 €, Tel. Si/45139

Suche Hercules Prima 5
Zweigangmofa. Tel.07736/8766

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Ehepaar sucht
für ihre 2 Kinder, w.6/m.3, Btreuungsperson Wochentags von 12-14 Uhr, Tel. 0151-16610514

Pflegefachkraft gesucht
f. Ganztagsbetreuung f. MS-Patient ab Mitte Nov., Tel. 07731/27681

Kinderbetreuung
Zuverl., liebev. Frau gesucht für Ki.-Betreuung u. Mithilfe im Haushalt, Singen-Mitte; auf 400 €-Basis, nachm., Deutschkenntn. erforderlich. Zuschriften unter 108440 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wer macht mir meine
Terrasse, nur mit Erfahrung, Tel. 07731/907238 ab 15 Uhr

Divers. Fitnessgeräte
preisg. abzug. T. 07771/7929

Stellengesuche

Suche Arbeit
in Singen-Mitte, evtl. im Haushalt (putzen, bügeln, einkaufen etc.) Tel. 07731/21569

Gesucht
Job auf 400 € Basis oder Teilzeit v. 21-jähriger (zuverläss. u. flexibel) gesucht, gerne Bereich Verkauf/Service, T. 0174-1389690

3-6 Std. pro Woche
betr.Wirtin sucht Arbeit z.B. Buchhaltung f. Freiberufler u.a. Nachhilfe, Tel.-Dienst o. ä. auch Aushilfsw., 0172/6838102

Er, 29, sucht Arbeit
aller Art, gelernter Maler, Tel. 0172-7353653

Putzstelle in Singen
od. Stelle als Babysitter gesucht. T. Si. /827031 od. 0151-16672557

Hauspflegerin sucht
größeren Wirkungskreis i.R. Si./Umgeb.,Zuschriften unter 108460 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tiermarkt

2 Friesen
suchen noch Gesellschaft (gerne auch ältere Pferde) in artgerechter Offenstallhaltung im Hegau, Tel. 0172-8702805

Jg. Kätzchen in gute
Hände abzug. Tel. 07732/13741

Boxer-Mischling
1 J., sehr kinderlieb, wg. Krankheit nur in liebevolle Hände zu verschenken, Tel. 07731/791297

Hafer gequetscht
Tel. 0170-8025710

Labradormischling
4 1/2 Mo., mit Impfungen zu verk., VB 70 €, Tel. 0174-2444096

2 Chinchilla - Babies
14 Wo. alt, 1m. 1w. Farbe schw. silb. in liebev. Hände abzug.Schutzgebühr je 15,. €, 07771/7099

Zwergkaninchen
mit Käfig zu verschenken, Tel. 07738/939977

Kleine Kätzchen
in liebev. Hände zu verschenken, Tel. 07732/972390 o. 970456

Kätzchen 8 Wochen
alt in gute Hände zu verschenken. Tel. 0160-4969847

Offenstallplatz f. Pony
sehr günstig geboten, Gern Gnadenbrot o. Allergiker, da staubfreie Haltung, Tel. 0179-8982182

Hegau Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02
Teich- und Laubnetz
0,80 €/m²
OASE - Stützpunkthändler

Jg. Zwergkaninchen
u. Meerschweinchen günstig abzug., Tel. 07731/907023

Hauskatze, weiß an den
Kasernen in R'zell aus d. Auto geschmissen! verschmuste Hauskatze, kastriert, sucht dring. einen liebevollen Einzelpl. -ohne Auslauf möglich- Tel. 07732/53669 Katzenhilfe R'zell

1 junger Kater, 4 Mon.
grau getigert, sucht liebevolles zu Hause, Tel. 07732/53669 Katzenhilfe R'zell

Geckos/Agamen
Junge Bartagamen- u. j. Leopardengeckos zu verk., T. 07732/54216

Zu verschenken
13 Wellensittiche u. 2 Meerschw., Tel. 07731/48703

Entlaufen

Wo steckst du bloß
ca. 2 J. alter schw. Kater mit weißem Punkt auf der Brust u. Reg.Nr. im Ohr, wird seit 29.09. in Zizenh. vermisst. Belohnung bei Fund. 07771/929087

Katze in Öhningen/Höri-
strasse vermisst. Meine Tigerkatze Peterle ist sehr scheu und hat auch keinen Schwanz mehr und wird seit 01.10. vermisst, bitte um Nachricht. Tel. 07735/938038

Vermisst
Schwarze Katze »Sunny«, Verletzung an re. Seite. Worblingen, Hinterhof, Tel. 0171-1280944

Zugelaufen

weißer halbangora
Kater, m. rotem Schwanz u. rot am Kopf in R'zell/Nord zugelaufen Tel. 07732/6311

Landmaschinen

Fahr Traktor D 130 A
Bj. 57, luftgekühlt, fahrbereit, gt. Zust., 1700 €, T. 07738/7295

Unterricht

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in **allen** Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für **alle** Klassenstufen beim Schüler zu Hause
ABACUS Nachhilfe GmbH Tel. 0 75 31/69 27 55
http://www.abacus-nachhilfe.de

Nachhilfe testen!
49 € für den ersten Monat
Anmeldung bis 14.10.2005
Radolfzell, Tel. 46 85
Singen, Tel. 6 13 46
Stockach, Tel. 87 51 87
Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr
studienkreis > Nachhilfe.de

Englisch-Nachhilfe
Student bietet günstig Nachhilfe b. 9. Klasse, Tel. 07731/64235

Carl Duisberg
After Work Business English

Intensivkurs für Anfänger A1 und Independent User B1
05.10. bis 10.12.2005
Montag 18:15-20:30
Mittwoch 18:15-19:45
Carl Duisberg Centren · CDC
Fürstenbergstraße 1 · D-78315 Radolfzell
Tel. +49(0)7732-9201-0
E-Mail radolfzell@cdc.de
www.cdc.de

Computer / EDV

PC streikt !?
PC- und Internetservice bei Ihnen vor Ort! Tel. 0 77 71 / 89 80 36

Komplett-PC 1,4 AMD
Top-Ausst.,19« Monitor, XP Home, € 300.-, Tel. 0171-3159006

IPOD Photo 60 GGB
neu, orig. verpackt, für 360 € zu verk., 07734/2981 v. 7-7.30 Uhr

COMPUTERKURS!
Privat bei Ihnen ZUHAUSE! Tel. 0172-7434691

Elektrogeräte

Standheizung FiF
3 Jahre alt, neuwertig, VB 40 €, Tel. Si/907104 ab 18 Uhr

Dampfbügelstation
Ciatronic, 1/2 Jahre alt, Garantie vorhanden, VB 40 €, Tel. Si/907104 ab 18 Uhr

Elektro-Service E. Hänsler
AUTORISIERTER SAECO -SERVICE-PARTNER 2005
Verkauf von Vorführmodellen:
Egro-, Saeco-,Jura-Kaffeemaschinen
Verkauf und Reparatur von Elektro-Geräten.
Buchstauden 9b (im Gewerbegebiet)
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 86 86 , Fax 92 26 21
www.elektro-haensler.de info@elektro-haensler.de

Kondenstrockner
PKM 6031, silbermetallic, 3 Jahre alt, VB 95 €, Tel. 07731/907104 ab 18 Uhr

Fahrräder

Fahrrad-Schnäppchen
Umsth. abzug.: 1x MTB f. Mäd. v. 10-18 J., sgt. Zust., 69 € + 1 gebr. Bike 39 €, T. 07774/6156

Hifi / Video

Große Sat-Schlüssel
f. 2 Receiver, 60 €, Abzughaube, neuw., 30 €, Vogelkäfig 10 €, Tel. 07731/948174 ab 15 Uhr

Musik

Backroundgesang
Coverband sucht 2 Backround - Sängerinnen. Tel. 0151-12049229 od. www.coolture.de

Schönes Klavier
Bj. ca. 1920, bei C. Mand Coblenz, voller Klang, Preis VB, Tel. 07735/937977 o. 0170-8656335

Kontrabaß zu verkaufen
Tel. 07732/988295

Heimorgel GEM F40
elektronisch, Leslie, Rhythmus, Kopfhörer, VB 350,-€, Tel. 07771/1725

Dienstleistungen

Gelegenheitstransporte
bis 1,5 t,auch PKW u. Motorräder.
Tel. 01 78/8 32 38 69

Umzüge, Entrümpelungen, preiswert, Tel.: 0170/8751185

Gesucht werden Personen,
die ernsthaft daran interessiert sind, **5 kg, 10 kg oder mehr** an Gewicht zu reduzieren oder aufzubauen. Tel. 0 77 33/50 48 77 Wolfgang Krause, Breite Str. 28, Engen

Chaos im Büro? Mein Büro hilft Ihnen für nur 14,- €/Std. (Brutto) bei der allgemeinen Organisation, Buchhaltung, Lohn, und, und. Büroorganisation V. Bauer-Bold, Tel.: 07771/92 90 02 (01 60-90 96 14 80)

Kapitalmarkt

4.000,- €- ab 67,- €mtl.
10.000,- €- ab 111,- €mtl.
Bar-Eilkredit
Vertrauen Sie uns!! Auch für Selbständige effektiver Jahreszins ab 5,2%
☑ Sonderkredit auch bei schlechter Auskunft
☑ zur freien Verfügung für Ihre Wünsche
☑ Anfrage kostenlos und unverbindlich
☑ auch ohne Partner möglich
☑ schnell und ohne wenn und aber
☑ Kontoausgleich und Zusatzkredit
☑ Niedrigzinsen · lange Laufzeit · kleine Raten
→ KFZ-Leasing ohne Auskunft
Gebührenfrei anrufen!! 0800-0004584
tägl. von 8.00-20.00 h auch Sa./So.
Pro-fide Finanzvermittlung GmbH

KONTAKTANZEIGEN

"Geile Frauen"
Verlange "Singen" oder "Stockach"!
Wähle: 11841 Ohne 0190 auf der Rechnung!

NEU in Konstanz bei Wieso nicht
Tägl. 9-3 Uhr, Sexy Thai, schöne Massage, supergeile Polin,Angelina, www.Bodensee-model.de, Max-Stromeyer-Str. 37 a, 1. OG, 07531/3 65 58 88 od. 9 41 16 67

Erlebe unvergessliche
Stunden bei dir oder bei mir.
Tel. 01 74/889 17 75



❤ Schlanke vollbusige Granate ❤ aus der Karibik verwöhnt dich mit Massagen und allem, was Spaß macht.
www.ladies.de Tel. 0 75 31/9 91 46 46

Willige Hausfrau 28, Tagesfreizeit, sucht toleranten Mann für Treffs ohne Anlaufzeit.
KV 0711-9490949

NEU KRISTINA Tschechin! NEU
Top-Body 34-36, Super-Sexy, Obw. 75 A, verwöhnt dich mit Zeit u. Zärtlichkeit, www.ladies.de, Tel. 0 75 31/81 82 35

Uschi (60) reich aber einsam **0900-587 267 347**
Notgeile Oma, Hängebusen **0900-587 267 348**
Analspaß mit Susi: Wähle **11841 u. frag n. Susi** NT 1,99/Min.

Verlange "Geile OMA"! ☎ 11841 dt. Festn. Preis 1,99€/M

Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u.U.! 0190 **864 03 40** €1,86/M.RF

WIEDER DA! Vom 2.10 bis 8.10!!
SVETLANA
07531-941743 (bei Karmen kling.) www.ladies.de

Kunst der Berührung
Prickelnde Tantra-Erotik
So. – Fr. 9–18. 0 75 31/9 91 46 78

Bumskontakte
frag nach: "Tuttlingen"
Wähle: 11826 Ohne 0190 auf der Rechnung!

Sexy Hausfrauen
Frag' unter 11862 nach
noch heisser "Engen"
dt. Festn. Preis 1,99€/Min

NEU LENKA aus Tschechien 22 J.! NEU
Gr. Obw., Kf. 36, d-blonde Haare, Top-Service, www.ladies.de Tel. 0 75 31/69 36 92

FREMDGEHEN!
Frag' nach "Hilzingen"
Wähle: 11895 keine 0190! dt. Festn.Preis 1,86€/Min

Sie, 31 Jahre, 169, 60 kg, ausdauernd, mit sexuellem Notstand, geschieden, sucht Mann oder Paar. Erlaubt ist was allen gefällt.
07473-701170

NEU NELLY ist wieder da! NEU
Verwöhnt dich mit 100% Service, lieb, sexy, blond, www.ladies.de Tel. 0 75 31/94 17 45

STOP Priv. SEKKONTAKTE Raum Radolfzell & Umkreis
11825 frag nach **SINGEN**
auch per SMS: Sende Singen an 11825
max.2E/Min/SMS (VF-frei 12 Gratis SMS)
Reiche Witwe gibt Taschengeld 0900-524 784 324 2,99/Min

Haus Cher
0 77 20/17 07
VS-Schwenningen
www.hauscher.de
Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531-61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

Diskreter Seitensprung in Hilzingen und Radolfzell u.U.! 0190 **824 57 93** €1,86/Min.
Hallo ihr süßen Männer! Ich will bumsen! Noch Fragen? 0190 **887 55 36** €1,86/M.RF

swing in
Der Treffpunkt für tolerante, anspruchsvolle Paare und Singles
Tel. 0 75 31/57 60 2 · Band 0 75 31/57 60 1
www.swingin.de

Wir sind private Hausfrauen!
Wir wollen Sex! Ruf uns auf Handy an!
Wir warten! 01 72-5 88 07 70

BUMSEN? Verlange "Geile Oma"! Tel. 11841 Keine 0190 dt. Festn. Preis 1,99€/M

Sexy Frauen! Wähle 11874 und frag` nach "Diana"! Keine 0190, €1,86/Min. RF

Entspanne dich
Telefonsex der Spitzenklasse!!!
Ruf gleich an: 01 90 / 86 79 08 €1,86/Min.

TEAM TIFFANY 11⁰⁰-1⁰⁰
LAURA aus Berlin ist wieder da!
Reif – attraktiv – super Service
MASCHA bildhübsche Tschechin
ISABELLA rassige Blondine
SOFT BIS TABULOS, EROTIK BIS SM, SEX IM GYN. STUHL, ROLLENSPIELE usw.
www.milenaswelt.de · 07531/808 777

BIS ZU 100 Nixen!

PASCHA
Das FKK-Paradies
VS-Schwenningen · Dickenhart 8
07720-811092 · www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

OMA-SEX! 0190 **846 83 57** €1,86/Mi. RF
Diskr. Seitensprung in Hilzingen u. Radolfzell! 0190 **868 75 99** €1,86/Min.

Zwei supergeile Hexen verwöhnen zu guten Preisen!!!!
07531-361628 hexenhaus-privat.de

Der Sommer kommt, die Vögel zwitschern u.es ist Zeit z.Ficken! 0190 **874 90 44** €1,86/M.

In 47 Sek. ..bist DU fertig! 1,86€/M.RF 0190-834 62 12

Schnellfick! 1,86€/M.RF 0190-836 90 39

Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u.U.! 0190 **824 08 80** €1,86/M.

Herzilein, du musst nicht traurig sein, ich weiß, du bist nicht gern allein, komm doch zu mir nach Steißlingen, ich treib's mit dir ganz fein. Leg dein Kopf an meinen großen Busen, lass uns alles machen, nicht nur schmusen. 39 bin ich geworden und lass es mir noch gern besorgen. **Sabine,** Tel.: 0 19 08/144201 1,86 €/Min.

Süßes, geiles Mäuschen aus Engen sucht Schwänzchen z.Spielen! 0190 **8240294** €1,86/M.

HERRIN! 0190 811 91 24 1,86€/Min RF

HAUSBESUCHE: Sonja, blond, 31 J., für den reiferen Herrn. Mo.–Fr. 10–22 Uhr, Tel.: 01 77 / 2 22 54 58

Hallo Schätzchen!
Hier massieren Dich ein schlankes (20) u. vollschlankes (24) Kätzchen. Tel. 0160 / 93451188


Eros Na und!
Villingen · Karlsruher Str. Sex
Telefon 0 77 21 - 5 16 82
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

Sandra, 40, blond
gut aussehend, fantasievolle Sexspiele
Telefon 07531/56219




Das K2 Snowboard »Recon«

Snowboard zu gewinnen

Singen (swb). Ein Snowboard von K2 (Modell: Recon) im Wert von fast 900 Schweizer Franken verlost das Unternehmen Tetem Sportmoden aus Steckborn in Zusammenarbeit mit dem WOCHENBLATT in dieser Woche exklusiv.

Wie man das Snowboard gewinnen kann? Einfach folgende Frage (richtig) beantworten: Schicken Sie einen bekannten Snowboardhersteller entweder per Postkarte an Singener Wochenblatt, Aktion Snowboard, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen oder per Mail an a.altenhof@wochenblatt.net.

Bitte die vollständigen Adressdaten plus Telefonnummer und Alter nicht vergessen.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss (Posteingang) ist der 14. Oktober 2005.

Tetem Sportmoden veranstaltet im Parkcasino in Schaffhausen (Schweiz) vom 5. bis 8. Oktober einen großen Sportartikel-Lagerverkauf.

Die Öffnungszeiten dafür sind werktags von 9 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 17 Uhr.

»Kneipen-Nacht« in Singen

14 Kneipen machen am Samstag mit / Bändel zu gewinnen

Singen (swb). Am Samstag, 8. Oktober, findet wieder in vielen Locations im Zentrum von Singen die 2. Nacht der Kneipen statt. Die Singener Gastronomie u8nd Kulturlandschaft präsentiert sich dabei von ihrer besten Seite und wird die Stadt in eine Nacht voller Party und Live-Musik verwandeln.

Schon die erste Kneipennacht hat gezeigt, welch' Livebegeisterung in Singen und Umgebung schlummert: Die Organisatoren der Agentur Konzert X aus Ulm konnten dieses Mal 14 Singener Gastronomen für die Teilnahme gewinnen. Nach dem Vorbild anderer Kneipenfestivals werden dort an diesem Abend überall Live-Bands spielen. Für Nachtschwärmer steigt dann ab 1 Uhr in der Diskothek Erdbeermund die Kneipennacht-Abschlussparty. Der Vorverkauf für die Kneipennacht ist bereits seit letzter Woche angelaufen. Um 20.30 Uhr beginnt in den teilnehmenden Lokalen das Spektakel, das wieder nicht nur mit Rockmusik für die junge Generation aufwartet, sondern Live-Bands aus verschiedenen Bereichen wie Pop, Rock'n'Roll, Blues, Jazz, Latin, Salsa, Country, Reggae, Schlager und Funk aufbietet. Professionele Live-Bands unterschiedlichster Herkunft sorgen wieder mit einer hochkarätigen Mixtur und breitem musikalischen Spektrum für Stimmung in Singen.

In der neuen Lokalität in der Koloniestraße dem »Cheer« spielt die Coverband »Dis-Connection« Songs der 80er und 90er Jahre, die Top-Rockabilly-Band »Buffalo Chips« wird mit Hits von Elvis Presley, Chuck Berry den »Hauptbahnhof« zum Beben bringen. Im »Musik-Pub Big Daddy« werden »Basst scho!« Rockklassiker und Oldies den Besucher servieren und im Bistro »Inside« wird »Sternenfänger Micha« alle Klassiker des Deutschen Schlagers zum Besten geben. Im »Mini Max« spielt »Dogs of Lust« Coverstücke der 70er und 80er, sowie guter alter Rock'n'Roll. In der Bistro Café Bar »Face« wird die Singener AC/DC Tributeband »JA/CK« dem Publikum eine Show der Superlative präsentieren, in der »Freiheit 40« werden »Rango Dango« einen feurigen Cocktail aus einer Brise traditionellem Country mit klassischem Rock'n'Roll den Gästen mixen. Im »Schroeder« swingt und bluest es wieder mit der Singener »Cotton Hall Blues Band«. Das Café Extrablatt präsentiert an diesem Abend die Soul und Rockshow der »Shelton Brothers«. Das »Exil«, bekannt für seine besonderen Konzerte wird an diesem Abend mit dem »Zwielicht Orchester« eine besondere Band seinen Gästen präsentieren.

Im Rüd's werden »Wolfgang & Friends« den Besucher mit ihrem frischen Wind Songs von den Eagles, Eric Clapton und Simon&Garfunkel einen unvergesslichen Abend bereiten. Das »Unplugged Trio« wird mit ihrer entspannenden aber auch ansteckenden Performance die Gäste im »La Passione« zum Mitsingen und -tanzen bewegen. Mit heissen Reggae, Salsa und Latino-Rythmen und lateinamerikanischen Melodien wartet die Band »Buena Honda« in der Café-Bar Hemmingway auf. Die Biberacher Band »4-Steps« wird im »Stadtgarten« Songs von den Beatles, U2 bis hin zu Pink Floyd und REM zum Besten geben.

Das Programm der Kneipennacht liegt in allen teilnehmenden Kneipen aus, sowie in den Einzelhandelsgeschäften von Singen und in den Vorverkaufsstellen oder weitere Infos gibt es im Internet unter www.kneipen-nacht.com. Die Fahrt mit dem Shuttle-Bus ist inbegriffen. Vorverkaufsstelle ist das Verkehrsbüro in der Marktpassage.

WOCHENBLATT-Leser können fünf Eintrittsbändel für die zweite Singener Kneipennacht gewinnen. Sie müssen aber eine Frage beantworten: Welche Band spielt bei der Keinnacht Musik von Pink Floyd?Wer die Antwort weiß, sollte am Donnerstag, 6. Oktober, 15 Uhr beim Wochenblatt unter 07731/880034 anrufen. Die ersten fünf Anruger mit der richtigen Lösung sind die glücklichen Gewinner.

FUNDGRUBE

Möbel

Einbauküche hell
300,- € Tel. 07731/822669

Kü.-Unterschrank 1 m
weiss, VB 30 €; Sofa schwarz, ausziehb. mit Kasten VB 60 €; Schrank Kiefer, 4-trg, 3 Schubladen 2x2 m VB 100 € Tel. 07771/62359

Wohnzimmerschrank
gut erhalten, 3-tlg., Eiche rust. 3 m, Marmortisch, 8-eckig, weiß-graumeliert, Pr. VB, T. 0179-7582797

Esstisch Eiche +
4 Stühle, 60€, Tel. 07735/3146

Neuw. 2-Sitzer-Couch
mit Schlaffunktion, Br. 1,35m, Stoff:Samt/weinrot, Pr. € 100.-, Tel. 07732/53524

Bettsofa Futton
Metallrahmen, grau, Sitzen: 2,00x0,55m, Liegen: 2,00x1,20m. Guter Zust., € 35.- Tel. 0172-24416776

2 tlg. Küchenschrank
günstig abzug., 1,5x1,75m, Tel. 0172-9930755 (Singen)

Gr. EBK zu verkaufen
Farbe weiss, incl. Elektrogeräte, VB € 600.-, Tel. 0176-20175293

Moderne Möbel
zu verk. Esstisch + 4 Stühle aus Alcatex, mint-Farbe, 2er + 3er Sofa aus Alcatex, Glas-TV-Wagen, Bett + 2 NT, Preise VB, Tel. 0160/95942329

Antike Weichholzmöbel
0 77 31/6 78 75

Couchgarn. 3-2-1
blaues Muster, NP € 1890 €, gut erh., € 100, Tel. 07731/72661

Anrichte + Schrank
Wurzelholz, alt, sehr schön, günstig zu verk. Tel. 07732/945927

Großer Tisch Eiche
für 10 Pers. geeignet in bestem Zust. zu verk., Tel. 07731/49347

EBK Birke hell 2 J. alt
in Top-Zust. zu verk., T. Si./49347

Couchgarnitur 3-2-1
6 Monate alt, neuw., Terrakotta, 220 €, Wohnwand, neuw., 100 €, Tel. 0176-23532402

Leder- Sitzgruppe
Gestell Eiche massiv, schönes Leder 2xZweisitz, 2xSesel, NP 5000,- €, umsth. 250,-€, Tel.07732/12153

HaushaltsFLOHMARKT
Am Sa. 08.Okt. in R'zell 9-16 Uhr.Allweilerstr. 18, Alles von A-Z. Sofa u. Sessel z. versch. Bett u. Schrank günst. zu verk. T. 07732/972528

2x Esszimmer
Eckbank, Tisch u. Stühle günst. abzugeben, an Selbstabholer. Tel. 07771/6972

Schlafcouch f. 1 Pers.
m. Bettkasten, grün-gemustert, € 50.-, TV-Anlagenschrank dkl.-grau € 20.-, Tel. 07731/12375

Ledergarnitur schwarz
1-2-3 Sitzer, sehr schönes Modell, sehr gt. Zust., NP € 3.160.- wg. Stilwechsel für nur € 999.-, abzug., Tel. 0170-4808826 ab 17h.

Couch 3-2-1
blau, gt. Zust., für € 500.- zu verk., Tel. 07731/184275 o. 0162-6090819

Einbauküche, weiß,
incl. elektr. Geräte, NP 2500 €, für 950 € abzug.,, T. 0174-3756286

Barhocker (Kiefer)
verkaufe 3 Barhocker (massiv Kiefer) VB 50 €, T. 015202124320

3er Schlafcouch
3er Schlafcouch rechts, gelb, Lederimitat, 3 Jahre alt, VB 120 €, Tel. 07731/907104 ab 18 Uhr

EBK 2,80 m
und Wohnzimmer zu verk., sehr gt. Zust., Tel. 07771/921725

EBK-Zeile 'Nolte' hell,
gut erhalten, 4 Pl.-Herd, Backofen, Kühlschr. m. Gefrierf., Dunstabzugshaube günst. z. verkaufen, Tel. 07732/7805 o. 0175/5666011

Wg. Umz. günst. zu
verk. Truheneckbank m. Auszugst., Naturholz/Buche, Geschirrsp. 45 cm m. Spülenumbau, Couchtisch ausziehb. u. höhenverstellb., Öko-Kühlschr., Tel. 015209464290

Kleiderschrank gr. & alt
ges. (als Werkzeugschr.) Tel. 07732/6311

Kpl. Einbauküche
z. Abholpreis v. 300 € zu verkaufen, T. 07731/838792

Schlafzimmer hell
massiv Kiefer, ohne Rost u. Matr., 2 Nachttische, Schrank u. Kommode, günstig zu verkaufen, Tel. 07731/977976

2,5 - Sitz Ledersofa
royalblau, bezogen m. hochwertigem Echtleder auch am Rücken. Sehr gut erhalten. L: 180cm, B: 53 cm, Sitzh.: 43 cm, VB 150,-€, Tel. 07771/921841 ab 17 Uhr.

Verschiedenes

EU-Führerscheine
100% legal und anerkannt ohne MPU; mit Betreuung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Wer vergibt priv. Kredit
Rückzahlung per Dauerauftrag und Zins., Zuschriften unter 108443 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

TG-Stellplatz in Singen
Feldbergstr. 6 zu vermieten. T.07150/32681

Wir kommen sofort!
Tel. 0 77 31 / 6 80 88
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Wer verschenkt oder
verk. günst. an bed. Familie gut erh. EBK m. el. Gerät., Selbstabbau u. Reinig. garant. T. 0160-1794073

Privatarchiv
zahlt 500 € mehr für Militär-Fotos (Alben) Uniformen, Mützen, Helme, Orden usw. von 1800-1945, auch ganze Sammlungen u. Nachlässe erwünscht, bar u. diskret, Tel. 07774/920787

Haushaltsauflösung
EFH in Gottmadingen. Möbel, Geschirr u.a. abzug., T. 0171-4967165

Flohmärkte
Samstag, 8. Oktober
Markdorf, Innenstadt
Zum verkaufsoffenen Sonntag am Sonntag, 9. Oktober
Pfullendorf (ehem. Preisfux)
v. 8.00 – 18.00 Uhr
Conrad's-Märkte
Tel. 0 75 58 / 10 10
Mobil 01 71/6 53 44 92

Sprit sparen - mitfahren
Fahrgemeinschaft Engen-Villingen sucht noch Mitfahrer, Abf. Engen 6.30 h, Rückfahrt Villingen 16.30 h, Info: Tel. 07733/501617

Haushaltsauflösung
Futton-Bett kpl. € 75.-, Kleiderschrank € 95.-, Wandregal € 45.-, TV € 85.-, Sofa € 50.-, Top-Lader € 55.-, Pr. VB, Tel. 0173-6700494

Malerarbeit gesucht
T. 07731/13932 o. 0174-2617693

Alte Möbel
u. Flohmarktartikel hole ich gerne umsonst bei Ihnen ab, Tel. 0151-18417470

Großer Garagenfloh-
markt, Sa. 08.10. ab 08.00 Uhr in Iznang, Höristr. 2a, Info-Tel. 07732/942929. Jeder Besucher erhält 1 Kaffee gratis.

Suche Künstler,
Fotografen od. Interpreten f. Ausstellungen & Veranstaltungen, Tel. 07732/959137 ab 11 Uhr

Top Kapitalanlage
b. Tengen, Weihnachtsbaumkultur m. Freizeitgrdst., weit u. Wert mit 14.000 Bäumen zu verkaufen, Tel. 0179-6743284 abends

2 indianische Tipi Zelte
sehr groß, m. Feuer beheizbar, zu verk., T. 0160-7906143

Nachlassauflösung
Polster Sitzecke 2,20x2,80 € 75.-, Polster TV-Sessel klappbar m. Fussteil € 30.-, Vitrinenschr. 60er J., 1,10x1,60 € 50.-, Side-Board 1,10x0,80 € 30.-, Kachelbeistelltisch € 20.-, 3 ältere Stühle, alter Nachttisch, Schwebetürenkleiderschr. dkl. braun 2,50x2,25, (2 Türen Kork/1 Türe Spieg.) € 75.-, Bücher-Regal schwarz 55x1,96 € 20.-, div. Gläser, Schalen u. E-Geräte Pr. VB, Tel. 07731/24321 Donn. u. Freitag 18-20h, Samstag 14-17h.

Wer verschenkt
einen Leiterwagen, evtl. auch reparaturbedürftig, an leidenschaftl. Sammler? Tel. 07731/73151

Für den Wassersport

Suche kl. Beiboot
Tel.07732/945784

Für den Sport

Fitness
Wer möchte unseren Partnervertrag im Fitness in Rzell für 8 Monate übernehmen. Mtl. zusammen € 50.-, Tel. 07731/975207

Profi Cross-Trainer
Cross-Trainer von In-Shape, kaum benutzt, wie neu, Restgarantie bei Sporthaus Schweizer, Pr. VHB 390 €, Tel. 07731/64233

Back Gammon Turnier
am 31.10.05. Suche noch Teilnehmer. Startgeld € 25.-, Tel. 07731/46609

Fundgrube

An- und Verkauf
Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Worksstationen und Netzwerke!
Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchtcomputern und Komponenten
Ankauf & Verkauf
Hauptstr. 62, Singen/Htwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425,
www.an-und-verkauf.net

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen + ALTGOLD
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 – 6 22 43, i. A. der GVG®

Lebenshilfe

Magie- Rituale zum Selbermachen z.B. Liebe, Geld, Trennung, u.v.m.
Gratiskatalog 05321-33 44 48

Zeit zum Kuscheln?

Wer träumt nicht vom Glück zu Zweit. Vielleicht wartet gerade auf Sie der Traumpartner zum Kuscheln, der Ihnen Ihre Einsamkeit vertreibt. Wenn Sie noch Ihren Partner fürs Leben suchen, dann fassen Sie sich ein Herz und machen Sie den ersten Schritt. Nur wenn Sie ernsthaft auf der Suche nach einer festen Partnerschaft sind und in finanziell geordneten Verhältnissen leben, wenn Sie die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen, füllen Sie den untenstehenden Fragebogen aus und schicken sie ihn gleich zurück. Wir wählen aus vielen Biographien den Menschen aus, der zu Ihnen passen könnte. Nutzen Sie Ihre zweifache Chance glücklich zu werden und am großen Reise-Gewinnspiel teilzunehmen.

Und so funktioniert's:
1. Wir melden uns bei Ihnen. Sie erhalten völlig unverbindlich die Beschreibung Ihres idealen Partners. Ausgewählt nach Ihren Vorlieben.
2. Sie nehmen teil an unserem großen Reise-Spiel. Wenn Sie gewinnen, verbringen Sie ein Wochenende mit einem Partner Ihrer Wahl in der Stadt der Liebe.

Das große Partner Reise-Spiel
Sagen Sie uns, welche Liebesszene Ihnen am besten gefällt. Sind Sie ein romantischer, sportlicher oder eher ein zurückhaltender Typ? Wer am Partnertest teilnimmt, der hat die große Chance, mit einem Partner seiner Wahl ein Traum-Wochenende in Paris zu verbringen.
Wenn Sie gewinnen, verbringen Sie ein Wochenende mit einem Partner Ihrer Wahl in der Stadt der Liebe, in Paris.

Partnertest im Wochenblatt

Bitte deutlich in Blockschrift ausfüllen

1. Anschrift
○ Herr ○ Frau
Nachname: .....
Vorname: .....
Straße Nr.: .....
PLZ/Ort: .....
Tel.-Nr.: .....
Ich bin ernsthaft interessiert, eine Frau bzw. einen Mann kennenzulernen

2. Persönliches
Geburtsdatum: .....
Religion: .....
Staatsangehörigkeit: .....
Familienstand: ○ ledig ○ geschieden ○ verwitwet ○ getr. lebend
Körpergröße in cm: .....
Haben Sie eigene Kinder? ○ ja Wieviel ..... ○ nein

3. Werdegang
Schulausbildung:
○ Hauptschule ○ Realschule
○ Abitur ○ Lehre
○ Handelsschule ○ Fachoberschule
○ Fachhochschule ○ Uni/Hochschule
erlernter Beruf: .....
zur Zeit ausgeübter Beruf: .....
○ angestellt ○ selbstständig

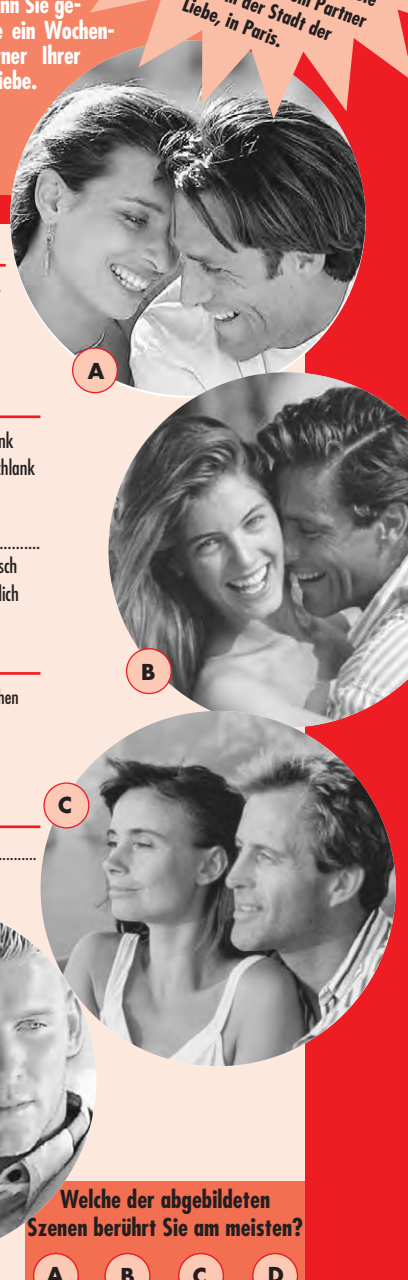
4. Eigenschaften
○ häuslich ○ zärtlich ○ kinderlieb

5. Äußeres Erscheinungsbild
Gestalt: ○ zierlich ○ schlank ○ mittelschl. ○ vollschlank
Behinderung: ○ Ja ○ Nein
Haarfarbe: .....
Aussehen: ○ solide ○ modisch ○ elegant ○ salopp ○ sportlich

6. Interessen
○ Musik ○ Kino ○ Fernsehen
○ Reisen ○ Tanzen ○ Fitness

7. Partnerwünsche
Alter: von ..... bis .....
Größe: von ..... cm bis ..... cm

ABC 08/05



Welche der abgebildeten Szenen berührt Sie am meisten?
A B C D

Einfach die Fragen spontan ausfüllen, die Seite ausschneiden und schicken an:
Singener Wochenblatt GmbH + Co., Hadwigstr. 2a, 78224 Singen, Fax 0 77 31 / 88 00 36
Coupons werden weitergeleitet an Press Media

Mitarbeiterin gesucht

Wir sind eine moderne, renommierte Ehe- & Partnervermittlung und suchen Mitarbeiterinnen zwischen 25 u. 45 Jahren für den Außendienst.
Wir bieten Ihnen ein gutes Arbeitsklima in einem sehr netten, aufgeschlossenen Team. Sie werden gründlich eingearbeitet, erhalten fest vereinbarte Termine mit Kunden und können mtl. ca. 6.000,- Euro an Provisionen verdienen. Sie sollten zielstrebig, ehrgeizig und flexibel sein, den Willen zum Erfolg haben und über einen PKW verfügen. Rufen Sie an und vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin.

DPM GmbH, Telefon 07721 / 50019, Mo. bis Fr. 12 - 18 Uhr

Unternehmen sucht für neue ***Filiale in Singen***
7 kaufmännische Mitarbeiter/-innen. Fachgerechte Einarbeitung bzw. Ausbildung (mit IHK-Abschluss) garantiert.
Tel. Bewerbung am Donnerstag u. Freitag von 11 - 16 Uhr.
Herr Blietschau, Tel.: 0 77 31 / 79 61 33 oder 01 77 / 2 04 04 02

Dr. med. dent. Ingeborg Hager
Dr. med. dent. Michael Hager
Zahnärzte

Wir suchen eine

- Zahnarzthelferin
- ZMF

und eine

- Prophylaxehelferin



Sie sind interessiert? Bewerbungen senden Sie bitte an:
Dres. Hager - Audifaxstr. 20 - D-78315 Radolfzell
Informieren Sie sich unter www.drhager.com/jobs

www.drhager.com

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Konstanz e.V.

sucht für das Einsammeln von Altkleidern und Entleeren der Altkleidercontainer

Aushilfskräfte
(auf 400,- € Basis)

Wir bieten:
- einen Arbeitsplatz mit großer Selbständigkeit und Eigenverantwortung.
- Vergütung entsprechend DRK-Tarifvertrag.

Wir erwarten:
- Organisations- und Kooperationsfähigkeit
- Flexibilität
- die Bereitschaft, an einem Qualitätssicherungsprozess mit zu arbeiten

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie an den
DRK-Kreisverband Konstanz e.V.
Strandbadstr. 8 - 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 / 9460 0 Fax.: 07732 / 9460 59
E-Mail: info@rotkreuz-kv-konstanz.de

---

10 € PRO STUNDE!
Damen zwischen 20 u. 40 für seriöses Telefon-Marketing.
Info: 0 77 31 / 185081– CONFORM Ltd.

Models für Werbung, Foto und Promotion zur Vermittlung ges.! Natürliche Ausstrahlung, jeden Alters. Auch Anfänger u. Kinder.
Info: 0180 – 555 222 419 (12ct./min)

Wir suchen zur Verstärkung unseres Verkaufsteams eine freundliche und flexible

VERKÄUFERIN

in Teilzeit.

Metzgerei Bechler • Hauptstr. 10 • 78333 Stockach • Tel.: 0 77 71 / 92 01 00

IRON
FITNESS & BOXCENTER
(+49) 07731-181530

Wir suchen: Thekenkräfte

(auf 400,– €-Basis)

Bitte schriftlich mit Lichtbild bewerben!!!
Iron Fitness- & Boxcenter, Gewerbestr. 5, D-78224 Singen

Don't change cherrys with apples !!!

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr Wochenblatt

Verfügen Sie über freie Kapazitäten, einen PC & kreative Power? Dann prüfen Sie bitte dieses Angebot (kein MLM!): www.pan24.de

---

Sichere Fahrer für PKW-Überführung ges.!
Super Bezahlung. Telefon 01 80/5 80 57 08

Chance 2005: Immobilienverkäufer für den Raum Singen/Radolfzell gesucht
zw. 25-35 Jahre, gepflegte Erscheinung, Teamgeist, beste Verdienstmöglichkeit
Branchenfremde werden eingelernt.
Trendhaus 07731-79910

Sie suchen Arbeit?
Wir, ein junges Unternehmen, bieten an (Nebentätigkeit oder 2. Standbein).
Ein paar 100,– €/Woche sind möglich.
Keine Versicherung/kein Verkauf.
Wenn Sie mehr wissen wollen,
Info unter **07731/ 83 61 33**

Pizzeria Ristorante **Blume**
Scheffelstraße 22
78224 Singen
Wir suchen ab sofort
Aushilfskoch oder Pizzabäcker
Arbeitszeit nach Vereinbarung
Tel. 07731/62584 Hr. Maurizio Celano

PKW-Fahrer / Kurierfahrer ges.
Verdienst bis € 2.500,–; Telefon 0180/5383214

---

www.daheim-und-arbeiten.de

Im Auftrag von Hermes!
Wir suchen flexible, zuverlässige und vitale
MITARBEITER
für die Zustellung adressierter Kataloge + Pakete für folgende Gebiete:
Windegg, Raithaslach, Zizenhausen, Hoppetenzell, Orsingen-Nenzingen, Wahlwies, Espasingen, Bodman, Ludwigshafen, Sipplingen.
Ein privater PKW oder Kleintransporter wird vorausgesetzt. Wir garantieren Ihnen stabile Auftragslage, schnelle Einarbeitung und pauschale Fahrgelderstattung.
Bitte faxen Sie uns Ihre Bewerbung unter:
0 77 71 / 91 64 28





Wir suchen für unsere Filialen in Gailingen und Öhningen

Verkäufer/-in

in Teilzeit

Lidl ist ein erfolgreich expandierendes Lebensmittel-Filialunternehmen. In Europa stehen wir für rasches und kontinuierliches Wachstum.

Unser Grundprinzip und der Schlüssel unseres Erfolges ist die Einfachheit. Daran orientiert sich unser gesamtes Handeln. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, unseren Kunden die Artikel des täglichen Bedarfs stets in bester Qualität zum günstigsten Preis anzubieten.

Das ist eine spannende Aufgabe. Jeden Tag aufs Neue!

jobs.orga@lidl.de
www.lidl.de

Wir erwarten
- Kundenfreundlichkeit
- Bereitschaft zur Teamarbeit
- Verantwortungsgefühl und Zuverlässigkeit
- Freude am Erfolg der gemeinsamen Leistung

Wir bieten
- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Leistungsbezogenes Gehalt
- Einen sicheren und modernen Arbeitsplatz mit Scanning-Kassensystem

Auch wenn Sie bisher noch nicht im Handel tätig waren, sollten Sie sich bei uns bewerben. Wir bereiten Sie gründlich auf Ihre spätere Tätigkeit vor.

Interesse geweckt?
Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild und tabellarischem Lebenslauf.

LIDL Vertriebs-GmbH & Co. KG
Sekretariat Vertriebsleitung
Stettenwinkel 2
78183 Hüfingen

LIDL WIR HANDELN.

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!
Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.

Für unser Einrichtungshaus in Singen suchen wir zum baldmöglichsten Termin eine/-n Mitarbeiter/-in mit Idealismus und Verkaufserfahrung:

Einrichtungsberater/-innen

Branchenkenntnisse, Eigeninitiative, Beratungs- und Verkaufstalent sowie Abschlusssicherheit setzen wir voraus. Gute Zukunftschancen haben Einzelhandelskaufleute, die auf unkomplizierte, unkonventionelle Weise mit Menschen umgehen können. Sprechen Sie mit uns einmal unverbindlich, auch wenn Sie zur Zeit eventuell nicht an einen Stellenwechsel denken. Es lohnt sich!

BRAUN sucht die Besten!

Wir bieten während der Einarbeitungszeit ein garantiertes Festgehalt und danach ein erfolgsorientiertes Einkommen. Eine sichere Dauerstellung in angenehmer Atmosphäre, ein gutes Betriebsklima durch kooperative Unternehmensführung und eine 5-Tage-Woche sind für uns selbstverständlich.

Wenn Sie in einem erfolgreichen Unternehmen tätig sein wollen und Sie an dieser Position interessiert sind, dann senden Sie uns Ihre aussagefähigen, schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

BRAUN MÖBEL CENTER

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
Georg-Fischer-Straße · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 8 75 80

Als PEUGEOT Vertragspartner bringen wir Bewegung in den Raum Villingen-Schwenninge. Mit zukunftsweisenden Automobil-Konzepten für Qualität und Ästhetik. Und mit einem hoch motivierten Team, für das wir jetzt Verstärkung suchen: Eine/n

Automobilverkäufer/in.

Sie bringen mit:
- Einschlägige Verkaufserfahrung in der Automobilbranche
- Erfolg in der Neukundengewinnung
- Erfahrung in der systematischen Marktbearbeitung
- Überdurchschnittliches Engagement
- Hohes Maß an Zielorientierung
- Kenntnisse im Bereich Leasing und Finanzierung

Wir bieten:
- Attraktive Verdienstmöglichkeiten
- Dienstwagen zur beruflichen und privaten Nutzung
- Ausführliche markenspezifische Weiterbildung mit Möglichkeit der Zertifizierung
- Sozialleistungen eines Großkonzerns

Sind Sie interessiert?
Dann überzeugen Sie uns von Ihren Qualitäten mit Ihren aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen und Angabe zum frühestmöglichem Eintrittstermin. Wir freuen uns auf Sie.
PEUGEOT. Eine sichere Zukunft.

Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an:

Löwen-Zentrum Schwarzwald-Baar GmbH
PEUGEOT-VERTRAGSPARTNER
Industriegebiet Vockenhausen
78052 VS-Villingen Max-Planck-Straße 32
Tel.: 07721/99764-0 Fax: 07721/99764-17
e-mail: info@loewen-zentrum.com

BKK FAHR Ausbildungsinitiative 2006



Wir suchen engagierte Auszubildende zum/zur Sozialversicherungsfachangestellten. Ausbildungsbeginn ist der 1. September 2006.

Was wir uns von Ihnen wünschen:
Sie haben mindestens Realschulabschluss. Sie arbeiten gerne im Team, sind flexibel und haben Freude am Umgang mit Menschen.

Was Sie erwarten können:
Eine vielseitige und qualifizierte Ausbildung, attraktive Vergütung und ein junges innovatives Team.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum 30. November 2005 an unser Personalreferat, Frau Doris Naglitsch.

BKK FAHR
DAS BESTE FÜR SIE!

Industriepark 210
78244 Gottmadingen
Telefon: 0 77 31 / 97 07- 146
E-Mail: dnaglitsch@bkk-fahr.de
Internetfiliale: www.bkk-fahr.de

Fitness Club Space
in Radolfzell sucht ab sofort:
Kindertanzlehrer/in
für Hip Hop und/oder Modern Moves!
Tel: 0 77 32/5 70 26
(9.30 – 11.30 Uhr)

Haupt-/Nebenverdienst
www.Dein-Leben.com

LKW-Fahrer
gesucht für Klasse CE/C1 zum baldmöglichsten Eintritt.
Tel. 0 77 36/ 3 71 ab 18 Uhr

Wir suchen ab sofort freundliche
Teilzeitkräfte
auf 400-€-Basis für
Küche u. Kasse
Burger King Singen
Tel. 0 77 31/78 99 33

MINIJOBS

Tierliebe/r Rentner/in (keine Hunde)
stundenweise für einfache Tätigkeiten
in Rielasingener Geschäftshaushalt gesucht. Zuschriften unter Chiffre-Nr. 200756 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

---

Video-Hit • Friedinger Str. 2 · 78224 Singen
Job auf 400-€-Basis, für sofort. Sie sind weibl., jung, flexibel, redegewandt und mögen den Kontakt mit Kunden? Wir suchen für langfristig jemanden, der gut in unser junges, dynamisches Team passt. Arbeitszeit ab 14 Uhr und/oder 18 – 22 Uhr. Bitte ausschließlich kurze schriftliche Bewerbungen bitte mit Bild.

Wir suchen per sofort
Aushilfsfahrer
für ca. 10 Stunden wöchentlich.
Bewerbung bitte schriftlich an:
Personalbüro
Waldschütz Energie GmbH
Feuerwehrstraße 2 · 78224 Singen

B+J-Gebäudereinigung
sucht zur Aushilfe:
Putzfrau, 2 Std./täglich
in Konstanz. Arbeitszeit: morgens oder abends.
Tel. 0 74 33 / 3 08 04 10 oder 01 70 / 9 06 85 92

HEIMARBEIT

Spaß an der Arbeit?
700,– bis 4.500,– € und mehr mtl. von zu Hause aus möglich.
G. Fix, ☎ 0 71 21 / 67 04 64

NUR BEI UNS: PROBEFAHREN – WASCHEN SPAREN! DAS GAB'S NOCH NIE! SIEHE SEITE III WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Baby- und Kinderartikelbörse

Sie bieten

6 V Polizeimotorad
2 Std. gefahren, NP € 100.- für € 70.-, Tel. 07731/54014

Mädchenbekleidung
Gr. 98-116 (sehr schick), Markenschuhe bis Gr. 30, Ki.-Bettwäsche, kl. Puppenwagen, Rollschuhe, Schwimmgürtel, u.a. Spielzeug, günstig zu verk., Tel. 07731/985152

Rund ums Kind
Kd.-Wagen mit Soft-Traget. 50,- €; Maxi-Cosy mit Zubehör 0-9 Mon. 25,- €; Autositz »Römer King« 9 Mo. bis 4 J. 25,- €, Lammfell-Fußsack 10,- € Tel. 07771/920011

Maxi-Cosi € 20,-
Krabbeldecke Schaf € 35,-; Laufstall höhenverstellbar 100x100 cm Buche € 65,-; Odenwälder Laufstalleinlage Maus-Motiv € 35,-; Corpomed Stillkissen € 25,- Tel. 07771/3383

Laufgitter € 45.-
Maxi-Cosi € 20.-, Gehfrei € 10.-, Tel. 07731/47297 ab 16h.

Jungs aufgepasst
Schneeoverall Gr. 86, 25€, NP 65€, Anorak v. Esprit, Gr.80, 12€, Bodys AB Gr. 68, nur Markenw. 3€, Hosen, Pullis, Sweat-Shirts, gt. Qualität, günst. abzug. Gr. 68-116, zw. 3-7J., Tel. 07732/939509

1 A Zustand
Caarton Dreirad, BIG ADAC Motorrad, Holzroller, Hüpfpferd, Kombi-Kinderwagen, Chicco Buggy, Kiddy Board, alles günstig, Tel. 07733/996559

Laufgitter neuw. 39 €
Maxi Cosi m. Sitzverkl. 20 €, Trage-Kuscheltasche 25 €, Türschutzgitter 15 €, Babywippe 10 €, Badew. 9 €, Schlafsack 5 €, div. Babykl. Gr. 56-68, T. 07736/8610

Treppenschutzgitter
Geuther, 1 Jahr, für Breite 98-130 cm (ohne Bohren), 2 Stck., NP 170 €, 100 €, T. 07731/948463 abends

Ki.-Zimmer komplett
Eckschrank, Wi.-Kommode, Bett (40x170) + Umbauseite (neu), Regal, alles Birke teilmassiv, Wärmestrahler, 550 € kpl., 0172/7407977

'Hartan'-Kinderwagen
mit Wintereinsatz + Regenschutz, sgt. Zustand, VB 220,- €; Didymos Tragetuch Gr. 5/ 4,20 m, blau gestreift € 40,- Tel.07771/61256

Wickelkommode mit
6 Schubl. in Kiefer lackiert, Wi-Bekl. für Buben Gr. 74-92, Strampler, Schuhe Gr. 23, Nestchen in hellblau, Wiegenmatr.,Babyphon, Spiels., Tel. 07732/988171

Verkaufe: Quinny Drei-
rad, Peg Perego Kombiwagen mit Zub., gr. Krabbeldecke 1x1m, neu, Spielbogen, Wi-Jacken Gr. 62-80(DKNY, Donaldson), Schuhe Gr. 19-22 (Timberland)... alles s.gt. erhalten. Tel 07773/7698

Matratze von Zöllner
70x1,40 m. waschbarem Bezug, verstellb. Inliner Gr. 27-30, Kinder-Garderobe mass. Holz, Tel. 07731/28425

Kleinkinder-Bett
gebr. Kinderbett, nestchen, hochw. Matratze, waschb. Daunendecke u. flaches Kissen m. Bezügen f. 60 € zu verk., T. 07731/922060 nachm.

Wickelablage m. Bade-
wanne auf Rollen m. 3 Schubladen € 40.-, Teutonia Kinderwagen m. So.- u. Wi.-Fussack € 70.-, Wandregal lila € 10.-, gut erh. Marken Ki.-Bekleidung f. Mädchen und Jungen, Markenschuhe. Tel. 07731/68294

Ki.-Wagen ABC Design
m. Tragetasche, Lufträder, fast neu, Bobby-Car, Buggy, Baby-Schale, Badewanne, Wickeltasche, Geh-Lernhilfe, Bekleidung Gr. 56-74 für Junge, Autositz bis 18kg, Pr. VB , Tel. 07731/907296

1 Kindergitterbett
3-tlg. Kinderwagen, Auto-Ki.-Sitz ab 7 Mon., Treppensperre, Tel. 07774/922289

Sweat Shirts
Gr. 80-104, 2.50/3.00 €, Karohemd Gr. 4, 2.50 €, Tisch f. Tripp Trapp Hochstuhl 6 €, Badew.-Spielz. Fisher Price 4 €, kl. Motorikschleife 3.50 €, Tel. 07738/938364 ab 18 h

Alles fürs Kind

Laufrad Kettler
Sattel und Lenker, höhenverstellbar, rot/gelb, NP 49 €, für 19 € zu verk., Tel. 07731/836264

Gitterbett v. Baby Walz
wie neu, Matratze, massiv, umbaubar, 90,-€, T.07731/907766

Laufstall, Babyschale f.
Fahrradanh., TSK Softtraget., Tel. 07732/988295

Bekleidung

Western Fruit-Stiefel
schwarz, Gr. 42, 1 x getr., NP € 200.- f. VB € 150.-, T. Si./976075

Zusammen bleiben

Maria, 62 ... aus d. Raum Radolfzell sucht d. Mann fürs Leben, bin e. attraktive, jugendl. Witwe, romantisch, zärtl.; weibl. Figur, offenes fröhl. Wesen. Ich möchte von Herzen noch einmal glückl. werden. Welcher liebe, aufrichtige Mann fühlt ebenso? Bin häusl., naturverb., leidenschaftl., Autof. u. finanz. unabhängig, nicht ortsgeb. Kontakt auch Sa/So, über ☎ **07 51 / 3 55 04 33** PV Angelika Meinhardt

Du und ich-ein Traum?
Charmanter gut aussehender südl. Typ, schlank, gepflegt sucht auf diesem Wege seine große Liebe. Wenn du+/ 35 und schlank bist, freue ich mich über eine SMS. T.015203709647

Sympatischer Mann
Anf. 60, 171 cm, NR, schlank, sportlich, vorzeigbar, jung geblieben, blond, sucht nette hübsche Thai-Frau, 35-45, DE-Kenntnisse, ein gutes Verhalten, positiv eingestellt z. zusammen Leben. Freue mich auf deine Antwort. Zuschriften unter 108439 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Thailänderin, 32 J.
möchte netten Herrn ab 35 J. f. gemeins. Zukunft kennenlernen. Gerne Bild-Zuschriften unter 108436 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

''Das Glück" für den
Herbst des Lebens suche ich. Wo bist Du? Sympatischer Mann +/- 65, NR, zuverl., gross u. sportlich. Zuschriften unter 108451 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hallo Susanne
Ich vermisse Dich! Melde Dich Bitte ... email:h.heim@goldmail.de

Zusammmen ausgehen

SUPERMAN!
27, jung, ledig, gut aussehend, vermögend, intelligent, humorvoll :-) sucht CATWOMAN! T. 01727434691. Ruf an!

Zusammentreffen

Tanzbär gesucht
zum Ausgehen, Liebhaben und alldem was glücklich macht. Bist du zw. 40-50, bis 1,80m, kinder u. tierlieb, aus dem Raum Singen, dann melde Dich. Zuschriften unter 108420 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

H.F.: 0174-4422252
T.: 07733-5370 - Langeweile - ???


Originalfoto

Ich wünsche mir einen Partner, der wieder Sonne in mein Leben bringt!! VERA, 52 Jhr., alleinstehend, eine attraktive, sinnliche Frau, schlanke, sehr weibliche Figur, feinfühlig u. liebevoll, anschmiegsam u. 100%ig treu, aber leider sehr einsam. Nachdem ich einen schweren Schicksalsschlag überwunden habe, schaue ich jetzt wieder voller Optimismus in die Zukunft u. hoffe darauf, noch einmal dem Glück der Liebe zu begegnen. Welcher sympathische, zuverlässige Mann wünscht sich auch wieder gemeinsame Stunden des Glücks u. mö. sich von mir verwöhnen lassen u. das Leben an der Seite einer liebevollen Frau genießen. Bitte melden Sie sich an:
Tel.: 0 77 21 / 5 00 19, täglich 12-21 Uhr, auch Samstag/Sonntag, dpm, Postfach 2127, 78011 VS–Villingen (194 / 1645)

Noch einmal das Glück der Liebe erleben! MARGOT, 60 Jhr., verw., warmherzig, hübsch u. weiblich, eine perfekte Hausfrau u. fabelhafte Köchin, mit FS u. Auto, schöne Wohnung u. Rente vorhanden. Aber das Wichtigste fehlt: LIEBE u. Zweisamkeit. So gern mö. ich noch einmal mein Herz verschenken u. einen liebevollen, anständigen Mann glücklich machen u. verwöhnen. Hallo mein Herr, wenn auch Sie noch an ein spätes Glück glauben, melden Sie sich an:
Telefon 0 77 21 / 5 00 19, tägl. 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1648)

Ich mö. keine Zeit mehr verlieren!! HANS-GEORG, 74 Jhr., Ingenieur i. Ruhestand, unabhängig u. ganz alleine, ein gestandener, gepflegter Mann mit Niveau u. Herzensbildung, sehnt sich nach einem neuen Glück u. einer harmonischen Partnerschaft. Gern würde ich wieder zu jemandem gehören u. „Wir" sagen können, mö. einer liebenswerten Frau passenden Alters ein verlässlicher, liebevoller Partner, treuer Begleiter u. guter Freund sein. Anruf an:
Telefon 0 77 21 / 5 00 19, tägl. 12-21 Uhr, Seniorenvermittlung dpm. (194 / 1651)


Originalfoto

Liebe verzaubert... vielleicht auch bald uns! SUSANNE, 36 Jhr., eine bezaubernde, junge Frau, bildhübsch, zärtlich u. romantisch, mit mädchenhafter Ausstrahlung, sehr lieb, zärtlich, treu u. ganz natürlich. Ich habe eine gemütl. Wohnung, einen schönen Beruf, aber um wirklich glücklich zu werden, brauche ich DICH: einen lieben, ehrlichen, zuverlässigen Mann, der morgens mit mir aufwachen will u. unsere Zärtlichkeit der Nacht mit in den Tag nimmt. Meldest Du Dich, damit unser Glück beginnen kann? Bitte Anruf o. Brief an:
Tel.: 0 77 21 / 5 00 19, täglich 12-21 Uhr, auch Samstag/Sonntag, dpm, Postfach 2127, 78011 VS–Villingen (194 / 1646)

Mit mir, Mann,
gemeinsam am Meer in meinem schönen Haus leben und genießen. Du, schlank, max 1,65 m, 35-45 J.; der Traum könnte schnell wahr werden, Tel. 0175-2106377

Freundin für Freizeit
Ich w. 45 neu zugezogen, wünsche mir eine Freundin die ernst sein kann aber auch Spaß am Leben hat. Tel. 07771/917131

Nicht alltäglich
Du, eine unkonventionelle, schlanke, junge Frau, wünschst Dir einen beziehungshsfähigen, reifen, dominanten Mann m. Fantasie, Feingefühl und Erfahrung? Rufe an oder sende eine SMS unter 0174-3749265.

Nur mit dem Herzen
sieht man besser. Erst wenn der Funke überspringt und die Chemie stimmt, kann Liebe wachsen. Sie, wbl. 37, sucht ihn männlich ab 38, NR. Nur seriöse Zuschriften.Zuschriften unter 108445 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Welcher ehrliche
und treue Mann hat ernsthaftes Interesse mit mir, weibl. 28, sehr mollig m. Kind, gemeinsam durchs Leben zu gehn??? Zuschriften mit Bild werden garantiert beantwortet. Zuschriften unter 108446 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Südländer 43/170
unkompl., ohne Anh., sucht nette Sie. Möchte mich wieder neu verlieben. Welche nette Sie möchte mich kennenlernen? Nur ernstgem. Anrufe unter T. 0179-7285922

Hallo Mädels
ich, männlich, schlank, 25 J., suche Sie für gelegentl. Treffs. Meldet Euch, Tel. 0162-7977301, E-Mail: john_bequem24@yahoo.de

Claudio 28
Suche eine Dame, gerne auch älter für gelegentliche und spontane Treffs. Alles kann, nichts muss. Tel. 0176-28628765

Nicht alltäglicher Er
30 J., sportl., top schlank, gepfl., anspr. Äußeres, sucht Dich, die nette aufgeschl. Sie, für Freizeit. Zuschriften unter 108457 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen alt werden

Liebevolle Sie 53 J.
tierlieb, sucht zuverl., ehrl. u. ebenso liebev. Partner für gemeinsamen Lebensweg. Bitte m. Bild u. Telefonangabe.Zuschriften unter 108442 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen tanzen

Tanzpartner gesucht
für Tanzkurs/Tanzkreis von charmanter Frau, Ende 40, 165cm. E-Mail tanzmitmir_2005@yahoo.de

Überschrift 3,20 €
Jede weitere Zeile 2,- €
50% Rabatt
für Bekanntschaftsanzeigen
Aufgabe unter www.wochenblatt.net
Es gibt kaum einen schnelleren Weg ins Glück und preiswert ist er alle mal.
Wochenblatt
Hadwigstraße 2a
78224 Singen (Hohentwiel)
Telefon (07731) 8800-21/22
Telefax (07731) 880086
e-mail: kleinanzeigen@wochenblatt.net

Große Single-Börse

ER sucht SIE

Ansprechender Steinbock, 28 J., NR, groß, schlank, braune Haare u. Augen, humorvoll, treu, einfühlsam, gebildet, sucht weibl. Pendant zw. 20 u. 30 J. zum Kennenlernen. Tele-Chiffre 041732

Gemeinsam... in die bald folgenden Herbsttage gehen. ICH, 40/184/85, sportl., humorv., romant., bereit, mit einer netten SIE das Leben, die Liebe u. das Glück zu teilen. Bin viels. inter., Treue, Ehrlichk. u. Vertrauen sind wichtig f. eine ehrl. Beziehung. Tele-Chiffre 041472

Suche Dich für eine gemeinsame Zukunft! Bin männl., 31/182/70, treu, ehrlich u. stecke nicht gleich den Kopf in den Sand. Tele-Chiffre 041469

Netter, 29-jähriger ER, 174 cm, mit sportlich-muskulöser Figur, sucht bodenständige SIE mit viel Herz u. Verstand zum Kennen lernen, Verlieben u. evt. mehr. Tele-Chiffre 041302

Ich, männl., 33 J., Bayernfan, suche SIE zw. 25 u. 35 J., gern auch mollig, die treu, ehrlich u. romantisch ist und Lust hat, eine feste Beziehung aufzubauen. Schön wäre, wenn Du auch an Fußball interessiert wärst. Raum Singen. Tele-Chiffre 041228

Sympathischer Mann, 46/180, allein stehend, ohne Anhang, vollschlank, sucht nette Frau zw. 35 u. 45 J., Hobbys: Garten, Musik, Tanzen, Rad fahren u.v.m. Raum Singen u. Umg. Tele-Chiffre 041011

60 Jahre u. kein bisschen weise! Flotter Endfünfziger, weder Opatyp noch Otto-Normalverbraucher, sucht eine unkompliz. u. nicht alles hinterfragende SIE zw. 55 u. 60 J., für alles was zu zweit mehr Spaß macht. Raum KN. Tele-Chiffre 040945

Humorvoller, ruhiger Junggeselle, schlank, 43 Jahre, NR, sucht nette, natürliche SIE zw. 35 u. 40 J. zwecks Familiengründung. Tele-Chiffre 040749

Verständnisvoller, schlanker ER, 43/172, sucht eine junge, schwarz-afrikanische, schlanke Frau, die Zärtlichkeiten genießen kann. Ich mag Musik, Unternehmungen u. gemütliche Abende. Tele-Chiffre 040618

Partnerin gesucht! DU bist treu, liebevoll, verschmust, gebildet, hast sowohl Interesse an tiefer gehenden Gesprächen, wie auch nur mal herum zu flachsen und zu lachen, dann freue ich mich auf Dich. Bin 35/170, sportlich und sehr gespannt. Tele-Chiffre 040586

Sympathischer ER, 39/185, ehrlich, zuverlässig, sportlich, sucht natürliche, hübsche u. bodenständige SIE f. Kino, Spaziergänge, schöne Abende zu zweit u. um gemeinsam durch dick u. dünn zu gehen. Tele-Chiffre 040564

Netter ER, 40/180, geschieden, schlank, R, romantisch, zärtlich, treu, sucht eine nette SIE zw. 35 u. 45 J., gerne mit Anhang. Raum KN. Tele-Chiffre 040491

Nein, suche kein Model - nur eine liebe, treue, gepflegte Frau um die 170 cm groß, 30 - 35 Jahre, mit großer Oberweite, zum Glücklich werden. ICH, 46/177, sportlicher Body, braune Haare, grau-grüne Augen, freue mich auf eine Antwort von DIR. Tele-Chiffre 040356

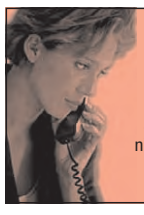
Ich, männlich, 30 J., schlank, 172 cm, NR, vorzeigbar, suche ruhige, ehrliche, treue SIE zwischen 24 u. 32 Jahren, die eine liebevolle Partnerschaft zu schätzen weiß. Tele-Chiffre 040357

Jung gebliebener 60-er, 173 cm, sehr zuverlässig, sportlicher Typ, Hobbys: Tennis, Rad fahren, Walking, Reisen, Garten, wünscht sich eine attraktive u. sportliche Partnerin zw. 50 u. 56 J. Tele-Chiffre 040301

Du liebst die Zärtlichkeit am Tag, suchst die Dominanz für die Nacht, bist die Gefährtin im Leben u. träumst von Harmonie? Der Mann für beide Seiten u.v.m., 38/179, tageslichttaugl., einfühls., kreativ u. Altlasten frei, sucht DICH! Tele-Chiffre 040297

Lieber gemeinsam statt einsam! Welche gut aussehende, schlanke Frau zw. 35 u. 50 J. möchte mit MIR, 51/186, schl., eine ehrliche u. ernsthafte Beziehung aufbauen. Bin sehr kinder- u. tierlieb. Kind angenehm. Nationalität egal. Keine Abenteuer gesucht! Tele-Chiffre 040271

In jeder Hinsicht sehr jung gebliebener 60-er, 180 cm, schlank, NR, verwitwet, naturverbunden, sportliche Hobbys, sucht hübsche SIE, in die man sich noch verlieben kann. Nationalität unwichtig. Tele-Chiffre 040204



Sie können nur telefonisch antworten
Schriftl. Antworten sind nicht möglich und werden weder weitergeleitet noch zurückgesandt.

ER, 45/178, mittelschlank, NR, sportlich, mag alles was zusammen Spaß macht, sucht SIE (zw. 25 u. 40 J.) für gemeinsame Freizeitgestaltung, bei Zuneigung mehr. Tele-Chiffre 040054

Gesucht wird eine schlanke Partnerin bis 30 J. von IHM, 37/165, schlank, blaue Augen, blond, für eine feste Beziehung. Tele-Chiffre 039998

Suche natürliche SIE, die ebenso wie ich Wert auf Treue, Ehrlichkeit u. Vertrauen legt. Bin männlich, 37/172, mittelschlank, NR, sportlich und positiv in meiner Lebenseinstellung und DU? Melde Dich einfach! Tele-Chiffre 039836

ER, 33/185/70, sportl., treu, ehrl., zuverl., sucht SIE für eine gemeinsame Zukunft. Wenn Du auch das Alleinsein satt hast, dann melde DICH! Tele-Chiffre 039824

Für einen Neuanfang suche ich eine nette SIE vom Land, gerne etwas mollig u. mit Kind. Ich bin 38/180, für alles offen u. freue mich auf Deinen Anruf. Tele-Chiffre 039749

35-Jähriger, 183 cm, mit vielen Interessen, sucht ehrliche, nette SIE zw. 27 u. 32 J., NR, zum Aufbau einer ehrlichen u. liebevollen Beziehung. Tele-Chiffre 039748

Volltreffer! Du willst intensiv leben mit einem Partner, der Dir die Welt zu Füßen legt? Glückwunsch, es könnte DIR, weibl., 24 - 34 J., 150 - 168 cm, NR, bis mittelschl., gelingen. Bin 34/169, schl., m. Liebe zu Kultur u. Sport u. freue mich auf Dich! Tele-Chiffre 039737

ER, 52/181, in gesicherter Position, sportlich, mittelschlank u. aufgeschlossen für die Interessen seiner zukünftigen Partnerin, sucht niveauvolle SIE, 40 - 50 J., schlank u. attraktiv. Tele-Chiffre 039834

Suche nette SIE, bin kinderl., selbstständ. u. recht umgänglich. Wäre schön, wenn Du evtl. auch Geschäftsfrau wärest. Gemeinsam ist man stark. Liebe ist toll, Sex aber auch, ich liebe gr. Oberweite. Lust? Tele-Chiffre 039108

Witwer, 51/180, mittelschl., mit Liebe zur Musik, Kino, Theater, Lesen, Reisen, möchte nicht mehr alleine bleiben. Wo ist die passende Partnerin m. ähnl. Interessen, die eine harmonische, liebevolle Partnerschaft anstrebt? Tele-Chiffre 039106

Sehr sympathischer, gepflegter, attraktiver, zuverlässs. u. moderner Single, 36/174, m. sportl. durchtrain. Figur, Herz u. Humor, sucht treue, ehrl., schl., gern sportl., aufgeschlossene Freundin für gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 039046

Single sein ist schön, aber nicht auf Dauer! Darum möchte ich, 31/183/75, R, Dich kennen lernen u. mich wieder neu verlieben! Tele-Chiffre 038684

Sternchen sucht Schnuppe - lass mich Dein Sternchen sein und Deine Einsamkeit beenden! Du solltest tierlieb, treu, warmherzig, häuslich und liebvoll sein und einen Sinn für Romantik haben - dann kriegen wir den Rest auch noch hin. Tele-Chiffre 038656

Hilfe wo bist Du? Steinbockmann, 58 J., wünscht sich Sonnenschein zum Verwöhnen, möchte mit Dir zur Sonne fliegen. Mein Lachen u. meine Liebe gehören nur Dir. Tele-Chiffre 038120

Wassermann, Mitte 50/178, Witwer, ohne Anhang, mag Reisen, Rad fahren, Sauna, ist für alles Schöne aufgeschlossen, sucht Lebenspartnerin für eine harm. Beziehung. Tele-Chiffre 037386

Miteinander lachen u. gerne zusammen sein! Ansprechender, zärtlicher ER, 28/183/80, humorv., gebildet, sportlich, einfühls., treu, sucht weibl. Pendant zw. 20 u. 30 J., NR, für eine aufrichtige Beziehung. Tele-Chiffre 037025

26 Jahre junger ER sucht eine sportliche u. schlanke Freundin zw. 18 u. 25 Jahren, für alles was zu zweit mehr Spaß macht. Tele-Chiffre 033343

Für gute und für schlechte Zeiten! ER, 50/188, NR, schl., humorvoll, zuverlässig, handwerklich begabt, ehrlich, treu, sucht eine zärtliche Frau mit inneren Werten zum Aufbau einer ehrlichen, harmonischen Beziehung. Tele-Chiffre 032129

Hallöchen, wenn Du einen Mann mit Höhen u. Tiefen kennen lernen willst, für den auch die inneren Werte zählen, aber die Augen mögen auch was u. verschmust ist auch schön, ich mag z.B. auch eine gr. Obw. u. Erotik ist auch sehr wichtig oder? Tele-Chiffre 039147

Auch alleine? Sollte man das nicht ändern? Bin gesch., 50/175, NR/NT, u. su. DICH +/- 5 J., die auch eine neue Partnerschaft aufbauen möchte. Die Freizeit sollte man gem. gestalten. Hobbys: Tanzen, Biken, Garten, Theater, Reisen u.v.m. Tele-Chiffre 032279

Ehrlicher, treuer u. gefühlvoller Krebs-Mann, m. sicherem Arbeitsplatz, 45/172, R, mittelschl., häuslich und romantisch, sucht f. den gemeinsamen Neuanfang liebevolle, hübsche Partnerin, gern mit fraul. Figur. Tele-Chiffre 031873

Humorvoller, zärtlicher, treuer ER, 43/180, schlank, naturverb. und spontan, sucht liebevolle, schlanke SIE bis 45 J. zum liebhaben und verwöhnen. Tele-Chiffre 031590

Schenkst Du mir Dein Lächeln? Vielseitig interessierter ER, 42/176, NR, sucht eine sportliche, schlanke Partnerin, 37 bis 43 Jahre, für gemeinsame Unternehmungen und mehr. Sie sollte humorvoll sein. Tele-Chiffre 030499

SIE sucht IHN

Witwe, 46 J., tanzt u. schwimmt gerne, mag Fahrrad fahren, Sauna, Musik, wünscht sich einen seriösen, schlanken, humorvollen, treuen, lebenslustigen u. finanz. unabhängigen Partner, gerne aus Rumänien. Tele-Chiffre 041672

Gestern ist Geschichte, Morgen ist ein Geheimnis u. Heute ist ein Geschenk! Fröhl. SIE, Mitte 60/162, schlank, sucht niveauv. Herrn m. Herz u. Verstand, der alltagstaugl. ist u. Sinn f. alle schönen Dinge d. Lebens hat. Tele-Chiffre 041658

Vegetarierin, 47/160/60, dunkle Haare, blaue Augen, NR, NT, spirituell interessiert, wünscht sich einen humorvollen Partner mit gleichen Interessen. Tele-Chiffre 041327

SIE, 32/162, attr., mollige, lustige, herzensgute, liebevolle, temperamentvolle und sinnliche SIE, sucht passendes Gegenstück bis 45 J. Tele-Chiffre 040898

Wo bist Du? Jugendl. Schütze-Frau, 54 J., NR, schl., sportl., viels. interessiert, wünscht sich liebevollen, zuverlässigen Partner mit Herz u. Verstand. Mein Lachen und meine Liebe sollen Dir gehören. Tele-Chiffre 040317

Junge, flotte SIE, schlank, 19/169, lg. braune Haare, braune Augen, treu, humorvoll u. unternehmungslustig, sucht liebevollen, treuen IHN zw. 20 u. 29 J., zum Kennenlernen. Tele-Chiffre 041033

Übergewichtig, na und? Ich (w., 56 J. 158 cm, NR) suche trotzdem das Glück u. den Partner mit einer Prise Niveau, Humor, Hirn und Herz, dem Mensch wichtiger ist als Vorzeigepüppchen, Interessen wie Musik, Kultur, Kochen u.a., auf der Mailbox zu hören. Tele-Chiffre 040228

Hallo, ich heiße Maria, Mitte 60, schlank, nicht ungebildet, NR, ein sehr jugendlicher Typ, vital und unabhängig, sehr zuverlässig, ehrlich, treu, ich mag Schwimmen, Tanzen, Walking, Reisen und wünsche mir einen ehrlichen Partner, NR, gerne auch jünger. Tele-Chiffre 040107

Ich würde gerne mal wieder träumen - vielleicht mit DIR? Junge, liebenswerte SIE aus Singen, 27/172, mit fraulicher Figur, 1 Kind, möchte den beziehungsfähigen, kinderlieben Mann (30 - 40 J.) kennen lernen, der romantisch, spontan u. liebevoll ist. Tele-Chiffre 039766

Zu Beginn Zuneigung - am Ende Liebe u. Vertrauen! Das wünsche ich mir, weibl., 39/170, schl., GR, m. Kindern. Habe viele Interessen, suche den liebevollen Partner, 35 - 45 J., ab 180 cm, der nicht nur mich, sondern uns alle mag. Tele-Chiffre 039734

Nette Witwe, 52 J., sucht einen netten Freund für gemeinsame Freizeitgestaltung u. evtl. auch mehr. Tele-Chiffre 039554

Liebe SIE, 34/178, dunkler Typ, berufstätig, mit vielen Interessen, sucht einen Partner mit dunklen Haaren, bis 34 J., mit viel Herz u. Humor, der mit beiden Beinen im Leben steht, für eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 039245

SIE, 53/172, möchte mal wieder Schmetterlinge im Bauch spüren. Bin offen für alles Schöne wie Kino, Theater, Glas Wein trinken, gutes Essen, Wandern, am Strand liegen, Ski laufen. Wenn DIR das auch Spaß macht, melde Dich. Tele-Chiffre 039109

Kroatin mit fraul. Figur, 52/156, sucht Kroaten oder Deutschen bis 58 Jahre für eine gemeinsame Zukunft. Tele-Chiffre 038941

Gepflegte, Lebens bejahende Witwe sucht eine harmonische Partnerschaft mit einem Charakter festen, netten Mann zw. 68 u. 75 Jahren. Tele-Chiffre 038829

Gesucht wird der niveauvolle, spontane, deutsche Nichtraucher ab 175 cm, der mit mir, 52 J., geschäftl. sehr engagiert, meine wenige Freizeit sinnvoll gestalten möchte? Tele-Chiffre 037390

Tausche Einsamkeit gegen Vertrauen! Polin, 45/160, schlank, berufstätig, blond, gut aussehend, sucht IHN, ab 50 Jahre, gerne XL od. XXL-Größe, die inneren Werte zählen. Wenn Du auch eine harmonische Beziehung suchst, dann melde Dich. Tele-Chiffre 038662

Hilfe, wo bist Du? Nette SIE, 53/170/75, R, sucht Dich ab 170 cm groß, bis 60 Jahre, für eine feste Beziehung. Tele-Chiffre 038637

68-jährige Schwäbin, 170 cm, mollig, verwitwet, NR, sucht im Raum S/ES/BB netten Herrn für Freizeitgestaltung. Freue mich auf Ihren Anruf! Tele-Chiffre 038497

Suche lieben, unkomplizierten Partner zw. 52 u. 60 Jahren, ab 180 cm, um gemeinsam das Leben zu genießen. Hobbys: Tanzen, Garten, Reisen, Musik, Lesen, Motorrad u.v.m. Bin Wassermännin und zähle 51 Lenze. Tele-Chiffre 037705

Motorradfahrer gesucht. Alter 50 - 60 J., Größe: ab 180 cm. Vorerst um den Sommer zu genießen. Bei Sympathie auch mehr. Tele-Chiffre 037703

Warmherzige, lebenslustige, häusliche SIE, 47 J., sucht einen netten, warmherzigen Herren z. Heiraten u. eine schöne, gemeinsame Zukunft. Kein Abenteuer, in Frage kommen auch ältere Herren, die Pflege brauchen! Bitte keine Alkoholiker!!! Tele-Chiffre 036824

Knuffige 31-Jährige (162/80) mit viel Humor und aufgeschlossen für alles Lebens-/Liebenswerte sucht ihn (180-190), 35 - 40 J. zum Lachen, Spazierengehen, Kultur erleben und mehr. Tele-Chiffre 036785

Gemeinsam das Glück finden! Attraktive SIE, 58/167, NR, berufstätig, möchte einen niveauvollen, gebildeten Mann für Freizeit u. Alltag kennen lernen, ab 170 cm, bis 65 J. Ich mag die Natur, Reisen, Wandern, Rad fahren, Kultur und DU? Tele-Chiffre 036609

Magst Du auch nicht mehr alleine sein? Blonde, gesellige 48-jähr. SIE, 166/66, mag Spazieren gehen, Reisen, Tanzen, aber auch gemütl. Abende daheim, sucht netten Mann. Tele-Chiffre 036055

Kein 08/15-Typ! SIE, 44 J., attraktiv, gepflegt, für alles offen u. interessiert, unternehmungsl., starker Charakter, finanz. unabhängig, häusl., treu, liebev., sucht passenden Herrn für gemeins. Unternehmungen. Bei gegenseitiger Sympathie auch mehr. Tele-Chiffre 035315

Mit Dir möchte ich alt werden, vorausgesetzt DU (ER) bist 48 - 58 J., ab 180 cm, besitzt ein angenehm., gepflegt. Äußeres, bist klug, humorv., aufrichtig u. hast viel Herzensbildung. SIE, 50/172, attr., weibl., optimist., warmherzig, freut sich auf Dich! Tele-Chiffre 035260

Wenn DU ein Mann bist, +/- 30 J., schl., attr., liebev., und Du so wie ich 30/165/49, blond, hübsch, Freude hast an gem. Spaziergängen m. meinem Hund, mit mir kochst, zärtl. Zweisamkeit genießt, dann möchte ich dich gerne kennen lernen. Tele-Chiffre 034583

Attraktive, schlanke Blondine mit Charme, Niveau u. Humor, 48 J., 170 cm, sucht Partner zum Aufbau einer glücklichen Beziehung. Tele-Chiffre 033946

Welchen bis 63-jähr. Mann, der sich auch im Anzug noch wohl fühlt, Humor u. Charakter besitzt, ab 170 cm, ehrlich u. treu ist, darf ich 61/163/59, für eine dauerhafte u. liebe Partnerschaft kennen lernen? Tele-Chiffre 033936

Jugendliche Fische-Frau, 52/159, gut aussehend, viels. interessiert, ohne Anhang, sucht schlanken, zuverlässigen, humorvollen, zärtlichen IHN zw. 48 u. 55 J., der mit mir durchs Meer des Lebens schwimmt! Tele-Chiffre 032744

Gepflegte, lebensbejahende Witwe, schlank, sucht eine harmon. Partnerschaft mit einem charakterfesten, netten Mann zw. 65 u. 75 Jahren. Tele-Chiffre 032247

Attraktive, moderne SIE, 50/174, NR, schlank, gute Figur, unabhängig, liebevoll und treu, mit Interesse an Natur, Tanzen, Schwimmen, Reisen u.v.m., sucht einen großen, schlanken, gutaussehenden, charakterfesten Lebenspartner, NR. Tele-Chiffre 032147

Humorvolle Endsechzigerin, jünger aussehend, 164 cm, schlank, tanzt gerne, fährt gerne Fahrrad, reist gerne, sucht gleichges. Partner für gemeinsame Unternehmungen. Tele-Chiffre 032098

Hallo, ich bin die Kathrin, 51/170, NR, bin als BDL tätig, sportl. u. tierlieb, gehe gerne raus in die Natur u. suche einen treuen, liebevollen u. unternehmungslustigen Partner zum Aufbau einer gemeinsamen Zukunft. Tele-Chiffre 031787

Sympath., aufgeschl. 36-jähr. SIE, 173 cm, R, vorzeigbar, häusl., naturverb., tierlieb, gesellig, mag Spaziergänge, Schwimmen u.v.m., sucht netten vorzeigbaren Partner von 36 - 45 Jahren. Tele-Chiffre 031742

Manuela, 41 Jahre jung, 165/85, mit kl. Zwerg, 3 J., sucht zuverl., humorvollen, einfühlsamen, kinderlieben Partner, zw. 40 u. 46 J., mind. 180 cm, für eine harmonische Beziehung. Tele-Chiffre 031627

Ich suche einen Mann, der fest im Leben steht, mit kräftiger Figur und Bart, treu, ehrlich u. tierlieb, zw. 45 u. 55 J., der gerne mit mir - einer lebensfrohen Frau - das Leben genießen möchte. Tele-Chiffre 030990

Sonstiges

Sympathischer ER, Ende 40, sucht allein stehende, nette SIE ab 45 J. für gelegentliche, zärtliche Abendstunden. Raum Singen/Radolfzell. Tele-Chiffre 041717

Sympathische SIE, Anfang 60, geschieden, sucht gebildete, unternehmungslustige Freundin für kleine Wanderungen und gute Gespräche. Raum Singen/Konstanz/VS. Tele-Chiffre 041489

Attraktiver ER, 38 Jahre, sucht nette SIE bis 50 J. für gelegentliche Treffs. Raum KN u. Umg. Tele-Chiffre 041089

Süßer Typ, 36 J., gepflegt und schlank, sucht für sein Gummibärchen tolle Frau mit leerer Haribotüte. Raum Konstanz. Tele-Chiffre 041010

Ich, männl., 44/182, schl., suche einen Mann bis 50 Jahre, mit oder ohne Bart, gerne auch Ausländer oder bi, für gelegentl. Treffen u. gemeinsame Unternehmungen. Tele-Chiffre 040969

Antworten

Wählen Sie **0190 89382 + die Tele-Chiffre-Nummer** am Ende der ausgewählten Anzeige in einem Stück.
Antworten sind täglich rund um die Uhr möglich.
(Telematching, 1,86 Euro/Min. aus d. dt. Festnetz)

Inserieren

Geben Sie selbst eine kostenlose Bekanntschafts-Anzeige auf oder haben Sie Fragen:
01805 180 002 511 (0,12 Euro/Min)
Sie erreichen uns täglich – auch Samstag und Sonntag – von 9 bis 21 Uhr

proBABY

BABYLAND



Laufgitter
75 x 100 cm
vorher ~~69.95 €~~ jetzt **44.99 €**
100 x 100 cm
vorher ~~79.95 €~~ jetzt **54.99 €**

Öffnungszeiten:
Mo. – Mi. 9.30 bis 18.30 Uhr
Do. + Fr. 9.30 bis 20.00 Uhr,
Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr

Bohlinger Straße 25 · D-78224 Singen
Tel. 07731/63937
www.babyland-singen.de

GASTHOF ZUR SONNE
HAUSEN a. d. A.

Schlachtfest
am 7./8. + 9.Okt.05
Schlachtplatte, Ripple, Bauernbratwürste oder Kochschinken mit Sauerkraut und Kartoffelpüree

Wir freuen uns auf Sie!
Viktor + Carola

D-78224 Singen-Hausen
Am Bach 1
Telefon (07731) 42988

www.cineplex.de
CINEPLEX
SINGEN
Bahnhofstraße 15

PROGRAMM von
Do. 6. 10. 2005 – Mi. 12. 10. 2005
Kartenreservierung und Info:
Telefon 07731/953939

Brothers Grimm	NEU (12 J.)	täglich 17.15, 20.00 Uhr (So. nicht 17.15 Uhr), Fr. + Sa. auch 22.30 Uhr, Sa. + So. auch 14.30 Uhr
Don't Come Knocking	NEU (12 J.)	täglich außer Montag 20.30 Uhr, Mo. 18.15 Uhr
Sky High – Diese Highschool hebt ab	NEU (6 J.)	täglich 16.15, 18.30 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr
Die weiße Massai	4. Wo. (12 J.)	täglich 17.00, 20.00 Uhr (Mo. nicht 20.00 Uhr)
Jungfrau (40), männlich, sucht ...	2. Wo. (12 J.)	täglich 17.15, 20.00 Uhr (Mi. nicht 20.00 Uhr), Fr. + Sa. auch 22.30 Uhr
Wächter der Nacht	2. Wo. (16 J.)	täglich 18.15, 20.45 Uhr (Mo. nicht 18.15 Uhr), Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr
Der kleine Eisbär 2 – Die geheimnisvolle Insel	2. Wo. (0 J.)	täglich 16.15, 18.30 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr
Spiel ohne Regeln	3. Wo. (12 J.)	Do. – Di. 20.45 Uhr
Verliebt in eine Hexe	6. Wo. (0 J.)	täglich 16.15 Uhr
Madagascar	13. Wo. (0 J.)	Sa. + So. 14.30 Uhr – Eintritt 3 Euro –
Charlie und die Schokoladenfabrik	9. Wo. (0 J.)	Sa. + So. 14.30 Uhr
Herbie Fully Loaded	10. Wo. (0 J.)	Sa. + So. 14.00 Uhr – Eintritt 3 Euro –
Transporter – The Mission	5. Wo. (12 J.)	Fr. + Sa. 23.15 Uhr
Mr. & Mrs. Smith	12. Wo. (12 J.)	Fr. + Sa. 23.15 Uhr
The Woodsman	NEU (12 J.)	Mittwoch 20.45 Uhr – Der besondere Film –
Die Reise der Pinguine	NEU (0 J.)	Sonntag 17.00 Uhr – Vorpremiere –
Into The Blue	NEU (12 J.)	Mittwoch 20.30 Uhr – Vorpremiere –
Sneak Preview	(16 J.)	Montag 20.30 Uhr

NEU: Online-Ticketkauf
per Kreditkarte oder Lastschrift!

NEUE GERÄTE EINGETROFFEN
Kopierer, Drucker, Fax
gebraucht, gewartet, günstig
btw, Laubwaldstraße 15, Singen
Telefon 07731/185035, Fax 07731/185037

Die Dr. Ingeborg Gebert-Heiß Stiftung freut sich Ihnen den bekannte philippinischen Heiler Roy Cirilo Ampaguey vorstellen zu dürfen.

Roy Cirilo Ampaguey steht am 6. und 7. Oktober sowie am 22. und 23. Oktober 2005 zwischen 10.00 und 21.00 Uhr für Heilbehandlungen zur Verfügung.

Die Preise liegen bei 120 Euro für eine Erstbehandlung sowie 90 Euro für eine Zweitbehandlung. Termine könne ab sofort über die Dr. Ingeborg Gebert-Heiß Stiftung abgesprochen werden.

Sein Motto als Heiler und bekennender Christ ist:
Ich versuche mein Bestes, um die bei mir Hilfe suchenden Menschen mit göttlicher Hilfe zu heilen.

Dr. Ingeborg Gebert-Heiß Stiftung, Reckholderbühl 7, 78224 Singen (Htwl.)
Telefon 07731/47465, Fax 07731/793845, E-Mail: krebs-stiftung@online.de

Wild- u. Kürbiswochen auf dem Berg.
Unser Kürbis ist riesig! Haben Sie einen größeren?
Wenn ja, dann laden wir Sie gern zum Essen ein.
Dünne-Essen u. Herdöpfelwoche im Tal.

HOTEL RESTAURANT "Löwen"
Tel. 0 77 31 / 2 25 37
Freitag Ruhetag
www.loewen-rielasingen.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Familie Seidl
RIELASINGEN

Berggasthof Burg Rosenegg
Tel. 0 77 31 / 2 24 45
Montag Ruhetag
www.Burg-Rosenegg.de

Der Winter steht vor der Tür.
Machen Sie Ihr Haus wintersicher.

LOHNER GmbH
Lohner GmbH
Obere Bännle 1
78224 Singen
e-mail: lohner.rohrreiniung@t-online.de
Verstopftes Rohr??? Tag- + Nacht-Sofortdienst
Tel.: 07731/26159

– Kanalsanierung
– TV-Untersuchung
– Schachtsanierung
– Muffenverpressung
– Dichtheitsprüfung

– Kanalreinigung
– Gruben-, Öl-, Benzin + Fettabscheideleerung
– Verstopfte Rohre
– Wurzelschneiden

NEUERÖFFNUNG
Qualitäts-Möbel zu Discount-Preisen
Sofas, Sessel, Stühle, Tische

Möbel Discount Konstanz

wohnen, schlafen, sparen...

Wollmatinger Str. 131
78467 Konstanz

Tel.: 07531/693000
Fax: 07531/50573
Mobil: 0160/7253901

email: moebeldiscountkn@aol.com

So günstig ist fast unverschämt!



Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

BEILAGENHINWEIS



Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
Junge Wohnwelt, Stockach
Blender GmbH, Radolfzell
Media Markt, Singen
Sport Müller, Singen

Teilausgaben:
VFR Stockach Stadionspost, Stockach
Schuh-Schweizer, Singen + Radolfzell
PLUS Warenhandelsgesellschaft
Takko Modemarkt GmbH
Pick & Pack, Radolfzell
KIK, Singen + Radolfzell
Möbel SB, Stockach
Karstadt, Singen

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Und am **Samstag, 8. 10. 2005,** erhalten Sie durch unsere Zusteller das IMPULS zum Wochenende mit folgenden Prospekten in Ihrem Briefkasten:

Gesamtausgabe:
OBI, Singen

Teilausgaben:
Sparkasse Singen-Radolfzell
Getränkemarkt Spritzkorken
Power Hairstyling

Gute Tipps & gute Angebote
IMPULS ZUM WOCHENENDE

Zustell-Service
Frau Christine Hans
Telefon 07731/88 00-30



DAS MEDIUM MIT DEN VIELEN GUTEN SEITEN

Wochenblatt

Erleben Sie komplette Auflösung unseres gesamten Warenbestandes, zu nie dagewesenen Tiefstpreisen.

wegen Geschäftsaufgabe

TOTALER RÄUMUNGSVERKAUF



Wohnwände
Polstergarnituren
Möbel aus China
Lampen
Matratzen
Lattenroste
Boutiqueartikel
Alle Preise sind Abholpreise.
Lieferung und Montage möglich.







Alles muss raus!!



Nur
für kurze Zeit
und nur so lange
der Vorrat reicht!



Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 10.00 – 18.00
Sa.: 10.00 – 16.00

perfezione
italienisches Wohndesign

Fa. PERFEZIONE, Gaisenrain 28-30, 78224 Singen
(an der Automeile, gegenüber Möbelhaus Braun)

JETZT IHREN REISEMOBIL-URLAUB BUCHEN UND SATTE 99,– € SPAREN! MEHR AUF SEITE VIII WWW.MIETARENA.NET

»Immer Messer dabei«

Nach blutiger Schlägerei Freispruch für Radolfzeller

Konstanz (mg). Mit einem Freispruch endete am vergangenen Freitag vor dem Landgericht Konstanz ein dreiwöchiger Prozess gegen einen 50-jährigen Radolfzeller wegen versuchten Totschlags. Nach der Befragung von fast 60 Zeugen sah es das Gericht als erwiesen an, dass der Angeklagte aus Notwehr einen 19-Jährigen im Rahmen einer von Jugendlichen angezettelten Schlägerei mit einem Messer verletzt habe.

Begonnen hatte der Vorfall an einem Dezemberabend im Jahr 2003. Der ältere Sohn des Angeklagten war mit einem Jugendlichen in einem Lokal in der Radolfzeller Höllturmpassage in Streit geraten, woraufhin dieser mit seinen Freunden des Lokals verwiesen wurde. Dort warteten die Jugendlichen auf den Sohn, um die Sache zu »klären«. Der Sohn rief derweil telefonisch seinen Vater zu Hilfe, der mit dem jüngeren Sohn in das Lokal kam.

Was nach dem Verlassen des Lokals geschah und wer die darauffolgende Schlägerei entfacht hatte, darüber gingen die Zeugenaussagen der beiden beteiligten Parteien weit auseinander.

Fest steht, dass der Angeklagte mit seinen Söhnen in eine Schlägerei verwickelt wurde, in deren Verlauf das Opfer mit einem Messerschnitt verletzt wurde.

Das große Aufgebot an Zeugen brachte keine hinreichende Klärung des Sachverhalts. Räumliche und zeitliche Dimensionen sowie Zahlenangaben schienen manchen der Aussagenden Schwierigkeiten zu bereiten, unter anderem deshalb, da einige der Zeugen erst Monate nach dem Vorfall vernommen wurden.

Die Staatsanwaltschaft beschäftigte sich in ihrem Plädoyer mit der Täter-Opfer-Frage und einem möglichen Racheakt. Dabei erwähnte der Oberstaatsanwalt ein Schreiben des Angeklagten, in welchem dieser ein durch die Behörden zügig eingestelltes Verfahren kritisiert. Dabei ging es um einen Vorfall im Jahr 2002, bei welchem einer seiner Söhne einen Nasenbeinbruch erlitt. Der Angeklagte sei Karatekämpfer, als Jäger Inhaber eines Waffenscheins und habe immer ein Messer dabei. Dem Angeklagtem sei nach Ansicht der Staatsanwaltschaft bewusst gewesen, was geschehen sei. Die Verletzung des Opfers sei geeignet gewesen, zum Tode zu führen. Er forderte eine zehnmonatige Freiheitsstrafe zur Bewährung, 3.000 Euro Geldstrafe und 5.000 Euro Schadensersatz.

Der Verteidiger betonte den komplexen Sachverhalt. Den Ablauf an dem Abend bezeichnete er als »symptomatisches Szenario«, bei welchem es egal sei, wer angefangen habe. Zu den gewaltbereiten Schlägern gesellten sich Zuschauer, die das Forum geliefert hätten und damit eine Mitverantwortung tragen würden. Das verletzte Opfer sei als formales Opfer anzusehen, da es in vorderster Reihe der Schläger stand. Das Opfer habe ausgesagt, dass der Angeklagte direkt zugestochen habe. Das stimme so nicht, erklärte der Verteidiger, es handle sich um eine Schnittverletzung. Die Verteidigung plädierte auf Freispruch wegen Notwehr.

Verwiesen wurde während des Prozesses auch auf die körperlichen und seelischen Folgen für den Angeklagten. Dieser erlitt bei dem Vorfall neben Hämatomen im Gesicht einen Nasenbein- und Trümmerbruch sowie eine Gehirnerschütterung. Er leide seitdem unter Bewusstseins- und Erinnerungsverlust, habe Orientierungs-, Schlaf- und Atemprobleme sowie Kopfschmerzen.



In diesem Jahr schoben sich also keine Massen durch Iznangs Gassen, schlecht besucht war das Büllefest aber trotzdem nicht. Jene, die dem Wetter trotzten hatten ihren Spaß an dem vielfältigen Angebot und ließen sich ihre Laune nicht verderben. Am Sonntag kam es auf die richtige Kleidung an. swb-Bild: aj

Büllefest: Bei Schmuddelwetter bieb der große Ansturm aus

Iznang (aj). Die Bilanz war gemischt bei den rund 40 Marktbeschickern beim 30. Büllefest in Iznang am vergangenen Sonntag. Einigermaßen zufrieden waren jene, die ihren Gästen trockene Plätze zum Bülleschmaus anbieten konnten, auch manch originelle Kürbis- und Büllekreationen fand schnellen Absatz. Insgesamt aber blieb aufgrund des Dauerregens und Schmuddelwetters der große Ansturm aus. In diesem Jahr schoben sich also keine Massen durch Iznangs Gassen, schlecht besucht war das Büllefest aber trotzdem nicht. Beim diesjährigen Büllequiz machten 1400 Rater mit. Die richtige Lösung lautete: aus 311 Zwiebeln setzte sich das »Gemälde« zusammen. Die richtige Lösung wurde gleich sechs Mal erraten, die Hauptpreise wurden also verlost. Der erste Preis ging an Leonie Heidinger aus St. Georgen (Wochenendaufenthalt auf der vorderen Höri), den 2. Preis bekommt Katja Halschka aus Singen - Friedingen (Schifffahrt), der 3. Preis geht an Salomon Leu aus Öhningen (Bodenseerundflug), der 4. Preis geht nach Mannheim an Thomas Lobert (Tagesbusfahrt), über den 5. bis 13. Preis, ein Restaurant-Gutschein für die vordere Höri, dürfen sich freuen: Georg Schuhbauer aus Ulm, Christoph Braunbart aus Dingelsdorf, Anna Haug aus Immenstaad, Helmut Dürschke von der Insel Reichenau, Hans Hingel aus Iznang, Irmgard Oßwald aus Riedheim, Werner Bank aus Horn, Dana Huber aus Mühlhofen, Isolde Back aus Radolfzell und Ingo Kosche aus Radolfzell.

Ist Perfektion erstrebenswert?

Hausen (swb). Zu einem Vesper für Männer und zu einem Vortrag von Klaus-Dieter Fröhlich lädt eine Gruppe aus den verschiedenen Singener Kirchen ein. Der Abend steht unter dem Thema: »Nobody is perfect - oder doch?!« Interessierte Männer sind zu diesem Abend, der mit einem gemeinsamen Essen beginnt, am Freitag, 14. Oktober, um 19.30 Uhr in die Eichenhalle in Singen-Hausen eingeladen.

Klaus-Dieter Fröhlich ist Therapeut in einer Rehabilitationsklinik und kommt aus Serrahn, in Mecklenburg.

Obwohl der Volksmund ja behauptet »nobody is perfect«, erscheint es uns, als leben wir schon längst in einer nach Perfektion schreienden Welt. Präzision, Zuverlässigkeit, Höchstleistungen und Spitzenergebnisse werden uns abverlangt, nicht nur im Beruf, im Sport, sondern auch, wie ein Blick in die Medien zeigt, in allen anderen Bereichen des Lebens. Auf der anderen Seite erscheint Perfektion und Präzision nicht einmal in den Naturwissenschaften als abgesichert, geschweige denn im privaten Leben! Und wer liebt Perfektionisten, Erbsenzähler, Kleinkrämer, Besserwisser und Alleskönner denn schon wirklich? Dazu wird der Referent einige wichtige Denkanstöße und praktische Tipps vermitteln. Klaus-Dieter Fröhlich ist in Singen aufgewachsen und hat den Beruf des Bankkaufmanns erlernt, später studierte er Theologie und Sozialwesen und war acht Jahre lang als Pastor tätig. Seit über sieben Jahren arbeitet er als Bezugstherapeut und Qualitätsmanager in einer Rehabilitationsklinik für Alkohol- und Medikamentenabhängige im Herzen Mecklenburgs.

Um Anmeldung wird bis zwei Tage vor der Veranstaltung bei H. Haberer gebeten. Telefon 07731/947366 oder E-Mail: Harald.Haberer@t-online.de.

»Plana Küchenland« feiert fünften Geburtstag



Vor fünf Jahren eröffneten Franz Hilzinger (links) und Reinhold Stemmer in Singen an der Georg-Fischerstraße das »Plana-Küchenland«. Das war ein guter Grund, dies mit Kunden und Freunden zu feiern. Bei einem Geburtstagscocktail und kleinen Köstlichkeiten ließ es sich gut plaudern. Natürlich gab es auch wieder eine Menge Neuheiten rund um das Thema Küche. Bei Live-Musik wurde es ein gelungener Abend. swb-Bild: li

Benefizabend vom Zonta-Club

Moos (swb). Der Zonta Club Konstanz Area organisiert eine Benefizveranstaltung zugunsten des Sozialpsychiatrischen Vereins westlicher Hegau. Dieser beginnt ein neues Projekt für Kinder psychisch kranker Eltern. Die Kinder sind durch ihre häusliche Situation oft sehr verunsichert und fühlen sich alleine gelassen. Durch diese neue Maßnahme sollen sie gefördert und betreut werden.

Der Zonta Club möchte mit der Veranstaltung dazu beitragen, dass diese dringend nötige Aufgabe in Angriff genommen werden kann.

Für die Veranstaltung, die am Freitag, 14. Oktober, um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Moos stattfindet, konnten Wafrö (Walter Fröhlich) und das Höri-Vokal-Quartett mit Klaus Reimers, Pirmin Auer, Werner Metzger und Peter Ruf gewonnen werden. Die Bewirtung übernimmt die Männerchor-Gemeinschaft Moos-Horn. Karten sind an der Abendkasse erhältlich.

Zu flott durch Ristorf-Kreisel

Stockach (swb). Zu viel Gas gegeben hatte am Donnerstag gegen 19.15 Uhr ein 21-jähriger Mazda-Fahrer im Ristorfkreisel. Beim Beschleunigen aus dem Kreisverkehr in Richtung Nenzingen brach laut Polizei das Heck auf regennasser Fahrbahn aus. Der Sportwagen drehte sich rückwärts, schleuderte über Fahrbahn und Randstein hinweg zu einem Abhang. Vor dem Zaun eines Industriebetriebes kam das Fahrzeug zum Stehen. Während der Fahrer mit dem Schrecken davon kam, erlitt der Sportwagen Totalschaden von 25.000 Euro.

Protest gegen Radikale

Konstanz/Friedrichshafen (swb). Gewerkschafter und Politiker rufen zu einem Protestmarsch gegen eine geplante Demonstration von Rechtsradikalen am 8. Oktober in Friedrichshafen auf. Motto: »Nazis raus aus unserer. Interessierte können sich unter der Telefonnummer 07531/697465 über diese Aktion informieren.

Linkspartei zufrieden

Singen (swb). Bei der Bundestagswahl hat die Linkspartei nach eigenen Angaben im Kreis Konstanz mehr als 5600 Stimmen erhalten. Welche Erwartungen haben die Wähler? Wie soll es nach dem Urnengang weitergehen? Am »offenen Linken Stammtisch« soll darüber diskutiert werden. Der erste Termin ist am 11. Oktober, 19.30 Uhr, im Gasthaus Kreuz (neben der Gems). In Berlin würden die Weichen für die »Große Koalition« gestellt, so die Linkspartei. Es sei zu befürchten, dass sich die großen Parteien blockieren.



Im Angebot:



Spickbraten vom Rind

-,89 100-g



Filet-Spieße vom Schwein

1,19 100-g



Metzgermeister Hinterschinken

1,19 100-g



Fleischkäse-Aufschnitt, 4-fach sortiert

-,69 100-g



Uncle Ben's Sauce, verschiedene Sorten, 1 kg = € 3,32

1,29 400-g-Glas, je



Bötzinger Cuvée Noblesse Rotwein trocken, Q.b.A., 1 Ltr. = € 5,05

3,79 0,75-Ltr.-Flasche

Mumm Sekt Dry, 1 Ltr. = € 5,99

4,49 0,75-Ltr.-Flasche



Bötzinger Vulkanfelsen Grauer Burgunder trocken, Q.b.A., 1 Ltr. = € 3,32

2,49 0,75-Ltr.-Flasche

Emotion Weißherbst lieblich, Q.b.A., **Rotwein,** Q.b.A. oder **Weißwein,** Q.b.A., 1 Ltr. = € 3,99

2,99 0,75-Ltr.-Flasche, je

neukauf reisen

Tel. 0 77 31/18 10 03

Große Südamerika-Rundreise

17 Tage Flug-/Busrundreise ab Frankfurt, Impressionen Südamerikas: Peru, Bolivien, Argentinien, Brasilien. Machu Piccu, Indiomärkte, Titicacasee, spektakuläres Rio, Naturwunder Iguacu. Garantierte Durchführung ab 2 Personen, Angebote je nach Verfügbarkeit.

12.12.05 - 27.12.05	09.01.06 - 24.01.06	06.02.06 - 21.02.06	06.03.06 - 21.03.06
3179,- pro Person	2983,- pro Person	3052,- pro Person	3131,- pro Person

Weitere Angebote und Termine erfragen Sie in unserem neukauf reisen Büro im EKZ Singen

Großer Kartoffelverkauf in unserer Vorhalle:

Speisekartoffeln, Sorte siehe Etikett, vorwiegend festkochend, Klasse I, 1 kg = € 0,20

4,89 25-kg-Sack

Salatkartoffeln, Sorte siehe Etikett, festkochend, Klasse I, 1 kg = € 0,29

5,89 25-kg-Sack

Centeria

Restaurant im Ecenter

Tagesessen ab 4,95

Außerdem empfehlen wir:

Specksteak, dazu Kartoffelecken und einen Salat

Portion 6,25

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!



Attraktive Reisegepäck-Serie,
- auch in der Farbstellung marine/rot/grau, bestehend aus:

Flugumhänger 30 cm,
- auf die Trolley aufsteckbar

~~€ 9,99~~ Sie sparen 50%

4,99

Rollenreisetasche 60 cm,

~~€ 19,99~~ Sie sparen 50%

9,99

Trolley 60 cm,

~~€ 29,99~~ Sie sparen 40%

17,99

Trolley 70 cm,
- beide mit Skaterrollen und versenkbarem Teleskopgriff

~~€ 34,99~~ Sie sparen 45%

19,99

Koffer 70 cm

~~€ 29,99~~ Sie sparen 40%

17,99

Koffer 75 cm,
- beide mit Rollen und seitlichem Pilotengriff

~~€ 34,99~~ Sie sparen 45%

19,99



7-teiliges Schuhputz-Set

Maxi-Einkaufskorb,
- 44 x 33 x 30 cm

Glasvase „Miami“,
- 21 cm hoch

je

2,-



3-teiliges Backformen-Set

5,-



Mikrowelle mit Grill,
- 17 Ltr. Garraum
- 800 Watt
- 5 Leistungsstufen
- 1000 Watt Grillen

3 Jahre Garantie

39,99



Beistellwagen,
- Platte aus MDF-Buchedekor
- Gestell aus Metall
- aluminiumfarben
- 4 Kunststoff-Lenkrollen
- ca. 60 x 40 x 81 cm

20,-

Großer Schnäppchenmarkt

jeder Artikel -,55 € + jeder Artikel 1 €

Werbeagentur



Heute schon getankt?

Auch Bio-Diesel erhältlich

Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 08.10.2005.

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

E center EDEKA

Qualität erleben

Singen
An der B 34
Telefon: 0 77 31/9 90 60

EKZ

05/10

Wir lieben Lebensmittel.

EDEKA

Gas- und E-Werk Singen der Thüga AG

MODE UND EINKAUFSERLEBNIS heikorn SINGEN FUSSGÄNGERZONE

SINGEN aktiv: City Ring

KARSTADT

Schellhammer

Mitmachen und gewinnen



Wählen Sie Ihren Kundenstar,

per Coupon, der in den teilnehmenden Geschäften ausliegt, per Internet unter www.wochenblatt.net/kundenstar oder per Telefon (siehe Tabelle Seite 2).

Gewinnen Sie Preise im Gesamtwert von € 10.000,–



Singen sucht den KundenStar

Zweite Runde





Liebe Leserinnen und Leser,

die Abstimmung ist bereits in vollem Gange. Alleine über das Internet haben uns schon mehrere hundert Stimmen erreicht. Nutzen Sie die nächsten zwei Wochen noch. Schauen Sie, was Singens Handel bietet, und wählen Sie den Kundenstar.

Ihr Wochenblatt



Eine Aktion aus dem Hause

Wochenblatt

5. Oktober 2005

Singen sucht den KundenStar



03

Der Goldene Schraubenschlüssel ist Markenzeichen für die Servicequalität im Opel Autohaus Brecht von Jürgen Leiber (rechts). Und wenn Manuel Noll, Michael Kessler und José Bailou hier gleich vier Urkunden für den Goldenen Schraubenschlüssel vorzeigen können, dann ist das ein Garant für eine Dauer-Spitzenleistung im Sinne der Kundenzufriedenheit und Service-Qualität, denn seit 2001 hat die Werkstatt von Opel Brecht diese Auszeichnung jährlich erhalten. Die Prüfung für den Goldenen Schraubenschlüssel ist hart: durch Prüfer werden Autos mit versteckten Mängeln zum Service gebracht: beurteilt wird dabei nicht nur die Werktstatt-Qualität, sondern auch die Beratung und der Service im Gespräch mit dem Kunden. Vier Meister sind in der Werkstatt von Opel-Brecht für die Automobil-Kunden tätig. swb-Bild: of

Seit ganzen 125 Jahren gibt es 2006 die Bäckerei, die Günter Künz im nächsten Jahr auch schon seit 25 Jahren erfolgreich betreibt. Ein stolzes Team kümmert sich hier um das leibliche Wohl des Kunden der Bäckerei, die seit einigen Jahren auch ihre köstlichen und abwechslungsreichen Backwaren an der LaGa-Haltestelle in Singen anbietet. Hier wird auch für die Zukunft eines Berufsstandes gesorgt: vier Auszubildende im Verkauf und drei in der Backstube werden hier auf ihren Beruf vorbereitet. Am »Tag des Kunden«, dem 15. Oktober, ist die Bäckerei eine ganz heiße Adresse, denn dann gibt es für jeden Kunden zum »Tag des Brötchens« ein Brötchen geschenkt. swb-Bild: of

08



Alle Kundenstarteilnehmer

Neukauf City Markt	Heinrich-Weber-Platz 1	0 18 05 88 00 90-01
Schellhammer	Industriestraße 1a	0 18 05 88 00 90-02
AH Brecht	Laubwaldstraße 6	0 18 05 88 00 90-03
Intersport Schweizer	Erzbergerstraße 13	0 18 05 88 00 90-04
Individuell Optic	Scheffelstraße 1	0 18 05 88 00 90-05
Foto-Wöhrstein	Ekkehardstraße 21	0 18 05 88 00 90-06
Volkswagenzentrum	Stockholzstraße 17	0 18 05 88 00 90-07
Bäckerei Künz	Scheffelstraße 14	0 18 05 88 00 90-08
Karstadt	Bahnhofstraße 19 – 21	0 18 05 88 00 90-09
Greuter – Buch & Kunst	Hegaustraße 17	0 18 05 88 00 90-10
Hepp Augenoptik	August-Ruf-Straße 1	0 18 05 88 00 90-11
Apotheke Sauter	Ekkehardstraße 18	0 18 05 88 00 90-12
Modehaus Baur-Rüth	Ekkehardstraße 13	0 18 05 88 00 90-13
Elise Buchegger	August-Ruf-Straße 20	0 18 05 88 00 90-14
En Vogue	August-Ruf-Straße 17	0 18 05 88 00 90-15
Heikorn	August-Ruf-Straße 11	0 18 05 88 00 90-16
Gas- und E-Werk	Industriestraße 9	0 18 05 88 00 90-17
Schuhhaus Läufer	Scheffelstraße 35	0 18 05 88 00 90-18
Renner Holzhandlung	Gaisenrain 7	0 18 05 88 00 90-19
Stemmer & Kneer	Scheffelstraße 18	0 18 05 88 00 90-20
Franco und Chris	Scheffelstraße 6	0 18 05 88 00 90-21
Media Markt	Unter den Tannen 3	0 18 05 88 00 90-22
Autohaus Emminger	Georg-Fischer-Straße 19	0 18 05 88 00 90-23
Musikhaus Assfalg	Hegaustraße 20	0 18 05 88 00 90-24
Bauhaus	Industriestraße 1a	0 18 05 88 00 90-25
Bett + Wäsche Aumann	Grubwaldstraße 20	0 18 05 88 00 90-26
BW-Bank	August-Ruf-Straße 26	0 18 05 88 00 90-27
Epple Orthopädie	Hadwigstraße 1	0 18 05 88 00 90-28
Drogerie von Kenne	Hadwigstraße 7	0 18 05 88 00 90-29
H & Z Haarkosmetik	August-Ruf-Straße 5a	0 18 05 88 00 90-30
Autohaus Brütsch	Gottlieb-Daimler-Str. 19a	0 18 05 88 00 90-31
Mietarena	Gottlieb-Daimler-Str. 14	0 18 05 88 00 90-32

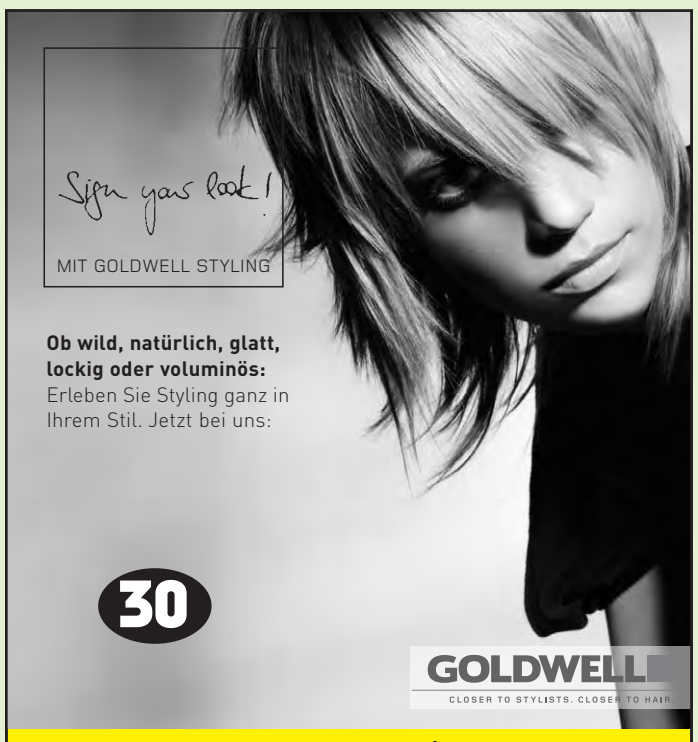
Unter diesen Rufnummern können Sie die einzelnen Kundenstar-geschäfte wählen. Ein Anruf aus dem Festnetz kostet 0,12 €.

Anzeige mitbringen, dann gibt's:
gültig bis 25.10.05
! Persönliche **Computer-Analyse** Ihrer Liegeeigenschaften mit dem ErgoCheck (Herstellerunabhängig) / Bitte Termin vereinbaren!
26
+ Ein **Kuschelkissen** (40x40cm) oder ein Nackenhörnchen für Traumstunden
+ Ein **Infoblatt mit Tipps und Tricks** rund um den guten, gesunden Schlaf
= **Hellwach... wenn's um Ihren Schlaf geht**
Bett & Wäsche AUMANN
Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen-Süd
Tel: 07731/67771 • email: info@betten-aumann.de

HÖCHSTE ZEIT,
das Immunsystem zu stärken!
– Propolis- und Echinacea-Tropfen zur Vorbeugung gegen Erkältungskrankheiten
– Wasserdost- und Eberrauten-Tee zur Stärkung der Abwehrkräfte
Wenn es Sie doch erwischt hat: Bronchial- und Erkältungstee sowie **Inhalierkräuter helfen auch Ihnen wieder auf die Beine.**
UNSERE AKTION AM FREITAG, 7.10.:
Natürliche Kosmetik – selbstgemacht
Ein SPINNRAD-Fachberater zeigt Ihnen um 10, 12, 15 und 17 Uhr wie man eine Tagescreme, eine Bodylotion und eine Feuchtigkeitscreme herstellt, und er beantwortet alle Fragen rund um SPINNRAD-Artikel, z.B. Waschmittel-Baukastensystem.
29
KRÄUTER-DROGERIE v. Kenne
Hadwigstr. 7, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 23 04
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr
Sa. 9 - 14 Uhr

Mode zum Wohlfühlen!

Unser Angebot für Sie:
Damen Pullover
feinste Merino-Wolle
DELMOD
statt ~~89.95~~ 49.95
13
Unsere Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 9 - 18 Uhr,
Sa 9 - 16 Uhr.
Durchgehend geöffnet!
MODEHAUS Baur-Rüth
SINGEN, EKKEHARDSTR. 13



Ob wild, natürlich, glatt, lockig oder voluminös:
Erleben Sie Styling ganz in Ihrem Stil. Jetzt bei uns:
30
H & Z
Haarkosmetik and more ... !
August-Ruf-Str. 5a (Ecke Hadwigstr.) · **78224 Singen**
Tel. 0 77 31 – 18 40 06

Volkswagen Zentrum Singen
GARANTIERT KOSTENLOS
Am 15. 10. 05 „Tag des Kundens" bieten wir Ihnen einen **Aktions-Check** für Ihren VW an:
Beleuchtung •
Scheibenwaschanlage •
Reifenzustand •
Aussenwäsche •


Machen **Sie** mit bei unserem **Gewinnspiel!** Und gewinnen Sie **tolle Preise:**
1. Platz: **2x Musical-Karten in Stuttgart + 1 Leihwagen für das Wochenende,**
2. Platz: **VW-Uhr**
3. – 5. Platz: **Tankgutschein im Wert von 30,– € und viele mehr...**
Einsendeschluss/Abgabetermin am 13. 10. 05
Von 8.00 bis 14.00 Uhr sind wir für Sie da!
07
Stockholzstr. 17 • Tel.: 0 77 31 / 83 01-0

Nie war es billiger!
27
Aktions-wochen
Bauzinsen 3,50%*
Baden-Württembergische Bank
BW|Bank
Sichern Sie sich jetzt Ihre Finanzierung zu Top-Konditionen.
*Stand 07. 09. 2005: 3,50 % nom. p. a., 3,56 % anfängl. effekt. Jahreszinssatz, 8 Jahre fest, ab 50.000 EUR, Beleihung bis 60 %, freibleibend.
Infos: www.bw-bank.de oder Filiale Singen, August-Ruf-Straße 26, 78224 Singen, Telefon (0 77 31) 82 03-169.
Baden-Württembergische Bank. Nah dran.

Singen sucht den KundenStar

Handel will immer besser werden

Seit einer Woche läuft nun in Singen die Aktion »Singen sucht den Kundenstar«, die ihren Höhepunkt im »Tag des Kunden« am Samstag, 15. Oktober, finden wird. Doch schon zahlreiche Aktionen wurden bereits gestartet und werden auch die nächsten Tage begleiten, darüber informieren die beteiligen Geschäfte in der Singener Innenstadt und Singen Süd in dieser Beilage.
Die wohl größte Aktion wird das Fotogeschäft Wöhrstein durchführen (siehe folgende Seite), denn es soll ein riesiges Passfoto-Poster jeweils an den nächsten Samstagen in der Singener Fußgängerzone entstehen, mit den Fotos der Kunden, die Singen besuchen. Die Gewinner sollen auf jeden Fall die Kunden sein.
Vermitteln will der Einzelhandel in Singen mit der Aktion, dass Singen eine wirklich schöne Einkaufsstadt ist mit einer Vielfalt, die oft unterschätzt wird. Es gibt in der Innenstadt weit über 100 unternehmergeführte Einzelhandelsgeschäfte und die Magnetfunktion des Einzelhandelsstandorts kommt nicht von ungefähr. »Es ist toll, dass uns der Verbraucher mit dieser Aktion ein Qualifizierungszeugnis aussprechen kann und wir auch erkennen können, wo wir mit unseren Serviceleistungen stehen«, so Thomas Münchow Sprecher des Cityring im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. »Handel ist heute ein Stück Kultur. Und diese Kultur lebt davon, dass sie danach drängt, immer besser zu werden, im Dienste des Kunden. Insofern freut sich der Singener Einzelhandel mächtig über alle Anregungen von Seiten der Kunden, denn sie stehen im Mittelpunkt der Anstrengungen des Handels. »Da ist Kreativität gefragt, weil jedes Geschäft darüber nachdenkt, wie es sich besser um die Kunden kümmern kann, wie der Kunde noch besser in den Mittelpunkt gestellt werden kann«, so Thomas Münchow weiter. »Damit kann die ganze Stadt Sympathiepunkte sammeln, nämlich besonders freundlich zu sein. Profitieren kann davon der Kunde, weil sich der Handel im besondern Maße um ihn kümmert, und dabei auch bleiben wird, wenn er eine positive Rückmeldung bekommt.«
Für Petra Schweizer, Vorstandsmitglied von Singen aktiv City Ring ist, mit der Aktion eine Aufbruchstimmung verbunden. »Ich freue mich persönlich sehr über diese Aktion.« Durch »Singen sucht den Kundenstar« könne jeder der Händler sensibler für das eigene Geschäft werden und Ideen entwickeln, wie in seinem Laden Menschlichkeit noch mehr in den Vordergrund rücken kann.
»Wir sind für Euch da«, dieses Signal stellt Bernd Münster, Geschäftsführer von Karstadt in Singen, in den Mittelpunkt seiner Erwartungen an die Aktion »Singen sucht den Kundenstar«. »Wir wollen diese Aktion leben«, macht er deutlich und unterstreicht, dass die Bemühungen sicherlich nicht auf den Aktionszeitraum begrenzt bleiben sollen, sondern auch einen Weg in die Zukunft des Handels aufzeigen, der eben einfach mehr bieten kann, als nur den Preis für eine Ware. »Damit können wir wirklich zeigen, was wir in Singen als Einkaufsstadt zu bieten haben - und wir haben einiges in Singen zu bieten, was die Kunden vielleicht gar nicht so bewusst wahrnehmen.«
Das Wahrnehmen ist nun Kundensache. Sie können ganz bewusst spüren, wie man sich um sie kümmert und das Bemühen des Handels für diese Stadt vielleicht ein wenig in einem neuen Licht sehen.

-of-



01

Ein kleines Tässchen leckerer Kürbissuppe gefällig.

Rosie Rieger hatte letzte Woche einen ganzen Topf leckerer Kürbissuppe für die Kunden des Edeka Münchow City Markt in Singen zu bieten, und das Angebot wurde gerne dankend angenommen, gab es doch für manchen Passanten hier etwas Neues für den Gaumen zu entdecken. Der Kürbis, diese wiederentdeckte Köstlichkeit, steht in diesen Wochen im Edeka Münchow City-Markt in Singen im Mittelpunkt und zum Tag des Kunden am 15. Oktober können Kinder hier ihren Halloween-Kürbis selbst schnitzen. Der Kunde steht auch am nächsten Wochenende ganz im Mittelpunkt: denn von Donnerstag bis Samstag können sich die Kunden ihren Einkauf von den Mitarbeitern bei Edeka-Münchow kostenlos nach Hause bringen lassen. Wenn das kein Kundenservice von Herzen ist. Bei Edeka Münchow in Singen liebt man eben nicht nur Lebensmittel.

swb-Bild: of



Mit dieser Wahlkarte können Sie in allen teilnehmenden Geschäften und beim Wochenblatt abstimmen.

Fast 2.000 Leser haben schon ihren Kundenstar gewählt

Die Kunden können doppelt gewinnen bei der Aktion »Singen sucht den Kundenstar« die gemeinsam vom WOCHENBLATT mit Singen aktiv City Ring in den nächsten Wochen durchgeführt wird. Dies ist möglich durch das Sponsoring von Karstadt, Heikorn, Schellhammer und Gas- und E-Werk Singen, die zusammen mit allen anderen Teilnehmern und dem Wochenblatt Preise im Gesamtwerk von rund 10.000 Euro für die Aktion gestiftet haben. Laut Anatol Hennig, stellvertretender Verlagsleiter des WOCHENBLATT, hat das Wochenblatt die Gewinnsumme von rund 5.000 Euro um mehr als 5.000 Euro aufgestockt und verlost unter allen Einsendern der Coupons und allen, die per Internet für die Aktion abstimmen, 500 Kleinanzeigen-Gutscheine im Wert von jeweils 11,20 Euro und zusätzlich drei edel aufgemachte großformatige Kunstbände »Theater in der Diaspora« über das Theater »Die Färbe« und über das Leben und Schaffen von Peter Simon.
Mehr zum Hauptpreis, einer Reise nach Peking, auf den folgenden Seiten.
So einfach geht es, das persönlich favorisierte Geschäft zum Kundenstar zu machen: Alle Kunden, die über die in den teilnehmenden Geschäften (siehe obenstehende Abbildung) ausgelegten Kundenstar-Postkarten oder per Internet über die Homepage des WOCHENBLATT unter www.wochenblatt.net/kundenstar sowie über die Homepage der Stadt Singen unter www.singen.de abstimmen, nehmen an der Auslosung teil. Es haben bereits fast 2.000 Leser an der Abstimmung teilgenommen und ihren Kundenstar gewählt.
Zusätzlich kann per Telefon an der Aktion »Singen sucht den Kundenstar teilgenommen werden. Das geht ganz einfach: Über die Telefonnummer 018 05 88 00 90 XX und die beiden Endziffern, die jeweils in den Anzeigen der Kunden in dieser Sonderbeilage abgedruckt sind. Und schon hat das Geschäft eine Stimme im Wettbewerb um den Kundenstar gewonnen.
Das Gewinnspiel wird am 18. Oktober, nach dem »Tag des Kunden« (15. Oktober) abgeschlossen. Am 26. Oktober werden die Gewinner in einer weiteren Beilage im WOCHENBLATT veröffentlicht.

ACHTUNG:

Nur eine Stimme pro Person

Die Wählerinnen und Wähler des Singener Kundenstars haben jeweils eine Stimme. Wir bitten um Verständnis, dass die Stimmen von Leuten, die mehrfach abstimmen, komplett nicht gezählt werden und diese Stimmen auch nicht an der Verlosung teilnehmen. Einsendeschluss für Ihre Stimme ist übrigens der 18.10.2005. (Posteingang)

Das gabs noch nie:
Probe fahren – waschen Sparen!
31
Testen Sie z.B. den neuen Mazda5 mit 7 Sitzen + Schiebetüren!
mazda
ab € 19.600,–
Testen Sie Ihr Mazda Lieblingsmodell und Ihr Fahrzeug erhält in dieser Zeit eine kostenlose Außen-Wäsche!
Das Angebot ist bis zum 12. 10. 2005 und nur im Autohaus Singen gültig.
BRÜTSCH AUTOHAUS
Autohaus Brütsch GmbH
Gottlieb-Daimler Straße 19, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/90 98-0, Fax 0 77 31/90 98-120
www. AUTOHAUS-BRUETSCH.de

Singens GRÖSSTES Kundenposter
Seien Sie dabei!
1.Preis 1 Digitalkamera Vito 5D
2.Preis 1 Handy, Siemens A 57
3.Preis 1 Jumbo Fotoalbum
1. Preis
06
Mitmachen: Sie lassen sich für Singens grösstes Kundenposter fotografieren und gewinnen eine Digitalkamera, oder ein Handy. Fotosession in der Fussgängerzone am 8. + 15. Oktober, oder bei uns im Geschäft. Am Ende der Aktion wird die Posterwand mit allen Fotos in der Fussgängerzone aufgestellt. OB Ehret und Vertreter von Singen-Aktiv + City-Ring ermitteln die Gewinner per Dart-Wurf. Gewinner werden im Wochenblatt veröffentlicht.*
Imaging + Consulting • by Reiner Ralph Wöhrstein, Singen • Weingenroth Werbeagentur
*Rechtsweg ist ausgeschlossen!
RING FOTO wöhrstein
EUROPAS GRÖSSTE FOTO-GRUPPE
SINGEN-CITY • Ekkehardstr. 21 • 0 77 31/6 98 88 • www.foto-woehrstein.de

Jetzt schon an den Winter denken!
Unser Service – Ihr Gewinn
Jetzt zu Vorsaison-Preisen
Kinder-Skiverleih ab 59,– €/Saison
Komplett Skiset, Schuh u. Stöcke für den ganzen Winter. Nur solange Vorrat.
Bindungseinstellung jetzt 5,– €
Schützt vor Verletzungen
Skiservice jetzt ab 19.95 €
(schleifen + wachsen)
Gültig bis zum 29.10.05
04
INTERSPORT® SCHWEIZER
Singen · Erzbergerstr. 1 · Tel. 0 77 31 / 6 42 50 · Fax 0 77 31 / 94 69 319
Radolfzell · Marktplatz · Tel. 0 77 32 / 94 69 30
www.intersport-schweizer.de · info@intersport-schweizer.de

Starke Aktionen

Eine Stadt, die richtig Spaß macht

»Vielleicht wird das Endergebnis für viele Kunden die Erkenntnis sein, dass eine Servicewüste in Deutschland, die so oft beklagt wird, eigentlich hier vor Ort gar nicht so existiert«, sagt Anatol Hennig, stellvertretender Verlagsleiter des WOCHENBLATT über seine Motivation, die die Aktion »Singen sucht den Kundenstar« betreffen. Und diesen Wunsch zu erfüllen, das dürfte eigentlich ganz einfach sein, denn jeder Kunde ist vielleicht nicht unbedingt gerne ein Star, aber er freut sich einfach, wenn man auf ihn eingeht oder auch Dinge tut, die er nicht verlangen musste.
Singen kann in den nächsten Wochen eine richtig tolle Stadt werden. Über 30 Geschäfte sind an der Aktion beteiligt, die meisten machen Sonderaktionen, aber alle



Singener Freuden. Die Stadt hat ihre Winkel, und ihre Perspektiven in Richtung Zukunft allemal, denn wer sich wohlfühlt, kommt gerne wieder, weil er oder sie sich willkommen fühlt. Das ist schon jetzt deutlich bei der Aktion »Singen sucht den Kundenstar« zu spüren. swb-Bild: of

heben eben das Thema Freundlichkeit, Höflichkeit, Fürsorge und Service in den Vordergrund.
Eine Reihe größerer Aktionen ist natürlich mit »Singen sucht den Kundenstar« verbunden. Am »plakativsten« dürfte es am Samstag, 8. Oktober, vor Heikorn und im Fotogeschäft Wöhrstein zugehen, denn die Passbildfotografen wollen Singens größtes Kundenposter zusammenbekommen, aus tausenden von Passfotos. Für alle, die an dieser Aktion mitmachen, gibt es noch was zu gewinnen. Zum Abschluss der Aktion sollen drei Dartpfeile aus prominenter Hand die Gewinner ermitteln, die anschließend im WOCHENBLATT veröffentlich werden.
Großes kündigt sich auch im Singener Warenhaus Karstadt an: schon eine Woche vor dem großen »Tag des Kunden«, nämlich vom 6. bis 8. Oktober, wird in der Parfümerie die erste »Nivea Blue Wall« in Süddeutschland eröffnet. Und da wird in Sachen Auswahl richtig geklotzt, die Kundinnen und Kunden (richtig, Männer kaufen Kosmetik selbst ein, wenn sie richtige Männer sind) können hier aus einem Sortiment von 500 Nivea-Artikeln auswählen. Damit ist hier für eine Top-Auswahl in diesem Segment gesorgt.
Kundenservice, ja bitte: am kommenden Wochenende, vom 6. bis 8. Oktober, kann man sich vom Edeka City-Markt Münchow seinen Einkauf nach Hause bringen lassen, als kostenlosen Mehrwert und Dankeschön für den Einkauf.
So kann man sich als Kunde tatsächlich mal als Star fühlen, um den sich fast alles dreht.
Kundenservice will auch das Unternehmen Schellhammer am kommenden Wochenende bieten: dort kann man sich nämlich in das Geschäft fahren lassen, und nach erledigtem Einkauf auch wieder zurück. »Wir haben für die Tage extra einen Transporter gemietet«, sagt Mario Steigerwald von Schellhammer, der damit ganz deutlich zum Ausdruck bringen möchte, dass Kunden ihm so willkommen sind, dass er sie sogar von Zuhause abholt und wieder nach Hause bringt. Für den Abholservice ist natürlich eine telefonische Voranmeldung nötig.
Eine ganze Reihe weiterer Aktionen im Vorfeld und am »Tag des Kunden« kündigt sich an. Im VW-Zentrum in Singens Automeile werden die fünf Auszubildenden am »Tag des Kunden« eine Cocktailbar in der Ausstellungshalle errichten und die Gäste bewirten, auch mit selbst gebackenen Muffins. Die Kunden sollen sich ganz als Gast im Show-Room entspannen können. Die Cocktails sind natürlich alkoholfrei, denn man sollte mit dem Auto heimfahren können. Ein Tipp: mit dem Coupon aus der Anzeige in dieser Woche gelingt der Cocktail-Ausflug kostenlos.
Ein weiterer Coupon in dieser Ausgabe kann Kindern zu einem kleinen Bären im Modehaus Heikorn verhelfen. Kleine Mäuse gab es letztes Wochenende in der Schuhhandlung Läufer für die Kleinen. Der 15. Oktober wird durch die Bäckerei Künz gar zum »Tag des Brötchens« erklärt, nachdem der »Tag des Butterbrots« letzten Samstag interessante Inspirationen bot.
Man könnte noch viel länger weiter erzählen, denn jedes Geschäft hat sich auf seine Weise was einfallen lassen. Das muss auch nicht immer der große Wurf sein, um bei den Kunden ankommen zu können, denn die Apotheke Sauter hat zum Beispiel jeden Tag eine kleine Aktion zum Thema Naturapotheke, im Wäsche- und Strickmodenhaus Buchegger bekommt man Tipps zur Wäschepflege aus berufenem Munde. Und manchmal reicht es einfach schon aus, an der Türe höflich und freundlich mit einem Lächeln zu grüßen, um dem Kunden das Gefühl zu geben, es dreht sich um ihn. So macht Singen richtig Freude. Am Plakat kann man die teilnehmenden Geschäfte erkennen.



13

In neu renovierten Räumen bietet das Singener Modehaus Baur-Rüth akutelle Mode namhafter Hersteller in einem modernen, sportiven Stil. Besonders ausgebaut wurde in letzter Zeit die Strick- und Jeans-Abteilung für den kommenden Herbst und Winter, die eine sehr fachkundig zusammengestellte Auswahl feiner Mode präsentiert. Insgesamt 9 Mitarbeiterinnen kümmern sich hier um das Wohl der Kundinnen, die die Beratung sehr schätzen. Unser Bild zeigt Geschäftsinhaber Urs Baur mit einer Mitarbeiterin. swb-Bild: of



Singener Flair. Seit die Gartenschau hier gastierte, hat sich in der Stadt die Lust am Flanieren und am Straßencafé so richtig breit gemacht. Die Stadt wird zum Marktplatz. swb-Bild: of

LOWA
...simply more
ON ROAD OFF T C by LOWA
GORE-TEX
vibram

20
Renegade II GTX Mid
asphalt_navy
STEMMER KNEER
Singen – Scheffelstr. 18


Hier steckt Energie drin.
Energie ist eine Frage des Vertrauens. Ein beruhigendes Gefühl, zu wissen, dass man sich tragen lassen kann - und sicher aufgefangen wird. Als Teil der Region ist das Gas- und E-Werk Singen an Ihrem Wohl interessiert - und versorgt Sie mit Erdgas und Strom, zugeschnitten auf Ihr Leben und Ihre Bedürfnisse. Energie-Ideen, auf die Sie vertrauen können. Mehr via Info-Telefon 07731 5900-385 oder www.gews.de
17
Energie für die Region
Gas- und E-Werk Singen der Thüga AG

Herzlich willkommen!
Ihr Opel-Service-Partner in Singen und der Region!

03
Lichttest kostenlos
Als autorisierter Opel-Service-Partner sind wir rund um Ihren Opel für Sie da
· Alle Garantie-, Kulanz- und Servicearbeiten
· Inspektion nach Vorschrift
· Opel Mobilservice
· Original Ersatzteile
· Unfallreparaturen, Lackiererei
· Mietwagen-Service
· Pannen-/Unfallhilfe
Sofort-Check für Sie:
Wir überprüfen
· Bremsen- und Auspuffsichtkontrolle
· Batterie · Motorölstand
· Außenbeleuchtung
· Scheibenwischer und -wischblätter
· Scheibenwaschanlage
· Reifendruck und -profil
· Kühl-/Frostmittelstand
€ 4.95
Ihr Opel Service-Partner
brecht
OPEL SERVICE CENTER
www.opel brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/82 37-11
Fax 82 37-99
Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

Singen sucht den KundenStar



Das Gehen ganz neu erleben mit der »Massai Barefoot Technology«, denn damit kann man auch auf steinharten Fußböden ganz natürlich und vor allem aufrecht gehen, was vielen Gelenk- und Rückenproblemen abhelfen kann. Das Singener Orthopädie-Schuhhaus Epple ist exclusiver regionaler Partner für die MTB-Schuhe mit der besonderen Sohle und vor allem auch Servicepartner für die Schuhe, denn hier wird das Schuhmacherhandwerk in zwei Generationen noch von der Pike auf gepflegt. Wer diese neue Art, die eigentlich eine uralte ist, welche wieder enteckt wurde, wird darauf schwören. swb-Bild: of

Singen hat eine ganze Menge zu bieten

Singen - das Einkaufszentrum im Hegau. Hier gibt es sie in Hülle und Fülle, die unternehmergeführten Geschäfte, in denen die persönliche Beziehung zum Kunden einfach eine große Rolle spielt, wo Anonymität ein Fremdwort ist. In Singen weiß man den Kunden zu schätzen und eine Aktion wie nun »Singen sucht den Kundenstar« soll einfach auch den Kunden bewusst machen, dass man sich um sie kümmert, dass ihr Wohl den Händlern und auch den Mitarbeitern am Herzen liegt.
Singen ist eine Stadt, die eine Menge zu bieten hat. Die Stadt ist in Sachen Oberbekleidung eines der großen Zentren im südlichen Baden-Württemberg, und in vielen weiteren Branchen sind Innenstadt und der Süden hervorragend bestückt.
Seit die Gartenschau in Singen im Jahr 2000 gefeiert wurde, hat die Stadt auch deutlich an Flair dazu gewonnen, die vor 20 Jahren geschaffenen Fußgängerzonen sind zu richtigen Flaniermeilen geworden und Straßencafés, die gibt es inzwischen dutzendweise. Eine Stadt so richtig zum Flanieren und zum Genießen, in der man mehr kann als eben nur Einkaufen. Der neue Stadtpark ist eine tolle Pforte und diese Pforte hinaus in die Landschaft wird bekannterweise schon bald durch die neue Stadthalle ergänzt, deren Bau in Kürze beginnen kann und die Singens Zentralität und Erlebbarkeit in naher Zukunft noch weiter verstärken wird.
Singen ist eine Stadt mir vielen Parkplätzen: insgesamt 8.000 Parkplätze sind in der Einkaufsstadt Singen zu finden.
Über 4.000 Parkplätze zum Beispiel in und an der Innenstadt, davon sind über 1.000 kostenlos, und in unmittelbarer Nähe zur Innenstadt fußläufig zu erreichen. Dazu kommt die gute Erschließung durch den öffentlichen Personennahverkehr, sei es im Stadtlinienverkehr selbst, oder als Knotenpunkt der regionalen Buslinien oder natürlich mit dem Seehas.
Singen ist eine Marke. Das wird durch die vielen Aktionen unterstrichen, die das Jahr begleiten, vom Martinimarkt, der in Bälde wieder stattfinden wird über das Stadtfest, das an die 100.000 Menschen aus der Region anzieht und das sein ganz eigenes Flair hat, durch sportliche Highlights vom Halbmarathon bis zur Mountainbike-Trophy.
Singen ist ein richtiges Erlebnis. Dafür sorge eben der Handel, den Thomas Münchow, Sprecher von Singen Aktiv City Ring, gar in den Rand einer Kultur hebt.
Thomas Münchows Vision ist immer die der »italienischen Piazza, die bei so vielen Menschen in den Urlaubsträumen vorkommt.
Singen hat keine Altstadt, das Marktplatzgefühl allerdings ist an vielen Stellen dieser Stadt zu spüren. Dank engagierter Händler, die für Leben auf diesem Markt sorgen können. Und genau diese Händler, sie machen jetzt ihre Kunden zum Star. Das werden schöne Wochen.



Singen als Magnet. Aktionen wie der Martinimarkt haben den Bekanntheitsgrad der Stadt im weiten Umfeld gestärkt, und viele Kunden auch aus dem weiteren Umland kommen gerne der Freundlichkeit und Auswahl wegen unter den Hohentwiel. swb-Bilder. of



Jeden Tag ein anderes Kraut steht zur Aktion »Singen sucht den Kundenstar« in diesen Wochen im Mittelpunkt. Die Mitarbeiterinnen der Apotheke Sauter haben dafür sogar extra eine neu gestaltete Theke um die Informationen über so manches gesunde Kraut optimal vermitteln zu können. Und manchmal gibt es hier sogar selbst gemachte »Probiererle«. Apothekerin Michael Link (links) freut sich über das Engagement ihrer Mitarbeiterinnen gewaltig, denn so können sie auch ihr profundes Fachwissen über Naturheilmittel den Kunden mitteilen. Denn Naturheilmittel bilden auch heute noch die Basis einer Apotheke. Verbunden mit der Aktion »Natürlich aus der Apotheke« sind verschiedene Schwerpunktveranstaltungen zu Themen wie »Erkältung«, »Rheuma/ Gelenkschmerzen«, »Schlaf-Nerven«. Die einzelnen Termine liegen in der Apotheke aus. swb-Bild: of



Singen als Marktplatz. Viele Aktionen begleiten den Jahreslauf, da kann man auch in Büchern stöbern.

Singen als Einkaufszentrum. Dank eines engagierten Einzelhandels ist die Auswahl riesig. Die Kundenfreundlichkeit wird durch die aktuelle Aktion »Singen sucht den Kundenstar« in den Vordergrund gerückt. swb-Bilder. of



KARSTADT 09
Faszination Warenhaus erleben...



Mittwoch, den 5. 10. 2005
Kochvorführung der Firma WMF mit großem Sonderverkauf
Donnerstag, den 6. 10. 2005
Eröffnung der 1. Nivea „Blue Wall" im Süden mit tollem Gewinnspiel
Freitag, den 7. 10. 2005
Weinverkostung mit „Weinland Baden" in unserer Lebensmittelabteilung
Samstag, den 8. 10. 2005
„Diddl" Malwettbewerb für unsere kleinen Kunden
Montag, den 10. 10. 2005
Kinderfotostudio in unserer Kinderkonfektion

Besser KARSTADT
karstadt.de

16
KIDS AUFGEPASST!
... in der Kinder-Abteilung warten auf Euch 500 Bären (für Mädels) sowie 300 Fussbälle (für Jungs)
Einfach Coupon abgeben und einen coolen Bären/Ball mit nach Hause nehmen!
Viel Spaß!
Coupon gültig für 1 Bären oder 1 Fussball
Bitte ausschneiden und mitbringen!
(Für Kids bis 14 Jahre!)
MODE UND EINKAUFS-ERLEBNIS heikorn SINGEN FUSSGÄNGERZONE
SINGEN • AKTIV
20.000 m² Mode! 300 Einzelhandelsgeschäfte! 5.000 P!
Parkplatz-Gebühr-Rückerstattung! Leicht erreichbar!

Die neue „Brockhaus - Enzyklopädie"
ist unbeschreiblich!
Wir sagen Ihnen warum!



Greuter – Der kompetente Partner für Brockhaus-Lexika!
Jetzt Prospekt anfordern:
☎ 0 77 31 / 87 69 - 0
10
Greuter Buch & Kunst
GREUTER
Hegaustr. 17, 78224 Singen
Tel. 0 77 31-87 69-0, Fax 87 69 25
www.buch-greuter.de
GREUTER

Singen sucht den KundenStar

Meine Gäste fanden die Stadt sehr freundlich

Stimmen zum Service in der Einkaufstadt Singen

Der Kunde wird zum Star in diesen Wochen in Singen und darüber kann er sich nur freuen. Viele Geschäfte in Singen haben sich dem Wettbewerb gestellt, weniger deshalb, um am Schluss als Sieger dazustehen, sondern auch, um den Kunden deutlich zu machen, welche Wertschätzung sie ihnen gegenüber haben, auch über diese Aktionstage hinaus, die vermitteln sollen, dass Einkaufen auch ein Stück Kultur ist - und die wird in der Einkaufsstadt Singen nachhaltig gepflegt.

Wie sehen Kunden die Einkaufsstadt Singen? Das WOCHENBLATT fragte nach und wollte dabei natürlich auch Kritik hören, denn so wird auch klar, was vielleicht noch besser gemacht werden kann, damit sich die Kunden richtig wohl fühlen.



Nadine und Thomas Denzel.

Pascal Bufkens aus Volkertshausen legt Wert auf gute Beratung und wünscht sich, dass das Personal auch über die Dinge Bescheid weiß, die es »an den Mann bringen will«. Es ist sehr gut, wenn zum Beispiel jemand im Modebereich meine Größe erkennt und auch gleich spürt was zu meinem Typ passt und mich ganz ehrlich berät«, sagt Pascal Bufkens. »Ich finde es auch gut, wenn ich im Kosmetikgeschäft auf mögliche Hautprobleme aufmerksam gemacht werde. Dann merke ich, dass sich jemand mit mir befasst.« Ärgern tut sich Pascal Bufkens, wenn er das Gefühl bekommt, nur abgefertigt zu werden oder wenn jemand sagt, er oder sie habe keine Zeit oder »wenn mir einfach jemand sagt, da drüben steht's« oder bei Fragen zu einem Artikel nur auf die Gebrauchsanweisung verweisen kann.

»Günstig soll es sein, und dass die Verkäuferinnen Zeit für uns haben«, sagen Jasmin und Sarah aus Singen. »Wir finden es auch nett, wenn die Menschen in den Geschäften höflich sind«, sagen die beiden 14-jährigen Mädchen, die auch schon mal alleine auf die Pirsch in Sachen Mode gehen.« Am schönsten ist für sie die Vorweihnachtszeit, denn da würden an den Kassen immer Schalen mit Plätzchen stehen, so könnte es eigentlich das ganze Jahr sein, sagen die beiden. Ärgern tun sie sich, wenn das Personal in manchen Geschäften so knapp ist, dass trotz großen Andrangs nicht mal alle Kassen besetzt sind und sich lange Schlangen bilden.



Lilo Rudolphi aus Büsingen.

»Es gibt in Singen gute Geschäfte und ich gehe gerne hierher, um einzukaufen«, sagt Lilo Rudolphi aus Büsingen, die ursprünglich aus Düsseldorf stammt. »Düsseldorf ist eine Ellbogenstadt«, sagt die Dame und in Schaffhausen findet sie es nicht sehr freundlich, da sei man immer ganz schnell wieder aus den Geschäften draußen. »Ich hatte kürzlich Besuch aus England in Singen und meine Gäste waren ganz angetan davon, wie freundlich man hier mit ihnen und mir umgeht.«

Von der Aktion »Singen sucht den Kundenstar« ist Lilo Rudolphi ganz begeistert: »Ich habe gleich für meine Favoriten-Geschäfte abgestimmt, von deren Service ich überzeugt bin.«

Thomas Denzel aus Singen würde sich freuen, wenn es mehr billige Parkplätze in Singen gäbe, denn das Parken würde doch ganz schön ins Geld gehen. Deswegen würde er auch vieles auf der »Grünen Wiese« einkaufen, gerade Lebensmittel. Aber um Kleider und ähnliches zu kaufen, geht er in die Stadt. »Da bin ich ganz zufrieden mit dem Umgang«, sagt Thomas Denzel, der lieber alleine was raussucht und auch anprobiert. »Ich will lieber erst mal schauen und es ist mir dann eher lästig, gleich angesprochen zu werden. Gute Geschäfte zeichnen sich für ihn dadurch aus, dass die Mitarbeiter dort gleich wahrnehmen, wenn er dann eine Beratung wünscht. »Das ist die Kunst des goldenen Mittelwegs.«

»Höflichkeit ist etwas sehr Wichtiges« sagt Nathalie Ziegler, die in Geschäften schon erwartet, dass man ihr Dinge so erklärt, dass sie es nachvollziehen kann. Sie hat nämlich in den letzten Tagen eine sehr negative Erfahrung gemacht. »Ich war in einem Discounter in der Singener Innenstadt und sah dort eine Regenhose für meine Tochter, doch als ich sie kaufen wollte, sagte man mir, ich solle sie wieder hinlegen, denn man könnte sie erst morgen kaufen, weil sei in einem Prospekt beworben werde. Das konnte ich nicht verstehen, weil die Ware ja schon im Geschäft ausgestellt war.« Später habe ihr die Marktleiterin gesagt, dass die Ware schon im Geschäft steht, weil sie keine Lust habe, am nächsten Morgen früher zu kommen, um die Aktionsware noch im Geschäft zu platzieren. »Der Umgang und der Ton da hat mich sehr aufgeregt und ich fühlte mich gar nicht ernst genommen«, sagte Nathalie Ziegler, die schon findet, dass die Höflichkeit in den letzten Jahren in vielen Geschäften abgenommen hat. »Das war schon anders, und es wäre schön, wenn den Menschen Freundlichkeit wieder wichtiger würde. »Wenn man mir das freundlich einfach erklärt hätte, wäre es kein Problem gewesen, am nächsten Tag einfach noch mal zu kommen.«



Pascal Bufkens aus Volkertshausen.



Etwas ganz Besonders haben sich die fünf Auszubildenden des VW-Zentrums Singen und des Audi-Zentrums in Singen, Eva Paringer, Stephanie Beck, Susanne Daub, Jenniver Devon und Fabio Camarata für die Aktion »Singen sucht den Kundenstar« ausgedacht. Sie laden am »Tag des Kunden«, 15. Oktober, zum Cocktail ein, mit alkoholfreien Spezialitäten, versteht sich. Und das kostenlos gegen Vorlage der Anzeige in dieser Sonderbeilage des Wochenblatts. Das Autohaus ist mehr als ein Ort der automobilen Kultur und des freundlichen Service. Bei dem Frühstück kann man sogar noch etwas gewinnen. swb-Bild: of







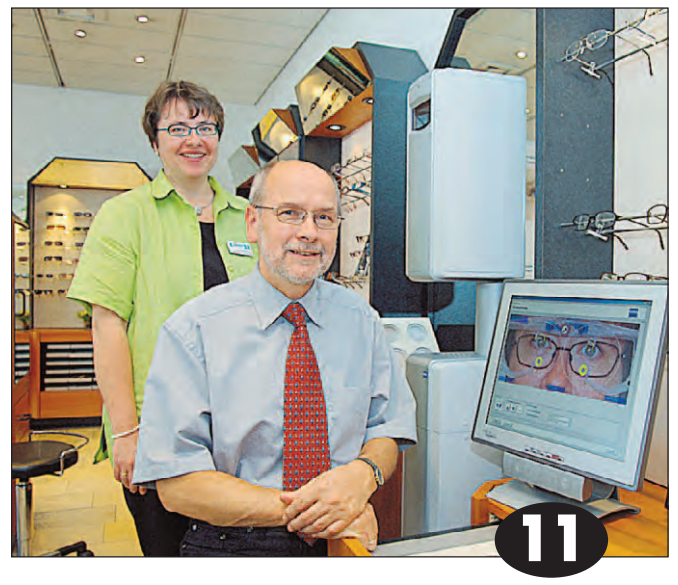
Singen sucht den KundenStar



Leidenschaft fürs Lesen. In der Singener Buchandlung Greuter Buch und Kunst kann man sie bekommen, denn hier sind nicht nur 30.000 Bücher (die zehnfache Menge steht über Nacht zur Verfügung), hier gibt es auch viele Tipps von den Mitarbeiter/innen selbst zu ihren persönlichen Favoriten, die es ganz leicht machen, Fan eines neuen Buchs zu werden. Und viele interessante Autoren kommen hier zu Lesungen in die Buchhandlung, das neue Herbstprogramm ist gerade erschienen. Eine Harry-Potter-Nacht wurde letzten Freitag durchgeführt, ganz stilecht hatte sich die Buchhandlung darauf vorbereitet für die jungen Leseratten, die das neue Buch natürlich gleich verschlingen werden. swb-Bild: of

Hier ist die Auswahl für Kinder riesig. Viele Mütter und Väter kommen gerne in die Kinderschuhabteilung des Singener Schuhhauses Stemmer Kneer, wo Marina Kern mit ganzem Herzen für die kleinen da ist. Hier kann man einfach auch so vorbeikommen und fachkundig überprüfen lassen, ob der Schuh noch passt, denn Fußgesundheit sollte von klein an anfangen, um spätere Fußprobleme zu vermeiden. Im Schuhhaus Stemmer Kneer wird das patentierte WMS-System zur Ausmessung der jungen Füße angeboten. Ganz besonders toll wird es für Kinder (und natürlich auch für Erwachsene) am Tag des Kunden, 15. Oktober, denn an diesem Tag ist ein Charly Chaplin Doppelgänger in dem Schuhhaus zu Gast. swb-Bild: of





»Wir sind erst zufrieden, wenn Sie es sind«, dieser Leitsatz von Alfred Waibel und Ursula Graf-Boos von »Hepp Augenoptik Hörakustik«, das letztes Jahr 75. Geburtstag feiern konnte, ist die Verpflichtung, über den Leitsatz »Gut sehen und besser hören« im Zusammenspiel mit dem Kunden eine optimale Lösung zu finden. Mit neuester Technologie kann jetzt auch der Sitz der Brille optimal geregelt werden. Mit 12 ausgebildeten Mitarbeitern nimmt man sich viel Zeit für die Kunden, denn jedes individuelle Problem an Ohr und Auge braucht seine individuelle Lösung. swb-Bild: of

Eine Reise ins Reich der Mitte zu gewinnen

Preise im Wert von 10.000 Euro bei »Singen sucht den Kundenstar«

»Singen sucht den Kundenstar« und will die Kunden für ihre Teilnahme belohnen. Durch das Sponsoring von Karstadt Singen, Heikorn, Schellhammer und das Gas- und E -Werk-Singen können im Rahmen des Gewinnspiels bei der Aktion »Singen sucht den Kundenstar« mit den Teilnahmekarten und im Internet über die Adresse www.wochenblatt.net/kundenstar und auch über die Homepage der Stadt Singen unter der Adresse www.singen.de Preise im Gesamtwert von 10.000 Euro gewonnen werden. Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, für die persönlich favorisierten Geschäfte per Telefon abzustimmen. Wie das geht, steht auf Seite 3 dieser Sonderbeilage des WOCHENBLATT. Der Hauptpreis der Aktion »Singen sucht den Kundenstar« ist eine von Karstadt Reisen gesponserte einwöchige Fahrt nach Peking, die Hauptstadt des einstigen Reichs der Mitte, für eine Person.

Auf Wunsch und eigene Kosten kann die Reise sogar noch um einen dreitägigen Abstecher nach Shanghai verlängert werden.

Die Anreise zu dieser sicherlich unvergesslichen Reise erfolgt über Frankfurt am Main. Im Rahmen des Aufenthalts in Peking werden Ausflüge zum weltberühmten Kaiserpalast in der sagenumwobenen »verbotenen Stadt«, zum Himmelstempel aus dem Jahr 1420 - er wurde als Meisterleistung der damaligen Baumeister ganz aus Stein ohne einen einzigen Nagel erbaut - an die »Große Mauer« bei Peking, die inzwischen zu Weltruhm gekommenen Gräberfelder der Ming-Dynastie, zum Sommerpalast außerhalb von Peking angeboten.

Es gibt im Rahmen des Reiseprogramms auch einen Ausflug zum Lama-, wie zum Konfuziustempel, die beide zu den attraktivsten und besterhaltenen Tempeln der Stadt zählen, die bereits vor 3.000 Jahren gegründet wurde. Erleben kann man bei der Reise nicht nur eine Stadt mit imposanten geschichtlichen Überresten großer Vergangenheiten, Peking bereitet sich derzeit mit enormen Investitionen auch auf die Olympiade 2008 vor und ist auf dem Weg, die Nr. 1 Asiens als Metropole zu werden, denn in dieser Stadt wird der Aufbruch des ganzen Landes in eine moderne Marktwirtschaft deutlich.

Noch deutlicher kann dieser Eindruck in Schanghai gewonnen werden, wo innerhalb kürzester Zeit eine der größten Wirtschaftsmetropolen de Welt entstanden ist und in gigantischem Tempo wächst.



Tag des **Kunden**

Nur am 15.10.2005 von 9-12 Uhr:

In Verbindung mit der Hauptuntersuchung durch den TÜV Singen bieten wir Ihnen die **Abgasuntersuchung** G-Kat zum Sonderpreis von

€ 25,-

Rein. Rauf. Runter. Raus.

LICHT 2005

Den Lichttest erhalten Sie **kostenlos**!

Besser ankommen

Ford

23

www.emminger.de

Autohaus Emminger GmbH ▫ Singen ▫ Tel. 07731/9999-0
Autohaus Emminger GmbH ▫ Radolfzell ▫ Tel. 07732/95399-0

BAUHAUS
Wenn's gut werden muss.

Der beste Preis in Singen!

Rindenmulch 25
60 Liter
,94
(1 Liter = €0,02)

60 Liter

Singen, Industriestr. 1a, Tel. 07731/93020

Zeigt her Eure Füße

Wahl der schönsten Füße Singens.

Fototermin: 14.10.05

28

1. Preis: Einkaufsgutschein im Wert von 100,– €
2. Preis: 1 Paar Birkenstock im Wert von bis zu 50,– €
3. Preis: 1 Schuhpflege-Set

Orthopädie – Schuhtechnik epple
Hadwigstraße 1
78224 Singen
Tel. 07731/12628

Singen sucht den KundenStar



14

Eine der traditionsreichsten Adressen in der Stadt Singen, wenn es um Wäsche und Strickmode für Sie und Ihn geht, ist das Geschäft Else Buchegger, das vom Ehepaar Weber betreiben wird. Damit die hohe Qualität bei Wäsche und Strickwaren erhalten bleibt, wird in dem Geschäft im Rahmen der Aktion »Singen sucht den Kundenstar« ein Pflege-Glücksrad angeboten, bei dem es zu ganz vielen Fragen der Pflege und des Waschens immer den richtigen Tipp gibt. Denn die Kundinnen und Kunden sollen schließlich lange Freude haben an der Wäsche und Nachtwäsche, an der Strickmode und den Herrenhemden, die es hier in einer bemerkenswert qualitätsorientierten Auswahl gibt. swb-Bild: of

Ein richtiges Mäusereich wurde die Singener Schuhhandlung Läufer am letzten Wochenende, denn dort gab es für alle kleinen Kunden eine Maus geschenkt, wie sie hier Marina Blatter und Mitarbeiterin Michaela Renz präsentieren. Hier im Schuhaus Läufer gibt es auch Kinderschuhe von »Legero« der Nachfolgemarke der berühmten »Elefanten Schuhe«. Schon am kommenden Wochenende, von Donnerstag bis Samstag, gibt es eine neue Aktion im Schuhaus Läufer. »Mal dir deinen Lieblingsschuh« heißt der Malwettbewerb, bei dem die Kinder ihre Phantasie an einer Schuhleiste ausleben können, die man im Schuhhaus Läufer mitnehmen kann, erklärt Inhaber Hannes Blatter, der das seit 60 Jahren bestehende Schuhgeschäft vor sieben Jahren übernommen hatte. swb-Bild: of

18





25

Willkommen im »Kids Club« im Bauhaus. Alle zwei Wochen samstags ist es soweit, denn dort können Kids Malen. Basteln und Werken und auch die Eltern können da übrigens mitmachen wenn sie möchten. Jeden Monat gibt es im »Kids Club« bei Bauhaus im Singener Süden einen neuen Workshop, den die Kinder ab vier Jahren besuchen können. Die Teilnahme ist natürlich kostenlos, denn schon die Kids sind bei Bauhaus ein Star. Einfach am 22. Oktober, ab 10 Uhr, ins Bauhaus kommen. Annika und Sara werden sich um die lieben Kleinen kümmern.

DAS € 99,-* KÖNNEN SIE SICH SPAREN!

32



Urlaub mit der Reisemobil. Jetzt buchen und 99,- € sparen!
*Bei verbindl. Buchung eines unserer Reisemobile bis zum 31. 10. 05 entfällt, gegen Vorlage dieser Anzeige, die normalerweise fällige Servicepauschale von 99,- € !

MIETARENA
Gottlieb-Daimler Str. 14
78224 Singen
Tel. 07731/9098-210
Fax. 07731/9098-220
www.mietarena.net

Globale Mobilität erfahren! AVIS
BRÜTSCH MIETARENA MIETEN · FAHREN · SPAREN WWW.MIETARENA.NET

ÜBER 50 JAHRE MUSIKHAUS ASSFALG

24

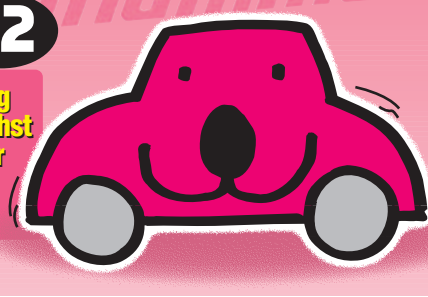
Viele Ausstellungsstücke zum Sonderpreis!



78224 Singen · Hegaustraße 20
Telefon 07731/62838
www.musikhaus-assfalg.de

Schellhammer-Fahrservice
am Samstag, 08.10.05 von 10 bis 17 Uhr
Sie möchten stressfrei und bequem bei uns Einkaufen? Kein Problem!
Rufen Sie uns an, wir holen Sie ab und bringen Sie auch wieder nach Hause.* Kostenlos!

02



Terminvereinbarung notwendig, möglichst frühzeitig unter der Telefon-Hotline: 07731-5904-31
* nur innerhalb des Landkreises Konstanz

KOSTENLOSER KUNDENDIENST Computersehtest, Brillenanpassung, Reinigung,...



05

individuell OPTIC
Scheffelstr. 1 · 78224 Singen · Tel. 07731-6 75 72
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 18 Uhr · Sa 9 - 14 Uhr

SEHEN HÖREN HEPP

diesen Freitag ist
Badetag
... für Ihre Brillen und Hörgeräte.
Gönnen Sie Ihren treuen Begleitern ein ausgiebiges Spezial-Bad, und einen kostenlosen Kundendienst! Genießen Sie Ihr neues Tragegefühl!

Fangen Sie anschließend Ihre persönliche Glücksente und gewinnen Sie einen von 200 Preisen!
1. Preis: Einkaufsgutschein im Wert von 150 EURO
2. Preis: Dauerkarte für das Aachbad
3. Preis: 10er Karte für das Hallenbad in Singen

Das HEPP Team freut sich auf Ihren Besuch am 07. 10. 2005 in Singen, August-Ruf-Straße 1.

11

Gutschein
für ein ausgiebiges Bad und einen kompletten Kundendienst.
Gültig für Brillen und Hörgeräte

Singen sucht den KundenStar ...

Wir machen mit!
Sind Sie dabei?

Aktion in der Apotheke Sauter:
NATÜRlich
aus der Apotheke!

Unsere Themenwochen:
4.10. – 8.10. Herz-Kreislauf
10.10. – 14.10. Erkältung
15.10. Hausapotheke

Wir freuen uns auf Ihre Stimme!

12

APOTHEKE Sauter
Ekkehardstr. 18 · Singen-City

Wochenblatt
GUCKLOCH

Unter die Lupe genommen

Stockachs Bürgermeister Rainer Stolz bekam unlängst nicht nur den Kopf gewaschen, schon bald wird er sich eine Kochmütze überstülpen müssen. Aber das hat er so gewollt, denn bei riesigen Spezialitäten-Event »Pfännle on Tour« von SWR1, der nächstes Jahr im September nach Stockach kommt, ist Promi-Kochen mit dem Bürgermeister angesagt. Kann Rainer Stolz kochen? »Wir freuen uns drauf und üben ensprechend. Das werde ich mit meiner Frau regeln«, ließ Stolz das letzten Mittwoch im Hauptausschuss des Gemeinderats noch offen. Jetzt sollte Stockach nur noch bis nächsten September eine ureigene Spezialität für den TV Auftritt kreieren. -of-



DONNERSTAG 6 Oktober 20 Uhr: »Tatort Ausgrabungsstelle - Ausgrabungen erzählen Geschichte im Hegau-Museum Singen.

FREITAG 7 Oktober 20 Uhr: Vortrag über den 30-jährigen Krieg auf dem Hohentwiel in der Stadtbücherei Singen.

SAMSTAG 8 Oktober 16 Uhr: »Kinderkonzert« mit »Bilder einer Ausstellung« im Museum Engen.

SONNTAG 9 Oktober 19.30 Uhr: »Kolorit« spielt im Zollhaus Ludwigshafen, Info: 07773/930041.

MONTAG 10 Oktober 15 Uhr: »Traumstunde«, Lilo Banhardt liest aus »Der Kloß« in der Stadtbibliothek Engen.

DIENSTAG 11 Oktober 15 Uhr: »Führung« durch die Ausstellung »Hegau Impressionen« im Rathaus Singen.

Mittwoch 12 Oktober 20 Uhr: »Im Kibbuz auf Wartestation«, mit Detlef Girres, Liebenfelsisches Schlösschen, Gailingen.

INHALT

WASWANNWO
Sissi Perlinger kommt am 9. Oktober nach Singen in die Gems. **Seite II**

VERANSTALTUNGEN
Goldener Oktober in Sachen Kultur. Kammer- und Studiokonzerte beginnen. **Seite III**



Er ist eine lebende Jazz-Legende. Am Mittwoch, 12. Oktober, kommt Benny Golson mit seinem Quartett zum Jazzclub in die Gems nach Singen. Der 76-Jährige spielte mit allen Größen seiner Zeit, berühmt wurde er mit seinem warmlyrischen Saxophon. Kartenreservierung unter 07731/66557.

MUSIK UF DE GASS
Am Sonntg kann in Radolfzell mit Musik-Spektakel eingekauft werden. Eine Stadt wird zur Konzertbühne. **Seiten XII/XIII**

DAS LIEBEN WIR
Eine Frau hat ihre Leidenschaft zum Beruf gemacht und gibt die Leidenschaft gerne an ihre Kundinnen weiter. Ein Portrait auf unserer Sonderseite. **Seite XV**

»Musica Mundi« in Radolfzell

Musikalische Begegnung der Weltreligionen vom 7. bis 9. Oktober

Radolfzell (swb/aj). »Kein Frieden unter den Nationen ohne Frieden unter den Religionen. Kein Frieden unter den Religionen ohne Dialog zwischen den Religionen«. Auf dieser Grundidee beruht das Weltethos des Tübinger Theologen und Professors Hans Küng, das wiederum auch Grundlage des Radolfzeller Projekts Weltkloster ist. Demzufolge brauchen die Menschen unterschiedlicher Religionen vermehrt Gelegenheiten, sich kennen zu lernen und zu begegnen. Weil dazu nichts so gut geeignet ist wie die Musik, veranstaltet das Projekt Weltkloster, angesiedelt beim Kulturamt Radolfzell, die »musica mundi«, das sind vom 7. bis 9. Oktober drei Tage voller musikalischer Begegnungen der Weltreligionen.
Dabei können Interessierte Konzerte besuchen, an Gottesdiensten teilnehmen oder sich für einen Workshop entscheiden. Neben vielem anderem wird eine Brücke zwischen Orient und Okzident geschlagen. Ein Bharatanatyam-Abend am 8. Oktober um 20.30 Uhr in der Christuskirche führt ein in das klassisch-indische Tanztheater, das seit alters her seinen festen Platz bei den religiösen Ritualen in den Hindutempeln hat. Die Tradition christlicher Sakralmusik wird bei einer Festmesse (9.15 Uhr) und einer Choralvesper, beides am 9. Oktober im Radolfzeller Münster genauso erlebbar wie bei dem Auftritt der legendären Gesangsgruppe Anima aus dem russischen St. Petersburg mit christlich-orthodoxer Vokalmusik am Abschlussabend am 9. Oktober um 19.30 Uhr im Milchwerk. Außergewöhnlich sind zuweilen Zeit und Ort der Veranstaltung, wie etwa bei dem Morgengebet buddhistischer Mönche, den rezitierten Mantren »von Glocke zu Glocke« am Sonntag, 9. Oktober, um 5 Uhr im Sakralraum des Weltklosters oder bei dem muslimischen Dhikr, der Anrufung der 99 Gottesnamen, das in der Radolfzeller Moschee stattfindet (8. Oktober, 10 Uhr). Außerdem findet am 8. Oktober um 23 Uhr ein Nachtkonzert unter dem Titel »Interreligiöse Weltmusik« mit Klangsteinen von Prof. Fessmann in der Meinradskirche statt. Die »Musica Mundi« wird am Freitag, 7. Oktober, um 19.30 Uhr in der Christuskirche mit jüdischer Musik eröffnet.
Karten im Vorverkauf gibt es bei der Touristinformation Radolfzell, Tel.: 07732/81 500.



»Musica Mundi« in Radolfzell: . Ein Bharatanatyam-Abend am 8. Oktober um 20.30 Uhr in der Christuskirche führt ein in das klassisch-indische Tanztheater.

Kletterprofi: immer am Limit

Radolfzell (swb). Seit über 20 Jahren gehört Stefan Glowacz zur weltweiten Kletterelite. Der Extrembergsteiger unternahm Expeditionen zu den entlegendsten Wänden der Welt. Das Bild- und Filmmaterial seiner Abenteuer ist in Form eines Multi-Media-Vortrags im Auto- und Motorradhaus Auer in Radolfzell am 12. Oktober um 20 Uhr zu sehen. Bewegte Bilder bewegender Landschaften: Im Zentrum von Stefan Glowacz' neuem Vortrag steht eine Expedition zum Murallón in Patagonien, bei der ihm eine Erstbegehung gelang. Weitere Themen sind die Wiederholung der drei schwersten alpinen Sportkletterrouten und Touren Südamerika, wo sich Stefan Glowacz und Kurt Albert durch einen senkrechten Dschungel auf den Gipfel des El Gigante kämpften. Stefan Glowacz zeigt auf humorvolle Art die Schönheit des Extremen, die Faszination eines Lebens am Limit und den Respekt vor den Elementen.
WOCHENBLATT-Leser können 5 mal 2 Karten für den Vortrag gewinnen. Preisfrage: zu welchem Land gehört Patagonien? Anrufe unter 07731/880034 am Donnerstag, 6. Oktober.

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Nicht gewählt - nicht abgewählt

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Etliche Touren mit meinem Chef habe ich gebraucht um wie sagen doch die Zweibeiner meinen Kopf klar zu bekommen, liebe WOCHENBLATT Leserinnen und Leser. Mein Kopf ist eigentlich immer klar, aber ich musste eine Entscheidung treffen und die war schwer. Soll ich in Sachen Bundestagswahl jetzt auch noch meinen Senf dazu geben, nachdem blitzgescheite Zweibeiner und solche die sich dafür halten, ihre Kommentare abgegeben haben?

Ich werde es wagen, auch auf die Gefahr hin, in ein Fettnäpfchen zu treten.
Vielleicht interessiert ja meine einfache Sicht auf vier Pfoten und außerdem hat man aus meiner Position eine ganz andere Betrachtensweise auf die Dinge.
Da haben die Herrschaften aus dem roten und dem schwarzen Lager eine ganz satte Bauchlandung gemacht einschließlich der selbstbewussten Bayern.
Das Bild im Fernsehen sprach Bände; Angela Merkel flankiert von einem todernsten Volker Kauder und einem Edmund Stoiber, dem das Lächeln genauer gesagt - was davon übrig geblieben war - auf den Lippen gefror.
Angie verkündete die frohe Botschaft »Rot Grün« wird abgelöst. Na ja, so einfach geht das ja nicht, denn Schwarz - Gelb hat ja auch keine Mehrheit. Blöd gelaufen die Wahl, gell Angie?! Ob wirklich alle Schwarzen loyal zu ihrer Kandidatin standen? Hinter dieser Frage darf man - nach allem was ich so mitgekriegt habe - ein großes Fragezeichen machen.
Dann kam der unvergessliche »Staraufttritt« von Bundeskanzler Gerhard Schröder. Zu dem Zeitpunkt lag die SPD 1,1 Prozent hinter der CDU, die Grünen hatten auch Verluste eingefahren und die gemeinsame Koalition hatte damit eben so wenig eine Mehrheit wie Schwarz - Gelb.
»Gerd« führte sich allerdings auf, als habe er mit seinen Sozialdemokraten die absolute Mehrheit erreicht. Ich dachte zunächst an einen Doppelgänger von irgend einem Politkabarett, aber Fehlanzeige, der Kanzler persönlich hatte diesen peinlichen Auftritt.
Seit zwei Wochen wird geschachert und gepokert was das Zeug hält. Frau Merkel will ins Kanzleramt einziehen und Gerhard Schröder will es nicht verlassen. Die eine machtergreifend, der andere machtbesessen. Die Damen und Herren im Dunstkreis der beiden Rivalen mischen munter mit und manche Landesfürsten melden sich auch noch lautstark zu Wort.
Vielleicht sollten die beiden großen Volksparteien mal ernsthaft nach dem Grund für ihre Wahlschlappen suchen. Eine schallende Ohrfeige der Wähler war das Ergebnis für CDU und SPD, aus meiner Sicht auf vier Pfoten. Vielleicht sehen das die Hauptakteure wenn sie unter sich und ganz ehrlich sind ^ ja genau so oder zumindest ähnlich. Dann wäre ein erster Schritt in die richtige Richtung getan, um der Politikverdrossenheit der Menschen Einhalt zu gebieten.
Ernsthaft müssten sich die Herrschaften fragen warum das Ansehen der Politiker so schlecht geworden ist. Nein, nein, das sind keine Stammtischparolen meinerseits.
Die Zweibeiner müssten sich mal mit der Meinung des so genannten »kleinen Mannes« auseinandersetzen. »Viele Privilegien und weit weg vom Volk«, das sind Vorwürfe, die immer wieder zu hören sind. Nicht ganz zu Unrecht, nach meinen Informationen. Ein Beispiel für Privilegien: Bundes- und Landtagsabgeordnete zahlen für ungefähr ein Drittel ihrer Bezüge keine Steuer, damit beträgt die steuerfreie Kostenpauschale für Bundestagsabgeordnete jährlich 42.612 Euro. Die Versuche einzelner Bundesbürger, beim Finanzamt ebenfalls eine 30-prozentige Aufwandspauschale von ihrem Bruttoeinkommen zu erhalten, schlugen fehl. Dabei verstößt das steuerliche Abgeordnetenprivileg gegen den Gleichheitssatz des Artikel 3 Absatz 1 Grundgesetz.
Nach meiner Meinung sind SPD und CDU die Wahlverlierer. Wollen Sie der Politik und damit diesem Land einen guten Dienst erweisen, müssen die Abgeordnetenprivilegien ganz schnell gemeinsam abgeschafft werden. Dann wird Politik und werden Politiker auch wieder glaubwürdiger, das meint Ihr bunter Hund.

TIPPS Romanische Weinstube, Öhningen, 8. Oktober, 20.30 Uhr: »Pumping Special, Rock'n'Roll«. **TIPPS** Gems Singen, 8. Oktober, 21 Uhr: »Etoile Filante«, Djamel Laroussi. Rai Konzert. **TIPPS**

WAS WANN WO

VERANSTALTUNGEN

Donnerstag 06.10

VORTRÄGE

RADOLFZELL

TKM, 19.00 Uhr: »Photonenforschung«, Prof. Dr. Fritz Albert Popp.

SINGEN

Hegau-Museum, 20.00 Uhr: »Tatort Ausgrabungsstelle - Archäologishce Ausgrabungen, erzählen Geschichte. Mit David Bibby. Eintritt frei!

SONSTIGES

KONSTANZ

Hotel Halm, Maurischer Saal, 19.00 Uhr: »Buchpremiere«, des neuen Buches von Peter Flöge »Sehnsuchtslandschaft Bodensee«. Anmeldung: Telefon 07771/3885.

Freitag 07.10

KLASSIK

RADOLFZELL

Christuskirche, 19.30 Uhr: »Musica Mundi«, Eröffnungsabend.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL

s'Bokle, 21.00 Uhr: »DJ Special K - Alternative Crossover«,

KLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Auf Ochsentour«, Florian Schröder.

VORTRÄGE

SINGEN

Stadtbücherei, 20.00 Uhr: »Kanonendonner am Hohentwiel«, Der 30-jährige Krieg auf dem Hohentwiel. Vortrag von Dr. Roland Kessinger.

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche, 20.00 Uhr: »Voices for hospices«, Mit Wafrö. Musikalisches Rahmenprogramm: Trio aus Nicole Fazler, Klaus Uhrmeister und Herta Hein. Eintriff frei.

SONSTIGES

ENGEN

Freilichtbühne hinterm Rathaus, 20.00 Uhr: »Nachtwächterführung«, mit Bürgersfrau. Touristik Engen.

SINGEN

Gems, 22.00 Uhr: »Oldie Disco«, Party.

Samstag 08.10

KLASSIK

ALLENSBACH

ev. Gnadenkirche, 20.00 Uhr: »verbotene musik III«, mit Trioskop. TRIALOGconcerts. Allensbach hat's. Info/Karten: 07533/80135.

ROCK/POP/JAZZ

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 16.00 Uhr: »Kinderkonzert«, Karl-Friedrich Schäfer spielt Modest Mussorgsky »Bilder einer Ausstellung«. Stubengesellschaft.

ÖHNINGEN

Romanische Weisntube, 20.30 Uhr: »Pumping Special, Rock'n'Roll«, Die 50er werden wieder lebendig! Live-Konzert.

RADOLFZELL

s'Bokle, 21.00 Uhr: »Rollin Tone Soundsystem -, Reggae & Dancehall«

SINGEN

Gems, 21.00 Uhr: »Etoile Filante«, Djamel Laroussi. Rai Konzert.

VOLKSMUSIK

WELSCHINGEN

Hohenhewenhalle, 20.00 Uhr: »Herbst-Konzert«, Hohenhewenchor Welschingen

SONSTIGES

RADOLFZELL

Moschee, Tanzschule Infinnity, TKM, St.Meinradk., 10.00 Uhr: »Musica Mundi«, 10 Uhr: Muslimischer Dhikr, Moschee; 13-18 Uhr: Sakraler Tanzworkshop Tanzschule Infinnity; 20.30 Uhr: Bharatanatyam Abend mit Krishna + Gita Kumar, TKM; 23 Uhr: Klangsteinkonzert, St. Meinradskirche.

SINGEN

Domäne Hohentwiel, 14.00 Uhr: »Kasernen, Kanonen, Kasematten auf dem Hohentwiel«, Rundgang durch die Festungsruine Hohentwiel, mit Dr. Roland Kessinger. Anmeldung: 07731/85-262.

Domäne Hohentwiel, 10.00 Uhr: »Auf den Spuren der Belagerer«, Der 30-jährige Krieg auf dem Hohentwiel. Führung 1 mit Dr. Roland Kessinger. Anmeldung: 07731/85262.

Sonntag 09.10

ROCK/POP/JAZZ

LUDWIGSHAFEN

Zollhaus, 19.30 Uhr: »KOLORIT«, Info: 07773/930041.

KLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Singledämmerung«, Sissi Perlinger.

SONSTIGES

RADOLFZELL

Obertor, ULF, Altstadt, TKM, 05.00 Uhr: »Musica Mundi«, 5 Uhr: Buddhistische Mantren, Obertor Weltkloster; 9.15 Uhr: Festgottesdienst, Münster ULF; 13-16 Uhr: verkaufsoffener Sonntag, Altstadt; 15.30-17.30 Uhr: Gesänge versch. Relig. Traditionen, Obertor Weltkloster; 18.15 Uhr: Choralvesper, Münster ULF; 19.30 Uhr: Abschlussveranstaltung, TKM.

Montag 10.10

VORTRÄGE

ENGEN

Stadtbibliothek, 15.00 Uhr: »Traumstunde«, Lilo Banhardt liest aus »Der Kloß«. Stadt Engen.

SONSTIGES

ENGEN

Altstadt, 08.00 Uhr: »Kirchweihmarkt«,

Dienstag 11.10

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL

s'Bokle, 19.00 Uhr: »Jam Session - Open Stage«,

THEATER

ENGEN

Stadtbibliothek, 15.00 Uhr:»Es klopft bei Wanja in der Nacht«, Hören, Staunen, Selbermachen: Vorhang auf: Schattentheater für Kinder, mit Barbare Panasiuk. Stadt Engen.,

SONSTIGES

RADOLFZELL

Treff: Mettnauturm, 15.00 Uhr: »Naturerlebnis Mettnau Spitze - Lebensraum Schilf«, Bitte wasserfestes Schuhwerk.

SINGEN

Rathaus, Raum 18, 15.00 Uhr: »Führung«, durch die Ausstellung »Hegau Impressionen« mit Reinhild Kappes, 15 Uhr.

Mittwoch 12.10

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL

s'Bokle, 19.00 Uhr: »Hard & Heavy«,

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Benny Golson«, Jazz Club Konzert.

WAHLWIES

Winkelstüble, 20.30 Uhr: »Dixieman Four«, Info: 07771/62486, www.dixieman.four.de.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 15.00 Uhr:»König Richard der Dritte«, von William Shakespeare.,

VORTRÄGE

GAILINGEN

Liebenfelsisches Schlösschen, 20.00 Uhr: »Im Kibbuz auf Wartestation«, Mit Detlef Girres.

RADOLFZELL

Auto- und Motorradhaus Auer, Herrenlandstraße 62, 20.00 Uhr: »Multi-Media-Vortrag«, mit Bild- und Filmmaterial vom Murallon/Patagonien, El Gigante, von der Titlis-Ostwand.

Treff: NABU-Zentrum Mettnau, 19.30 Uhr: »Naturschätze im nördlichen Hegau«, Dia-Vortrag von Heinrich Werner.

AUSSTELLUNGEN

BOHLINGEN

Galerie Deschner, Hinter Hof 26, »Neue Arbeiten«, bis 9. Okt, Wachs-Kreide- und Buntlack-Bilder von Günther Deschner., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 10-19 Uhr, Sa/So: 12-19 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum + Galerie, »Ulrich Schanz - Hubert Rieber«, bis 13. Nov, Malerei - Skulpturen., Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

RADOLFZELL

Mettnau Kunsthäusle, »Keramik und moderne Strukturmalerei«, bis 16. Okt, Elke Lentzsch und Ilse Gutenberger., Öffnungszeiten: Mi/Fr/Sa: 14-18 Uhr, So: 10-18 Uhr.

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Rolf Zuckowski
im Graf Zeppelin-Haus in Friedrichshafen am 13.11.05
Rolf Zuckowski widmet sein neues Album „Hat alles seine Zeit" den Eltern und die Kinder dürfen sich auf einen „Orchesterspaß für Ohrenspitzer" freuen. Kinder und Erwachsene erwarten Kostproben der Neuigkeiten und der Lieblingslieder aus über 30 CDs.

Peter Steiner's Theaterstadl
FH, Graf-Zeppelin-Haus 30.10.05
Konzil, Konstanz 26.01.06
Nigel Kennedy
Tonhalle Zürich 13.10.05
Michael Flatleys LORD OF THE DANCE
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 18.+19.10.05
Tuttlingen, Stadthalle 20. + 21.10.05
H. G. Butzko
„macht Party"
Konstanz, K9 23.10.05
Thomas Freitag
„Geld oder Gülle"
Konstanz, Stadttheater 25.10.05
The Machine Performs Pink Floyd
CCU Einsteinsaal, Ulm 27.10.05
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 29.10.05
Holiday on Ice
Offenburg, Neue Messehalle 02.–06.11.05
Sarah Connor
Naughty but Nice Tour 2005 + guests
Europahalle Karlsruhe 03.11.05
Fußball WM Talk „Rund ums Leder"
mit Oliver Bierhoff, Udo Lattek u. a.
Tuttlingen, Stadthalle 21.11.05
»Wir sind Helden«
von Hier aus Blind Tour 2005
BigBox, Kempten 21.11.05
A-HA
Friedrichshafen, Messehalle A1 26.11.05
Laith Al-Deen
Radolfzell, Milchwerk 26.11.05
Gotthard
Tuttlingen, Stadthalle 27.11.05
Nena & Band
Stuttgart, Schleyerhalle 03.12.05
Kastelruther Spatzen
Ravensburg, Oberschwabenhalle 02.12.05
Große Weihnachts-Revue „Weihnachtswunderland"
Meßkirch, Stadthalle 22.12.05

Münchner Lach- und Schießgesellschaft
„Abgehängt"
Konstanz, Stadttheater 21.01.06
Das Überraschungsfest der Volksmusik
mit Florian Silbereisen
Freiburg, Stadthalle 31.03.06
ABBA MANIA
Konzerthaus Freiburg 05.01.06
Atze Schröder
– Atze im Wunderland –
Paulussaal Freiburg 20.01.06
Konstanz 21.01.06
The Musical Starlight
From Andrew Lloyd Webber to Disney
Stadthalle Tuttlingen 20.01.06
Wiener Johann Strauß Konzert-Gala
Graf-Zeppelin-Haus
Friedrichshafen 29.01.06
Glenn Miller Orchestra
Graf Zeppelin-Haus
Friedrichshafen 31.01.06
Night of the Dance
Highlights im Stile von Riverdance, Stomp u.v.m.
Donauhalle Donaueschingen 03.02.06
SEED-Tour 2006
Freiburg, Stadthalle 10.02.06
SWR 1 Oldi-Night
Neue Messe
Friedrichshafen 18.03.06
Kastelruther Spatzen
Tournee 2006 - mit neuem Programm -
Stadthalle Freiburg 14.03.06
One Night of Ray Charles
The Genius of Soul
Graf-Zeppelin-Haus
Friedrichshafen 26.03.06
Die Nacht der Musicals
Highlights aus weltbekannten Musicals
Stadthalle Tuttlingen 02.04.06
Rosenstolz
15 Jahre - Die Tour 2006
Schleyerhalle, Stuttgart 20.05.06

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM Wochenblatt KARTENVORVERKAUF

Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

Riesenflohmarkt in Bodman
auf dem Parkplatz bei den Tennisplätzen
am Samstag, 15.10.2005
Aufbau ab 6.00 Uhr, Beginn 8.00 Uhr, lfd. m 4,– €
Anmeldung erforderlich.
Telefon 07773/5208 im Clubhaus

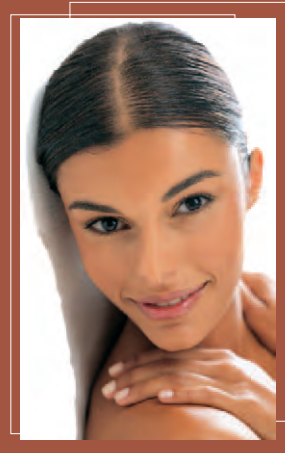
Schauen Sie doch mal rein!
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

Flohmarkt Singen Sa. 8.10.
Küchenhaus Schwarz
Noch mehr Auswahl!
9–16 Uhr Info: LMO 07720/65189 • Handy 0151/15203663

Kirchweih- und Erntedankfest 14.–17.10.2005
HILZINGEN
Landkreis Konstanz
Gemeinde mit Tradition und Fortschritt
Erntedankschmuck in der Kirche * Festzelt und Rummelplatz * Großer Krämer- und Flohmarkt * Fahrzeug- und Geräteschau * Oldtimer-Parade * 23. Hilzinger Kunstausstellung im Rathaus * Ausstellung des Schiffsmodellbauclub Hegau * Ausstellung Hardanger Stickerei * Vogelausstellung * Bürger- und Bauernmuseum
Programm-Info anfordern bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen unter 07731/3809-23, Internet: www.hilzingen.de, E-Mail: gemeinde@hilzingen.de

studio 1
Training Singen Nord
Mittagspausen-Fit-Abo nur 5,95 €/Wo.
Senioren-Fit-Abo nur 8,95 €/Wo.
Morning-Fit-Abo nur 8,95 €/Wo.
07731–54235 * FELDBERGSTR. 30 * 78224 SINGEN

GROSSER FLOH- & TRÖDELMARKT
Sa., 8.10.05, 8.00–17.00 Uhr, Radolfzell, Parkplatz Milchwerk
Sa., 8.10.05, 8.00–17.00 Uhr, Friedrichshafen, alter IBO-Platz
Tina's Märkte, Info Tel. 0 75 41 / 7 46 90

Einladung
Und das erwartet Sie...
Sektempfang
Gewinnspiel
Führung durch das Studio -
Quad Ausstellung
Vibrationstraining
Neuer Kraft-Ausdauer-Zirkel - Fit in 34 Minuten
Ersparniss von 150,- €

Tag der offenen Tür
So. 9. Okt
12 - 17 Uhr
effective Fitness & Gesundheit
Singener Straße 16
78267 Aach
07774 - 80 88

TIPPS

Im Gems-Studio am 7. Oktober, 20.00 Uhr: »Auf Ochsentour«, Florian Schroeder.

TIPPS

Im Zollhaus Ludwigshafen am 9. Oktober, 19.30 Uhr: die Band »Kolorit«, Info: 07773/930041.

TIPPS

NUR BEI UNS: PROBEFAHRTEN – WASCHEN SPAREN! DAS GAB'S NOCH NIE! SIEHE SEITE III WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

KÜCHEN XXL STUDIO
...große Leistung!

3. Hausmesse
13.10. – 17.10.2005
Küchen zum Super-Messepreis inkl. Gratis-Urlaub beim Küchenkauf
2 Jahre Festpreisgarantie

Herrenlandstr. 58 * Radolfzell
Tel. 07732-945710
info@kuechenstudioxxl.de
www.kuechenstudioxxl.de

Gasthaus Hirschen
Pieper · Schienen
Tel. + Fax 07735 / 2878
– Ab sofort jeden Sonntag –

Am Sonntag
empfehlen wir kalt/warmes Buffet zum Preis von 7,– € pro Person.
Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Pieper

BGO Baugenossenschaft Oberzellerhau eG
Oberzellerhau 2
78224 Singen (Htwl.)

Einladung der Baugenossenschaft Oberzellerhau eG
Singen (Htwl.), Oberzellerhau 2

Die Mitglieder unserer Genossenschaft werden hiermit zu der am Dienstag, dem 18. Oktober 2005, um 19.00 Uhr, im Gemeinschaftshaus der Firma Alcan Singen GmbH, in Singen, Alusingen-Platz 1, stattfindenden 92. ordentlichen Generalversammlung freundlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden.
2. Lagebericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2004.
3. Bericht des Aufsichtsrates über das Geschäftsjahr 2004.
4. Bekanntgabe des Prüfungsergebnisses des Verbandes baden-württembergischer Wohnungsunternehmen.
5. Aussprache zu Punkt 2 - 4.
6. Beschlussfassung über
   a) Feststellung des Jahresabschlusses 2004.
   b) Verwendung des Bilanzgewinnes 2004.
   c) Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates.
7. Wahlen zum Aufsichtsrat.
8. Anträge gemäß § 32, Abs. 4 der Satzung.
9. Ehrungen für 50-jährige Mitgliedschaften.

Zu 8. können Anträge bis zum 10.10.2005, 17.00 Uhr, bei der Geschäftsstelle eingereicht werden.

Jahresabschluss und Lagebericht liegen ab 6.10.2005 in der Geschäftsstelle zur Einsichtnahme der Mitglieder aus.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrates
Hermann Wollwinder

Einladung zum Pferdeforum

Am Sonntag 9.Oktober 2005
14.00-17.00 Uhr

Neues und Interessantes aus der Welt der Pferde

Mit dabei:

Markus Wild, Pferde Dental Praktiker:Zahnuntersuchungen
Josera - Erbacher ,Tiererährung: Pferde-,Hunde-,Katzenfutter
Continental-Saddlery,Ehestetten:Equiflex-Sättel & NHS-Equipement
Franz Balmer,Bülach, CH: Swiss-Horse Boots der Extraklasse
Bernhard Muffler,Stockach: Seilerwaren und Seilhalfter
Te Move,Sauldorf-Krumbach: Elektro Transporter
Ursula Albrecht,Emmingen: Hippotherapie
Peggy Schmah,Raithaslach: Klassische Homöopathie für Mensch und Tier
Anne & Michelle Ringelstein: Natural-Horsemanship-Training

www.wanderreitstation-homberg.de
78253 Eigeltingen-Homberg ,Dorfstr. 16, Tel:07774 /331,Email:Anne.Ringelstein@t-online.de

Zu Hause pflegen



Ein Kursprogramm zur Unterstützung pflegender Angehöriger

Ein Angebot der Pflegekasse bei der BARMER Singen in Zusammenarbeit mit den Johannitern Singen.

Kursbeginn:	Mittwoch, 26.10.2005
Referentin:	Regina Herzog, stv. Pfleged.ltg.
Uhrzeit:	18.00 – 20.30 Uhr
Kursdauer:	10x
Ort:	Johanniter Singen, Zelglestr. 6, 78224 Singen

DIE JOHANNITER
– Pflegekasse –

Anmeldung bei den Johannitern Singen, Tel. 07731/99830.
Die Teilnahme ist kostenfrei.

BARMER
Deutschlands größte Krankenkasse

WWW.KNEIPEN-NACHT.COM KONZERTX
Kneipen Nacht
ABSCHLUSSPARTY SHUTTLE-SERVICE
SINGEN
1 NACHT 14 KNEIPEN 14 BANDS 1 DJ
8. OKTOBER 2005
VVK: 9,50 EURO AK: 12,50 EURO BEGINN: 20.30 UHR

Tanz Schlössle, Radolfzell
Jeden Donnerstag: **Die Nacht der 80er**
Einlass: 21 Uhr
Bis 24 Uhr alle offenen Getränke, auch Zäpfle u. Becks 2 €
Nach 24 Uhr alle offenen Getränke, auch Zäpfle u. Becks 2,50 €
Mindestverzehr: 4 €



präsentiert von Wochenblatt **SINGEN** ADAC Vorteils-Partner
Festplatz
VOM **07. OKT.**
Vorstellungen:
Täglich um 15.30 + 19.30 Uhr
Sonntag um 11 + 15.30 Uhr
• ACHTUNG! Große Familienvorstellung am Fr., 07.10. um 15.30 Uhr mit sensationellem Einheitspreis von €10,– auf allen Plätzen außer Loge (Loge €15,–)
Vorverkauf unter (www.eventim.de) oder Hapag Lloyd Reisebüro, Höllstr. 17, 78315 Radolfzell und ab 7.10. täglich von 10 - 12 Uhr und 14 - 20 Uhr an den Cirkuskassen. Der Circus ist angenehm temperiert.
TICKET-HOTLINE 0172 - 563 55 72
www.busch-roland.de
BIS **09. OKT.**



...unseren 5. Geburtstag
und Sie bekommen die Geschenke!
25 % GEBURTSTAGS-RABATT
Während der Jubiläumswochen vom 27.9.-15.10.05 erhalten die ersten 25 Käufer einer neuen PLANA-Küche einen Geburtstagsrabatt von **25 %**. Feiern Sie mit uns!
PLANA KÜCHENLAND
Georg Fischer Straße 32, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/90 98 30, www.plana.de

14. Bayrisches Bierfest und Bezirksmusikfest
Mehrzweckhalle Böhringen 7.–9. Oktober 2005

Freitag 7. Oktober 2005
20.30 Uhr Bieranstich mit der
FROSCHENKAPELLE
(Eintritt ab 16 Jahren)

Samstag, 8. Oktober 2005
20.30 Uhr Happy quarter Time, mit
DJ „Andi Bienzle“ und Yetis
(Eintritt ab 16 Jahren)

crazy Party-Night

Sonntag, 9. Oktober 2005
11.30 – 18.00 Uhr Mittagsessen, Kaffee und Kuchen
Bezirk 4 + Schienerberg und Jugendgesamtchor
Konzert der Bezirkskapellen
20.00 Uhr Dorfabend mit den Böhringer Vereinen

Wir laden Sie recht herzlich ein
Ihr Musikverein Böhringen
www.musikverein-boehringen.de

Salute!
Feiern Sie mit uns
25 Jahre

CARLO COLUCCI
am
Samstag, 8. Oktober 2005
bei
pierre
Damen & Herren
Ekkehardstraße 46 · 78224 Singen
Telefon 07731 - 67347

Erleben und spüren Sie die internationalen Modetrends, die mit der unverwechselbaren Handschrift von Carlo Colucci das „La vita è dolce“ näher bringen.
Gutschein für Ihr persönliches Jubiläums-Präsent!
Limited Edition
Ihr Carlo Colucci Jubiläums-Bär

Nehmen Sie exklusiv an der Carlo Colucci Jubiläumsverlosung teil!
Teilnahmekarten liegen am Eventtag bei uns aus!
Als Preise winken:
25 Carlo Colucci Warengutscheine à 100 €
25 limitierte CC-Jubiläums-T-Shirts

JETZT IHREN REISEMOBIL-URLAUB BUCHEN UND SATTE 99,– € SPAREN! MEHR AUF SEITE VIII WWW.MIETARENA.NET







lich Willkommen

BEI

MUSIK UFF DE GASS

AM 9. OKTOBER 2005 VON 12.30 UHR - 17.30 UHR

EINKAUFSBUMMEL MIT MUSIK



Unter dem Slogan: Alles was Ihr Herz begehrt, zeigt das Kaufhaus »Altstadt Radolfzell« und angrenzende Gebiete am Sonntag, 9. Oktober, von 12.30 bis 17.30 Uhr sein vielseitiges Angebot. 90 Geschäfte öffnen an diesem Tag die Türen, um den vielen Besuchern ihre Leistungsfähigkeit darzustellen.

Die Musik macht Radolfzell an diesem Tag zum Mittelpunkt in der Region. Ob Jazz-Bands oder Blasmusik, die verschiedensten Formationen sind an diesem Tag zu hören. Die Vorzeigeorchester der Musikschule wie Big-Band, Bläservororchester und das Jugendblasorchester sind zu hören. Erstmalig wird aus der Partnerstadt Amriswil die Jugendmusik mit einer Abordnung spielen.

Ein besonderer Genuss sind immer die jungen Straßenmusikanten, die als Solisten, im Duo oder als Quartett auftreten. Sie nehmen den ganzen Mut zusammen, um sich vor einem großen Publikum zu präsentieren. Sie nehmen aber auch den Hut für die Gagen in die Hand.

Neben der Musik gibt es eine weitere Attraktion: den Kürbismarkt mit Rahmenprogramm. Neben dem eigentlichen Kürbismarkt zeigt der Kürbisschnitzer wieder seine Künste. Seine Erzeugnisse sind in diesem Jahr zu erwerben. Kürbis als gastronomisches Angebot rundet das Programm ab. Kürbissuppe von der Mettnau-Stube, Kürbiskuchen und Kaffee, Garnelen im Kürbismantel mit Prosecco vom Hotel Christine lassen auf Gaumenfreuden hoffen. Auch für die Kinder wird es ein besonderes Programm geben. Der Hort Villa Finkh bastelt mit den Kindern Kürbislampen aus Papier. Auch die Kürbisausstellung in der Volksbank ist an diesem Tag geöffnet. Um 16 Uhr gibt es vor der Volksbank die große Preisverleihung für Bewerter und Züchter.

Italien Lifestyle-Woche 2005

Cassina B&B ITALIA

wohnstudio mattes

Freitag, den 07.10.2005
Italien Lifestyle pur 18.00 – 24.00 Uhr

Ausstellung der Top-Designer Italiens in Verbindung mit Mode, Schuhen & Licht sowie besonderen Weinen aus den Regionen der Möbelhersteller

Sonntag, den 09.10.2005
Verkaufsoffener Sonntag
in Radolfzell 12.30 – 17.30 Uhr

Familiensonntag bei uns im Hause
Genießen Sie Italiens Flair in unseren Räumen

Allweilerstraße 33-37 D-78315 Radolfzell
Tel: +49 (0) 7732/3075 Fax: +49 (0) 7732/2689
Email: wohnstudio-mattes@t-online.de
Internet: www.wohnstudio-mattes.de
Öffnungszeiten: Di-Fr: 09:00-12:30 Uhr und 14:00-18:00 Uhr
Sa: 09:00-16:00 Uhr montags geschlossen

tanzschule vögtler adtv
Telefon 07732/558 20
www.tanzschule-voegtler.de
Nächster Grundkurs
Paare Mo 07.11. 19:00 Uhr
Bürostunden werktags ab 16:00.
milchwerk radolfzell

Ihr Ansprechpartner für die Werbung in Radolfzell



Herr Roland Fleiner
Tel. 0 77 32/99 09-77

Anzeigen, Beilagen, Direktverteilung
- Reden wir miteinander -
Nutzen Sie die Möglichkeit, sich in über 80.000 Haushalten zu präsentieren.
Gerne informieren wir Sie auch über die Belegungsmöglichkeiten bei unseren Partnerverlagen in Tuttlingen, Konstanz, Schaffhausen.

Wochenblatt



Seestraße 61 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 78 90
Telefax 0 77 32 / 97 16 25

VERKAUFSOFFENER SONNTAG



Shoppen und geniessen
...nach HERZENSLUST!

MUSIK uff' de Gass!
9. OKT. 2005
12.30 - 17.30 UHR
RADOLFZELL

Kaffee - Depot
INTERNET-STATION
SAQUELLA *Espresso Cappuccino*
Original Swiss Caffé - Chicco Dòro
Kundendienst für
Saeco - Solis - Jura
schnell + günstig
Angebot: 4 kg Kaffee Ihrer Wahl
52,– € statt 78,– €

Ben Niesen · Singen
August-Ruf-Str. 27
(gegenüber C+A-Parkplatz)
Tel. 0 77 32 / 71 24
Mobil 01 71 - 3 42 82 84
Fax 0 77 32 / 91 92 86
E-Mail: info@cafedepot.de
www.chiccodoro.com

Nun auch wieder in Radolfzell, Bismarckstr. 20

Da kauft man gerne Kaffee

WER SPIELT WO?

Jazz-Formationen / Big Band

- Feierware Jazz-Band vor der Weinstube Baum von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Jazz-Band »Hot Fish« vor dem Viva in der Höllturm-Passage von 14.00 bis 17.00 Uhr
- Big-Band der Musikschule unter Suso Stoffel in der Schützenstraße vor der Volksbank von 14.00 bis 15.30 Uhr

Blasmusik

- Rebbergmusikanten am Eingang Mühlbach-Center von 12.30 bis 14.30 Uhr
- Schnooke Vielharmoniker am Eingang Mühlbach-Center von 14.30 bis 16.30 Uhr
- Jugendorchester Überlingen am Ried an der Ecke Schützen-/Poststraße von 12.30 bis 13.30 Uhr
- Alt-Aachtaler am Forsteibrunnen von 14.00 bis 16.00 Uhr
- Jugendmusik Amriswil in der Seetorstraße und Schützenstraße bei Swars von 13.30 bis 15.30 Uhr
- Bläservororchester der Musikschule in der Schützenstraße vor der Volksbank von 15.30 bis 16.30 Uhr
- Jugendblasorchester Radolfzell unter Ladislaus Vischi auf dem Marktplatz von 16.30 bis 17.30 Uhr

Straßenmusikanten

- Trompetenduo Niccolo Welsch und Patrik Ritter in der Seestraße bei Sport Könninger von 15.30 bis 17.30 Uhr
- Gruppe »Klangsturm« von Johanna Dammert in der Poststraße beim Narrenbrunnen von 12.30 bis 17.30 Uhr
- Akkordeonsolist Matthias Profit aus Radolfzell (11 Jahre) in der Seestraße beim Quelle-Shop von 14.00 bis 17.00 Uhr
- Akkordeon-Duo Ida und Lisa Utta in der Seestraße bei Elektro Wagner von 13.30 bis 17.00 Uhr
- Akkordeon-Solist Fabian Utta in der Bahnhofstraße beim Bauernmarkt von 13.30 bis 17.00 Uhr
- Gitarre und Gesang - Matthias Godart in der Seestraße vor Schmuck Pomrehn von 14.00 bis 17.30 Uhr
- Trompetenduo Daniel und Andreas Bölli an der Ecke Bahnhof-/Seestraße von 13.00 bis 16.00 Uhr
- Duo Theresa und Dominic Handloser (Gitarre, Flöte und Oboe) in der Poststraße bei Brugger von 15.00 bis 17.30 Uhr

Musikerinnen und Musiker, die sich spontan entscheiden, finden sicher noch einen guten Platz.
Alle Spielorte sind mit dem Plakat zu »Musik uff de Gass« mit Interpreten und Auftrittszeiten gekennzeichnet.



lich Willkommen

BEI

MUSIK UFF DE GASS

AM 9. OKTOBER 2005 VON 12.30 UHR - 17.30 UHR





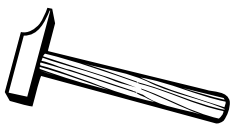


Künstlerbedarf
Bastelartikel
Karten &
Geschenke



BASTLER ECK
Tel. 07732/55868
RADOLFZELL
INH. I. MOSES

! Sondertisch mit ½ Preisen im Laden !



ZWEIRAD MEES
VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR

ZWEIRAD MEES
VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR

Superhammerpreise
für Auslaufmodelle bis zu 50%
WIR SIND EINFACH NUR GÜNSTIG !
Überzeugen Sie sich selbst.
ZWEIRAD MEES • HÖLLTURMPASSAGE
Telefon 0 77 32 / 28 28 • Fax 0 77 32 / 5 70 42
Im Internet www.Zweirad-Mees.de

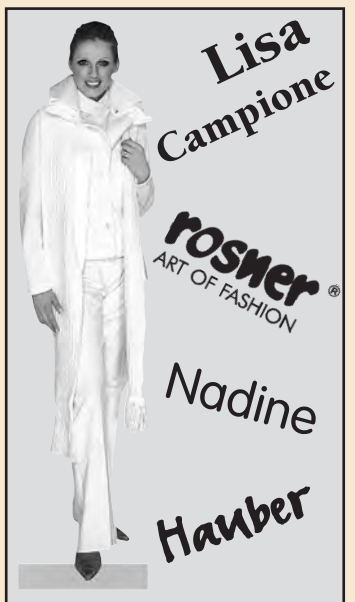
STADT | WERKE
RADOLFZELL

Für Sie vor Ort!
Rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr!
Einfach sympathisch.
Stadt-Werke
© DESIGNUM

Stadtwerke
Radolfzell GmbH
Untertorstrasse 7-9
D-78315 Radolfzell
Tel. 07732/8008-0
Fax 07732/8008-500
info@stadtwerke-radolfzell.de
www.stadtwerke-radolfzell.de

Strom • Gas • Wasser • Wärme • Stadtbus

Hirschklause
Radolfzell
Langschläferfrühstück
Kaffee & Kuchen
Küche durchgehend
geöffnet
Was fehlt noch?
Café, Bar & Bistro
Mo.-Fr. ab 11e
Sa. ab 9e
diesen So. ab 12e
HIRSCH
Seestr.59
07732 959137



Lisa Campione
rosner ART OF FASHION
Nadine
Hauber
MODE HAUS
AM MARKTPLATZ ■ HONZ & RING
Marktplatz 9 · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 3881

Da ist Musik drin

20 % reduziert

auf nicht reduzierten
Markenschuhen
von

Dockers · Clarks ENGLAND · Gallus SINCE 1860 LIBERTY · Timberland · ESPRIT · ecco Shoes for Life

Schuhhaus
LIENERT Die Nr. 1 am Bahnhofsplatz in Radolfzell

am verkaufsoffenen Sonntag
am verkaufsoffenen Sonntag

Der weiteste Weg lohnt sich

*1,9%
für alle, die
Autos lieben

Jetzt fast alle Volkswagen für 1,9% effektiven Jahreszins* finanzieren

- Der Besuch bei uns macht jetzt gleich doppelt Spaß: günstige Finanzierungsangebote* und eine Probefahrt aller Volkswagenmodelle.
- Zusätzlich bieten wir für den Golf Plus und Sharan das SafetyPlus-Paket an:
  mit bis zu **48 Monaten** im AutoCredit
  einer innovativen Kfz-Versicherung, für die Sie erst **ab 2007** zahlen
  kostenlose Neuwagen-Anschlussgarantie über **24 Monate**.

*Jetzt bei der Volkswagen Bank, mit bis zu 36 Monaten im AutoCredit und bis zu 48 Monaten im ClassicCredit. Gilt für alle Volkswagen PKW-Neuwagen außer Touring und Phaeton.

Ohne Anzahlung für alle Neufahrzeuge außer Touareg und Phaeton

Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 07533/8020
www.brodmann.de

DAS KÜRBISFESTIVAL



Radolfzell (swb). Am 9.Oktober findet der zweite verkaufsoffene Sonntag des Radolfzeller Einzelhandels im Jahr unter dem Motto »Musik uf de Gass« statt.

Wie im vergangenen Jahr wird es in diesem Rahmen wieder zusammen mit der Touristinformation einen Kürbiswettbewerb geben. Die eingesandten Kürbisse werden in der Volksbank ausgestellt und die originellsten dann prämiert. Am Sonntag findet auf dem Marktplatz ein Kürbismarkt statt. Mit dabei ist ein Kürbisschnitzer, der aus Kurbissen Kunstwerke schnitzt.

Bei »Musik uf de Gass« sind von 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr die Geschäfte in der Altstadt und in den Außenbereichen zwischen Böhringer-, Ratoldus-, und Güttinger-Straße geöffnet - erneut eine Gelegenheit, die Leistungsfähigkeit des Radolfzeller Handels zu entdecken.

Das besondere Rahmenprogramm ist ein weiterer Grund für einen Bummel durch die Stadt. Musik auf den Straßen und Plätzen machen die Stadt zum Musikmekka der Region. Jazz-Bands verschiedenster Stilrichtungen und Blasmusik wird von bekannten Radolfzeller Formationen sowie auswärtigen Gruppen dargeboten. Mit dabei ist auch die Musikschule mit kleineren Gruppen, Duos, die sich spontan zusammengefunden haben und ihren größeren Orchestern.

Zum ersten Mal dabei ist die Jugendmusik aus Amriswil. Dieses breite Spektrum an Musik wird an diesem Nachmittag an verschiedenen Orten in der Altstadt zu hören sein.







STARKE LEISTUNG VOR ORT



Seit Februar dieses Jahres laufen die Vorbereitungen innerhalb der Arbeitsgemeinschaft Gewerbeschau Mühlhausen-Ehingen unter der Federführung von Werner Schellhammer, der dabei von vielen tatkräftigen Helfern unterstützt wird. Nun ist es soweit: am kommenden Wochenende, 8. und 9. Oktober kann die inzwischen 4. Gewerbeschau stattfinden. Knapp 40 Unternehmen aus Handwerk, Handel und Dienstleistung werden sich an beiden Tagen der Bevölkerung vorstellen. Durch die gewachsene Größe der Gewerbeschau wird diese auch erstmals auf zwei Standorte verteilt. Das ist zum einen das Möbelhaus Schellhammer am Gewerbegebiet Kai, wo sich 24 Unternehmen darstellen können. Neu hinzugekommen ist die Halle des Getränkehandels D'Angelo, bei der auch das Veranstaltungszelt dieses Jahr zu finden ist. Beide Ausstellungszentren sind freilich nur wenige Meter voneinander entfernt, Parkplätze werden ausreichend angeboten. Für die Besucher gibt es über die zahlreichen Informationsmöglichkeiten auf der Gewerbeschau hinaus noch ein höchst attraktives Gewinnspiel, bei dem es hochwertigste Preise zu gewinnen gibt: So ist der Hauptgewinn ein Auto »Kia Picanto«, darüber hinaus kann man ein komplettes PC-System, ein Fahrrad sowie Reisegutscheine gewinnen.

Informationen: www.gpme.de

DAS PROGRAMM

Samstag, 8. Oktober
13.30 Uhr: Start der Gewerbeschau.
14 Uhr: Offizielle Eröffnung im Festzelt.
15.30 Uhr: Unfallrettung-Vorführung der Feuerwehr.
16.45 Uhr: Modenschau mit Landhausmoden Lehmann (Singen) im Festzelt.
18 Uhr: Tanz- und Unterhaltungsmusik mit »Klaus«.

Sonntag, 9. Oktober
11 Uhr: Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Mühlhausen.
13.15 Uhr: Tischtennis-Act-Show.
14 Uhr: Zaubershow für Jung und Alt.
15 Uhr: Kinder-Modenschau zu den ausstellenden Betrieben.
16.30 Uhr: Trial-Fahrershow.
17.15 Uhr: Ausklang mit den Heilsbergern.

lich Willkommen ZUR GEWERBESCHAU MÜHLHAUSEN AM 8. UND 9. OKTOBER 2005

HONDA
Motorgeräte stellen wir aus.
MÜLLER GmbH
Telefon (0 77 33) 62 20
78259 Mühlhausen
Im Kai 8 (Gewerbegebiet)

Faaß
Sanitäre Anlagen
Bäder
Heizungen
Blechnerei



Werner Faaß
Ehinger Straße 8
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. (0 77 33) 83 92
Fax (0 77 33) 86 30
www.faass-sanitaer.de

Fliesen-, Platten- und Mosaik-Verlegung
A. Ziganke
Fliesenlegermeister
Fachbetrieb für Neubau und Sanierung mit Fliesenausstellung
78247 Hilzingen, Breiter Wasmen 7/2
Tel. 0 77 31 / 18 38 30, Fax 0 77 31 / 18 38 31

Landmetzgerei Engler
Hirschenmetzgerei Ehingen
Inh. Fam. Engler · Tel. 07733/5312
Besuchen Sie uns bei der Gewerbeschau.
Tel. 0 77 33/53 12 · 78259 Ehingen

Reifen Service
Inh. N. Dakus
Ehinger Straße
78259 Mühlhausen-Ehingen · Tel. 0 77 33/67 86
Sonderpreise bei Neureifen!
Neureifen – Gebrauchtreifen – Motorradreifen – Montage – Auswuchten

Elektrotechnik
Wolfgang Graf
· Neu-, Alt- und Umbau
· Installationen
· Industrie-Montage
· Maschinenverkabelung
· Schaltschrankbau
· Beratung und Verkauf
· Hilfestellung für Heimwerker
Bahnhofstr. 18
78250 Tengen-Beuren am Ried
Tel. 0 77 36/88 51 · Mobil 01 71/5 86 60 28

ZG Raiffeisen Technik
Der Winter kommt und die Heizölpreise steigen!
Haben Sie Ihr Brennholz schon gerichtet?
Wir haben die Lösung.
Vermietung und Verkauf
POSCH LEIBNITZ
Holzspalter 15 t, 6 t
Tisch-Wippkreissägen
www.zg-raiffeisen.de
Technik Niederlassung Mühlhausen
Bleuelhag 4, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33 / 94 05-0, Fax 29 99
technik.muehlhausen@zg-raiffeisen.de

Getränkefachmarkt & Weinhandlung
D'ANGELO
Hohenkräher Brühl 9
78259 Mühlhausen · Tel. 07733/977270
Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 – 12.30 Uhr + 14.30 – 18.30 Uhr Sa. 8.00 – 14.00 Uhr

Die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen begrüßt alle Besucher zur 4. Gewerbeschau
Gemeinde Mühlhausen-Ehingen

SCHELLHAMMER
Küche & Bad Schreinerei Innenausbau
Im Kai 2, 78259 Mühlhausen-Ehingen, Tel. 0 77 33 / 54 42, Fax 21 60
www.schellhammer-einrichtungen.de · E-Mail: Schellhammer.moebel@t-online.de
Wir überraschen Sie mit verschiedenen Attraktionen
• Kochvorführungen mit Multidampfgarer sowie Induktionskochfeld in unserer neuen
Funktionsküche
• Die Handwerkerkooperation stellt sich vor
• Vorführung unseres Kleinsägewerkes
• 2 Hobbymaler stellen ihre Bilder aus
• Verlosung mit wertvollen Preisen
20% Rabatt auf alle Küchen* vom 8.10. – 15.10.
— Neu —
Fachbetrieb für Gebäudesicherheit
Auf Ihren Besuch freut sich das Schellhammer-Team

Ihr Partner in Deutschland und der Schweiz
Individuelle Planung
Bauleitung
Finanzierungen
Versicherungen
Gebraucht Immobilien
Grundstücke
PRO DOMO Hausbau
Wir bieten alles rund um das Thema „IHRE IMMOBILIE"
Lassen Sie sich an unserem Stand individuell beraten!
Massiv-, Fertighäuser - PROCON-Bausysteme
Massiv-, und Fertigkeller
Hallen-, und Gewerbebau
Modernisierung privat und gewerblich
PRO-DOMO Hausbau, Kirchstr. 1, 78259 Ehingen
Tel : 07733-977758 / Fax: 07733-977759
pro-domo-hausbau@web.de
www.pro-domo-hausbau.com

„Gasthaus Mägdeberg"
Mühlhausen • Tel. 0 77 33 / 81 29
Weil's billiger, besser und gruppenfreundlicher ist !!!
Für Vereine, Familien und Gruppen – Kegeln zum Wochenendspartarif
von 11.00 bis 19.00 Uhr
SONDERPREIS !!!
je Stunde 6,50 €
Bitte reservieren Sie rechtzeitig.
Nach wie vor gilt für die Kleinen:
Essen und Kegeln wie bei McDonalds
1 Std. Kegeln +
0,2 l Spezi + Dinoschnitzel mit Pommes frites pro Kind nur 5,00 Euro.



Wenn wir Kultur fördern, bleiben die Fäden in Künstlerhand.
Sparkasse Engen-Gottmadingen
Ob Stadt, ob Land: Wir sind mit dabei, wenn es darum geht, die Lebensqualität dort zu sichern, wo die Menschen leben und arbeiten. Durch die Unterstützung von Freizeiteinrichtungen, mit der Förderung sozialer Projekte, durch Engagement für Umweltschutz, Sport und Kultur. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

TENNISANLAGE MÜHLHAUSEN
TENNISHALLE FREIPLÄTZE SPEZIALITÄTENRESTAURANT TENNIS-CAFE SPORTMEDIZINISCHES ZENTRUM
Der Treffpunkt für alle, ob zu einem Cappuccino, einem gemütlichen Pils oder zu einem leckeren Salat.
Tennis Club Café
TREFFPUNKT FÜR ALLE
Tel. (07733) 2034
Große Gartenterrasse !
Bestes aus der chinesischen und kambodschanischen Küche
Jeden Freitag: Buffet 10,50 €
Montag – Samstag: Mittagsmenüs ab 5,00 €
Günstige Kindermenü
Chinarestaurant Angkor
Tel. (07733) 503530
ffortissimo
Praxis für Sport-Leistungsdiagnostik
Sport-Kinesiologie
Akupunktur
Tennis mit Kinesiologie
Bolletieri Tenniscamps
Tennisanlage, 78259 Mühlhausen
Im Kai 4, ☎ 01 72/7 26 66 02

DAS L(I)EBEN WIR

FREIZEIT
LIFESTYLE

TIPPS, TRENDS & MEHR - FÜR ALLE DIE'S WISSEN WOLLEN!

Physio Vitalis
Krankengymnastik & Physiotherapie
Rudolf-Diesel-Straße 9
78239 Rielasingen
Tel. 07731/827 331
Termine nach Vereinbarung
Manuelle Therapie
KG-Gerät • Fango
Wassergymnastik
Massage uvm.

Aus Hegauer Streuobst
fruchtig
frische

AUER
OBSTSÄFTE
Vielfach DLG-prämiert
Hegauer Süßmostkelterei
Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Auf Wunsch liefern wir auch ins Haus.

...zig
Einzelpaare
zum Sonderpreis
Schuhhaus Engen
Walk



SCHUHE - DAS IST LEIDENSCHAFT



»Schuhe - das ist für mich Leidenschaft.« So klar sagt das Yvonne Huff (27), die vor eineinhalb Jahren »Peppones Schuhschachtel« in Stockach von ihrer Mutter übernommen hat, die das Geschäft seit acht Jahren zu einer sehr interessanten Adresse für modische Damenschuhe aufbaute. Yvonne Huff hat das Sortiment nun seit diesem Frühjahr auch auf eine geschmackvolle Auswahl von Herrenschuhen erweitert, die guten Anklang findet.

Yvonne Huff ist im Reich der Schuhe aufgewachsen, denn ihre Mutter ist Schuhverkäuferin über viele Jahre gewesen, bis sie jetzt aus privatem Anlass in die Schweiz übersiedelte.

Für Yvonne Ruf, die zunächst eine Laufbahn in der EDV-Branche einschlug, war es eben eine Frage der Leidenschaft, dieses Geschäft zu übernehmen und mit Leben zu erfüllen. 50 Paar Schuhe besitzt sie selbst. »Es ist einfach ein gigantisches Gefühl, neue Schuhe anzuprobieren, sich dabei zu verwandeln«, gesteht sie. Das gibt sie gerne an ihre Kundinnen weiter, denn hier kann man auch stets etwas Neues entdekken. Topaktuelle Schuhmode, hier gibt es sie, denn Yvonne Huff fährt einmal im Monat nach Italien, um dort bei den Herstellern direkt einzukaufen, um neueste Trends zu erfahren und auch Inspiration zu holen. Denn Italien, das ist nach wie vor das Land der Schuhmode schlechthin. So kann »Peppones Schuhschachtel« auf seinen gerade mal rund 40 Quadratmetern Verkaufsfläche zum wahrhaftigen Paradies in Sachen Schuhmode werden, und zu einer Adresse, bei der man öfter vorbei sehen sollte, denn es gibt da immer etwas neues zu entdecken und zum Anprobieren. Aber Vorsicht: die Leidenschaft von Yvonne Huff ist ansteckend - und so macht Mode Spaß. -of-

KIRCHWEIH
vom 14. – 17. Oktober 2005

1000 JAHRE
HILZINGEN
Landkreis Konstanz
Gemeinde mit Tradition und Fortschritt
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Sag ja zur Liebe
Der einfache Weg jemanden kennen zu lernen
Gutschein der Liebe
Ich interessiere mich für:
☐ Damen im Alter von___bis___
☐ Herren im Alter von___bis___
Name_____Vorname_____
Straße_____
PLZ/Ort_____
Tel._____Geburtstag_____
Bei uns treffen Sie die besten Frauen und Männer
Life Bernadi GmbH
Diesen Coupon einsenden an:
Life Bernardi GmbH
Im Grund 4
78267 Aach
Tel.:+49 (0)172 6285150
www.life-bernardi.ch

moser
JETZT IST WIEDER
BEETLE-ZEIT

Autohaus ROLF MOSER
Engen • Jahnstraße 41 • 07733-6006

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

www.bodystylingstudio.de

this&that
Asiatischer Lichterzauber
(Zauberhafte Teelichter, Windlichter, Lampions...
Aktion!
Jumbo-Kaffeebecher
für 1,– €
Wunderschöne, rosa Deko-Artikel
this & that 78224 Singen
Erzbergerstraße 1a
this & that 78462 Konstanz
Bahnhofstraße 18

FIT FÜR DIE LANGSTRECKE



Durch langes Sitzen mit angewinkelten Beinen, etwa bei ausgedehnten Flugreisen, staut sich das Blut in den Beinen und sinkt tief in die Venen ab. Das Blut fließt nun langsamer und es besteht die Gefahr, dass sich kleine Blutpfropfen, so genannte Thromben, bilden. Löst sich ein solcher Pfropf und gelangt in die Lunge, kann er dort eine lebensbedrohliche Lungenembolie auslösen.

Doch nicht nur bei langen Flugreisen drohen Thrombosen, auch Bus-, Bahn- und Autoreisen, die länger als vier Stunden dauern, können gefährlich werden.

Damit es so weit erst gar nicht kommt, helfen meist schon einfache Gegenmaßnahmen. Auf enge Beinkleidung und zu hohe Absätze sollte ebenso verzichtet werden wie auf Alkohol, Zigaretten und Beruhigungsmittel. Stattdessen wird Langstreckenreisenden empfohlen, viel zu trinken, wenn möglich, häufiger einige Schritte zu gehen und Lockerungsübungen für die Bein- und Fußmuskulatur zu machen.

Wer schon mit Venenleiden zu kämpfen hat, sollte zumindest während der Reise Stützstrümpfe wie Belsana Cotton Stütz tragen. Die bequemen Spezial-Strümpfe aus der Apotheke stützen die Venen und beugen Thrombosen vor - so fühlen sich die Beine schon während der Reise wie im Urlaub. -txn.

Die neuesten Trends + Farben
Herbstkollektion 2005
MADE IN ITALY
Verrückt schöne Schuhe zu vernünftigen Preisen!!!
Peppone's Schuhschachtel
Winterspürerstr. 2 78333 STOCKACH Tel. 07771/929710

Wechseljahre ohne Hormonpillen?
Ein gesunder Beitrag für Ihr Wohlbefinden
Jetzt Alsiroyal® PLUS:
3-mal STARK
STARK für die Wechseljahre
STARK für die Knochengesundheit
STARK für das Wohlbefinden

Alsiroyal® PLUS
Klima-Aktiv-Kapseln
100 mg Soja-Isoflavone
Alsiroyal® gleicht natürlich aus.
www.alsiroyal.de
Reformhaus
Jürgen Burchardt
Ekkehardstraße 12a, Singen
Tel./Fax 07731-798199

Praxis Wohl-fühlen
Wellnessmassagen
Eva Unger-Milanov
01 72/7 42 21 85 oder 0 77 31/6 62 27
Steinerweg 15 · 78244 Gottmadingen
! Oktoberangebot !
Erholung für Körper, Geist + Seele
Ganzkörpermassage 30,– €

AUS DER REGION



Wafrös

alemannische Dialektik

Etz grad isch im Schtädtische Kunschtmuseum ä Ausschtellung gloffe »Landschaftsmalerei des Hegaus und des Bodensees seit 1900« wo me hot aaluege känne. Also fir mine Begriff war des ä wunderschäne Ausschtellung, aber do isch scho de Hooke vu dere Sach. I bin en alte Simpel und frei mi wie närrsch, wenn i heit no oemeds Bilder vum Heinrich Lotter sieh, vum Georg Schrimpf, Jean Paul Schmitz oder vum Ernst Würtenberger säne ka. Und i moßes etz grad nomol sage, i hon se saumäßig schä gfunde.

Etz warum i uf die Idee kumme bin, dass i do driber schriibe känt, des war de Titel vu dere Ausschtellung, der isch mer nämlich scho bi de Eiladung ufgfalle. Der hot gheiße: »Seliges Verblöden?« I hon ä ganze Weile driber nochdenkt, wa etz des heiße, wa des bedeite känt, des »selige Verblöde«, wemmer Bilder sieht vu Landschafte vum Hegau und vum See seit 1900. Ganz langsam bin i denn druf kumme.

S hot scho alleweil Kinschtler gäe, also Moler und Literate, die sind dere Meinung, dass mer i unsere Landschaft verbledet, weil se so sanft und so schä isch. Sotte Mensche hot's it nu früener gäe, die giit's au hüt no und die giit's au in Zukunft. Im Hegau und am See isches so schä, dass ime geischtig rege Mensch it nu d Füeß eischlofed, sondern au s Hirn. Und denn giit's no Mensche, wo sich Künschtler nenned, die moled und zeichned den Scheiß.

Mer sott's it fir meglich halte, aber s giit au no so genannte Dichter, wo i die Landschaft echt verliebt sind und sogar hymnisch driber schriibed. Selle Droste war so ä Kueh, oder de Hagelstange. De Hermann Hesse, de Werner Bergengrün oder de Emanuel von Bodmann. I känt no vill ufzelle, au sottige wo derzeit no läbed. On wo garnie demit ufhört, isch de Bruno Epple. Der molt und schriibt iber unsere Landschaft und etz kunnt äbe die Frog: Sind die Künschtler »selig verblödet«, oder selle wo se lesed und aalueged? Oder sind am End reschtlos alle »selig verblödet« wo do umenand wohned und läbed und au no saged, s dätene do gfalle? Etz bin i bi minere Nochdenkerei, wo se Meditazion dezue saged, wieder a de Punkt kumme, wo mi en gewisse Rassismus iberkunnt, nämlich gege sellene, wo vu irgendwoher zu uns do abe kummed und dere Meinung sind, dass die Landschaft de Mensch bled macht, weil dert, wo's no so richtig schä isch, dass do de Mensch verblöde moß, weil er geischtig nämlich nu fit bliibt, wenner ufeme Schießhufe läbt. S isch it nu provinziell bi uns, sondern äbe au firchtig eng.

Wie oft hon i scho zu so om gset, wenn's mir oemeds z eng wär, no dät i doch das Weite sueche. Des Komische isch nu, dass se it gond, sondern bliibed. Nu wehred se sich fescht gege des »selige Verblöde« indem se sich saumäßig intellektuell und elitär gäbed, sowohl i dem wa se moled und i dem wa se schriibed.

Und mit unsereins hond se Mitleid, weil mer mit Mensche, wo inere Natur, wo om nu eilullet, uf Dauer halt äbe »selig verblödet«. Etz hot aber unser Kunschtmuseum hinder den Titel ä Frogezeiche gsetzt und des find i guet, weil's ä große Frog isch, wer eigentlich die Bledere sind.

KURZ UND BÜNDIG

Ökumenische Autobahnkapelle im Hegau: Sa., 8.10., 9-11 Uhr, Möglichkeit zu Begegnung u. Gespräch m. ev. Pfarrer Hans-Rudolf Bek; So., 9.10., 11 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst m. ev. Pfarrer Bernd Karcher.

AWO Clubprogramm Oktober: Do., 6.10., 13-16 Uhr Tongefäße; Fr., 7.10., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Mo., 10.10., 17-20 Uhr Spaziergang zur Gems m. Einkehrmöglichkeit; Di., 11.10., 14-15.30 Uhr Bewegung u. Entspannung; Mi., 12.10., 14-17 Uhr Wanderung von Singen nach Rielasingen an der Aach entlang. Weitere Info unter Tel. 07731/958044

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Bibel in gerechter Sprache«, Kooperation m. der ev. + kath. Frauenseelsorge, Tagesseminar, Sa., 7.10., 14.30-19 Uhr; »Mut ist Tun trotz Angst«,Seminar ab Fr., 7.10., 3 Nachmittage jeweils 15.30-18.45 Uhr; »Handykurs f.Senioren«, Mo., 10.10., 14.30-17.30 Uhr; »Literaturcafe« zum Thema Spiegelbilder, ab Mi., 12.10., 4 Vormittage 14-tägig, jeweils 9.30-11 Uhr; »Heilendes Fasten zuhause« von Sa., 15.10.-Sa., 22.10., jeweils 19-21 Uhr; »Portraitzeichnen«, Tagesseminar am Sa., 15.10., 9-17 Uhr. Anmeldung u. Info beim Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Tel. 07731/982590

Jahrgang 1925/26 trifft sich am Fr., 7.10., 15 Uhr im Bistro-Cafe »Zum Hölzlekönig«, dabei können Fotos von der Jahrgangsfeier bestellt werden!

Rheumaliga Mittwochsgruppe fällt am Mi., 5.10., aus!!!

Die Seniorengruppe Heimat Schlesien trifft sich am Mo., 10.10., um 14.30 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittag im Sternen Stüble.

Familienzentrum »Kleiner Regenbogen« »Bunter Drachen und Laterne« Am Do., 6.10., um 10.15 Uhr, Herbstbastelkurs f. Kleinkinder. Zusammen mit Mama u. Papa können schon die Kleinsten außergewöhnliche Kunstwerke selber herstellen. Der Kurs findet an 4 Vormittagen statt. Größere Kinder ab 5 J. können jeweils Dienstag nachmittags im »Kleinen Regenbogen« kreativ sein. »Hexenfest« am Sa., 8.10., 10-12 Uhr, sind kl. Hexen ab 5 J. eingeladen Zauberstäbe herzustellen, m. Kräutern u. Zaubertricks zu experimentieren und mit dem Kochlöffel die Hexen-Suppe zu rühren. »Trolle, Zwerge, Elfen« Am Mi., 12.10., von 15-16.30 Uhr können Kinder (und Eltern) sie am Ziegeleiweiher vielleicht entdecken! Auf jeden Fall werden beim Streifzug durch den Wald allerlei Waldfrüchte, Blätter, und so weiter gesammelt um ein kl. Zwergenparadies zu bauen. Geschichten u. Lieder ergänzen diesen geheimnisvollen Nachmittag. Außerdem findet jeweils dienstags ab 10 Uhr die Babykrabbelgruppe statt sowie der Frühstückstreff. Am 18.10. findet eine Schnupperstunde f. Schwangerschaftsgymnastik statt. Basteltermine: Di., 4.10., Diddl- u. Drachen-Basteln, 11.10. Zauberbasteln, 18.10., Tontopfbasteln u. 25.10., Geisterparty, alles jeweils ab 14.45 Uhr. Die Eltern-Kind-Gruppen Termine jeweils ab 9.45 Uhr: Mi., 5.10., 12.10. und 19.10. Ab 10.10., jeweils Montag und/oder Donnerstag, 9.30-11.30 Uhr Start der Kleinkindspielgruppe. Es sind noch einige Plätze frei. Die jeweiligen Anmeldungen bitte unter Tel. 07731/827035 oder 44779.

Gottesdienste der ev. Kirchen in Singen: Hegau-Klinikum: Sa., 8.10., 18.15 Uhr Gottesdienst. Bonhoefferkirche: Fr., 7.10., 19 Uhr Taize-Andacht, So., 9.10., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Gottesdienst in der Bonhoefferkirche, kein Kindergottesdienst. Lutherkirche: So., 9.10., 10 Uhr, Gottesdienst m. Vorstellung der neuen Konfirmanden u. Kindergottesdienst. Markuskirche: So., 9.10., 9.30 Uhr Gottesdienst u. Praisland f. Kinder. Pauluskirche: So., 9.10., keinr Gottesdienst. Einladung zum Gottesdienst in der Markuskirche!

AMSEL-Kontaktgruppe Radolfzell/Singen Die MS-Kontaktgruppe trifft sich am Sa., 8.10., um 15 Uhr in Radolfzell, Poststr. 15, in der Cafeteria des Alten- und Pflegeheimes.

Mitgliederversammlung der AWO Singen findet am Sa., 8.10., ab 14.30 Uhr in den Räumen der Singener Tafel (ehemals Cafe Awocado), Heinrich-Weber-Platz, statt. Tagesordnung: versch. Jahresberichte, Neuwahl des Vorstands. Im Anschluss unterhält Walter Fröhlich »Wafrö« m. fröhlichen u. besinnlichen Geschichten.

Kath. Bildungswerk Rielasingen: »Gedächtnistraining f. alle Altersgruppen« ab Mi., 12.10. Bis Mi., 9.11., 18-19.30 Uhr Info Tel. 07731/27370

Infoabend f. werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen am Mi., 5.10. und Mi., 12.10., jeweils 19.30 Uhr.

Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter (BSK) Der Treff am Mi., 5.10., fällt wegen der Fahrt nach Dresden aus! Nächstes Treffen ist am Mi., 12.10.

L(ern)Punkt »Lernen und Erziehen« im Bildungszentrum Singen, Zelglestr.4, Singen: kostenlose Infos, Vermittlung u. Beratung zum Thema Lernen, Schule und Erziehen jeweils dienstags 9.30-12.30 Uhr oder nach tel. Vereinbarung 07731/982590

Stammtisch des VdK Ortsverband Singen findet am Mo., 10.10., um 14.30 Uhr in der Scheffelstube, Metzgerei Hertrich, Scheffelstr. 23, statt. Thema: VdK Kreisverband informiert mit Ernstgünter Hahn.

Selbsthilfegruppe für Osteoporose Arbeitskreis Singen/Hegau trifft sich am Di., 11.10., um 14.30 Uhr in Singen im Saal der FC-Vereins-Gaststätte, Friedinger Straße, Singen.

Jahrgang 1931/32 Koch-Lang Treffpunkt Bahnhof Singen, Do., 13.10., 8.45 Uhr, zum Ausflug nach Friedrichshafen. Anmeldung bis Mi., 5.10., unter Tel. 07731/53642

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 5.10., 16 Uhr zum Inforum (Erzbergerstr. 1 (2.Stock), Singen, Eingang neben der Post, zur Gymnastik u. Bewegungsgruppe und am Do., 13.10., 14.30 Uhr in Allensbach.

Gesprächstraining für Paare bietet die Katholische Regionalstelle Hilfestellung in Form des Gesprächstrainings EPL. Wissenschaftl. Untersuchungen belegen, das bei geschulten Paaren die Trennungs-u. Scheidungsrate deutlich niedriger liegt, als bei ungeschulten Paaren. Der nächste Kurs findet am 21.10. - 23.10. im Bildungszentrum Singen statt. Für Paare mit einer langjährigen Partnerschaft gibt es einen noch intensiveren Kurs vom 14.10.-16.10. und 28.10.-29.10. im Schloss Weiterdingen. Anmedlung und Info bei der Kath. Regionalstelle, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/87550

Die Pommerschen Senioren treffen sich am Mi., 12.10., um 14.30 Uhr in der Lilje, Berliner Platz.

Jahrgang 1939, Kl. 8 b, Lehrerin Knirsch, Ekkehardschule trifft sich am Do., 6.10., bereits ab 14 Uhr im Restaurant Amadeus, Uhlandstr. 35, Singen.

Jahrgang 1921-22 trifft sich am Do., 13.10., 15 Uhr im Gasthaus Sternen in Singen.

Rentner u. Ehemalige der Firma Wieland-Bau treffen sich am Fr., 7.10., 15 Uhr im Hardgarten in Worblingen.

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Der „Singener Geschenkscheck"

Verschenken Sie, was der Beschenkte mag!



VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BRIEFMARKENVEREIN

Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein am Mo., 10.10., ab 19.30 Uhr im Nebenzimmer »Gasthaus Sternen« Singen, Gäste und Interessenten willkommen.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 14.30 Uhr Seniorentanz im DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; ab 17-18 Uhr Männersportgruppe, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen. Jeden Dienstag: 9.45 Uhr Tanz für Junggebliebene im DRK-Heim; 18.45-20 Uhr Seniorentanz im Rathaus Bohlingen; 18.30 Uhr Gymnastik für Mollige, Waldeckschule; 19.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Jeden Mittwoch: 13.45 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebelschule; 15 Uhr Seniorengymnastik, Hebelschule, 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovenschule; 16 Uhr Rückengymnastik, Hebelschule; 17 Uhr Rückenfit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen.

EISENBAHNFREUNDE HEGAU

Der nächste Vereinsabend findet am Mi., 12.10., 19.30 Uhr, zum Thema Bahnerlebnis Japan statt. Neben Einblicken in den modernen Betrieb gibt Filmmaterial aus der Zeit von 1974 Einblicke in den historischen Betrieb auf der Staatsbahn (JNR) und in die zahlreichen Privatbahnen. Treffpunkt: Bahnwärterhaus, Schaffhauser Str. 44, am Haltepunkt »Landesgartenschau« in Singen.

GASSÄ SURRER

Ihre 10-jährige Jubiläumsparty feiert die Guggenmusik Gassä Surrer vu Singen am 22.10. ab 19.30 Uhr unter dem Motto Halloween - verkleidet oder unverkleidet - in der Hohenkrähenhalle in Schlatt u.Kr.

HEGAUER MUNDARTBÜHNE

»Jessesna s isch Samstig« führt die Hegauer Mundartbühne an folgenden Aufführungsterminen in der Kunsthalle Singen auf: Fr., 7.10., 20 Uhr; Sa., 8.10., 20 Uhr; So., 9.10., 15 Uhr und 20 Uhr; Mo., 10.10., 20 Uhr; Di., 11.10., 20 Uhr; Fr., 14.10., 20 Uhr; Sa., 15.10., 20 Uhr; So., 16.10., 15 und 20 Uhr; Fr., 4.11., 20 Uhr, Sa., 5.11., 20 Uhr; So., 6.11., 15 und 20 Uhr; Mo., 7.11., 20 Uhr, Di., 8.11., 20 Uhr. Info: Tel. 07731/47070; Fax: 07731/47868; Internet: www.hegauer-mundartbuehne.de.

KLEINTIERZUCHTVEREIN

Die Monatsversammlung des Kleintierzuchtvereins C180 Singen findet am Sa., 8.10., um 20 Uhr im Vereinsheim statt.

LEBENSHILFE

Eine Eltern-Wanderung mit Einkehr führt die Lebenshilfe Singen und Umgebung für Menschen mit geistiger Behinderung am Mi., 12.10., durch. Die Kinder können im BeTreff bleiben. Treffpunkt: 17 Uhr am BeTreff, Rückkehr: 20 Uhr.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 6.10., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstuben«, Singen, Leimdölle 1. Thema: »Der Überraschungsabend«. Abschieds-Diavortrag von Dieter Britz.

NATURFREUNDE

Die Seniorengruppe der Naturfreunde Singen trifft sich am 6.10. um 14 Uhr zum Seniorenmittag in der Begegnungsstätte.

POPPELE-ZUNFT

Die Rebwieber treffen sich am Mi., 12.10., um 19 Uhr zum Dünne-Essen bei Otmar Jäger in Ehingen. Bitte um sofortige Anmeldung bei Rebwiebermodder Angelika Waibel.

SCHNUPFVEREIN

Termine im Oktober: Monatsversammlung am 6.10. im Hotel Widerhold, gleichzeitig Nachtreffen der Teilnehmer an der diesjährigen Romfahrt. Eingeladen sind Interessenten für die nächste Romfahrt vom 27.5.-4.6.2006. - Samstags-Hock im Oktober in der Singener Weinstube. - Auswärtshock am 13.10. im Hotel Garni, Alemannenstraße.

VELO-CLUB

Die Radrennfahrer des Velo-Clubs treffen sich zum gemeinsamen Training an der Radrennbahn: ab 17.30 Uhr.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 8.+9.10 in Berghaupten, Start: Sa. 11-16 Uhr, So. 8-14 Uhr; am 9.10. in Tettnang, Start: 7.30-13 Uhr; Schweiz: 8.10. in St. Gallen/Kappel.

TIPPS Redaktionsschluss für Vereinsnachrichten ist jeweils am Donnerstag, 18 Uhr, vor Erscheinen. TIPPS Vereinsnachrichten ans Wochenblatt: per Fax unter 07731/880065 oder redaktion@wochenblatt.net TIPPS